imburgs agblad

Geel(tjes)zucht

aandag 13 september 1982. 64e jaargang nr. 215.

geversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

mistige ochtend van zondagrgen stond model voor de nelachtige toekomst in politieke ingen. President Reagan van erika drukte zijn veto inzake grotingsvoorstellen in het Ameaanse Congres er niet door. rst had het Huis van Afgevaargden, dat in meerderheid door Democraten bezet wordt, tegen agan gestemd. Daarna deed t ook het merendeel van Rean's eigen Republikeinen. Rean voelde zich diep gekwetst. ar zowel Senaat als het Huis n Afgevaardigden voelde niet el voor een drastische verlaging n de sociale zekerheid van de gere inkomensgroepen in Ameka. Dicht bij huis is verder geuteld aan de vorming van een euw kabinet. Zeker is nu dat 66 niet zal meedoen aan een alitie tussen CDA en VVD. Op velden staan maïs en bieten op oogst te wachten. Geoogst is er k in de sport. Daverend was de erwinning van Gerard Nijboer, e Europees kampioen op de mathon werd, volgens insiders via tzelfde parcours dat de boodhapper Pheidippedes gelopen eft toen hij van de kustplaats arathon naar de Agora van thene snelde om daar het nieuws brengen dat de Atheners de erzen hadden verslagen. Dat geurde in het jaar 490 vóór Christus. Verrassend was ook de overinning van de Fransman René rnoux, die met een Renault Turo de Grote Prijs van Italië won. e Franse turbo's gingen er in het erleden altijd als razenden vanoor maar kwamen vroegtijdig utterend tot stilstand. Nu was t anders. Ondanks het prachtizomerweer dat tot lichte beweng noopte, zijn onze economihe bollebozen blijven doorstueren. In het belang van het land. e SER kwam met een advies om et bedrijfsleven tegemoet te koen in de electriciteitsprijs, die eperduur aan het worden is in ergelijking met het buitenland. oede Morgen, met minder watt oe je nog wat.

Het weer

roog weer met perioden met on. Middagtemperatuur rond 19 raden. Matige westelijke wind.

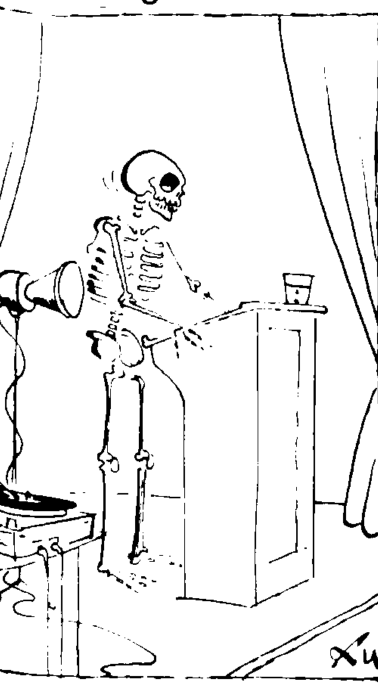
ANDAAG:
zon op: 7.10 onder: 20.00
aan op: 1.32 onder: 18.21

ORGEN:
zon op: 7.12 onder: 19.58
aan op: 2.43 onder: 19.02

Koks

In de wijnstreek van Reims in het oosten van Frankrijk en in de fijnproeversmekkaś Leuven en Brussel hebben de leden van de club van koks van staatshoofden un vijfde reünie gehouden. an de 21 leden waren er 16 anwezig. De excursies werden geleid door de voorzitter, arcel le Servot, chef-kok an het Elysee. Vice-voorzitter is de chef-kok van het Witte Huis, Henry Haller, die van Zwitserse origine is. Het preekwoord „veel koks bederven de brij" kunt u in dit geval wel vergeten ,dunkt ons.

Informatiedag over gifbelten



...Geachte overlevenden...



● *Amerikaanse soldaten staren naar de wrakstukken van de neergestorte legerhelicopter op de snelweg bij Mannheim.*

Politie: „Het kunnen er wel een miljoen worden"

Valse biljetten van 25 overspoelen Nederland

DEN HAAG – In het hele land zijn momenteel valse briefjes van 25 gulden in omloop. De heer D. Schuurman, hoofd van de afdeling falsificaten van de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) schat dat aantal op zo'n 40.000, maar het kunnen er wel een miljoen worden, zei hij gisteren.

Van de valse biljetten, die sinds half augutus circuleren, zijn er nu circa duizend boven water. De grootste klap viel in Amsterdam, waar enkele dagen geleden een 53-jarige man werd gearresteerd wegens het in bezit hebben en in omloop brengen van valse 25-guldenbiljetten. In zijn woning vond de politie ruim 800 exemplaren.

De valse 25-guldenbriefjes die op dit moment in omloop zijn, zijn allemaal van dezelfde makelij: met een zeer slecht watermerk, niet voelbare blindenstippen en een fletse achterkant. Schuurman vermoedt dat ze van één valsemunterij afkomstig zijn.

De biljetten werden het eerst in het zuiden van het land gesignaleerd, vandaar dat de CRI vooral daar aan het zoeken is.

Het is Schuurman overigens niet duidelijk waarom het juist het briefje van 25 is dat wordt vervalst en bijvoorbeeld niet de vijf- of de tienguldenbiljetten.

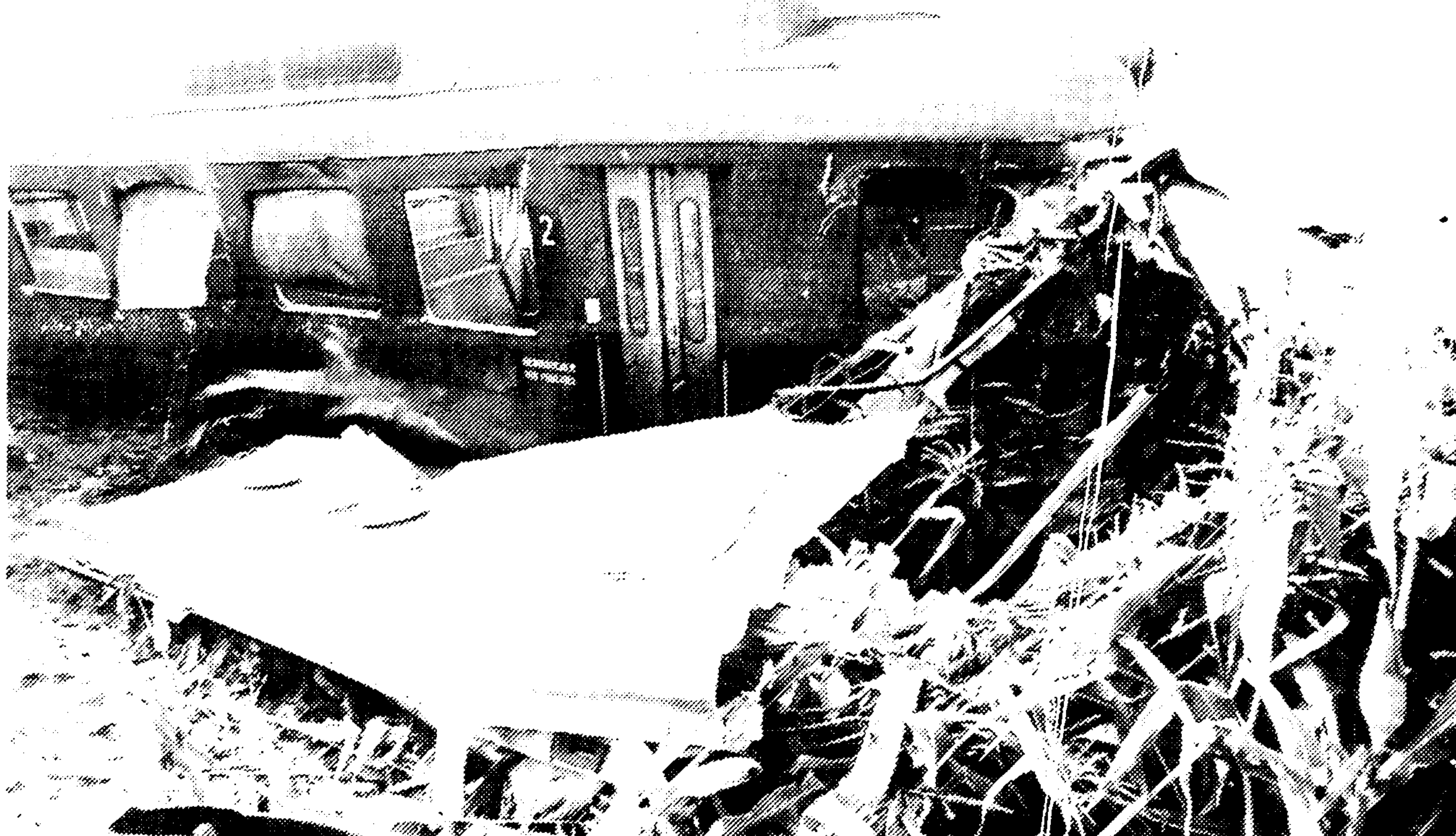
Hij liet nog weten dat van de oude druk van het 100 gulden biljet, waarvan voor het eerst in 1978 valse exemplaren zijn verspreid, op dit moment nog een klein aantal in omloop is.

Helicopter neergestort-Toeringcar boort zich in trein

Vlieg- en busramp eisen 85 levens

MANNHEIM/ZÜRICH – Bij twee ongelukken zijn dit weekend in totaal 85 mensen om het leven gekomen. In Mannheim in West-Duitsland stortte zaterdag een Amerikaanse legerhelicopter met parachutespringers neer op een autoweg. Alle 46 inzittenden kwamen om. In de buurt van het Zwitserse Zürich botste gisteren een Westduitse toeringcar op een spoorwegovergang tegen een trein. 39 passagiers van de bus vonden de dood. Slechts een hunner overleefde de botsing, zij het met verwondingen.

Het ongeval van zaterdag was het ernstigste helicopterongeluk dat zich ooit in de Bondsrepubliek heeft voorgedaan. De helicopter met de parachutisten was opgestegen van het Neuostheim-vliegveld bij Mannheim. Dertien minuten later stortte het toestel neer op de snelweg en explodeerde in een vuurzee. De politie gaat ervan uit dat het afbreken van een blad van de achterste schroef het ongeluk heeft veroorzaakt. De parachutisten, 39 in totaal, kwamen uit Toulon in Frankrijk, uit Swansea in Wales en uit Mannheim. De springers waren op weg om een recordpoging vrije val in formatie te ondernemen ter gelegenheid van de viering van het 375-jarig bestaan van de stad Mannheim.



● *De resten van de bus na de botsing met de trein verspreid over een gebied van meer dan zestig meter.*

Behalve de parachutisten kwamen de vijf bemanningsleden van de CH 47 Chinook legerhelicopter om. Daarnaast verloren twee cameralieden het leven. Sommige inzittenden schenen volgens de politie nog een wanhopige poging te hebben gedaan om uit het toestel te springen. Zeven parachutisten werden namelijk dood gevonden buiten de eigenlijke plek van het wrak.

Niet gesloten

Het ziet er naar uit dat niet gesloten overwegbomen de oorzaak zijn van de busramp gisteren in de buurt van Zürich. Een autobus met Westduitse toeristen boorde zich op een overweg in een trein.

Wegvloeiende benzine overstroomde het seinhuis bij de spoorwegovergang en ging in vlammen op. 39 inzittenden van de bus waren op slag dood. In de trein vielen zes gewonden. Volgens de politie zijn er aanwijzingen dat de overwegbomen niet waren gesloten, maar de definitieve oorzaak van het ongeluk is nog niet bekend. De bus werd in tweeën gereten en de inzittenden lagen in een straal van zestig meter verspreid. De trein ontspoorde. In de omgeving stond alles in vlammen.

Nieuwe acties Solidariteit aangekondigd

WARSCHAU – Het verboden vakverbond Solidariteit heeft voor de komende weken een aantal nieuwe herdenkingsacties afgekondigd. Dit gebeurde in communiqués die sinds enkele dagen in Warschau circuleren.

De „voorlopige coördinatiecommissie" (TKK) heeft bepaald dat op 30 september op „vreedzame en waardige wijze" eer betuigd wordt aan de doden die op 31 augustus zijn gevallen bij de manifestaties ter gelegenheid van het tweejarig bestaan van de akkoorden van Gdansk.

Die dag moet rouw worden betoond en om twaalf uur 's middags een minuut stilte in acht worden genomen. Ook wordt gevraagd herdenkingsplaten te plaatsen op de plaats waar de „slachtoffers van de staat van beleg" zijn gevallen.



● *Gerard Nijboer, een wazige blik in de ogen na de moordende 42 kilometer, kan het allemaal nog niet geloven. Maar hij is nu wel degelijk Europa's beste marathonloper.*

Carla Beurskens vijfde

Gerard Nijboer in triomftocht naar Athene...

ATHENE – Gerard Nijboer heeft ervoor gezorgd dat het Wilhelmus toch nog geklonken heeft tijdens de Europese atletiekkampioenschappen in Athene. De 27-jarige atleet, die twee jaar geleden in Moskou zilver won op de marathon, was tussen Marathon en Athene oppermachtig.

Hij ging bij kilometer 26 op de solotoer en niemand heeft hem teruggezien, totdat hij in het kolkende Panathinaikou-stadion met de armen in de lucht arriveerde. Nijboer leverde een prestatie van wereldformaat in een tijd van 2.15.15 (over de ruim 42 kilometer).

Carla Beurskens, de Limburgse atlete uit Belfeld, bereikte een fantastische vijfde plaats op de marathon bij de dames (2.39.22). Heel even lag zij zelfs aan kop van het veld, maar uiteindelijk moest zij ook buigen voor het geweld dat de Portugese Rosa Mota in de slotfase ontketende.

Zie verder de sportpagina's.

Van den Berg verrast liberalen

PvdA-voorzitter wil wel verder met VVD

DEN HAAG – PvdA-voorzitter Max van den Berg wil dat informateur Van Kemenade een serieus onderzoek uitvoert naar de mogelijkheden van een regering van PvdA en VVD. Volgens de liberalen kan een dergelijk onderzoek op korte termijn niets opleveren, maar betekent het wel een opening naar mogelijke samenwerking tussen de partijen op langere termijn.

De socialist zei in een discussie met de vier partijvoorzitters van de grootste partijen in het Vara-programma In de Rooie Haan, dat er na de verkiezingen twee reële mogelijkheden zijn: CDA-PvdA en VVD-PvdA.

„Als je elkaar voor de verkiezingen niet uitsluit, als je er niets voor voelt om alleen maar met de dictaten van het CDA te werken, maar zegt de keuze moet er zijn tussen samenwerking met de ene of de andere, dan moet je het ook serieus willen onderzoeken", voegde hij VVD-collega Jan Kamminga toe. Hij zei „buitengewoon teleurgesteld" te zijn in de houding van VVD-leider Ed Nijpels, die een onderzoek naar samenwerking met de PvdA 'tijdverlies' heeft genoemd.

Kamminga toonde zich „verbaasd en verheugd" over de toenadering van de socialisten. Maar hij voegde eraan toe dat „we met beide benen op de grond" moeten blijven staan. „Nu op dit moment zijn de verschillen te groot".

D'66-partijvoorzitter Jan van Berkom wees tijdens de discussie met de partijvoorzitters deelname aan een kabinet samen met CDA en VVD af. Een dergelijk onderzoek zou van de D'66 toestemming vooor een dergelijke combinatie vraagt wil hij niet voorzitten.

Laurens Jan Brinkhorst, D'66-fractievoorzitter, sloot zich zondag bij de woorden van de partijvoorzitter aan.

Jongetje in brand gestoken

SCHAESBERG – Een luguber spelletje hebben vier, ongeveer vijftien jaar oude, jongens uit Schaesberg zaterdag gespeeld met de 10-jarige P.V. uit deze plaats. In een nieuwbouwwijk van Schaesberg hielden zij de jongen boven een bak, waarin snel ontbrandbare kit werd bewaard. Zij dreigden hem daarbij te verbranden.

Een van het viertal gooide daarna een lucifer in de bak. Een flinke steekvlam was het gevolg, waardoor de jongen brandwonden in het gezicht en verschroeide haren opliep. Hij moest in het ziekenhuis worden behandeld. De politie is nog niet op de hoogte van de identiteit van het viertal, maar het onderzoek wordt voortgezet.

Schoonmaakster vindt kapitaal

LONDEN – Een schoonmaakster heeft op de Londense luchthaven Heathrow in een afvalemmer Algerijnse bankbiljetten gevonden ter waarde van ongeveer anderhalf miljoen gulden.

De vrouw vond de 750 biljetten in de nacht van vrijdag op zaterdag in een papieren zak. De politie onderzoekt de zaak, als de schoonmaakster het geld mag houden moet ze er mee naar Algerije reizen omdat Britse banken het betaalmiddel niet inwisselen.

televisie

■ = zwart-witprogramma's

Nederland 1

10.00 **Schooltelevisie.**
Journaal voor slechthorenden.
14.00 **Schooltelevisie.**
18.20 **Journaal voor slechthorenden.**
18.58 **Journaal.**
19.00 **Alfons.** Zweedse jeugdserie.
19.10 **De familie Mayer.** Duitse tv-serie.
20.00 **Cum Laude.** Spelprogramma o.l.v. Eddy Becker.
20.25 **Onvoltooid verleden.** Tv-spel van Kees Holierhoek met Elja Pelgrom en Edmond Classen. Door een gedwongen oponthoud komt Ellen Lanser terug in het stadje waar ze haar jeugd doorbracht. Daar wordt ze geconfronteerd met een tragische gebeurtenis uit het verleden, waaraan ze liever niet wordt herinnerd.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Je moet wel gek zijn.** Portret over een meisje in opleiding voor de psychiatrische ziekenverpleging: Annemarie van Osenbruggen wil aanvankelijk iets in de tuinbouw doen. Maar voor een meisje is er in die sector weinig werkgelegenheid. Dan besluit ze in de verpleging te gaan en kiest de opleiding voor psychiatrische ziekenverpleging. Hoewel sommigen haar voor gek verklaren, zet ze door.
22.30 **De verliezers.** De kerkvader Augustinus is noch door de Augustijner monnik Luther, noch door de Grieks-Orthodoxe Kerk noch door de Rooms-Katholieke Kerk begrepen.
23.00 **Journaal.**
23.05 **Journaal voor slechthorenden.**

Nederland 2

13.00 - 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
18.35 **Sesamstraat.**
18.50 **Jeugdjournaal.**
18.59 **De natuur en de mens.** Spaanse natuurserie.
19.25 **Shelley.** Komische serie. „Lach of ik schiet".
20.00 **Journaal.**
20.27 **Achter het nieuws.** Actualiteitenprogramma.
21.10 **Bijna een happy end.** Tv-spel met Victoria Wood en Julie Walters. Maureen heeft hard aan haar lijn gewerkt en het streefgewicht is bereikt. Dit moet natuurlijk worden gevierd. Samen met Julie gaat ze een avond op stap.
22.15 **De achterkant van het gelijk.** Discussieprogramma. Presentatie: Marcel van Dam.
23.20 **Recht is recht en krom is krom.** Programma van de Vrijdenkers Radio Omroep.

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Tennis.** Vanuit Amerika.
10.35 **Die Kartause vom Parma.** Tv-serie.
11.30 **Mein Moskau.** Portret van deze stad.
12.15 **Weltspiegel.** Actualiteitenrubriek.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Gut Land.** Per luchtballon over Duitsland. Englisch love. Het verhaal rond de familie Meier. Anschi en Michael. Het duo gaat naar een schoolfuif.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Tandarra.** Tv-serie.
19.00 **Knuller.** Tv-serie.
19.13 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Die Scheinfamilie.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Roots.** Amerikaanse negerfamilieserie met Irene Cara, James Daly, Ossie Davies eSimon Haley probeert als bode in de Pullman-slaaptreinen voldoende geld te verdienen om verder te kunnen studeren. Op een nacht maakt hij kennis met de rijke journalist Boyce. Hij vertelt hem zijn levensverhaal en na zijn terugkeer op zijn college is zijn studiegeld vooruitbetaald. Aansluitend: Alex Haley vertelt over de stichting van de eerste universiteiten voor zwarten.
21.15 **Konstraste.**
22.00 **Er und sie, und etwas nostalgie.** Muziek en sketches uit de jaren twintig. Met Elisabeth Volkmann, Achim Strietzel, het Pasadena Roof Orchestra en de Vielharmonikern.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Violette Mozière.** Frans-Canadese speelfilm uit 1978 onder regie van Claude Chabrol met Stéphane Audran, Jean Carmet, Bernard Alane en anderen. Violette Mozière, is een lief meisje dat goed naar haar ouders luistert. Maar 's nachts leeft ze als een heel andere vrouw, om een rijk leventje te kunnen leven. Niets is haar te dol en ze laat zich betalen voor allerlei hotelavontuurtjes. Als ze geslachtsziekte krijgt beweert ze tegenover haar ouders dat dit een erfelijke ziekte is en ze raadt hen aan een voorgeschreven medicijn te slikken. Zij eindigt als moordenares voor de rechter.
1.00 **Journaal.**



● *ERIK VAN 'T WOUT als Freddy en ELJA PELGROM als Ellen in het NCRV-televisiespel „Onvoltooid verleden" (Nederland I, 20.25 uur).*

Duitsland 2

10.00 - 13.15 **Zie programma's Duitsland I.**
15.57 **Programmaoverzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Einfuhrung in das Familienrecht.** De heiligste gebieden van Hollmann Tv-serie over het familierecht.
16.35 **Lassie.** „Konijntjes op de vlucht" Tv-jeugdserie over de dappere hond Lassie.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine met als gast: Banasik & Zubek.
18.00 **Der Bauerngeneral.** „Gepeupel" Avonturenserie. In Vogtland zijn roof, moord en overvallen aan de orde van de dag.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Rond om de wereld.** Spelprogramma onder leiding van Rainer Holbe met als thema: Groot-Brittannië.
20.15 **Aus Forschung und Technik.** „Stemmen uit de toekomst" Reportage over sprekende computers.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Der Narr von Wien.** Tv-film met Kurt Sowinetz, Christine Golin, Doris Mayer en anderen. Deze film handelt over het leven van Peter Altenberg. Hij wordt betiteld als vrouwen-versierder, alcoholist en café-dichter. Maar hij was een vriend van de gewone mensen en trad vaak op in cafés, koffiehuizen en bordelen.
22.50 **Apropos film.** Filmnieuwtjes door Helmuth Dimko en Peter Hajek.
23.35 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

18.00 **Tele-gymnastiek.**
18.10 **Schooltelevisie.**
19.25 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
10.00 - 12.05 en 17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege:** Bedrijfshuishoudkunde cursus.



● *ELISABETH VOLKMANN presenteert amusement uit de jaren twintig met o.a. Die Vielharmoniker en de Pasadena Roof Orchester (Duitsland I, 22.00 uur).*

19.00 **Vor Eisen und Stahl.** De druk op de arbeiders in de staalindustrie door hitte, stof en lawaai. Op vele plaatsen werken arbeiders nog onder slechte omstandigheden. Een werkgroep onder leiding van professor Hettingen probeert hier wat verbetering in te brengen.
19.45 **Journaal 3.** Regionaal nieuws.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Reinkommen kan jeder in so'ne Sache.** Verwaarlozing van Kinderen.
22.15 **Die Konsequenz.** Tv-film. De film vertelt het verhaal van twee homofielen. In de gevangenis leert Martin Kurath de zoon van een oppasser kennen. Na Martin's vrijlating besluit het tweetal samen te gaan wonen. Martin ervaart hoe het leven van zijn vriend kapot gemaakt wordt. Na een zelfmoordpoging belandt de jongen in een opvoedingsgesticht.
23.50 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

11.05 en 17.25 **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege:** Bedrijfshoudkunde.
19.00 **Wovon wir leben.** Ons dagelijks brood. Oud en nieuw over kneden en bakken.
19.35 **Bonanza.** „Is Leyton schuldig?" Tv-westernserie.
20.25 **Näher betrachtet.** Das Ritz. Op Piccadilly, in de buurt van Buckingham Palace staat een van de beroemdste hotels ter wereld. Om in „Ritz" te overnachten betaalt men 1.000 Mark. Het leven in hotel „Ritz" schijnt hier te veranderen.
21.10 **Jazz op maandagavond.** Swing USA. Vandaag: Duke Ellington.

BFBS

13.45 **Rainbow.**
14.00 - 14.25 **Look who's talking.** Derek Batey praat met Ian Ogilvy.
16.45 **Birthday time.** Voor de kinderen.
17.15 **We are the champions.** Spelprogramma onder leiding van Ron Pickering. Daarna: Birthday time.
17.45 **Into the labyrinth.** Het spook. TV-serie.
18.10 **The real world.** Sue Jay en Michael Rodd introduceren twee sportmensen die mee willen doen aan een grote marathon in Londen. Daarna: weerberichten.
18.35 **Funny boy.** Komisch programma.
19.00 **Travellers in time.** Beelden uit Afrika.
19.30 **Coronation street.** TV-serie.
19.55 **Summertime special.** Vakantieprogramma gepresenteerd door Frankie Howerd met Billy Dainty, Obsibisa, Paolo en Bruno en anderen.
20.35 **Hawaii Five O.** „Een verwijderde donderslag". Tv-serie.
21.25 **The associates.** Een datum met Johnny. TV-serie.
21.45 **Farnborough 1982.** Beelden van een internationale luchtshow.
22.15 **Cloud Howe.** De laatste episode. TV-serie.
23.15 **Weerberichten.**

België/BRT 1

18.00 **Peter Selie.** Britse tekenfilmserie.
18.05 **Sesamstraat.**
18.20 **Klein, klein kleutertje.** Kinderprogramma.
18.35 **Open School.** Rechten en vrijheden.
19.05 **De sportsuite.** Amerikaanse korte film van Mike O'Connor.
19.10 **Oh Boy!** Programma van Paul Smith vol rockmuziek. Met Joe Brown and the Bruvvers, Billy Hartman, Freddie Fingers Lee, The Rockin' Shades, Johnny Storm en the Oh Boy Boogie Band. Gasten. Dee-Anne en Tim Whitnall.
19.30 **Aubrey's boot.** Korte tekenfilm voor kinderen.
19.37 **Toto.** Mededelingen en programmaoverzicht.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Een stukje hemel.** Duitse tv-serie van Leo Lehman en Franz Peter Wirth et Dana Vavrova, Peter Bogaerts en Airva Joel.
21.15 **Sportshow.**
22.00 **Horizon.** Wetenschappelijk magazine.
22.45 **Journaal.**
23.00 **Open school.** Stress. „Als een mens zijn grenzen niet kent."

België/RTBF 1

14.00 **Schooltelevisie.** „Een lied over de bakker".
14.30 **Schooltelevisie.** Engelse les: follow me.
15.00 **Schooltelevisie.** Geschiedenis van het brood: dagelijkse voeding.
17.00 **Schooltelevisie.** Oude beschavingen en talen.
17.30 **Mededelingen Onem.**
17.45 **3 2 1 Contact.** Wetenschappelijke uitzending.
18.15 **La boite aux images.** Tekenfilm.
18.45 **Faites vos jeux vacances.** Spelprogramma.
19.00 **Sport op maandag.**
19.24 **Toto en weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Inedits.** Amateurs en hun werk.
20.20 **Oklahoma Crude.** Amerikaanse avonturenfilm (1972) van Stanley Kramer met Faye Dunaway, George C. Scott en John Mill: De machtige vereniging „Pan Oklahoma Gas and oil" regeert over de meeste petroleumputten in de streek. Lena Doyle, een jonge, koppige vrouw heeft echter nog de alleenheerschappij over een klein stukje. Zij weigert beslist de heerschappij uit handen te geven...
22.50 **Journaal en weerbericht.**

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Een goede morgen met Felix Huizinga (8.06 Aktua). 9.03 Wegwezen. 13.06 Aktua. 13.25 Souvenirs. 14.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 Café-Chantant. 16.10 De tien om kindershow. 17.05 Nazomeren met Herman Emmink. 17.55 Mededelingen. 18.06 Aktua. 18.39 De gelaarsde kater. 19.02 TROS Country. 20.02 Een mondje Frans. 20.30 Made in Holland. 22.02 Aktua Sport. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Componistenportret. 0.45 Round midnight. 2.02 AVRO'S Service Station. 6.02-7.00 Auto in? AVRO aan! (6.30 AVRO'S Radiojournaal).

Hilversum 2

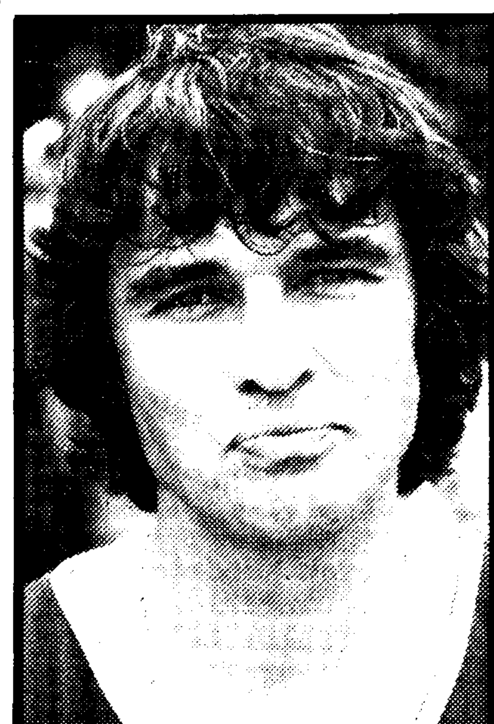
Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.00, 23.40.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het Levende Woord. 7.35 Hier en nu. 8.33 Te Deum Laudamus. 8.54 Moment. 9.00 NCRV's Scheepsradio. 9.05 Gymnastiek v.d. vrouw. 9.15 Werkban. 9.24 Waterstanden. 9.33 Laten wij hen er allen voor staan? 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Franco huis. 12.26 Mededelingen voor land- en tuibouw. 12.36 Hier en nu. 12.55 Kunst- en vliegwerk. 13.10 Kerk vandaag. 13.33 Nederland en z'n buren. 13.55 Onder schooltijd. 14.33 Moederschap. 14.53 Zingt voor de Heer. 15.15 Beidt u Tijd. 15.32 In 't zilver. 16.15 Daar waar de molens staan. 16.32 Het oude refrein. 17.00 Promenade: werken van Mascagni, Cherubini en Puccini. 17.36 Hier nu. 18.10 Politiek bekeken. 18.20 Zendtijd CPN. 18.30 Nederlands Israelisch kerkgenootschap. 18.45 Bond zonder naam. 18.50 Om zo te zeggen. 19.00 Steen in de vijver. 20.03 Douce France. 20.30 In beweging. 20.45 Europa, de mensen en hun werelddeel (18). 21.00 Bij de tijd. 21.30 Geschiedenis van de Fotografie (3). 22.00 Parlons-en, Frans voor gevorderden. 22.40 Banden met muziek. 23.00-23.55 Zorg en Hoop.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.04 Vol gas. (7.30 AVRO'S Radiojournaal). 8.30 (AVRO'S Radiojournaal). 8.35 Bingo. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Gerry Hoiting. 12.0? Hollands Glorie. 13.56 Per Saldo. 14.00 Muziek met Meta. 15.03 H? Steenen Tijdperk. 16.03 Toppop Disco. (17.30 Radiojournaal). 17.? Per Saldo. 18.04 De Avondspits m? o.m. aandacht voor de Nationale Hitparade. 19.02 Praatpaal-per adres. 20.02 Folklive. 21.02 Elpe? Uur. 22.02 Candlelight. 23.02-24.0? AVRO'S Swingtime.



● *RON BRANDSTEDER, een van de medewerkers aan „Wegwezen 1982", het vullende magazine voor deze maandagochtend bij de Tros-radio (Hilversum I, 9.03 uur).*

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur

7.02 Aubade. 9.00 Aan woorde voorbij... 9.30 Laudate. 10.00 Op he tweede gehoor. 11.00 Van hoog na laag en omgekeerd. 12.30 Spektake kort. 13.05 Wiener Festwochen 198? 15.30 Uitheems. 16.00-17.00 Kollag van alledaags en zelzaam. Tusse 17.00 en 20.00 uur overname pr gramma's Hilversum II. 20.00 Stim mung - Karlheinz Stockhausen 21.30 Spektakel kort. 21.50 Ardit Kwartet. 22.30-23.00 Muziek op he spel (186).

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Ac tueel. 18.15-19.00 Groepsportret.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk hal uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 23.40.
Brabant 5.30 Goede morgen, mor gen. 8.10 De werkbank. 9.03 De vrij tielgt.
West-Vlaanderen 10.07 's Maandag beter dan kater. 10.57 Spiegeltje aa de wand. 11.00 Joekeboksouvenir (12.00 splinternieuws). 12.10 Varié van 12 tot 2.
Antwerpen 14.00 De eerste dag.
Oost-Vlaanderen 17.10 Dag in, da uit. 17.15 Piek-uur. Actuele hitmu ziek uit binnen- en buitenland. 18.? Focus. 18.10 Meer muziek. Geva rieerd lichte muziek. 18.50 Sport i Oost-Vlaanderen. Sportnieuws ui de provincie. 19.15 Relax. 19.45 D muzen achterna.
Limburg 20.00 Popwijzer. (21.0 splinternieuws). 21.10 Thuishave 22.05 Muziek...ludiek. 23.00-23.4 Nachtvogels. Stemmingsprogram ma.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 9.30 t m 17.30 op elk uur, 18.30, 19.30 20.30, 21.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker 8.30 Mister morning. 10.30 Dacapo 12.00 RTL-12-Uhr-mittagspause 14.00 Hits bei RTL. Dave-Christian Show. 15.00 Die blaue Stunde. All gegen Rolf. 16.00 Moment mal. 17.0 Take five. 19.00 RTL-young. Dav Christian. Progressive Musik fü junge Leute. 22.00 Schmusi-time Dave. 23.00/1.00 Jörg Ulrich's Fe rienspass.

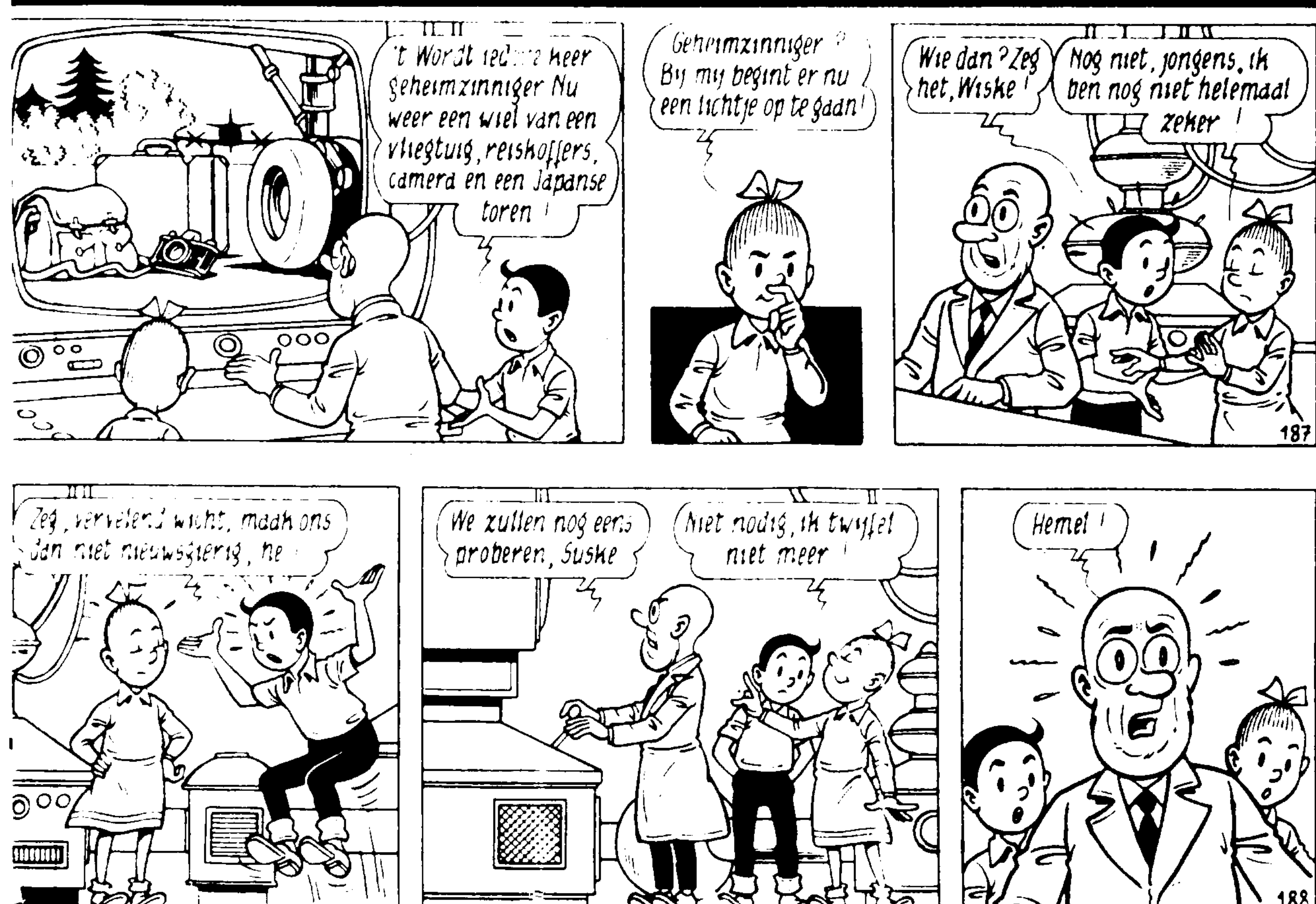
puzzel van de dag

onbeweeglijk | v. d. pel ontdoen | vervallen | uitroep v. pijn | nachtspiegel | gevangenis
miljoen ton
oosten
leesteken | meester | foedraal | vreemde munt
boom
plaats in Gelderl. | bouwland
traagheid
indien | links | grafvaas
hooivork

oplossing van zaterdag

KARNEMELK BAARD
A E R I W O N O
STAKERS AFTANDS
S A I EER E I I
ALLES N TENDENS
A T SLEA
OMDAT SCHIMMERT
P L I H S E C
VRAAGBAAK STOOF
E G I T E S
UITERST G ARMEE
I O I EPELEN
VANDAAN RUSTDAG
E E N E S E I E
RENET TOTEMPAAL

de belhamel-bende



panda en de noodklokkenluider



recept

Slagroomijsbonbons

8 repen (250 g) bittere chocolade, 40 g witte basterdsuiker, ¼ l slagroom, eventueel hagelslag. Smelt de in stukjes gebroken repen chocolade au bain marie en laat hem afkoelen tot handwarm. Meng er voorzichtig de met de basterdsuiker stijfgeklopte room door en spuit hiervan kleine rozetjes op folie. Laat ze opstijven en bestrooi ze desgewenst daarna met hagelslag. Zet ze in de koelkast of diepvries weg om ze door en door koud te laten worden. Ze kunnen ook in kleine caisses worden gespoten en zijn dan beter hanteerbaar.

Pindarotsjes

150 g bittere-, melk- of mokkamelkchocolade, 40 g boter, 25 g rozijnen, 50 g ongezouten pinda's. Breek de repen in stukjes, smelt ze au bain marie en roer dan de boter, de rozijnen en pinda's erdoor. Maak bergjes van de chocolademassa op een bord waarop aluminiumfolie is gelegd. Laat de chocoladerotsjes in de koelkast hard worden en zet ze voor het gebruik nog even in het diepvriesvak.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro. 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739856

Duitser op zoek naar schat van half miljard

CTORIA - SEYCHELLEN – De ering van de Seychellen heeft e week meegedeeld dat zij een estduits verzoek in overweging eft genomen om op het hoofdei-d Mahe in de buurt van het and te mogen graven naar een at van 200 miljoen dollar (ruim miljoen gulden), die er door pi-en zou zijn begraven.

e Westduitse zakenman Herbert htler zegt dat hij beschikt over gebreide inlichtingen rond de ge-me bergplaats van kisten met uden munten en edelgesteente uit het Verre Oosten, afkomstig van Olivier la Vasseur, een Franse piraat die „la Buse" werd genoemd.

Echtler zegt dat La Buse en zijn Engelse collega „Taylor" in 1721 het Portugese schip „OLV (Onze Lieve Vrouw) van de Kaap" plunderden en met hun buit gingen naar de Seychellen, een groep van 92 koraaleilanden op 2400 km uit de kust van Oost-Afrika. Bemanningsleden die de schat hielpen begraven werden vermoord, om te voorkomen dat zij zouden praten.

„Dwazen"

La Vasseur werd in 1730 gepakt en op het Franse eiland La Reunion in de Indische Oceaan opgehangen. Een paar seconden voor zijn dood wierp hij een stuk papier met geheimzinnige tekens in het publiek, die zouden hebben betekend „als het jullie lukt, dwazen, vindt hem (de schat) dan".

Tweehonderd jaar lang heeft men gezocht en niet gevonden. Echtler meent nu evenwel dat hij de juiste plaats weet en de regering van de Seychellen zou een schat van 200 miljoen dollar zeer welkom zijn. Het bedrag overschrijdt drievoudig haar jaarlijkse uitgavenbegroting en de bodem van haar schatkist is te zien door twee recente mislukte grepen naar de macht.

Vergelding voor dood Israelische soldaten

Israël vernietigt Syrische raketten

RUZALEM/BEIROET – Israel heeft Syrië gisteren op-euw verantwoordelijk gesteld voor herhaaldelijke schen-ngen van het bestand in Libanon. Een Israelische rege-gsfunctionaris maakte toespelingen op grootscheepse ver-ldingsbombardementen door de Israelische luchtmacht.

rael zal geen uitputtingsoorlog en zijn troepen in Libanon lden", verklaarde een woordvoer-r na de wekelijkse kabinetszitting Jeruzalem. Drie Israelische solda-n zijn vrijdag omgekomen toen n voertuig bij Amik in Oost-Liba-on door bazookavuur werd getroffen. Een vierde inzittende werd gewond.

Voor de derde maal in enkele dagen vernietigden Israelische vliegtuigen zondag in Oost-Libanon een Syrische lanceerinstallatie van Sam-9-raketten van Russische makelij. De regeringswoordvoerder zei dat Israel via Amerikaanse kanalen waarschuwingen aan Syrië heeft gericht, die echter geen resultaat opleverden.

Niet dulden

De luchtmacht is ingezet omdat geen Syrische luchtdoelraketten op Libanees grondgebied zullen worden geduld, verklaarde een legerwoordvoerder gisteren. „Aanvallen als de ontvoering van acht soldaten en de dood van drie militairen, vrijdag, zijn de ergste van tientallen dergelijke incidenten", zei een regeringswoordvoerder.

Hij beschuldigde Syrië ervan Palestijnen te steunen die vanuit Syrische linies de acties uitvoeren.

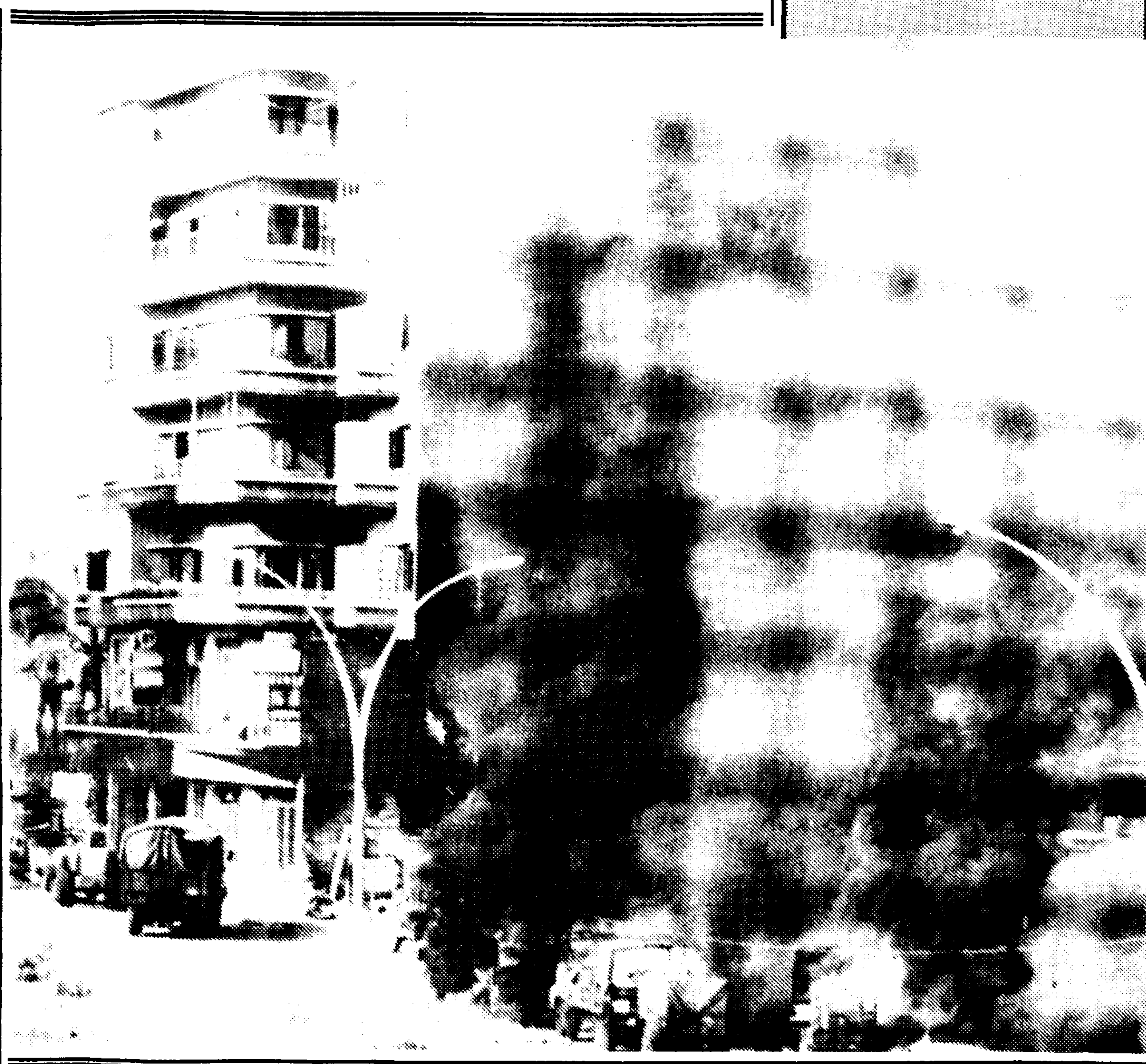
Israelische regeringswoordvoerders verklaarden dat als paus Johannes Paulus II de leider van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO, Yassar Arafat, in audiëntie ontvangt dit een teleurstelling voor Israel zal zijn, en het vragen oproept over de zedelijke beginselen van de Katholieke Kerk. Een woordvoerder van het Vaticaan bevestigde zaterdag dat de paus Arafat zal ontvangen wanneer deze deelneemt aan de 69e bijeenkomst van de Interparlementaire unie in Rome.

Troepen van het Libanese leger zijn gisteren slaags geraakt met een linkse militie toen zij krachtens het veiligheidsplan van de Libanese regering tussenbeide wilden komen bij een conflict tussen linkse groeperingen.

Munitie

Een Frans konvooi van de internationale troepenmacht kwam tussen de gevechten terecht en een Franse vrachtwagen met 2 ton ammunitie werd getroffen door een granaat. Naar schatting twintig à dertig Franse soldaten wisten ongedeerd de vrachtwagen met munitie te verlaten. Tien minuten later ontplofte de vrachtwagen met een knal die in de gehele stad werd gehoord.

● Bij gevechten tussen eenheden van het Libanese leger en linkse moslims raakte een colonne van de Franse vredesmacht verzeild tussen de strijdende partijen. Een Franse vrachtwagen vol met munitie werd in brand geschoten en ontplofte. Het waren de eerste ernstige gevechten sinds het moment dat het Libanese leger weer de macht over de stad kreeg.





Deng Xiaoping.

Deng Xiaoping blijft „sterke man" van China

KING – Het Centraal Comité n de Chinese communistische rtij heeft gisteren Hu Yaobang kozen tot secretaris-generaal. a Guofeng, de voormalige par-voorzitter, verdween uit het per-nente comité. Hij heeft ook geen ting meer in het politiburo.

ua Guofeng, in 1976 de opvolger n Mao Zedong, viel 14 maanden eden in ongenade en werd als rtijvoorzitter vervangen door se-etaris-generaal Hu Yaobang. Hua rd „linkse fouten" verweten.

samenstelling van het permante comité van het politburo is af-zien van Hua's degradatie hetzelf-gebleven. Dit comité neemt de langrijkste bestuursbeslissingen China. Het heeft nu zes in plaats n zeven leden.

Aanhoudingsbevelen uitgevaardigd

Daders aanslag Bologna bekend

BOLOGNA – Een Italiaanse magistraat heeft zaterdag arrestatiebevelen uitgevaardigd tegen vijf neo-fascisten, onder wie een Fransman en een Westduitser, in verband met de bomaanslag op het station van Bologna waarbij op 2 augustus 1980 85 doden en bijna 200 gewonden vielen.

Volgens de rechter van instructie Aldo Gentile is een van de vijf gezochten de man die destijds een koffer met explosieven naar Bologna bracht. Zeker twee van de vijf bevonden zich in die stad ten tijde van de ontploffing. Een van de gezochten is Stefano delle Chiaie die ervan wordt verdacht de aanslag te hebben georganiseerd.

In 1976 verhuisde hij naar Bolivia. Hij zou de actie vanuit dat land hebben voorbereid. Een andere Italiaanse verdachte is Maurizio Giorgi, een uit Rome afkomstige neo-fascist die al wegens extremistische gewelddaden gevangen zit. Van hem is bekend dat hij herhaaldelijk Argentinië en Bolovia heeft bezocht.

De uit Milaan afkomstige Pierluigi Pagliai zou enige jaren geleden naar Argentinië zijn uitgeweken en van daar uit Bolivia hebben bezocht. De gezochte Westduitser is Joachim Fiebelcorn uit het Oostduitse Leipzig, die nauwe relaties zou onderhouden met Westduitse rechtse extremisten in Zuid-Amerika. De Franse verdachte is Olivier Danet uit Rouaan, die een huurling wordt genoemd die in wapens handelt en contacten heeft met uiterst rechtse organisaties in Frankrijk.

Mafia

De jacht op de moordenaars van mafiabestrijder Carlo dalla Chiesa gaat ondertussen verder. In het kader hiervan heeft het Italiaanse parlement dit weekend een wet aanvaard die het lidmaatschap of samenwerking met de mafia strafbaar stelt en voorziet in vrijheidsstraffen tot vijftien jaar.

President Pertini verklaarde eveneens dit weekend dat sommige Italiaanse politici corrupt zijn, maar dat de meesten van hen fatsoenlijk zijn. Hij reageerde hiermee op beschuldigingen dat bepaalde politici banden hebben met de mafia. Woensdag beschuldigde een zoon van Dalla Chiesa in het Romeinse blad Repubblica leiders van de christen-democratische partij te Palermo ervan, dat zij de hand hebben gehad in de moord op zijn vader.

Verschil in behandeling met VS verklaard

China: Nederland is niet benadeeld

KING – China heeft gisteren tkend dat het met twee maten et bij de behandeling van de renigde Staten en Nederland, ar het gaat om wapenleveran-s aan Taiwan.

n commentator van het blad eijing Review" meent, dat Chi-s besluit om de betrekkingen et Den Haag te verlagen terwijl e met Washington worden ge-ndhaafd „gebaseerd was op de rschillende omstandigheden in e twee gevallen".

en Nederland en China in 1972 sloten ambassadeurs uit te wisse-n, verklaarde de Nederlandse re-ring het standpunt van Peking te pecteren dat Taiwan een Chinese ovincie is. Maar in 1980 keurt ze verkoop van onderzeeërs aan iwan goed, wat „een volledige hending" was van de principes waren neergelegd in het ge-eenschappelijke communiqué uit 72 over het opwaarderen van de trekkingen, aldus de commenta-r.

topzetten

n de verkoop van de onderzeeërs ren nooit andere Nederlandse penleveranties vooraf gegaan. De VS hadden daarentegen een lange historie als wapenleveranciers van Taiwan. Ze hebben nu besloten hun leveranties geleidelijk te verminderen en uiteindelijk stop te zetten.

„Dit is de verklaring waarom onze regering de twee landen verschillend heeft behandeld", zo schrijft de Chinese commentator.

Vakbond: soldaten moesten gras eten

UTRECHT – Soldaten van de legerplaats in Oirschot hebben vorige maand tijdens een veldoefening van hun superieuren gras en bladeren met zand moeten eten. Na afloop van de oefening werd de soldaten, kannoniers van de 41e compagnie in Oirschot, bevolen hun wachtmeester en korporaal te bedanken „voor de goede les". Dat schrijft de soldatenvakbond VVDM in zijn blad „Twintig".

Volgens de VVDM was de velddienst van de karnoniers een aaneenschakeling van pesterijen. Zo zouden recruten geslagen zijn, terwijl anderen over het hoofd werden geaaid en „brave hond" werd genoemd.

Klacht

Na afloop van de oefening dienden zeven mensen een klacht in tegen de betrokken superieuren. Een dag later trokken zij hun beklag echter in na een gesprek met de betrokkenen, zo schrijft de VVDM.

Volgens het ministerie van defensie heeft de commandant van de legerplaats in Oirschot, generaal Herweijer, een onderzoek gelast naar de onregelmatigheden bij de veldoefening. De generaal vindt het onjuist dat de gedupeerde soldaten hun klachten te elfder ure hebben ingetrokken.

Straf

Tegen de onderofficieren die zich daarmee hebben bemoeid zullen op grond daarvan disciplinaire maatregelen worden genomen.

Bondsrepubliek: geen extra-geld voor Kalkar

BONN – De Duitse Bondrepubliek zal althans in de begroting voor 1983 geen extra-gelden uittrekken voor de snelle kweekreactor in Kalkar. Naar een woordvoerder van het ministerie van wetenschappelijk onderzoek zaterdag bekendmaakte, hebben bondskanselier Helmut Schmidt en zijn minister van wetenschappelijk onderzoek Andreas von Buelow daartoe besloten.

Afgelopen week was bekend geworden dat de bouw nog eens anderhalf miljard mark (circa ƒ 1,65 miljard) extra moet kosten.

VVD stemt tegen

Liberalen vóór „bevriezing" atoomwapens

DEN HAAG – De liberale internationale heeft zaterdag tijdens het slot van de driedaagse jaarlijkse bijeenkomst in de Ridderzaal in Den Haag, een resolutie aangenomen waarin wordt gevraagd om een onmiddellijke, kwantitatieve en kwalitatieve bevriezing van alle typen kernwapens. Ook werden NAVO en Warschau-pact opgeroepen te verklaren niet als eerste kernwapens te gebruiken.

Het accepteren van deze resolutie door de verdeelde internationale was een duidelijke overwinning voor de Skandinavische, Britse en Duitse liberale partijen. Deze hebben in Den Haag geijverd voor bijstelling van het standpunt van de internationale op het gebied van veiligheidsvraagstukken. Het congres erkende de „waardevolle en constructieve rol" van de vredesbeweging in het bevorderen van ontwapening.

Gedelegeerden van de gastheer, de Nederlandse VVD, kunnen gezien hun tegenstem zaterdag, minder tevreden zijn over het resultaat.

Botsing tussen kerk en staat in Chili

SANTIAGO – De gewelddadige botsingen tussen studenten en politie in Chili zijn dit weekend in Santiago tot een hoogtepunt gekomen, toen een brief van hulpbisschop Jorge Hourtons van Santiago bekend werd. In deze brief veroordeelde de bisschop het optreden van de politie.

Hij noemde het optreden van de politie een graadmeter voor de verloedering van Chili. Een dergelijk optreden zou hij in een dictatoriale staat als Haïti nog wel kunnen begrijpen, maar in Chili is voor dergelijk handelen geen plaats, aldus de bisschop.

Bisschop Hourtons stelde zich achter de studenten. Hij noemde het heel gezond, dat zij verontrust zijn over de aanzienlijke kostenverhogingen.

De bisschop kreeg een scherpe reactie van de deken der juridische faculteit van dezelfde universiteit. Deze verklaarde dat het welzijn van de universiteit niet gediend is met een kerkelijke zegen over rebellen en verzetsstrijders.

Europese editie Wall Street Journal in januari van start

LONDEN – De eerste exemplaren van de Europese editie van de Wall Street Journal, een Amerikaanse krant die gespecialiseerd is in economisch nieuws, zullen in januari van het volgend jaar van de persen lopen. De redactie van deze editie zal in Brussel haar hoofdkwartier hebben. Zoals eerder gemeld zal de Europese editie gedrukt worden bij het Limburgs Dagblad in Heerlen. Een en ander werd gisteren door de vice-president van Dow Jones, de uitgever van de „Journal", D. Macdonald, in Londen bekendgemaakt.

Gezondheid Sacharov „kritiek"

WENEN – De dissidente beweging in de Sovjetunie heeft het zwaar te verduren, maar ze zal niet verdwijnen. Dit heeft de historicus Wladimir Tolz dit weekend in Wenen verklaard, nadat hij met vrouw en dochter ballingschap had verkozen boven gevangenneming.

De 38-jarige Tolz, een goede bekende van Yelena Bonner, de vrouw van Andrei Sacharov die als binnenlandse balling in Gorki woont, verklaarde dat de gezondheidstoestand van de Nobelprijswinnaar „kritiek" was. De ontbinding van de „Helsinki-groep", die wilde toezien op de naleving door de Sovjet-autoriteiten van de in 1975 ondertekende slotakte van Helsinki, heeft mevrouw Bonner zeer teleurgesteld, aldus Tolz.

Yelena Bonner verklaarde afgelopen woensdag dat de Helsinkigroep niet meer bestond. Naast haar waren de ex-advocaat Sofiya Kallistratowa en de wiskundige Naum Neyman de enige niet-gevangen leden van de groep.

UIT

Misdaad

President Reagan heeft een beroep op het congres gedaan om een alomvattend wetsvoorstel voor de misdaadbestrijding snel af te handelen. Reagan vertelde dat er sprake is van een „misdaadepidemie, waardoor in het afgelopen jaar ruim 22.000 mensen het leven verloren". Bijna een derde van de Amerikaanse huishoudens had van de misdaad te lijden, terwijl de materiële schade op 8,8 miljard dollar wordt geraamd. ● Milieubeschermers hebben dit weekend vuilnis gestort voor de Nederlandse ambassade in Madrid. Zij protesteerden tegen het storten van kernafval in de Atlantische Oceaan. ● Dit weekend hebben zich ernstige vechtpartijen voorgedaan tussen de Rotterdamse politie en de meest buitenlandse bezoekers van het café „De Windhoek" in de Maasstad. De vechtpartijen ontstonden toen het café door de politie werd ontruimd nadat de eigenaresse had geweigerd iets te doen aan de geluidsoverlast, waarover door omwonenden was geklaagd.

Verdwenen

De Nederlandse ambassade in Suriname gaat onderzoeken of het waar is dat drie miljoen gulden Nederlands ontwikkelingsgeld voor dat land is verdwenen. Berichten over de verdwijning van dat geld zijn onlangs in de Surinaamse pers verschenen. De directie van een stichting die de haalbaarheid van een electrificatieproject moest onderzoeken zou met het geld naar het buitenland zijn verdwenen. ● Het emanicipatiebeleid behoeft in deze economische crisis niet op een laag pitje. Integendeel, emancipatiebevorderend beleid zal in grote lijnen samenvallen met het beleid dat we nodig hebben. Tot die uitspraak kwam drs. Pais, adjunct-directeur van de Europese investeringsbank zaterdag op het congres „twee carrières op één kussen".

Aanslag

Bij een bomontploffing in het centrum van de Filippijnse hoofdstad Manilla is zaterdag een vrouw omgekomen en zijn 25 personen gewond, van wie drie ernstig. De aanslag, waarschijnlijk het werk van het ondergrondse verzet wordt in verband gebracht met de 65e verjaardag van de Filippijnse dictator Marcos. ● In de loop van volgend jaar zullen alle rijkspolitiekorpsen worden voorzien van een systeem waardoor bij afwezigheid automatisch wordt doorgekoppeld naar de districtsbureaus die dag en nacht zijn bemand. Daarmee wordt de bereikbaarheid voor de bevolking aanzienlijk vergroot, meldde een hoge justitiefunctionaris, zaterdag bij de opening van een nieuw politiebureau in Dodewaard.

Embargo

De Anti-Apartheidsbeweging Nederland verwacht dat een nieuw te vormen CDA/VVD-kabinet het bestaande wapenembargo tegen Zuid-Afrika zal verscherpen en uitbreiden. ● In Japan zijn dit weekend acht mensen om het leven gekomen en vijftien vermist na de hevige overstromingen en aardverschuivingen als gevolg van een tyfoon Judy. De tyfoon raasde met snelheden van boven de 120 kilometer per uur over Japan. ● Saoedi-Arabië zal 21 Iraanse pelgrims naar huis sturen die vrijdag werden gearresteerd tijdens een demonstratie in de islamitische heilige stad Medina in Saoedi-Arabië. De politie verspreidde in Medina duizenden Iraanse pelgrims die bijeen waren gekomen voor een demonstratie vóór de politiek van de ayatollah Chomeini. ● Bij de stranding van een Amerikaans cruisseschip voor de westkust van Alaska zijn vrijdag een dode en twee gewonden gevallen. Het schip liep door nog onbekende oorzaak op een rots.

Marihuana

De politie van Enschede heeft twee marihuanaveldjes gerooid. De hennepplanten, die een hoogte hadden van drie tot vier meter, bevonden zich in tuinen achter huizen. Recent zijn ook marihuanavelden gerooid in Twente en Brabant. ● De drie open dagen op het vliegveld Welschap bij Eindhoven zijn bijzonder succesvol verlopen. In totaal bezochten een kleine 60.000 mensen de basis. ● In Amsterdam en in Frankfurt in West-Duitsland hebben in totaal tienduizenden mensen gedemonstreerd tegen de militaire regering, die twee jaar geleden in Turkije de macht greep. ● De Spaanse regeringspartij, de Unie van het Democratisch Centrum, heeft zaterdag haar voorzitter Lavilla kandidaat gesteld voor het premierschap bij de in oktober te houden parlementsverkiezingen.

Aangeboden betrekkingen

Gevr. uitvoerder

voor advies en controlewerkzaamheden. Liefst gepens. of AOW'er. Ervaring in Duitse bouwwereld vereist. Br.o.nr. Ge 338, LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Tijdelijke part-timers(sters)

Uitgeverij zoekt voor enkele uren per dag

aktieve personen

voor de verkoop en bezorging van bekende week- en maandbladen op bestaande abonnementadressen in:

Maastricht
Cadier en Keer
Berg en Terblijt

Liefst in bezit van auto. Leeftijd tenminste 23 jaar. U kunt bellen of schrijven naar:

Medianet BV

Marktveldpassage 35
5260 VB Vught, tel. 073-579039
vragen naar de heer A.A.M. van Helvoirt

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

BARMEISJES gevr. voor middag- en of avond evtl. intern mog. Tel. 04490-23730 of 19534.

Part-time VERKOPER voor dond.avond en zaterdagmiddag. Tel. 043-644799. Michel Mannenmode Meerssen.

f 30,- per uur, dames en heren RECLAMEBRANCHE, min. 21 jr. en auto. Tel. 045-411842.

Gevr. MEISJES voor Flamingobar. Gehaald en gebracht. Bellen na 18 uur 045-455074.

Leuke GASTVROUWEN gevr. voor club Brasil in centr. Maastricht. Leuke sfeer en garantie. Tel. 043-51040.

ORGANIST gevr. voor trio, met veel werk. Tel. 045-216397 b.g.g. 045-418810.

Dames, heren, jong en oud. Wie gaat met bestellingen opnemen bij bedrijven, part., winkels enz. In België. Zeer hoge hoofd- of BIJVERDIENSTEN. Tel. tussen 11.00 en 13.00 uur. 09-3211359370.

Nette BARDAMES gevr., intern mog. tel. 09-49241505538 na 19.00 uur.

Ervaren BUFFETHULP gevr., zelfst. kunnen werken, pers. aanmelden maandag 13 sept. as. tuss. 20.00 en 22.00 uur. Het wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432.

M. spoed MEISJES gevr. voor escortservice. Tel. 043-621459.

Gevr. KOK met erv., voor enkele uren per week (ambulant). Inl. tel. tussen 9 en 11 uur. 045-715535.

FRITUREHULP gevr., moet beslist zelfst. kunnen werken. Tel. 045-414175 of 04492-4255. Vullingsweg 4, Heerlen.

Oudere alleenst. heer, vrgt. HULP in de huishouding, v. middelb. leeftijd, event. zit-slaapk. aanwezig, in gezellige omg. Br.ond.nr. KE 525 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf P.K. KUHNEL, Zwaluwstr. 12, Heerlen. Tel. 045-218246, voor alle nw. en rep. van alle daken, dakkapellen en goten.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Voor het reinigen van open haarden, schoorstenen en KETELS. Stofvrij werkt afgezogen, bel 045-312271.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl. werk aan alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk. Tel. 045-457961, Kerkrade.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk en vrijblijvende offerte, ook onderhoud. 045-453818.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn. 'v dak is ons vak. Maastrichterlaan 42. Ubach o. Worms. tel. 045-312817.

Gevelverzorging LIMBURG gevelreiniging d.m.v. waterjet en zandstralen, voegen kappen en zetten, verf en leuren verwijderen, mobbestendige-, vochtwerend impregneren, voor inl. 045-251467.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + Vakmanschap. Gratis prijsopgave. Tel. 045-312613. Schillings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij verzorgen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie, bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket met 7 radiatoren f 2800,-. Montage f 120,- per aansl. Snelle levering. Vrijbl. pr. opg. Tel. 045-722787.

Uw GEVELS weer als nieuw d.m.v. uitkappen en hetvoegen van voegwerk, gevelreiniging, het uitnemen, maken en herplaatsen van kozijnen en goten. Vrijblijvende offertes. Bevers, Voerendaal. Tel. 045-753564 of 753507.

Nooit meer verven

Van boeiboorden-, dakgoten, dakkapellen, luifels enz. enz. Wij bekleden ze met pvc-profielen, ongeacht de toestand van het hout. J.P. v.d. Linden, 045-441944.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, 5 tot 10 jaar garantie. Vrijblijvende offerte. Bereikbaar tot 20 uur. Tel. 045-216151.

C.v.-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen f 59,-. Tel. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aann. Gas-, water-, badkamers. c.v. Tel. 045-711608.

Antenneproblemen? ANTENNEBOUW Kochen, tel. 045-441693.

Muziek voor BRUILOFT en party, organist met zang, zeer gevarieerd repertoire, tel. 045-211549.

Jongeman kan tegel-, behang- en SCHILDERWERK enz. aannemen, tel. 045-721659.

JONGEMAN 30 jr. zoekt bijverdiensten in de avonduren, brieven postbus 6028, Heerlen.

SCHOORSTEENVEGEN, goed en goedkoop. Na 17 uur 04490-15751, of 04494-53292.

GITARIST biedt zich aan voor groep met veel werk. Tel. 045-724448.

Te koop aangeboden

Te k. INBOUWOVEN + kookplaat, merk Atag, roestvrijstaal. Inl. tel. 045-416549.

Te k. 2-zits BANKJE, eiken. Te bevr. Op gen Steen 22, Schaesberg. tel. 045-320245.

ZONNEBANKEN tijdelijk f 945,-. Brozon 04407-1554.

Te k. zwaar eikenhouten SALONTAFELS, halve prijs tel. 045-213563.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotpr. te k. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL m. losse kussens, f 1950,-. Tev. eiken eethoek voor f 1250,-. 04490-24411.

LINTZAAGMACH. Scheppach kompl. met motor 220 V. Trappenloos regelbaar van 300-700 toeren. Adv.pr. f 1315,-, nu f 1099,- incl. BTW. Handelsond. Smezo BV, Akerstr. N. 288 Hoensbroek.

KLEUREN-TV'S, zeer grote sort. Philips grootbeeld v.a. f 295,-, alle toestel. prima spelend m. garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760/317662.

GRASZODEN 1e kwaliteit. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-713357.

Dassen AANHANGWAGENS, ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 64 jaar een begrip. Tevens complete onderdelen, alle losse onderdelen en reparaties. Erkend Focwa-bedrijf. Stationsstraat 6, Kerkrade. tel. 045-455088.

KANTELDEUREN industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten, Teneleweg 8-10, Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten als nw. met garantie voor de helft van de prijs. Gratis thuis bezorgd. Primax, Sittarderweg 136, Heerlen (bij de rotonde). Tel. 045-726206.

Enkele antieke MUURLAMPJES, eetkamerstoelen, kast en div. Hambeuzerboord 7, Heerlerbaan, tel. 422171.

Veka Plats. Dakgootbekleding

10 jaar garantie op kleur en aanbrengen. Postbus 3, Nieuwstadt, tel. 04498-53802.

Dit is werkelijk UNIEK, het aparte meubel spotgoedkoop, en uw oude meubels ook nog inruilen aan hoogste waarde. Kijk naar deze prijzen: klassieke 2-zitters v.a. f 695,-, Lodewijk clubfaut., echt leer v.a. f 395,-, superzware echt leren herenclub f 795,-, zo hebben wij schitterende eiken kasten, notenh. zilverkasten, notenh. en eiken eethoeken, zeer aparte salontafels, schitterende spiegels, schilderijen, beelden, staande en tafelklokken. Vanzelfsprekend kunnen wij niet alles opnoemen, maar loopt u eens binnen en spotgoedkoop, M. Boetiek, Rijksweg Centrum 86, Geleen (onder de flat). Attentie grote parkeerplaats pal aan voordeur.

Te k. aangeb. prima KLEUREN-TV wegens omstandigh. tel. 045-454628.

Te k. PERZIKEN. J. Wolters, 't Zittard 16, St.-Odiliënberg. 04752-1812.

Te k. nw. AARDAPPELEN 25 ct. bloemkool 10 stuks f 8,50. bonen en snijbonen v.a. 85 ct p. kg p. kist. paprika f 1,- p. kg p. kist. prei f 8,50 p. kist. wortels 35 ct p. kg p. kist. tomaten 80 ct p. kg p. kist, appels en peren 65 ct p. kg p. kist. spinazie en andijvie, spitskool, witte, rode en savooiekool 50 ct p. kg p. kist, pruimen 5 kg v. f 4,95. zoete druiven f 1,95 p. kg. conniferen v.a. 50 ct p. stuk. heideplanten 100 soorten. 75 ct p. stuk. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. BANKSTEL d.bruin rib. sal.tafel, bijzettafels, overgordijnen, rails, vloerbedekking en vloertegels. T.e.a.b. tel. 045-724948. Rotterdamstr. 94, Hrl.

Te k. gebr. SCHRIJFMACHINE, kasregister, fotokopieerapp., stencilmachine. 04494-41015.

De betere keuken
Keukencentrum Muyrers & Wijnen
in Simpelveld aan de Markt. Tel. 045-441800.

2x27 MC-BAKJES, 1x40 kan. merk President met voeding en SWR en nw. Com 3000 met voeding SWR en ant. Tel. 045-454317.

Mensen met weinig geld, kamerverhuurders, vrijgezellen, kom naar ons magazijn te Hoensbroek voor spotprijzen te koop grote partij INRUILMEUBELS. 25 div. bankstellen nu va. f 250,-; 20 st. diverse eiken kasten va. f 500,-; 15 eethoeken nu va. f 250,-; moderne kasten 12 st. nu va. f 450,-; verder grote partij kleinmeubelen en moderne eetkamers tegen elk aannemelijk bod. Restanten vloerbedekking va. f 100,- per rol. Gratis thuisbezorgen. Bel C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Geen ROTZOOI, zoals fruithout, maar echt mooi droog en op maat gezaagd openhaardhout. Tel. 045-751687.

Te k. compl. SPECTRUM 24-delig + gr. wereldatlas, nw. laatste uitg. f 1250,–, tel. 045-414957.

Te k. klassiek BANKSTEL. T.e.a.b. Corneliuslaan 155, Heerlerheide.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. prima spelend met garantie, o.a. Philips, Grundig, Blaupunkt, Tiptronic vanaf f 295,-, zw./wit-tv. vanaf f 75,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. BLOEMKOOL vers van het land v.a. 75 ct. Verkrijgbaar na 15.00 uur. H. Hamers Houtstr. 26, Merkelbeek, 04492-1742.

Uw MEUBELS nieuw bekleed, stoffeerderij J. Kloprogge, Dr. Poelspln. 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

KLEURENTELEVISIES oa. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,-; zwart/wit vanaf f 100,-. Radio TV Frank bv, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Lichtkoepel

Dubbelwandig, incl. standen bevestigingsmateriaal dagmaat 100x100. Nu 305,00 compleet incl. 18% BTW.

Afbouwcentrum

Jan Opreij B.V., Holstr. 41 te Margraten, tel.nr. 04458-1762 01541.

Te k. goudkl. dralon BANKSTEL, i.g.st., f 450,-. Kan. van Nuysstr. 59, Schinveld.

Te k. RADIATORS, 160-x50 cm, 100x80 en 75x95, f 10,- per stuk. Graverstraat 50, Kerkrade-West.

KLEIBINTJES 25 kg f 7,50, James Grieve 10 kg f 7,50,-. Otten, langs de gr. weg Geleen/Puth.

Balken, planken, kepers, panlatten, eiken balken, VELDBRANDSTENEN, metselstenen, trottoirtegels, div. soorten dakpannen en brandhout. COSA, Wyenweg 147, Treebeek-Brs. 045-218877.

ZONNEBANKEN stuntprijs f 945,–, lampen 1.80 l. Brozon 04407-1554.

Wegens verbouwing allerhande SPOTKOOPJES: massief eiken bankstel mohair bekl. f 495,–, eiken eethoek f 295,–, klassiek bankstel f 295,–, modern ribbankstel zeer apart f 595,–, moderne wandmeubels v.a. f 175,–, groot eiken wandmeubel f 495,–, pract. gasfornuis f 125,–, complete moderne slaapkamer f 395,–, enkele mooie salontafels en clubs, spotgoedkoop. Wij ruilen uw oude meubels in aan hoogste waarde. Op de Vey 61, Geleen-Centrum, attentie geen winkel (en Op de Vey is de straatnaam).

KEUKENS. keukenapparatuur - losse keukendelen - deurtjes etc. Lage prijzen. Voll. garantie. R.V. Handelsmij, Industrieterrein „De Horzel", Nuth. 045-242602.

INRUILMEUBELEN van topkwaliteit voor weggeefprijzen zoals eethoeken, bankstellen, kasten etc. Dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstraat 46, Heerlerheide.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL, met echte leren kussens, als nieuw, voor f 2350,-, tevens zwaar eiken eethoek voor f 1750,-. Tel. 04490-24643.

Te k. STUDIEPIANO met bronzen kandelaar. Proost Banemsstr. 4, Maastricht.

Te k. PERZIKEN. J. Wolters, 't Zittard 16, St.-Odiliënberg, 04752-1812.

HOUTKACHELS, inbouw-, voorzetkachels, allesbranders, convectors, gr. sort. V.d. Winkel, Rijksweg-Zuid 128A, Geleen. Tel. 04494-43762.

Te k. 3 WEDSTRIJDSKELTERS. Tel. 04490-24882.

Te k. aangeb. Tyler SOFTIJSMACHINE. Te bevr. Keekstr. 37, tel. 045-216641.

Te k. YAMAHA Key Board. Te bevr. 04454-2762 (type PS 20).

Te k. eiken BANKSTEL 1-, 2-, 3-zits. Europaweg 12a, Ubach o. Worms.

RENFIETS te k. merk. R.J.H. als nieuw. Vijgenweg 14, Heerlen.

Te k. aangeb. complete SPECTRUM, 24-delig, laatste uitgave, moet weg, f 1600,-, tel. 045-454628.

Te k. PERZIKEN. F. Reynders, Veestr. 5 Herten tel. 04750-32031.

Te k. GASFORNUIS Etna + koelkast Zanussi. Tel. 045-420781.

Te k. massief eiken antieke KAMERKAST en 1 potkachel, 1 grenen ladekast, 1 reglateur, alles 100% in orde, tegen billijke prijs. Tel. 045-420842, na 18.00 uur.

Te k. electr. ORGEL Solina A 201, prachtisch niet gebr., f 1000,-. Cartilstr. 6, Voerendaal, 045-751432.

Te k. aangeb. dames- en HERENFIETS, Eikstraat 49, Heerlen, tel. 214202.

OMAFIETS, kinderfietsen, dames- en herenfiets, tel. 045-257371.

Te k. aangeb. alle soorten ENCYCLOPEDIEEN o.a. Oosthoek, La Rousse, Spectrum tegen ± 40% van de nieuwprijs. Laatste uitgaves, 04406-12875.

Noteh. HENRI-II-KAST, bewerkt, 6-drs., ronde kop. L. Stassenstr. 10, Heerlen, tel. 045-716964.

Te k. DAMESHORLOGE, 14 k. witgoud, m. diam., nieuw, voor f 1260,-. Tel. 045-750587.

Zwaar eiken KAASKAST, 1.70 m br., 2-drs., 4 laden, 3 boekenpl., vr.pr. f 1200,-. Benzenraderweg 44, Heerlen.

Te k. KOFFERSSCHRIJFMACHINE. Tel. 045-416411.

Te koop gevraagd

Te koop gevraagd GOUD, ringen, armbanden, munten, enz. tegen topprijzen. Contante betaling. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen, 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Te k. gevr. oude AUTO'S, goede auto's en schade-auto's. Hub Niesing geeft de hoogste prijs. Bij afhalen een vrijwaring. 045-753386 of 045-751325.

AUTO'S te k. gevr., event. met schade. Tel. 045-419192.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, kleurenTV etc., defect geen bezw. tel. 045-726206, b.g.g. 270761.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs, ook goede auto's. A. Niessing, tel. 045-751325.

GOUD te k. gevr. in iedere vorm of toestand, cont. bet. tot f 35,- per 1 gram, (ook voor munten, zilver en briljanten een hoge prijs). Wij komen ook bij u thuis. Tel. 04490-21472.

Inkoop - inruil - verkoop gebruikte

foto- en doka-apparatuur

Foto Math Maas, Brandstr. 32, prom. Sittard.

GOUD, goud, goud. Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heyn) tel. 04490-21965.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. Tel. 04494-42785.

KLEUREN-TV te k. gevr. Klein defect geen bezwaar, hoogste prijs, 04406-12875.

Jong stel zkt. WONING, tot f 70.000,-. In Hoensbroek of omg. Leenhof. Tel. 045-352552.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, schadeauto's, oud ijzer en alle metalen. 045-752215 of 751587.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Te h. nieuw gem. KAMERS in Vaals, gebr. v. douche en keuken. 045-452104 of 045-441981 na 19.00 uur.

Te h. Amstenrade-Hoensbroek caravan- en BOTENSTALLING zowel overdekt als vrije plaatsing. Mogelijkheid tot service en onderhoud. Inl. tijdens kantooruren. Tel. 04492-1818. Na 18 u. 045-252976 of 04490-17252.

Valkenburg, tijd. te huur 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN. Max. tot 30 juni '83. Inl. tel. 04406-15177.

Te huur:

Cadier en Keer

appartement voor alleenstaande, bestaande uit: L-vormige woonkamer, kitchenette, douche, wc., slaapkamer en berging. Inl. L.H. Nicolai Makelaardij B.V., tel. 043-54555.

Te h. KAMER m. keuk., f 400,– p.mnd. all-n. Heidestr. 19, Schinveld.

Te h. SPUIT en moffelcabine, met en zonder spuiten, 2K verfmengmachine aanwezig, wij maken alle voorkomende spuit- en schadewerkzaamheden aan uw auto, Kantstr. 1 Ubach o. Worms, tel. 045-312271.

KAMERS te h. 100 m vanaf station. Schaesberg tel. 045-721658 na 18 u. 045-313898.

Gemeub. of ongemeub. KAMERS v. rustige mensen te N'hagen. 045-321988.

Voor beschaafd meisje aangeb. gezellige grote KAMER 7x4 met balkon en c.v. en gezamenlijke keuken en badkamer met nog 2 meisjes in vertrouwde omgeving op goede stand, centr.-Heerlen. Verdere informatie, tel. 045-416489.

PORNO-VIDEOFILMVERHUUR, groots assort., elk systeem ook speelfilms, Stationstr. 31, Sittard, tel. 10987.

APPARTEMENT te h. alleen voor dame. Kampstr. 43, Heerlerheide-Heerlen.

KAMER te h. met gevr. v. keuken en douche. Pappensjans 40, Heerlerheide.

Gemeubileerde KAMER met alle comfort. Schaesbergerweg 103, Heerlen, 415718-725053.

Te huur in Hoensbroek ruime ZIT-SLAAPKAMER met eig. ruime keuken en eig. douche en toilet. Te bevr. tel. 045-321155.

Te h. APPARTEMENT, woonk., 2 slpk, badk., w.c. keuken, eig. opg. Veldhofstr. 160, Eygleshoven.

Goed KOSTHUIS aangeb. bij part., eigen kamer, c.v., huisel. verk. Tel. 045-455945.

HEERLEN goed onderh. halfvrijst. woonhuis, bwj. 1950 c.v. geh. onderkelderd, rolluiken, tuin, bouwgar. mog. pr.n.o.t.k. Inl. en bez. na 17.00 uur, 045-722728 of 723352.

HULSBERG: te k. riant vrijst. gel. landhuis, vrij uitzicht, geh. geïsoleerd, duurzame afwerking. Tel. 04405-2104.

Geleen. Nabij centrum rustig gelegen halfvrijst. woning met garage en tuin. Ind.: hal, toilet, kelder, woonk., voll. geïnst. keuken. Verd.: 3 ruime slp.kamers, badk., zolder, c.v. Prijs slechts f 118.000,- k.k. **LIVAC BV**, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR New Look, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154 of 312709.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Voor het op maat zagen van alle soorten STENEN. Q&Q expl.mij, Bergseweg, Voerendaal, tel. 045-751884.

KANTELDEUREN, industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten, Teneleweg 8-10, Voerendaal. Vrijbl. inl., tel. 045-750187.

Te k. BOUWLIFT, vr.pr. f 1000,-. Inl. tel. 04406-40299.

Te huur gevraagd

ZAKENMAN m. gezin zkt. vrijst. huis te huur min. met 3 slpks. lfst. land. gelegen ouder huis geen bezw. Tel. 045-322752.

Nette HEER, 50 jr., zoekt kosthuis bij alleenst. dame, 45-55 jr. Zonder enige verpl. Br. ond. nr. KE 523 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. gevr. ruime WONING of kl. kantoor, Heerlerheide centr. 045-217670.

Ruilen

EENGEZINSWONING Kerkrade-W. ind. 3 slpk., voor- en zijtuin, gr. kam. en gr. keuken tegen eengezinswon. te Waubach of Nieuwenhagen. Tel. 415465.

RUILEN: flat met 2 slaapk. en gr. kamer, tegen flat 2 of 3 slaapk., in de omgev. Tel. 045-211227.

Onroerend goed

Te k. GEVRAAGD woonhuis met behoorlijk wat tuin. Opknappen geen bezwaar. Prijs tot f 90.000,-. Snelle afhandeling eventueel mogelijk, tel. 045-257381.

BORN te k. moderne vrijst. won. gr. U-vorm. living, open keuk., 3 slpks., studeerk., badk. m. ligb., aparte douche, w.c., geh. geïsoll, thermop., geh. geplav. Inpand. gar., waskeuken, opp.: 350 m², tel. 04498-52964.

Gerieflijk wonen in Oirsbeek kan al vanaf f 441,– per maand. Kom maar eens luisteren op onze

informatie-avond

vandaag om 19.30 uur in het oud-gemeentehuis van Oirsbeek, Grachtstraat 1, Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

Met ingang van direkt te koop aangeboden, vrijstaand herenhuis compleet gestoffeerd, voorzien van koelkast, gasfornuis, c.v., kasten enz., omg. Eurenderweg, koopprijs f 122.500,- k.k. Te bevr. Stienstra B.V., tel. 712255.

Te k. gevr. in gem. SUSTEREN bouwgrond 1500 à 2500 m2, snelle afhandeling mog. Br. o. no. SI 531 LD 6131 EG Sittard.

Te koop gevraagd

bouwgronden

voor enkele woningen. Brieven onder nummer HK 774 LD postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

NIEUWSTADT: op goede woonstand gel. halfvrijst. woonhuis, voorz. onder arch. aangel. voort. en uitz. op bungalowpark. Achterz.: grote tuin met opt. privacy, tot. opp. 470 m². Ind.: kelder, beg. gr.: hal met toilet en fonteintje, woonk., keuken, tuinkamer en gr. gar., 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche en vaste wast., 2e verd.: bergzolder. Vr.pr. f 150.000,- k.k. Inl. na 18.00 uur tel. 04498-53947.

Te k. WOONHUIS, gelegen te Schaesbergerveld: ind.: L-woonkamer, 3 slaapk., garage, hele huis onderk. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-724870.

Noorbeek: een uniek gelegen, nieuwgebouwd, halfvrijstaand ruim landhuis met tuin (315 m²). Ind. bg.: onderkelderde garage, toilet, open keuken, eetkamer, lager gesitueerd zitgedeelte. Verd.: 4 slaapkamers en badkamer, kleine vliering. Het object vereist nog diverse afwerkwerkzaamheden. Prijs f 126.000,- k.k.

LIVAC BV

Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Burmezen en Karthuizer KATTEN te k. Gatestr. 84, Nieuwenhagen.

WORTELEN te koop ± 22 kg à f 6,00. Hoofdstr. 28, Eygelshoven, tel. 045-351760. Ook 's zaterdags.

Te k. 3½ mnd. oude Britse SPANIELS in de kl. roest en wit. S.v.p. contact opnemen met mevrouw Farrar. Tel. 045-214140 tst. 121/313 of 's avonds na 17.00 u. Agnes Hymstr. 18, Amstenrade.

Te k.a. zeer mooie POINTERPUP, teef, met stamboom, getatoeëerd en ingeënt. De pointer is een kortharige middelgrote hond met een uiterst lief en aanhankelijk karakter, vooral voor kinderen. Inl. Hubert J.G. Hoenen, pointerkennel van Hoenshof, Stationsstraat 32, 6433 JR Hoensbroek. Tel. 045-214998.

Te k. jonge cocker SPANIELS, 8 wkn. iets aparts. Goedkoop!, Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. 2 TOYPOEDELTJES teefjes van 21/2 jr. en 9 mnd. Pelikaanstr. 9, Heksenberg-Heerlen.

Trimmen en TOILETTEREN van honden. Mevr. Willems-De Jong, Nieuwenhagen, tel. 045-314282. Voor afspraak, ook na 18.00 uur.

Te k. Mechelse HERDER (teef) m. stamb. en 2 roestvrijstalen honderennen. Vijgenweg 14, Heerlen.

Auto's en motoren

Ger Lukassen automobielen Kerkrade, alleen eerste klas auto's!!! PEUGEOT 505 GL, rood, '81; Peugeot 305, '79, rood, gas; Golf 1600 LS, automaat, '77, rood; Golf Luxe, '79, groen, gas; Golf Luxe, 4-drs., diesel, bruin, '80; Kadett, 3-drs., '80, zilver; BMW 320, rood, '78, groen; BMW 320, '79, zilver; BMW 525, '75, rood; BMW 2002, '74; Renault R 5, '77, GTL, blauw; Renault R 4, '79, zilver; Honda Accord, '77 aut.; Honda Prelude, '80, rood; Opel Manta, '80, zilver; Manta, '76, bruin; Mini 1100 Luxe, zwart, '78, f 2750,-; Marina, '78, groen, f 2200,-; BMW 525, rood, '74, f 2700,-; VW Kever, '73, blauwmet.; R 4, '74, grijs, f 400,-; Opel stationcar diesel, '75, f 2200,-; Opel Rekord stationcar, '75, wit, f 750,-; Datsun F II, '76, rood, f 1250,-; Ford Fiesta, '78, f 5750,-; Citroën GS, '77, zilver, f 1750,-; Chevrolet Blazer, 3x, bj. '80, alle acc.; Mercedes 3x diesel, bj. '79, diverse inr. auto's. Financ. direct, volledige garantie. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. VOLVO 66 DL, type '76, 1e lak, als nieuw, pr. f 2950,-, 04490-17956.

FORD Taunus 1.6 L, nw. model '81 met LPG f 9250,-, z.g.a.n.; Ford Taunus 1.6 type '80 f 6900,-; Audi 100, LPG, schuifdak '79, z.g.a.n., f 8900,-; Opel Kadett stationwagen, LPG, bj. '78, groen f 5500,-; Peugeot 604 autom., LPG alle extra's, bj. '77 f 2750,-; Ford Transit best., nw. model '79, verkeerd absoluut als nw., f 6900,-; Fiat Mia F 131 '77 f 2250,-; Austin Allegro '77, i.z.g.st. f 1450,-; Kadett City mod. Chevette '76, i.z.g.st. f 1950,-; Mercedes 280 SE autom., '79, showroom nw., t.e.a.b. Inr. en financ. en gar. J. Janssen, autom. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. Tel. 04454-3559.

Te k. STOOMCLEANER. Tel. 04490-24882.

Te k. MERCEDES 200 Diesel, bj. '80. Tel. 04406-41801. Evt. inr. grotere Merc.

SCHADEAUTO'S van '76 t/m '81. Ford, Opel, Mazda, Honda, BMW enz. Tevens div. Spitfire. Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

VW KEVER 1303 goudkleur, 68.000 km, sportwiel., zeldz. mooi, f 3650,-. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 13 S, bj. '80, 4-drs., nw. mod. na 17.00 uur. Zaterd. hele dag, Achter de Hoven 67, Buchten-Born.

Te k. HONDA Goldwing 1000 cc, bj. '78, km.st. ± 14000, Neubourghstr. 16, Sittard, 04490-11284.

BMW's

Garagebedrijf Hans Bastings, tevens het adres voor alle onderdelen, onderhoud en reparaties. Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888.

KOOPJES! Moet weg door inr. gekregen Honda 750 S 1 '78; Vettertoerkuip, Krauserkoffer, radio-cassette alle extra's, nw.pr. f 11.000,- nu f 3950,-. Honda 500 XL '81 Off the Road, vele extra's f 3750,-. Yamaha 750 bj. '81, Polaristoerkuip, Krauserkofferset, vele extra's geheel als nw., nw.pr. f 12.700,- nu vr.pr. f 6750,- of. t.e.a.b. Inr. en financ. en gar. J. Janssen autom. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. Tel. 04454-3559.

Te koop VW GOLF LS, bj. '75, i.z.g.st., te bevr. J. Gustin. Tel. 04451-1458. Na 17 uur.

SCHADEAUTO'S: Opel Manta 16S, '81; Ford Escort 1.1. '80; BMW 728 '78; Golf 1.1 '79; Citroën CX Reflex '81; Lada 2105 '81; Mercedes 300D '78; Opel Kadett 13S '81. Tel. 04490-24882.

VOLVO 244 GL automaat, LPG, nov. '80, f 22.500,-; Volvo 244 turbo, april '81, 15.000 km, f 36.500,-; Volvo 245, van met LPG, nov. '80, f 16.500,-; Volvo 343 DL automaat, mei '77, Goldmet., f 6950,-; VW Golf LS, rood, mei '77, nu voor f 6950,-; Honda Accord sedan, juni '79, nu voor f 9500,-; Honda Civic, '80, nu voor f9500,-; Volvo, A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

MERCEDES 200 4-cyl. benzine, alle extra's, 4000 km, met fabrieksgarantie nieuw; Triumph TR6 sportwagen als nieuw; Ford Mustang Ghia automaat enz. '80; Honda Civic L automaat '79; Golf L diesel '78; Citroën Dyane 6 L '79; Toyota Carina 1600 '79; Opel Kadett coupé GTE ralley als nieuw '80; Opel Kadett 1600 L '78; Opel Kadett L '79 en '76. Opel Kadett LS 4-drs. '79; BMW 1502 '75; Fiat 127 L '80 en '76; Mercedes 280 SE automaat enz. '76; Mercedes 240 3.0L, 5-cyl. diesel '76; Mazda 323 L 1300 5-drs '78; Mazda 818 coupé '77; Mazda 818 4-drs. '77; Simca 1100 LE 5-drs. '78; Datsun Cherry 100A '77; Peugeot 104 GL 4-drs. '78 AMC Jeep Honcho J10 automaat enz. '82; Vauxhal Viva L '74; Renault R16TL '75; Sunbeam 1600 GLS '75; Opel Ascona 1600 '74; Fiat 128 '74, elke keuring toegestaan, garantie 3 mnd. of 10.000 km, inruil en financieren, ook zonder eigen geld (PL) mogel. Auto John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen.

Te k. JETTA L bwj. nov. '80. Inr. mog. Tel. 04498-55460.

Rob van Ham auto's, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te k. aan: TALBOT Rancho '82 en '80; Talbot Solara SX '81; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Talbot 1510 Elysee '81; Talbot 1510 GL '81; Simca 1308 GLS '78; Simca Horizon GL '78; Peugeot 304 GL '76; Peugeot 104 '76; Simca 1307 S '77; Simca 1100 LX '76; Simca 1000 spec. '76; Renault R12 TL '75; Citroën GS Pallas '77; Toyota Corolla '77. Inr. en fin. mog.; 's zaterdags gehele dag geopend.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Baksteenstrippen/vloertegels

meer dan 100 soorten uit voorraad leverbaar. Baksteenstrippen vanaf f 7,50 per m², vloertegels vanaf f 16,– per m². Bouwcentrum Van Hees b.v., Buizerdweg 6, ind.terrein Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Prijsbewuste mensen kopen bij Autorama, ruime keuze en prima garanties. O.a. BUICK Skyhawk jub., '80, kl. grijs, f 9000,-; Opel Ascona 2.0 SR, '80, gas, kl. bruin, f 11.250,-; Lada 1500 stationcar, '80, gas, kl. geel, f 6500,-; Citroën GSA Pallas, '80, kl. blauw, 5-bak, f 9500,-; BMW 316, '80, kl. zwart, f 16.000,-; Talbot 1510 GLS, '80, gas, kl. blauw, f 9000,-; Audi 100 GL 5 E, '80, kl. donkergroen, f 11.000,-; Ford Granada 2.1 DL, '80, kl. groen, f 9750,-; Opel Senator 3.0 E, '79, kl. roodmet., f 14.750,-; Chevrolet Camaro Rally sport Targa, '79, kl. rood, f 10.750,-; Opel Manta 16 SR, '79, kl. geel, f 8750,-; Audi 80 LS, type '80, gas, kl. beige, f 9250,-; Fiat 128 CL 1300, '79, kl. rood, f 5250,-; Mini Special 1100, '79, kl. grijs, f 5500,-; Ford Fiesta 1100 L, '79, gas, kl. blauw, f 8750,-; Ford Escort 1600 Ghia, kl. grijs, 20.000 km, f 7750,-; Volvo 343 DL autom., '78, gas, kl. groen, f 7500,-; Saab turbo, dec. '78, zwart, f 11.750,-; 2x BMW 730, '78, gas, kl. groen, v.a. f 14.000,-; BMW 316, '78, kl. groen, f 8750,-; VW Scirocco GT, '78, kl. groen, f 7750,-; 2x Toyota Celica Liftback XT, '79, vanaf f 9000,-; Opel Kadett City Berlina, '78, kl. rood, f 6000,-; Ford Granada 2.3 L autom., '78, kl. grijs, nw. motor, f 6750,-; '78, kl. ivoor, f 8500,-; 3x Triumph Spitfire 1500 TC, '78, vanaf f 7000,-; Datsun Sunny Rally, '78, kl. rood, f 5250,-; Alfetta 2000, '78, gas, kl. groen, f 5500,-; Peugeot 604 SL, '78, kl. rood, f 6750,-; Peugeot 504 coupé, 6 cyl., '77, kl. bruin, f 7500,-; Renault 5 TL, '77, kl. rood, f 3500,-; Renault 17 TS Cabriolet, '77, kl. geel, f 5500,-; Citroën CX Break, '77, gas, kl. beige, f 4000,-; Matra Bagheera, '77, kl. blauw, f 7000,-; 2x Mazda 323, '77, kl. grijs, 5-bak, vanaf f 4750,-; Ford Fiesta 1.1 L, '77, kl. groen, f 6000,-; 4x Ford Taunus 1.6 L, '77, kl. grijs, vanaf f 3750,-; VW Golf LD, '77, kl. groen, f 7000,-; VW pers.bus, '77, kl. grijs, f 3750,-; VW Pick-Up bus, '77, kl. grijs, f 3750,-; 3x Opel GT, '72, vanaf f 3000,-; 5x VW Golf, '75, '76, '77, vanaf f2500,-; 2x VW Polo, '76, vanaf f 3750,-; 4x Opel Manta, '76 en '77, vanaf f 5000,-; 2x BMW 525, '76 en '77, vanaf f 5500,-; Honda Civic, '77, kl. blauw, f 3500,-; Ford Taunus combi, '77, kl. grijs, f 4000,-; Alfa Giulia, '77, kl. wit, f 2500,-; Citroën CX 2200, '77, kl. bruin, f 3500,-; Mazda 929 hardtop, '78, kl. grijs, f 4000,-; Peugeot 304 SL, '77, kl. bruin, f 2500,-. Tal van goedkope inruilauto's vanaf f 500,-. Inruil en directe financ. mog. ANWB-keuring toegest., moderne serviceafd. Tevens auto's te koop gevr. Autorama, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, prov.weg Sittard-Heerlen, onder aan Windrakerberg.

ALFA Romeo Alfetta 1.8, '79, ied. desk. onderz. toegest., f 8850,-. Tel. 045-417122.

VW Kever, LPG, in nieuwst., f 2000,-. Kaalheidersteenweg 81, Kerkrade.

MERCEDES 280 SE autom. '81, zilverblauwmetall. 1e eio.; ercedes 250 autom. nov. '81 zilvermetall., alle extra's; Mercedes 250 autom. '80 groenmetall. 40.000 km; Mercedes 250 '79 groen 1e eig. met LPG; Mercedes 300 D autom. '79 zilvermetall.; Mercedes 240 TD (combi) sept. '79 1e eig. 70.000 km; Mercedes 200 D '80 wit; Mercedes 200 D '79 beige; Mercedes 200 D '78 2x rood en ivoor; Mercedes 240 D '75 groen; Mercedes 200 D '74 wit; BMW 633 CSI type '78 bruinmetall. 1e eig. 77.000 km; BMW 323I '80 zilverblauwmetall. 1e eig. 24.000 km; BMW 323I '78 bruinmetall. 53.000 km i.z.g.st.; Golf diesel '77 geel i.z.g.st. Bovag-bedrijf Jurgen bv, Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-452570.

Te k. FORD Escort, bj. '74. Europalaan 14, Geleen, tel. 04494-45307, na 17 uur.

Te k. RENAULT 14 GTL, bj. '79, m. groen getint glas, vr.pr. f 6250,-. Tel. 045-259549.

Te k. VW BUGGY, bj. '77, type Ruska. Burckstr. 4, Epen, ma. en di. na 18 uur, zat. de gehele dag.

UITLAAT defect. Lage prijzen, snelle service. Autocentrum van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, tel. 045-451000.

VW JETTA, wit, bj. '81, LM-velgen. L. Stassenstr. 10, Heerlen, tel. 045-716964.

CHERRY coupé, '79, 28.000 km, incl. garantie; Sunny stationwagen traveller, '80, incl. garantie. Bastiaans, Datsun-dealer, Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724141.

Te k. i.st. zoals nw. MAZDA 929 S coupe, nw. model, kl. zwart, '78 met sportvelg. enz. Weinig gel., f 4750,-. Inl. 043-51518.

Te k. BMW 525 aut., op gas, bj. '76, f 6250,-, evt. inr. mog. Chr. Quixstr. 22, Hoensbroek, tel. 045-219889.

Mercedes 200

4 cyl. benzine, alle extra's, 4000 km met fabrieksga[...]tie, nieuw. Auto John Vermeeren, Schelsberg 31, H[...]len.

Zoekt u een auto groot of klein, dan moet u toch bij garage SCHAEPKENS zijn: Renault 18 TS zilvermetall. 1e eig. in nieuwstaat, bijna '81, f 9500,-; Ford Taunus 16 GL roodmetall., bwj. '80 f 8500,-; Taunus 20 GL zilvermet., 4-drs. 1e eig., bwj. '77 f 4950,-; Fiesta 1.1 L, goudmetall., 1e eig. f 6250,-; Mazda 626 goudmet., 4-drs. bwj. '79 f 7750,-; Mini 1100 spec., bwj. '79 f 5750,-; Ford Granada 23 GL 1e eig. goudmetall., bwj. '80 f 13.750,-; Granada 28 GL autom., veel extra's f 7750,-; Toyota Celica 1600 ST, type '79 f 8500,-; Daf 66 SL Marathon, bwj. '75, kl. geel f 1950,-; Citroën GS Club, bruinmetall., bwj. '78 f 4950,-; R4 TL 1e eig., kl. groen bwj. '77 f 4250,-; Opel Rekord 20 S, Berlina-uitvoering 4-drs., LPG in nieuw staat f 8500,-. Div. inruilers v.a. f 500,-. Inr. financ. mog. Bovag-garagebedrijf Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Toyota MENGELERS [...]leen. Honda Accord, [...] autom., rood, '78; Re[...] R5 GTL, beige, '79; To[...] Corolla hardtop c[...] oranjemet., '76; Toyota [...]rolla DX aut., LPG, [...] '80; Toyota Corolla, [...] blauwmet., '80; Toyo[...]rolla, 2-drs., wit, '80; [...]ta Tercel coupé, 5 sp[...] vermet., '79; Toyota St[...] 1.0 DL, rood, '78; To[...] Carina DL, blauwmet., Toyota Carina, 4-drs., wit, '80; Toyota Carin[...] drs., DL, rood, '80; To[...] Carina, 2-drs., DL, g[...] met., '78; Toyota Crow[...] diesel, bruinmet., Toyota Crown 2.8 airc., zilvermet., '80; [...]ta HiAce Comme[...] geel, '81; Toyota Hi[...] Commercial, lang, di[...] groen, '79; Toyota Hi[...] Commercial, lang, be[...]ne, geel, '79; Toyota Hi[...] Commercial, lang, be[...]ne, blauw, '78; To[...] Landcruiser, diesel, [...] wit, '80; Toyota Lite[...] gesloten bestelwagen, '81; Toyota Landcru[...] hardtop, diesel, zwart[...] '78. Garantie, 1 jaa[...] 25.000 km, niet ouder d[...] jr. ANWB-keuring to[...]staan. Inruil en fina[...]ring mogelijk. Uw occ[...]nadres: Jos Klijnenla[...] (bij de Kluis), tel. 04[...]48521. Donderdagav[...] koopavond.

Te k. OPEL Kadett 1.2 Special, bj. '72, radio, trekhaak. Houwerstr. 31, Hoensbroek, na 13.00 uur.

Te k. FORD Taunus 2.0 GLX, m. schuifdak, trekhaak, op gas, type '74. Feldbiss 94, Kerkrade.

Goede gebruikte auto's met 3 of 6 mnd. voll. gara[...] Citroën Visa super, '80, rood, Citroën Visa super [...] blauw, Citroën GSA Club Break '80, beige; Citroën [...] GTI '78, rood, Citroën CX GTI '79, wit; Citroën CX P[...] C-matic, '79, grijs, Austin Maxi 1750 HL '80, beige, [...]subishi Colt GL '81, wit, Fiat Ritmo 65 L '81, beige, [...]cia Beta 2000 HPE '81, beige

uw Citroën-dealer

Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Ke[...]de, tel. 045-453355.

Bedrijfsauto's MERCEDES 307 open en gesloten '78-'79, Merc. 206 pers.bus, Hanomag F55-F66 open en gesl. Gar. Feijts, Vaesrade 61-63, Nuth.

Te k. ALFASUD bj. 1975 km 89.000 mooie auto voor weinig geld, tel. 04746-3321.

KADETT 16S autom. '78; Rekord 19N 5-drs. LPG stat.car. '78; Kadett 12S stat.car. '80; Renault 4 TL '80; Kadett Coupé '77; Ascona 20S '80; Ascona 16 S 4-drs. '76; Kadett 1200 N '74 en '77. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

H. handelaars: uit faillissement 11 FORD Taunus ingericht als taxi, P. Oosten, Scharnerweg 3, M'stricht, 043-627308.

Ink. goede AUTO'S cont. geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, M'tricht, 043-627308.

Te k. FIAT bus 238 met dubbele cabine en open laadbak, 57.000 km, nw. banden, bwj. '78 f 3500,–, te bevr. Burg. Lemmensstr. 158, Geleen.

DATSUN Cherry, bj. '[...] mooi, f 3450,-; Honda [...]vic, '77, f 4450,-; VW [...]sat, '76, f 2750,-; VW [...]sat, type '74, f 1650,-; [...]tin Princess 2200 HLS [...]pe '79, duurste [...] f 3750,-; VW Kever [...] f 1750,-; VW Golf type [...] f 3250,-; Renault R 15 [...] '75, z. mooi, f 2450,-; 127 Spec., '76, f 2450,-; [...]legro, '75, 4-drs., f 1[...] BMW 2002 TII, m. w[...] f 1950,-. Ganzeweide Heerlerheide (rijksweg [...]droomkasteel).

Garage biedt te k.: P[...]GEOT 604, electr. ra[...] en schuifdak, autom[...] f 2950,-; Mitsubishi La[...] GL T '76 f 2750,-; Opel [...]dett City f 4750,-; Opel [...]dett nw. model [...] f 1750,-; Mazda 1300 [...] f 1350,-; Renault R6, [...]je '76 f 1500. ASC ga[...] Meuserstraat 175, Ker[...]de, 045-458239.

Te k. FORD Taunus '76, vr.pr. f 2650,-. 04494-47610.

Te k. BMW 320, 6-cyl. '78, in.st.v. nieuw. Te b[...] Kakersweg 136, Sch[...]berg. Tussen 18-20.00 u[...]

Gebruikte Renaults

80 stuks, R 4, R 5, R 6, R 12, R 12 stationcar, R 16, R[...] R 20, R 30, R 4 bestelwagen, Estafette, Pick Up, de[...] garantie.

Auto Zuid Geleen

Rijksweg-Noord 125, tel. 04494-46333. Zoekt u een [...]nault dan moet u bij ons geweest zijn!!!

Inruilauto's met Bovaggarantiebewijs en betrouwbare service o.a. MATRA Rancho X, met LPG, '80; Ford Taunus 1.6 L, '79; Ford Fiesta 1.1 L, '79; Talbot Horizon 1.3 LS, '79; Toyota Corolla 3.0 L, '79; Volvo 343 Luxe, '79; Ford Escort 1300 L, '78; Peugeot 304 Break GL, met LPG, '77; Opel Kadett luxe, met LPG, '76 en nog enkele goedkope inruilauto's. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. SIMCA 1000, bjr. '75 i.g.st. Van Gronsveldstraat 116, Kerkrade.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett 1.3 S special, '80; Kadett 1.2 S, luxe, rood, '78, automatic; Kadett 1.2 N, luxe, signaalgeel, '78; Kadett 1.2 N, luxe, wit, '77; Manta 1.9 N luxe, blauw, '78; Ascona 1.9 N GL, beige, '77; Ascona 1.2 S, signaalgeel, '77; VW Golf diesel, rood, type '81; Ford Fiesta 1100 S, brons, '79; Honda Civic 1200 luxe, goud, '78; automatic. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie, autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

TOYOTA Celica Liftback 2000 XT, '79, f 10.500,-, i.pr.st. Tel. 045-220940.

EEND, zeldz. mooi, type '77, vr.pr. f 2900,-. Tel. 412545.

Te k. gevraagd AUT[...] bouwjaar van '74 tot [...] defect of schade geen [...] zwaar. Beslist de hoo[...] prijs, 045-458239.

Te k.z.m. HONDA 360, [...] Toyota de 1., laat '75, [...] De Maar 8, Schaesberg[...]

Spotkoopje MAZDA [...] de Lux., 4-drs. Zeer g[...] km 47.000. Tel. 045-457[...]

Huwelijk kennismaking

Bent u het alleen zijn m[...] Misschien is de RELA[...] die u zoekt bij ons in[...]schreven. Bel eens voo[...]formatie met mevr. Se[...] te Heerlen, tel. 045-722[...] of met mevr. Ritzen te [...]leen 04494-41917 of [...] hoofdkant. Buro Ak[...] Heerenweg 1, Heerlen, 045-722333. Erk. door Raad van Toezicht.

BAL voor ALLE[...]STAANDEN met sfeer[...]le muziek. Café Konin[...]winkel, Koningswink[...]straat 40, Valkenburg, 04406-13914. Vanaf 6 se[...] '82 elke maandag. A[...]vang 20.30 u. Bewijs [...]plicht.

Sportieve zakenman, [...] ruim 30 jr., zkt. DAME [...] gezellig samen een ko[...] koffie te leuteren, en da[...] je te maken en de liefde [...] delen. Schrijf uw ha[...]wens naar br.ond.nr. 672 LD, Nobelstr. 12, 6[...] EM Heerlen.

wooncentrum
BERGSTEIN
hartje kerkrade ✱ telefoon 45380[...]

KARPETTEN, ZUIVER WOL

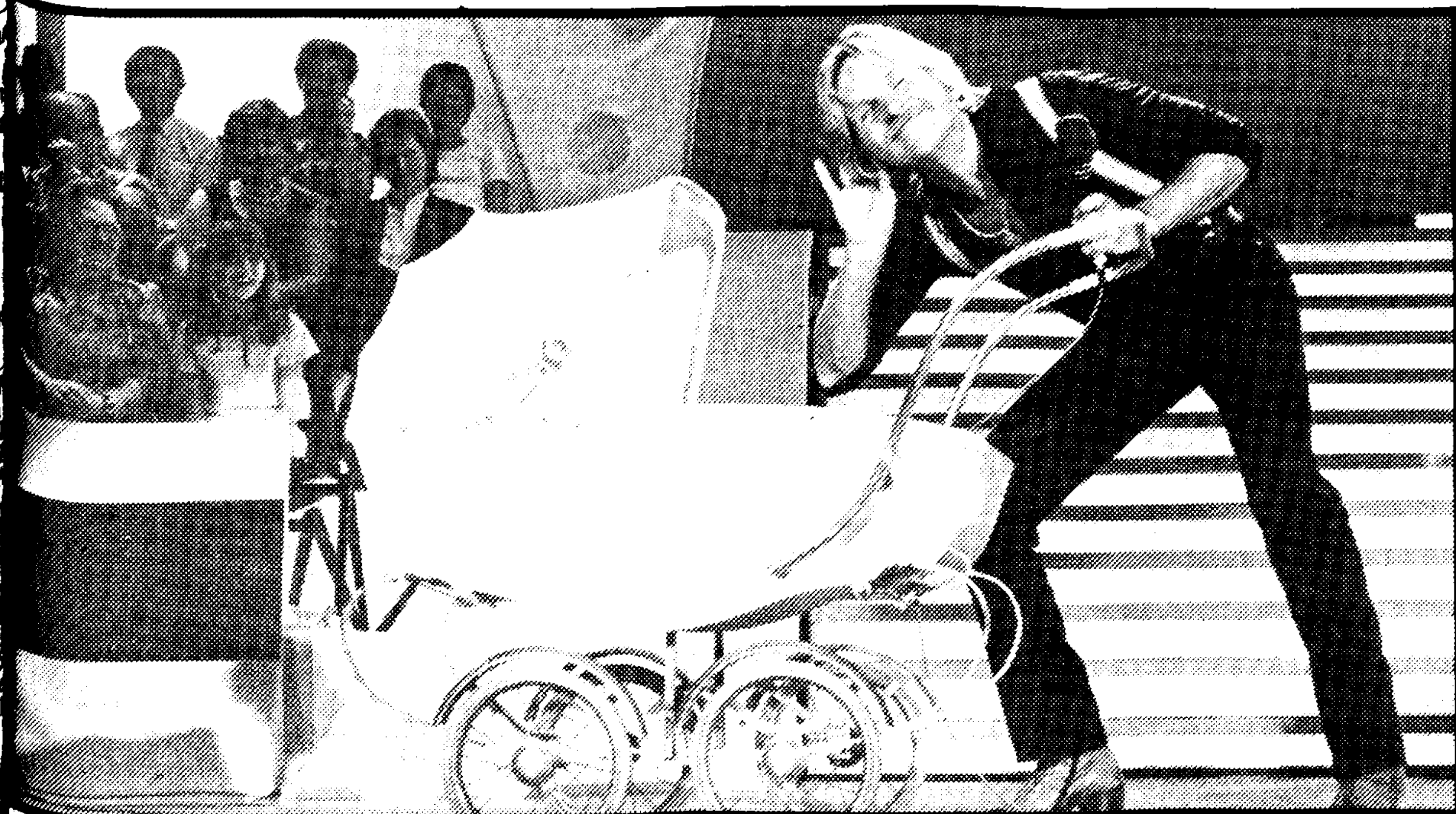
62 x 125 105,00	49,50
125 x 195 369,00	245,00
170 x 240 595,00	395,00
200 x 290 845,00	575,00
250 x 350 1195,00	795,00
GRENEN LEDIKANT 90 x 200 199,00	159,00
POLYETHER MATRAS 90 x 200 199,00	159,00
DEKBED 140 x 200 99,00	69,50

Rockidool Peter Kraus scheurde zijn broek

Andy Borg topper op elfde schlagerfestival

door harrie cremers

KERKRADE – Een gescheurde broek voor Peter Kraus (het teenageridool uit de jaren vijftig) en een overweldigend succes voor de op het laatste moment gecontracteerde 21-jarige Andy Borg uit Wenen („Adios Amor"). Dat zijn slechts twee feiten uit het elfde schlagerfestival dat in het voorbije weekend twee avonden lang tot ver na middernacht in een uitverkochte Kerkraadse Rodahal plaatsvond. Van de duizenden, duidelijk enthousiaste aanwezigen, hadden er ook ditmaal velen graag een reis van vaak meer dan 800 kilometer voor over om hun favoriete sterren in aktie te zien. Teleurgestelden die geen kaartje meer konden bemachtigen hebben alsnog de gelegenheid om Harry Thomas' schlagerfestival volgende week donderdag 23 september vanaf 19.00 uur op Nederland I bij de Tros op de televisie te volgen.



● *FRANK ZANDER*
...voor „da da da da" met kinderwagen en bijbehorende attributen in aktie...



● *MISS GERMANY*
...op handen gedragen door de sterren uit het schlagerfestival met v.l.n.r. Andy Borg, Freddy Breck, Bernd Clüver, Dennie Christian en Frank Zander...

Presentator Freddy Quinn nam in deze rol na zes jaar afscheid van het schlagerpubliek omdat hij volgend jaar in Hamburg in september iedere avond op de bühne acteert. „Maar ik ben er zeker van dat mijn opvolger (Dennie Christian) een goede vervanger is", aldus Freddy. Een persoonlijke ontmoeting met deze grote ster hadden de tweelingzusjes Agnes en Lenie Knops uit Sittard nadat zij hadden gereageerd op een door TV-Weekend van het Limburgs Dagblad uitgeschreven prijsvraag. De daarin gepubliceerde jeugdfoto was die van Freddy Quinn, die in Kerkrade werd gevolgd door een camerateam van het ZDF in verband met een tv-portret dat men eind dit jaar op de buis wil brengen.

Miss Germany

Tijdens zijn welkomstwoord begroette Harry Thomas zaterdagavond ook dr. Roland Kliesow, de culturele attaché van de Bondsrepubliek in Nederland. Afwezig op beide avonden waren de eerder aangekondigde Hildegard Knef en Rex Gildo. De eerste in verband met een mislukte kaakoperatie, de tweede in verband met een gebroken arm. Alhoewel niet „in beeld" gebracht was ook aanwezig Miss Germany, fotomodel Kerstin Pacserack (19) – verloofde van Bernd Clüver die veel succes oogstte met „Der kleine Prinz" en „Das Tor zum Garten der Träume".

Peter Kraus bracht er meteen de stemming in met rock and roll. En in dat genre was hij niet de enige want na 21 jaar niet meer in ons land te zijn geweest was ook – compleet in Elvis-smoking – aanwezig Ted Herold. Zijn optreden evenals dat van Hanne Haller viel een meerderheid van het publiek tegen.

Een van de vele „smaakmakers" was zeker Frank Zander die met een kinderwagen ten tonele verscheen om zijn lied „da-da-da-da" te vertolken.

Freddy Breck stelde behalve een aantal oudere successen ook zijn nieuwe nummer „Bodega Blanca" voor. „Waar mogelijk neem ik altijd mijn vrouw en mijn gitaar mee", liet Costa Cordalis zich ontvallen, die evenals Chris Roberts veel succes oogstte. Dennie Christian (ook met kinderkoor) zong vier nieuwe titels waarvan twee in het Nederlands. De afwezigheid van Knef en Gildo werd voor de fans zeker goed gemaakt door Andy Borg die wellicht het meeste applaus van de avond in ontvangst mocht nemen met zijn „Adios amor" waarvan hij ook een Nederlandse versie op de grammofoonplaat zal brengen. Die verschijnt daags na de uitzending van het schlagerfestival op tv.

Temperament

Scheurde Peter Kraus zaterdagavond zijn broek, Severine (eens voor Monaco winnares van het Eurovisie Songfestival met „un banc, un arbre et une rue") bleef met een van de hakken van haar schoenen op het podium hangen na een temperamentvolle opvoering van „O la la l'amour". Holger Thomas was eveneens een nieuwe naam op het schlagerfestival. „Na elf platen ben ik in Duitsland nog niet zo erg bekend, maar ik ben nog jong. De wereld staat nog voor me open", aldus Holger Thomas.

Roy Black en Karel Gott („de gouden stem uit Praag") waren ditmaal de finalesterren. Het eerstvolgende schlagerfestival wordt op 9 en 10 september gehouden. Opnieuw in de Kerkraadse Rodahal.



● *FREDDY QUINN*
...in beeld met de tweelingzusjes AGNES en LENIE KNOPS uit Sittard die het jeugdportret van de grote ster in TV-Weekend van het Limburgs Dagblad wisten te raden...



● *PETER KRAUS*
...en nadien scheurde zijn broek...



● *COSTE CORDALIS*
...de sympathieke Grieks-Duitse schlagerzanger had zowel jong als oud op zijn hand...



● *Feest met KAREL GOTT*
...omdat de fanclub (met Grietje van Manen als leidster) vijf jaar bestaat was er zaterdagmiddag in het Eygelshovense Trefpunt een feestelijke happening...

Piet van Mulken aan hengeltop

Lilian Post verrast in Nederlandse titelstrijd

door jan van lieshout

HORN – Voor het eerst in de historie van de Nederlandse Vereniging van Sportvissersfederaties (NVVS) plaatste zich een dame voor de naselectiewedstrijden die bepalen wie Nederland in hengelinterlands en op de wereldkampioenschappen mag vertegenwoordigen. Het is Lilian Post uit Heerlen. De 22-jarige blondine werd zaterdag aan het lateraal kanaal van Linne naar Buggenum eervol vijfentwintigste in de nationale titelstrijd in de categorie „alle maten". Ze sloeg in twee wedstrijden van elk anderhalf uur 4 meter 70 aan de haak, waarmee ze 175 ervaren sportvissers achter zich liet. Pas bij de prijsuitreiking in Horn ontdekten de vissers dat ook een dame had meegevist. Hun applaus was volumineus. Bloemen en gelukwensen waren Lilians deel.

Landskampioen werd de 37-jarige Hennie van de Bruggen uit het Brabantse Geffen, die reeds verscheidene grote internationale wedstrijden won en deel uitmaakt van „Het Voorntje" uit Tilburg, dat in 1980 reservekampioen van Nederland werd. Hij klopte zijn leermeester Lud Wever uit Boxmeer, die derde werd.

Beste Limburger was Piet van Mulken uit Stein. Hij eindigde als vierde. De 36-jarige potige ijzervlechter leverde daarmee het overtuigend bewijs dat hij tot de absolute hengeltop van Nederland behoort. Vorig jaar won Piet van Mulken de competitie van de Westrijdhengelfederatie Limburg vóór gewezen wereldkampioen Hub Levels uit Beesel en Wiel Rings uit Maastricht, de bondscoach van het Nederlands hengelteam, dat vorige week in Noord-Ierland wereldkampioen werd.

Behalve de doorbraak van Piet van Mulken is ook de doorbraak van de 22-jarige Ben Koeyvoets en de 21-jarige René van Neer uit Munstergeleen een feit. Beide knapen waren jaren vedetten op vijvers. „De Aanhawtesj" ontbolsterden het talent, dat ook op Julianakanaal en Maas begon te stralen.

René van Neer ging vorig jaar in de leer bij Mathieu Schmitz uit Geleen, die in 1981 het concours van het Maaslands Verbond voor Lijnvissers won. Mathieu Schmitz is lid van „De Vrolijke Hengelaars", die René van Neer de plaats liet innemen van wijlen Hub Pepels: de beste wedstrijdvisser die Limburg heeft gekend.

Zoals Hennie van de Bruggen zijn leermeester Lud Wever klopte, zo versloeg René van Neer zaterdag Mathieu Schmitz. René eindigde met 5 meter 13 op de zestiende plaats. De 4 meter 88 van Ben Koeyvoets was goed voor een 22e plaats.

De einduitslag luidt: 1. H. v.d. Bruggen, Geffen, 822 cm; 2. R. Arler, Amersfoort, 770 cm; 3. L. Wever, Boxmeer, 769 cm; 4. P. v. Mulken, Stein, 671 cm; 5. J. Verdonk, Culemborg, 669 cm; 6. G. Broeren, Beugen, 631 cm; 7. H. Puffer, Prinsenbeek, 630 cm; 8. A. Harks, Eindhoven, 617 cm; 9. A. Toten, Tilburg, 607 cm; 10. Th. Verheyen, Asten, 605 cm; 13. W. Snijders, Meyel, 552 cm; 15. G. Bongaerts, Dieteren, 526 cm; 16. R. v. Neer, Munstergeleen, 513 cm; 17. M. Schmitz, Geleen, 512 cm; 20. H. Vaassen, Elsloo, 497 cm: 22. B. Koeyvoets, Munstergeleen 488 cm; 25. L. Post, Heerlen, 470 cm.

Korpsen: 1. Utrecht; 2. Eindhoven 1; 3. Bergen op Zoom; 4. Zutphen; 5. Meyel; 6. Eindhoven 2; 7. Berg aan de Maas; 8. Heythuysen; 9. Nieuwstadt; 10. Cuyk; 14. Heerlen; 17. Venlo.



● *Op de Nederlandse hengelsportkampioenschappen zaterdag in Horn verraste Lilian Post (22) uit Heerlen met een eervolle vijfentwintigste plaats. Ze is daarmee de eerste dame die aan de naselectiewedstrijden mag deelnemen, welke bepalen wie Nederland in interlands en op de wereldkampioenschappen mag vertegenwoordigen.*

Bromfietser bezweken na botsing

GELEEN – De 19-jarige Paul Kalmeyer uit Geleen is zaterdag bezweken aan de verwondingen die hij in de nacht tevoren had opgelopen toen hij op de Rijksweg-Noord in Geleen met zijn bromfiets tegen een boom was gereden. Komende uit de richting Sittard raakte K. in een flauwe bocht de macht over het stuur kwijt en botste met onverminderde snelheid tegen de boom. In zorgwekkende toestand werd hij overgebracht naar het ziekenhuis in Sittard waar hij overleed.

Wedvlucht van beide Limburgen

Jacob Tabak wint „Bourges"

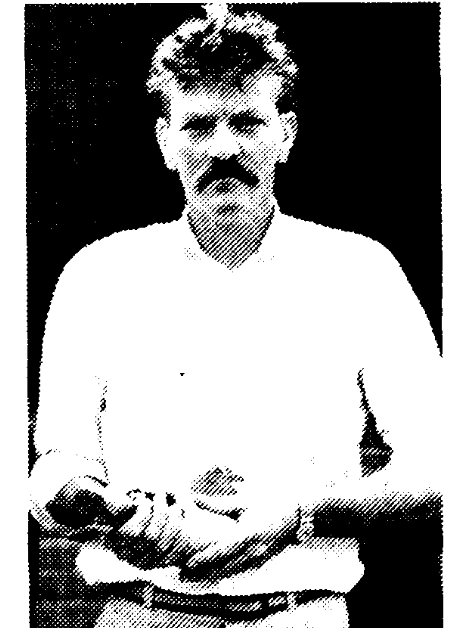
door fons van ophuizen

HEERLEN – Jacob Tabak uit Hoensbroek heeft zaterdag op schitterende wijze de wedvlucht vanuit het Franse Bourges gewonnen over ruim 500 km. Aan de vlucht werd deelgenomen door melkers van Nederlands en Belgisch Limburg. Zijn jonge doffer was de snelste van de 7000 die aan het interprovinciale concours deelnamen.

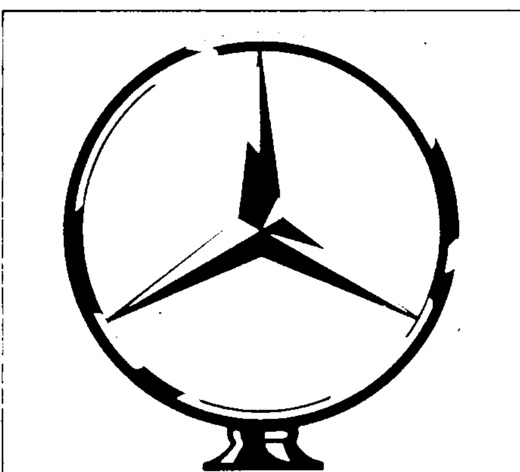
De overwinning van Jacob Tabak krijgt nog meer reliëf als men bedenkt dat hij bevochten werd in een loodzware race met een snelheid van amper 60 km per uur. Tabak is pas vijf jaar duivenmelker. „Ik heb alles te danken aan de gebroeders Brasse uit Vaesrade die mij op het paard hebben geholpen", zegt de dolgelukkige Jacob Tabak. De winnende doffer staat echter niet tegen de oude duiven gedoubleerd. Het is daarom moeilijk om de winnaar bij de ouden aan te wijzen. De eerste oude duif werd geklokt door v.d. Venne uit Paal (B.) om 15.33 uur op 478 km (1054). Het concours had een zeer traag verloop.

De vroegste aankomsten waren: J. Tabak-Hoensbroek 15.34 (501 km). J. Hacking-Vijlen 15.31, J. Stevens-Schinveld 15.53-16.01, A. Souren-Simpelveld 15.37, Luiten-Maastricht 15.37, Th. Bours-Elsloo 15.50-15.52, v. Mulken-Stein 15.52-15.56-15.59, Th. Smeets-Elsloo 15.55, P. Crombach en zn-Kerkrade 15.48, M. Peters en zn-Brunssum 16.00, Hub Pluymen-Voerendaal 15.55, Sjeng en Nico Heutz-Heerlerheide 16.03, Vincent-Heerlen 16.02, W. Joosten-Palemig 16.06-16.09, Gebr. Schlechtriem-Kerkrade 16.05, Gebr. Vroomen-Geverik 15.59, A. Nijsten-Schinnen 16.01, Schrijvers-Schinnen 16.08, J. Neis-Schinnen 16.05, Coumans-Kocken-Sittard 16.04.

Ouden: Rutten-Eijsden 15.24, Hausoul en zn-Slenaken 15.35, v. Ool-Spaubeek 15.52, Heinen en zn-Gronsveld 15.33, Th. Bours-Elsloo 15.50, H. Martens en zn-Elsloo 15.52, W. Paffen-Kerkrade 15.57.



● *Jan Tabak met winnende doffer.*



DE MERCEDES-BENZ STER-OCCASION. KWALITEIT BLIJFT KWALITEIT. GEBRUIKT OF NIET.



Contacten/clubs

Bardames gevr. voor bar **LA STRADA**. Pr. Hendriklaan 66, Brunssum, tel. 045-254842.

PRIVÉ en escort, m. Christa en Gisela van 14 tot en met 2 uur. Tel. 045-254842.

Privé bij **ANITA** met video, ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

KATJA escort. de beste, 100% discreet. Tel. 045-422564.

PRIVÉ Liz met video. Tel. 09-4924138796.

NIEUW Chris. Tel. 09-4924148979.

Nieuw **ESCORTE** service dames laat u verwennen door jongeman, brieven naar postbus 6028 Heerlen.

NIEUW! Nieuw! Twee meisjes in Echt. Tel. 04754-3325 van 12 tot 24 uur.

ROXANNE! Tel. 04750-33416.

Privé in **SITTARD**, Thea, Jessica en Maria van ma. t/m vr. van 12 tot 23 uur. Bel eerst voor inf., tel. 04490-25283. Drank gratis.

ESCORT, Nancy, dag en nacht van ma. t/m zat., tev. hostess gevr. Tel. 043-621459.

CLUB LA FERME Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10 tot 2 uur 's nachts, zat. van 10 tot 18 uur, weg Maastricht-Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts, nr. 73.

PIGGY, privé met film, van 14 tot 22 uur. Tel. 04494-48933.

VIDEOCLUB Waubach. Marktstr. 2B, geopend van ma. t/m zat. van 12 t/m 22 uur. Heeft alweer nieuwe films. Entree ƒ 15,- per uur, drankje gratis. Leuk meisje gevr. Tel. 323062.

Privé-house **MARY-BELLE**, a styling home for business man o.v. 13.00-01.00 uur. Tel. 04492-4191.

l'AMOUR, contactbemiddeling, dames, heren. Gereduceerd tarief. Heerlen, tel. 045-225237.

Privé en **ESCORT**. Anita, Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek. Geopend tot 3 uur 's nachts. Tel. 045-217143.

WANDA en Corina, escortservice, bel voor afspraak, 045-224735.

Adam- en **EVACLUB** met video van 14 uur tot laat in de nacht met shows en verschillende meisjes. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

MARION van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-321201.

GERDA, escortservice. Bezoekt u thuis. Tel. 045-322795.

PRIVÉ, escort, Janine, lifeshow. Tel. 045-461457.

ESCORTSERVICE, lifeshow, bij u thuis, tot 2 uur 's nachts. Tel. 045-461457.

Privé in Geleen **DEBBY**, van ma. t/m vr. van 11 tot 23 uur. Tel. 04494-41454. Drankje gratis.

PRIVÉ 045-226369, nieuw adres, nieuwe telefoon 045-423338.

Privéhuis **SUSAN** vraagt met spoed meisjes die privé willen werken. Tevens ook foto's van dames die privé willen werken. 04494-44759. Foto's sturen naar postbus 473 Geleen.

Privé bij **TAMARA**, tel. 043-31440, tev. leuk meisje gevraagd.

ESCORTSERVICE, tel. 043-31440.

Privé **LINDA** van 13.00 tot 1.00 uur. Tel. 04498-52150.

Nieuw **BIGGY** Geleen met film, 04494-48933, 14-22 uur.

RIVERSIDECLUB, tel. 04755-1854, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij camping Maasterp E-9 afslag Echt. Ma. t/m vrij. van 14.00 tot 3.00 uur. Ing. zaterdag 18 sept. ook iedere zaterd. geopend.

PRIVÉ vanaf 12 tot 23.30 uur. Tel. 043-14105.

Nieuw! Tina en Mirjam **ESCORTSERVICE**, bezoeken u thuis of in hotel, discreet. Tel. 045-222802.

Suzy **ESCORTSERVICE**. Bezoekt u thuis of in hotel. Tel. 045-225009.

KONTAKTBURO Brunssum, adressen door geh. Limburg, bel. 045-256767 en luister.

NIEUW, escortservice Carin, van 20 uur tot 4 uur 's nachts, ook weekends. 100% discretie. Tel. 045-462182.

Privé **DONNA CHRISTIEN** de moeite waard, tel. 045-715009.

CLUB ROMANTIQUE Angela, Monique, Nicole en Sandra zijn aanwezig voor uw u. en escort. Geop. van 12 tot ... Escort tot 4 uur 's nachts ook zaterdags en zondags. Brusselsestr. 6, Maastricht, tel. 043-50339. Tot ziens.

Nieuw! Nieuw! **ESCORT-SERVICE**, dag en nacht. Tel. 045-218476.

Nieuw! Nieuw! **LA COMPARSE IL PRIVÉ** te Vaesrade, gem. Nuth. Hostessen aanwezig. Geopend van ma t/m vr van 11.00 tot 19.00 uur, tel. 045-241592. Eigen parkeergelegenheid. Ingang onder de poort. Tot ziens, incl. verw. zwembad, sauna, solarium etc.

NOENDA, van 10 tot 20 uur, ook 's zaterdags. Tel. 04492-4518.

VRIJHEID blijheid voor dames, heren en paren. Iedereen welkom bij videoclub Geleen. 04494-48933.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! **HOSTESSERVICE**, Cindy en Sarina komen bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak, 045-223431.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! **ESCORTSERVICE**, dame brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak, 045-222919.

Wie het **EERLIJK** meent en doet, komt langer aan zijn trekken, dan die met spoed. Yvonne, tel. 045-461282, escort.

Privé en **ESCORTSERVICE**. Voor dag en nacht, tel. 045-420017.

CATJA-BAR, Kleingraverstr. 193, Kerkrade-West. Geop. vanaf 21.00 uur.

CLUB OMEGA. Leuke gastvrouwen o.a. Patricia, Marianne en Diana zien uw bezoek gaarne toe. Tussen 14 uur-12 uur. Zat. en zond. gesloten. Bredestr. 31, Maastricht. Tel. 043-14485.

Privé en discreet 4 leuke meisjes in **BEEK**. Tel. 04402-4689.

FLAMINGOBAR, nieuwe meisjes. Redelijke prijzen! Meuserstr. 111, Haanrade-Kerkrade.

Nieuw **ROSI** escort v.a. 11.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-455074.

MAASTRICHT: videoclub Intiem. Doorl. voorst., ook verhuur. Host. aanw., open van 11 tot 22 uur. Kleine Gracht 10, tel. 043-51067.

CONTACTBURO PRIVÉ oudste en vertrouwdste adres. Stationstr. 31 Sittard 04490-12526. Meisjes gevr. 10-22 u.

Privé-club **ELLE**, leuke meisjes aanwezig. Filmshow. Nog één assistente gevraagd. Kapoenstraat 29, Maastricht. Tel. 043-18884.

PRIVÉ? Bel 04490-20464. Dag. v.a. 14.00 uur.

ASSISTENTE gevraagd voor privéhuis te Maastricht. Hoog garantieloon. Tel. 043-18884.

RELAXEN en of bemiddeling 043-623416, 13-23 uur, tevens meisjes gevr.

Privé **PASCALLE**, Inge en Rebecca, ma. t/m vr. van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-50999.

Videoclub **GELEEN**, vrije keuze uit 150 films. Nog 1 meisje gevr. tel. 04494-48933, vanaf 14.00 uur.

BEM.BURO LIMBURG adressen in beide Limburgen. Kamerverhuur 11 tot 23 u. Rijksweg Zd. 178B Geleen tel. 04494-46884.

CLUB ASPASIA, voor ontspanning en contacten. Provinciale weg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

CONTACTBURO Lucie, voor adressen door geheel Limburg, tel. 04494-50921.

CLUB PARIS geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur, meerdere dames aanwezig, incl. sauna, luxueuze baden, video en waterbedden, Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek, tel. 04492-1873, Verkeersweg Heerlen-Sittard.

TIFFANY CLUB met nieuwe meisjes en met gratis drank en film. Van maand. t/m vrijd. van 11.00 tot 24.00 uur, tel. 045-321580.

MARABELL vanaf 10.00 uur tot 02.00 uur. Ook zaterdag en zondag 045-721759.

Club Privé **NO. 2**, Provincialeweg 20 te Reymerstock, tel. 04457-2186, weg Maastricht-Vaals afslag Noorbeek.

KITTY, privé. Tel. 04494-52758, vanaf 12 uur.

MELISSAMAUDY: privé van 14 tot 22 uur, tel. 04494-48933, asssitente gevr.

RELAX-CONTACTBUREAU 'Privé' het oudste en vertrouwste. Stationsstr. 31, Sittard. Tel. 12526. 10-22 uur.

Wie het **EERLIJK** meent en doet, komt langer aan zijn trekken dan die met spoed. Yvonne, tel. 045-461282.

Contactburo **KERKRADE** bemiddeling tegen gereduceerd tarief. Tel. 045-456075.

PRIVÉ bij Anja en Wilma, van ma. t/m vr. Tel. 04494-50092.

PRIVÉ, tevens escort. 04494-52558, ook voor dames.

BLONDY vanaf 10.00 tot 02.00 uur. Ook zaterdag en zondag. 045-721759.

MARGO, Stella en Joyce, geheel privé, m. t/m vr. 11-21 uur. 04402-9237.

Privé-huis **CONNY** 100% discr. Bij Christien van 12 tot 22 uur. 045-451530.

Wip naar binnen in **CLUB 94**. Geopend van 12 tot 24 uur. Esschenderweg 94, Heerlen. Tel. 045-752780.

Antiek

Te k. ant. KAST, stoel, commode, lamp. Tel. 04409-2082.

Gevonden/verloren

Verloren 4 sept. te Heerlerbaan, brede ARMBAND, slot kapot. Tel. 416851.

Snel geld per telefoon

Elk gewenst bedrag in een dag gereed. Lopende leningen meestal geen bezwaar. Desgewenst thuisbezorgd.

Persoonlijke leningen:

ƒ 3.000,- = 48 x 89,--	ƒ 18.000,- = 72 x 378,94
ƒ 6.000,- = 60 x 150,--	ƒ 20.000,- = 72 x 419,76
ƒ 12.000,- = 72 x 256,50	ƒ 25.000,- = 96 x 434,39

Uw voorschotbank: **Smets Money Shops** ® Akerstraat Noord 210a Heerlen 045-218218 — Maastricht 043-34993



Bel voor informatie en/of brochure: Restaurant FRANCOIS, Mauritsweg 96, Stein, tel. 04495-1452.

Ook dit najaar op reis met de VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

Het Limburgse Dagblad organiseert voor de „Vrienden van het Limburgs Dagblad" i.s.m. Schmitz reizen een exclusieve, volledig verzorgde, herfstreis naar het Oostenrijkse Rothus. Gastvrijheid wordt genoten in hotel Eden. Een gemoedelijk hotel, waarvan alle kamers zijn voorzien van douche en toilet, gelegen in een mooie omgeving waarvan de uitermate geschikt is voor het maken van heerlijke wandelingen.
In de prijs van deze reis zijn reis-, bagage-, ongevallen- en annuleringsverzekering begrepen. Inklusief zijn ook de overnachting en maaltijden op heen- en terugreis en een tweetal ekskursies.

17 t/m 26 september ƒ 850,- p.p.v.p.

Voor nadere informatie en/of boeking kunt u terecht op alle kantoren van het Limburgs Dagblad tussen 13.00 en 17.00 uur of telefonisch 045-739366

Limburgs Dagblad

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom Sittarderweg 116, Heerlen. Tel. 045-721658

Gütezeichen RAL Kunststoffenster

OOK OLIESJEIKS kopen Reckendrees kunststof ramen. Niet vanwege de energie maar voor de kwaliteit.

Uw specialist ALKUBOUW NUTH B.V.
Dorpstraat 7 (voorheen Kerkstraat) Tel. 045-241917
Showroom geopend ma. t/m vrijd. van 9-13 en 14-18 uur. Zaterdag van 9-14 uur.

In oktober start o.m. te MAASTRICHT, HEERLEN, ROERMOND, SITTARD de avondopleiding

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF
examen in januari

Inlichtingen
STICHTING HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND J. v. Stolberglaan 47, 2595 CA DEN HAAG. Telefoon: 070-868483, ook 's avonds.

BETAALBAAR BEVEILIGEN
Dat kan... ons succes: hoogste kwaliteit, vakkundig geïnstalleerd, 3 jr. garantie, zeer laag geprijsd. Geïnstalleerd volgens de voorschriften van de verzekeraars. Ook installateur van huistelefoons, diefstalspiegels, muurkluizen (va. ƒ 590,- incl. inbouwen).
GREIN alarms Prof. V.d. Waalstr. 18, Hoensbroek – 045-218010

PIEK Inlichtingen en prospektus Ln. v. Hövell t. Westerflier 13 6411 EW Heerlen Tel. 045-712281/455948

2-jarig avondopleiding voor het rijkserkend (AMBI)
PRAKTIJKDIPLOMA COBOL
Leergangen in:
Maastricht – Roermond – Sittard – Heerlen
Computerprogrammeur:
een beroep met goede vooruitzichten.

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend
PRAKTIJKDIPLOMA COBOL
Leergangen in: Tilburg, Eindhoven, Goes, Nijmegen en Heerlen

Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs naar 4e klas HAVO (HBS-VWO). Vrijstelling voor MBO, HBO, OBAO A of B, SPD I, MBA.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB Heerlen., E.C.S Passage 4-6 6411 JT Heerlen, tel. 045-710446.

Naam .... leeftijd ....
Adres .... opl ....
Woonplaats ....
LD

Aangeboden: enkele zeer gunstig gelegen
HORECA-BEDRIJVEN
in Zuid-Limburg
Horecapapieren en enig kapitaal vereist
Inlichtingen:
DRANKENHANDEL H.J. ERKENS
Koeweg 16 Nieuwenhagen
Geopend van 8.00-12.30 uur en van 13.30 tot 17.00 uur
Telefoon tijdens kantooruren: 045-314666 - 043-19741
Na kantooruren: 04455-1230
Jupiler

AUTOMOBILISTEN LET OP!!!
Bij ons maximaal **75% NO-CLAIM**
Ter introductie:
na 1 jaar schadevrij rijden beneden 28 jaar 35% no-claim;
boven 28 jaar 45% no-claim
ASSURANTIËN VELD
Nieuwstraat 116, Hoensbroek, tel. 045-215458
ASSURANTIËN GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668 en 221090

Fantastisch Mister PORTAS!
Oude DEUREN/KEUKENS "nieuw" met vele voordelen

Waarom nog deuren verven! — De beste oplossing voor een "nieuwe keuken"!

's Morgens gehaald, 's avonds "nieuw" terug. PORTAS renoveert voordelig door middel van de hoogwaardige PORTAS-kunststofommanteling met b.v. een licht of rustiek eiken, noten of ander houtmotief – uitzicht, passend bij uw interieur.

PORTAS ook op de reclame-TV

PORTAS moderniseert voordelig oude keukens tot droomkeukens. Volgens uw eigen idee. Door middel van het PORTAS-keukensysteem bestaande uit massieve kunststofelementen met het uitzicht van b.v. rustiek of naturel eiken, mahonie etc. met moderne panelen in b.v. een niet-of linnen structuur.

PORTAS DEUREN KEUKENS

PORTAS-Vakbedrijven vernieuwen deuren en keukens bijna overal in Europa.

Timmerbedrijf Lambert Damzo, Rekoutweg 6 Gronsveld	☎ 04408/2322
Habenu B.V., Industriestr. 7 Nuth	☎ 045/242400
Timmerbedrijf Th. van Wel, Hoekerweg 3-4, 6241 NG Bunde	☎ 043/647833

GELD LENEN IS MAATWERK
WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
alle mogelijke bedragen tussen ƒ 100,- en ƒ 100.000,-.

Rente:
eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Kosten:
alle bedragen netto in handen, dus geen kosten als bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten, etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden (PL en CC).
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

ONZE TARIEVEN ZIJN VERLAAGD

Persoonlijke lening: (aflossingen incl. rente)	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.500,-	ƒ 200,-	ƒ 139,-	ƒ 104,-
ƒ 7.500,-	ƒ 269,-	ƒ 185,-	ƒ 138,-
ƒ 9.500,-	ƒ 337,-	ƒ 231,-	ƒ 172,-
ƒ 12.500,-	ƒ 439,-	ƒ 300,-	ƒ 222,-
ƒ 14.500,-	ƒ 508,-	ƒ 346,-	ƒ 256,-

Enkele voorbeelden

2e hypotheken
Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprovisie, betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Afl. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 15.000-	ƒ 194,-	ƒ 171,-
ƒ 20.000-	ƒ 254,-	ƒ 226,-
ƒ 25.000-	ƒ 314,-	ƒ 280,-
ƒ 30.000-	ƒ 375,-	ƒ 332,-
ƒ 40.000-	ƒ 499,-	ƒ 439,-

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten. Vraag vrijblijvend inlichtingen.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek - Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

Op 1000 m² 10.000 verschillende modellen binnen- en buitenverlichting

Centraal gelegen, slechts ± 15 minuten autoweg vanaf de uiterste hoek van Zuid-Limburg.

Devotie-lampje compleet Hfl 29,95 incl. b.t.w.

Openingstijden:
Maandag van 13.00-18.00 uur.
Dinsdag-Vrijdag van 9.00-18.00 uur.
Zaterdag van 9.00-17.00 uur.
Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Koop voordelig- daar waar keuze is!
In onze showroom: Nederlands grootste lampen-assortiment tegen de laagste prijzen!
Nu ook ruime keuze in lichtinstallatiematerialen

Hardy verlichting
Rijksweg-Zuid 118 GELEEN
☎ 04494/43222

KOELKAST 2
Royale inhoud van 140 liter **299.-**

BEKEND MERK **Diepvrieskast**
inhoud 130 liter gesloten korven seperaat invriesvak **499.-**

WAS-AUTOMAAT met r.v.s.-trommel
Spaarknop voor uw kleine wasjes
10 programma's Duits topmerk van ƒ 928.- nu **695,-**

PHILIPS KLEUREN T.V.
Grootbeeld 66 cm. Afstemming op 12 voorkeurzenders Muziek- en spraakregelaar
Vondenhoff-prijs **1599.-**

PRIJZEN DIE U AAN-SPREKEN

Vondenhoff
Kerkrade, St. Pieterstraat 34-35, telefoon 045-452636.
Eigen technische dienst - 24 uurs-service.
Van 12.30-13.30 uur gesloten. Donderdag tot 21.00 uur koopavond.

limburgs dagblad

Poolse bisschop Szezecin in Hoensbroek:

'Help Polen in strijd tegen onderdrukking'



Het in Hoensbroek wonende Poolse paar Wieczorek (tweede en vierde van rechts) met de pauselijke oorkonde die het van bisschop Szezecin (midden) mocht ontvangen.

HOENSBROEK – Veel emoties kwamen zaterdag vrij op het statige binnenplein van kasteel Hoensbroek. Enkele honderden Polen en een groot aantal Nederlanders, waaronder vertegenwoordigers van de gemeentebesturen van Heerlen en Brunssum, vierden daar met een heilige mis in Poolse stijl het 600-jarig bestaan van de Zwarte Madonna.

De Poolse bisschop Szezecin celebreerde samen met bisschop J. Gijsen van Roermond de eucharistieviering. Middelpunt van de aandacht was het schilderij van de Zwarte Madonna, dat sedert 1950 in de parochiekerk van Mariagewanden in Hoensbroek wordt vereerd.

Toestand

Bisschop Szezecin verontschuldigde de aartsbisschop kardinaal Glemp, die oorspronkelijk naar Hoensbroek zou zijn gekomen, maar die in verband met de gespannen toestand in zijn land vanuit Duitsland naar Polen was teruggeroepen. De Poolse bisschop riep de gelovigen op samen één te zijn en te bidden voor de Kerk in Polen, die al honderden jaren te lijden heeft onder onderdrukking. Hij sprak ook zijn teleurstelling uit over het afzeggen van de reis van de paus naar Polen. Het mannenkoor RKM'21 uit Brunssum en het Poolse koor Wesoly Tulocz luisterden de eucharistieviering op.

Feest

In de grote zaal van kasteel Hoensbroek werd later op de dag een groots Pools feest opgezet. Een van de hoogtepunten daarvan was de uitreiking van een speciale pauselijke oorkonde aan het echtpaar Wieczorek uit de Hoofdstraat in Hoensbroek, dat volgende week zijn 60-jarig huwelijksfeest zal vieren.

Nederlands-Amerikaans treffen in Brunssum



Mevrouw Hoogland, echtgenote van Brunssums burgemeester, verrichtte zondag het openingsschot bij het Nederlands-Amerikaans schutterstreffen in Brunssum.

Limburgse schutters kloppen Afcent-team

BRUNSSUM – De schutters van de Limburgse schutterijen hebben gisteren tijdens het Nederlands-Amerikaans schutterstreffen in Brunssum duidelijk aangetoond over een scherpere blik en vastere hand te beschikken dan de Afcent-schutters. De schietploeg van Voerendaal kwam als winnaar uit de strijd, gevolgd door Merkelbeek en Grevenbicht. Op de vierde plaats kwam het eerste Afcent-schietteam. Dat waren de schutters die in de leer waren gegaan bij de schutterij van Grevenbicht.

...de dank zij het fraaie weer, werd ...t Nederlands-Amerikaans schut...sfeest te Brunssum een geweldig ...ces. Duizenden bezoekers kwa...n zondagmiddag naar de schiet...ide aan de Hoogenboschweg om ...kijken hoe de Amerikanen het ...uden doen tegen de - met de zwa...buks ervarener - schutters van de ...mburgse schutterijen.

...t feest begon met een kleurrijke ...chtigheid op de schietweide. Alle ...hutters stonden aangetreden en ...fare St.-Barbara van de Lange...g en het muziekkorps van de 3e ...moured Division van het Ameri...anse leger speelden de volkslie...ren. Mannenkoor RMK '21 zong ...egroet, gegroet mijn Limburg" en ...rna was het de beurt aan vijf pa...hutisten van de Afcent Paraclub ... de bi-centennialvlag veilig naar ...neden te brengen. Het vijftal ...rde de sprong perfect uit. Na toe...raken door burgemeester Hoog...ld van Brunssum en de comman...nten van het Amerikaanse en Ne...rlandse legeronderdeel bij Af...nt, werd het bij een schuttersfeest ...bruikelijke gebed uitgesproken ...or pastoor Mutsaerts van de St.-...rbaraparochie te Treebeek-...unssum.

...integratie van Amerikaanse schutters in Limburgse schutterijen kwam volledig tot uitdrukking tijdens de optocht. De Amerikanen marcheerden mee in de rijen van de schutterijen, waar zij geoefend hadden voor dit schutterstreffen. Tussen de zwart en groen geïnformeerde. martiale figuren uit onze schutterswereld was dan ook menig Amerikaans uniformhemd te vinden. Het typisch Limburgse feest ter gelegenheid van de viering van 200 jaar diplomatieke en handelsbetrekkingen tussen ons land en de USA genoot veel belangstelling van officiële Afcent-zijde.

Wethouder Koos Krockë van Brunssum schoot gisteren met het 52e schot de koningsvogel af, waarop door de ereleden en genodigden kon worden geschoten. Een wapenfeit waar hij zichtbaar trots op was.

Negri-beker

Zaterdag werden in Brunssum de jaarlijks terugkerende wedstrijden om de Baron de negri-beker gehouden. Een wedstrijd, waar keizers en koningen van de Limburgse schutterijen aan deelnemen. De schietwedstrijd werd gewonnen door Math Kuijpers van de schutterij Wilhelmina van Nieuwenhagen, die zich een jaar lang „koning der koningen" mag noemen. De schoonheidswedstrijd leverde de volgende uitslag op: mooiste **keizerin, keizer** en **keizerspaar:** Grevenbicht. Mooiste **koning** en **koningin:** Voerendaal. Mooiste **koningspaar:** Valkenburg. Beste **vaandeldrager:** Heerlerheide. **Drietallenconcours:** 1. Grote Breugel, België, 2. St.-Jan Clement Merkelbeek.

Kalkdörfler winnaar van kampioenschap

NIEUWENHAGEN - De blaaskapel „Die Kalkdörfler" uit Bochholtz is zaterdag de grote overwinnaar geworden tijdens de Open Limburgse Kampioenschappen voor blaaskapellen, die in Nieuwenhagen werd gehouden door de harmonie St.-Caecilia. De muzikanten uit Bochholtz behaalden in de A-klasse de eerste prijs met lof. Voor de twee verplichte werken en het keuzewerk werden 333,5 punten in de wacht gesleept.

De verdere uitslag van deze blaaskapellenkampioenschappen luidde als volgt: C-klasse: 1. De Everlanders, Middelaar, 291,5; 2. De Lamsoren, Lamswaarde, 262; 3. blaaskapel Irene, Werkendam, 248; eveneens 3. G.A. Heinze, Muiderberg, 242. In de B-klasse behaalden drie kapellen een eerste prijs. Dat waren Rosamunde, Kelpen-Oler, 308,5; Loeketaler Musikanten, Hegelsom-Horst, 291 en Breutaler, Echt, 289,5.

Wurgpoging echtgenote

HEERLEN – Een 30-jarige man heeft vrijdagnacht in zijn woning aan de Potgieterstraat in Heerlen zijn vrouw gepoogd te wurgen. Met rode striemen aan de hals meldde de vrouw zich bij de Heerlense politie. Door uit het raam van de eerste verdieping te springen was zij aan haar echtgenoot, die onder invloed van drank verkeerde, kunnen ontsnappen. De politie arresteerde de man en sloot hem in.



● Burgemeester Coenders reikt de zilveren medaille aan Joep Eussen uit.

Joep Eussen kreeg zilver Oranje-Nassau

SCHAESBERG – Joep Eussen, 55 jaar muzikant en 20 jaar bestuurslid van de koninklijke fanfare Aloysiana van Schaesberg, kreeg zaterdag uit handen van burgemeester H. Coenders de zilveren eremedaille van Oranje-Nassau uitgereikt. Dat gebeurde tijdens de receptie van St.-Aloysiana, die gehouden werd ter gelegenheid van het 120-jarig bestaan van het korps. De uitreiking van de onderscheiding en de receptie vormden de hoogtepunten in de feestelijkheden van het Schaesbergse korps, dat op 23 augustus begon en in oktober met een groot concert zal eindigen.

Vissen in Wijnandsrade massaal dood

Vijvers werden stinkende poelen

WIJNANDSRADE - Enkele tientallen grote en enige honderden kleine vissen hebben in het afgelopen weekeinde in de vijvers nabij de kerk en het kasteel van Wijnandsrade het loodje gelegd als gevolg van een vergiftiging van het water. Waarschijnlijk is deze vergiftiging veroorzaakt door sap van ingekuilde bietenbladeren, dat via de toevoerbeek in de vijver is terechtgekomen.

Na een alarm door de hengelvereniging Wijnandsrade is de vrijwillige brandweer van Hulsberg zaterdag en zondag de hele dag bezig geweest vers, zuurstofrijk water in de vijver te spuiten. Vandaag worden nog monsters genomen om te kijken of er weer genoeg zuustof in het water zit. Mocht dit niet zo zijn, dan wordt het spuitwerk van de brandweer voortgezet.

Ramp

Voorzitter Henk Starmans van de visclub: „Voor onze vereniging is het een ramp. We hebben enkele kanjers van snoeken en karpers uit het water moeten vissen. En honderden kleine visjes drijven nog dood in de vijver. Zaterdag hebben we watermonsters genomen en toen bleek dat het zuurstofgehalte plaatselijk nihil was. Je rook ook een zurige lucht en er zat vies schuim op het water."

Oorzaak

Volgens de heer Starmans is het niet de eerste keer dat de vijvers van Wijnandsrade vervuild raken. "Er moeten nodig maatregelen genomen worden om herhaling te voorkomen", aldus de heer Starmans. De genomen watermonsters zullen worden onderzocht door het waterschap Zuiveringsschap Limburg om de juiste oorzaak van de vissterfte te achterhalen.



● Henk Starmans, voorzitter van de hengelvereniging Wijnandsrade, met een van de dode snoeken die uit de vijvers werden gehaald.

Drie auto's beschadigd bij aanrijding

KERKRADE – Drie auto's werden vrijdagnacht in Spekholzerheide zwaar beschadigd toen de 19-jarige N.H. uit Kerkrade de bocht van de Akerstraat naar de Elbereveldstraat zo ruim nam, dat hij een geparkeerde auto meenam. Deze auto schoot door en ramde tegen een andere geparkeerd staande auto aan. De auto van H. schoot nog dertig meter door, maar kwam toen met geblokkeerde voorwielen tot stilstand. De jongeman verkeerde stevig onder invloed. De veroorzaakte schade is meer dan 16.000 gulden.

Inbraken bij de vleet

HEERLEN – Heel wat woningen in de Oostelijke Mijnstreek hebben in het afgelopen weekeinde weer bezoek van inbrekers gekregen.

In Heerlen werd er uit een woning aan de Heerenweg een eiken klok, bontmantel, radio, fototoestel en Perzisch tapijt ontvreemd. Twee rekenmachines, twee fototoestellen en geld verdwenen uit een woning aan de Kennedylaan in Heerlen. Ook in het naastgelegen pand werd ingebroken, maar daar werd niets vermist. Een videorecorder verdween uit een huis aan de Koningsstraat in Heerlen.

Bij een inbraak in een wasserij aan de Kampstraat te Schaesberg werd electrische apparatuur ter waarde van 2000 gulden gestolen. Via het wc-raampje kwam men het pand binnen. In Schaesberg werd ook ingebroken in twee woningen aan de Heistraat. Uit een huis werden sieraden en juwelen ter waarde van ruim 10.000 gulden gestolen. Wat uit de andere woning is verdwenen is nog niet bekend, maar ook daar beliep de buit enkele duizenden guldens.

Regelmatige inbreker

HEERLEN – De politie van Heerlen betrapte zondagmiddag aan de Apollolaan in Heerlen een 25-jarige man bij een inbraak in een winkel. De man zei bij zijn verhoor dat hij al tweemaal eerder in de zaak had ingebroken. De gestolen goederen ruilde hij in voor heroïne.

Kraker uit huis gezet

HEERLEN – Door middel van een kraakaktie heeft M. uit Heerlen zich vrijdagavond een woning aan de Thooropstraat proberen toe te eigenen. Samen met zijn twee zonen van 18 en 14 jaar bezette hij de woning.

De politie kon het drietal met moeite uit het huis verwijderen. M. zei dat de woningvereniging hem het huis had beloofd omdat zijn huidige woning te klein was. Hij was tot de kraakaktie overgegaan om te voorkomen dat anderen het huis in bezit zouden nemen. De kraakaktie eindigde echter op het politiebureau, waar proces-verbaal werd opgemaakt.

Landscommandeur ridderordes tijdens feest in Limburg

„Arbeid dient hoogste ridderideaal te zijn"

door lily scheffer

THORN – Sinds afgelopen weekend is Europa weer een aantal ridders rijker. Zo'n 21 in getal, die in de abdijkerk van Thorn hun riddergeloftes aflegden en door zwaardslag, omhangen van het bijbehorende kruis en omleggen van de witte mantel, in de regionen van het moderne ridderschap zijn opgenomen. Ze kunnen zich sinds zaterdag ridder in de orde van de Roos en het Kruis van Jeruzalem, respectievelijk ridder in de soevereine orde van St.-Birgitta van Zweden in de Nederlanden noemen. Beide ridderschappen fungeerden als gastheer voor het internationaal treffen waaraan zo rond de 160 personen deelnamen. Het gezelschap stamde grotendeels uit Nederland, België en Duitsland, landen die elkaar regelmatig op „ridderniveau" ontmoeten.

Het groepje Limburgse gedecoreerden bestond uit burgemeester drs. J.W. Smeets die eregrootmeester-generaal in de orde van de Roos en het Kruis van Jeruzalem werd, deken Niessen uit Thorn, die zich nu eredeken van het Nederlands Laureaat van de Arbeid mag noemen, en verder werd het Laureaat van de Arbeid 1e klas verleend aan gemeentesecretaris Wolfs van Thorn en de eveneens uit Thorn afkomstige zuster Niessen en ir. H. Schumans, en J.W.M. Wolfs uit Venlo. Een verenigd Europa, een betere wereld, vrede op aarde, ziedaar het ridderideaal anno 1982. Dat de neo-ridders bij hun gelofte ook het punt „verdedigen van het geloof" uitspreken is slechts een reminiscentie aan het middeleeuws verleden toen dit in het Heilige Land en daarbuiten een noodzaak was.

In het twintigjarig bestaan van de ridderordes in Nederland neemt het door hen ingestelde Laureaat van de Arbeid een belangrijke plaats in. Wie „met kop en schouders boven de rest uitsteekt", en door een ridder daarvoor voorgedragen wordt en vervolgens door de ballotage rolt kan het Laureaat van de Arbeid ten deel vallen.

Incident

Het driedaags ridderfeest in Thorn, waarbij ontspanning en ernst elkaar afwisselden kende tot ieders grote verbazing en schrik een incident dat in ridderkringen allerminst te verwachten viel. Een slepende kwestie in bestuursregionen van de Deutsche Tempelhernn Orde kwam tijdens de kapittelvergadering tot een uitbarsting. Een gedwongen machtswisseling bleek een afgezette bestuurder zondanig dwars te zitten dat hij ten overstaan van het hele gezelschap zijn gram uitte over de behandeling door zijn mederidders. Volgens eigen zeggen was hij door de gastheren niet met de nodige waardigheid ontvangen. Als straf zou hij alle verkregen onderscheidingen retourneren en onmiddelijk het feest verlaten. Hij voegde de daad bij het woord met in zijn gevolg een drietal sympathisanten.

Toen in de vergadering vervolgens het woord „scheuring" viel haastte dr. Harry van Uden van Ophoven zich het incident als de „eenmansactie van een subversief element" te noemen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Josef Classen

weduwnaar van

Anna Maria Hermans

Hij overleed op de leeftijd van 72 jaar in de Verpleegkliniek Schuttershog te Brunssum, voorzien van het H. Sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Brunssum: **Kor Classen**
Corry Classen-Reitsma
Noël
Kerkrade-West: **Hans Classen**
Maria Classen-Schlijper
John en Sonja
Kerkrade-West: **Martin Classen**
Annie Classen-Janssen
Irene en Marcel
Eygelshoven: **Frans Classen**
Annemie Classen-Boumans
Corine

Familie Classen
Familie Hermans

BRUNSSUM, 11 september 1982
Corr.adres: 6441 HK Brunssum, Albert Schweitzerstraat 154

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 15 september a.s. om 10.00 uur in de kapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kapel. Geen condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de Avondmis van dinsdag 14 september a.s. om 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij U met droefheid kennis, dat heden, na een liefdevolle verpleging in het verpleeghuis St. Odilia, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken op 77 jarige leeftijd van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Elisabeth Martina Maria Hulsman

weduwe van

Wilhelmus Jacobus Driessens

Uit aller naam:
kinderen en kleinkinderen

Fam. Hulsman
Fam. Driessens

6164 AT Geleen, 11 september 1982
Corr.-adres: Jos Klijnenlaan 112

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op dinsdag 14 september a.s. om 11.00 uur in de Parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de Begraafplaats Vouerveld.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbara-ziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Intens is ons verdriet, dat wij na een lange tijd van hoop en vrees, toch afscheid moesten nemen, op de leeftijd van 83 jaar, van onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Pieter Jozef Zinzen

Ridder in de Orde van Oranje Nassau
Ere-voorzitter van de fanfare St. Cecilia

echtgenoot van wijlen

Johanna Wilhelmina Groenemeyer

Ubachsberg: **Fien Zinzen**
Ubachsberg: **Ans Engelen-Zinzen**
Jan Engelen
Frenk, Ed, Rob en Maurice
Voerendaal: **Elly Erven-Zinzen**
Hub Erven
Marjo en Leentje
Ubachsberg: **Sjir Zinzen**
Ubachsberg: **Jo Zinzen**
Elly Zinzen-Hartmans
Rolf en Vivian
Panningen: **Leo Zinzen**
Lucienne Zinzen-Timmler
Marco
Ubachsberg: **Wiel Zinzen**
Anny Zinzen-Hengelbroek
Rainier, Armand en David

Familie Zinzen
Familie Groenemeyer

UBACHSBERG, 11 september 1982
Kerkstraat 66, 6367 JG Voerendaal

Wij nodigen U uit samen met ons de H. Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis bij te wonen op woensdag 15 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Bijeenkomst in de kerk.

Dinsdag a.s. zal de mis tot intentie van de dierbare overledene om 18.45 uur de gebedsdienst en aansluitend de Avondmis worden opgedragen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Met diep leedwezen namen wij kennis van het overlijden van onze ere-voorzitter, de heer

Piet Zinzen

die in 1909 mede de fanfare heeft opgericht.
Zijn hele leven heeft in het teken van de muziek gestaan.
Hij heeft in die vele jaren gefungeerd als dirigent, secretaris doch vooral als een zeer goede muzikant.
De fanfare was zijn lust en zijn leven!
Wij uiten onze dankbaarheid voor de grote verdiensten aan onze vereniging bewezen.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Dirigent, bestuur en leden van de fanfare "St. Cecilia", Ubachsberg

Ubachsberg, 14 september 1982

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Martinus Hubert Bergs

echtgenoot van

Anna Smeets

Hij overleed in de leeftijd van 71 jaar, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten.

Meers: **A. Bergs-Smeets**
Stein: **Corrie en Jan Niessen-Bergs**
Robert en Eddy
Brisbane: **Jo en Mia Bergs-Lambrichts**
Richard en Brigitte
Brisbane: **Peter en Anita Bergs-Reginato**
Elsloo: **Annelies en Jean Müller-Bergs**
Bram, Daan en Dieke
Maastricht: **Ria en Boet Lefèvre-Bergs**
Meers: **Sophie Smeets**

Familie Bergs
Familie Smeets

6181 NN MEERS, gem. Stein,
11 september 1982.
Kerkstraat 29

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 16 september om 10.30 u. in de St. Josephkerk te Meers.

Woensdagavond om 18.30 u. avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek Rouwkamers Begrafenisonderneming Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 u.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

In de liefde en vrede van Christus is heden, na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek A, afdeling 8 te Heerlen, gesterkt door het H. Sacrament der zieken van ons heengegaan, mijn goede man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Sjaak Keijsers

echtgenoot van

Zus Kühlmann

op de leeftijd van 73 jaar.

Heerlen: **Z. Keijsers-Kühlmann**
Aken: **Elma Kaiser-Keijsers**
Helmut Kaiser
Robert, Rolf, Wolfgang
Heerlen: **Marianne Brauwers-Keijsers**
Winand Brauwers
Bob

Familie Keijsers
Familie Kühlmann

12 september 1982
Anthony Fokkerstraat 43,
6417 ED Heerlen.

Liever geen bezoek aan huis – geen condoléances.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, donderdag 16 september a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Avondwake, woensdag 15 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pap is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 15.00 - 16.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

„Ik heb U liefgehad."

Na eerst afscheid genomen te hebben van onze vader, geven wij U kennis, dat onze liefste moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht, ook van ons is heengegaan

Elsien Kip

weduwe van

Mieczyslaw Fitas

Zij werd 56 jaar.

Heerlen: **Alie en Rob Hoolveld-Fitas**
Wendy, Robert
Hoensbroek: **John Fitas**
Hoensbroek: **Juzlu Fitas**
Familie Kip

6433 CT HOENSBROEK, 11 september 1982
Burg. Willemsstraat 16.

De dienst van Woord en Gebed zal plaats vinden op woensdag 15 september om 14.00 uur in de Sionskerk, Kampstraat te Heerlerheide, Heerlen, waarna begrafenis op de Algemene Begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Mamma is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Wilt U, indien wij vergeten zijn U een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Rust nu maar uit.
Je hebt een harde strijd gestreden.
Moedig en zonder te klagen
heb je de pijn gedragen.
Rust nu maar uit.

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft geven wij U met droefheid kennis dat na een langdurige ziekte zacht en rustig, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in zijn 57ste levensjaar van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Antoon Hilhorst

echtgenoot van

Klara Hoefsteders

Broeksittard: **K. Hilhorst-Hoefsteders**
Broeksittard: **Marij en Harie**
Broeksittard: **Herman**
Velden: **Mien en Paul**

Fam. Hilhorst
Fam. Hoefsteders

6137 SV Broeksittard, 11 september 1982
Dorpstraat 28

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 15 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats te Sittard.

Geen condoleren.

Dinsdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek Mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30-19.00 uur.

---

†

Op zaterdag 11 september 1982 overleed na een slopende ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 56 jaar, onze zus, schoonzus en tante

Martha Jacobs

Mia en Henk Vijgen-Jacobs
Irma en John Huiskens-Jacobs
Yvonne en Gerard Otten-Jacobs
Bep Tuinsma-Jacobs
Anny en Leo Linden-Jacobs
Tonny en Hein Schlijper-Jacobs
Phil en Sjef Huntjens-Jacobs
Neven en nichten

Heerlen, 13 september 1982
6416 CJ Heerlen, Kerkraderweg 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 16 september a.s. om 11.00 uur in de kerk van O.L.V. van Lourdes te Molenberg-Heerlen, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats te Nuth.

Geen Condoléance.

Avondmis woensdag aanstaande om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle-ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoek van 16.00-17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden is, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, op 92-jarige leeftijd overleden, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante, oudtante en nicht

Mejuffrouw

Ursula Geurts

Uit aller naam:
Familie Geurts

Geleen, 10 september 1982
Geenstraat 32

De plechtige Eucharistieviering zal plaats hebben dinsdag 14 september a.s. om 10.00 uur in de Kapel van Huize Elisabeth, Geenstraat 32, Geleen, waarna de begrafenis op het Parochiekerkhof van de H. Dionysius te Schinnen.

Bijeenkomst in voornoemde Kapel.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden maandag 13 september om 19.00 uur in de Kapel van Huize Elisabeth, Geenstraat 32, Geleen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede, dat zij ons tijdens haar voorbeeldig en zorgzaam leven heeft gegeven, berichten wij U, dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van de Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 80 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Claessens

weduwe van

Peter Hubert Boesten

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Ennie Moonen-Boesten
Hub Boesten
Liana Boesten-Amkreutz
kleinkinderen en achterkleinkind

Familie Claessens
Familie Boesten

6463 HM Kerkrade, 10 september 1982
Hertogenlaan 80

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 15 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Chèvremont.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag 14 september a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal moeder bijzonder worden herdacht.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dank aan doctoren en verplegend personeel van de Hamboskliniek.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij U mede, dat voorzien van de H.H. Sacramenten, na een arbeidzaam leven in Gods Vrede is overleden, op de gezegende leeftijd van 85 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Christiaan Leurs

weduwnaar van

Gerharda Alberdina Weekhout

Wij bevelen hem in Uw gebed aan.

Kerkrade-W.: **F.J. Leurs**
M.J. Leurs-Bosten
Kerkrade-W.: **H.J. Leurs**
E. Leurs-Wittebol
Schaesberg: **P.J. Leurs**
H.E. Leurs-Mees
Kerkrade: **J.W. Leurs**
A.M. Leurs-van Beurden
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Leurs
Familie Weekhout

KERKRADE, 10 september 1982
Correspondentieadres: Graverstraat 49,
6466 KT Kerkrade

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 15 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 14 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Hiermede geven wij kennis van het overlijden van

Martin Joseph Vaessen

weduwnaar van

Maria Josephina Hanssen

Hij overleed op de leeftijd van 76 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.

Ubach over Worms: **M. Zeptner-Vaessen**
A. Zeptner
Martin, Peter en Chantal
Den Dolder: **H. Vaessen**
C. Vaessen-Demes
Karin, Maarten en Marie-José
Ubach over Worms: **T. Mols-Vaessen**
J. Mols
Marten, Angelique, Alfred en Michel
Geleen: **A. Donckers-Hautvast**

Familie Vaessen
Familie Hanssen
Familie Donckers

6381 JD Ubach over Worms, 10 september 1982
Laura-Juliastraat 13

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvi[nden] op woensdag 15 september a.s. in de parochiekerk van de H. Jozef t[e] Ubach over Worms, om 10.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoléance.

Dinsdagavond wordt om 18.45 uur voor de overledene, in voornoemd[e] kerk, de rozenkrans gebeden waarna aansluitend de eucharistieviering.

De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Barbar[a]ziekenhuis te Geleen.
Bezoekuren dagelijks van 18.30-19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertent[ie] als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sakramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Martin Harst

echtgenoot van

Miet Diederen

op de leeftijd van 66 jaar.

In dankbare herinnering
Miet Harst-Diederen
Lou
Martin
Ems en Jan
Ive

Familie Harst
[illegible]

6361 EK Nuth, 11 september 1982
Dorpstraat 33

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op woensdag 15 september om 11 uur, in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Dinsdag a.s. om 19 uur avondwake in voornoemde kerk.

Mijn man, onze vader en opa is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek maandag van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een langdurig lijden is in vrede van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frits Severens

echtgenoot van

Coba Jonkers

op de leeftijd van 61 jaar.

Heerlen: **C. Severens-Jonkers**
kinderen en kleinkinderen

Familie Severens
Familie Jonkers

10 september 1982.
Bilderdijkstraat 37, 6416 VM Heerlen

Liever geen bezoek aan huis. Geen condoléance's.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op dinsdag 14 september a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van de H. Pius X, Voskuilenweg te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats te Imstenrade-Heerlen.

Avondmis, maandag 13 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, heden, maandagavond van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons geweest is, delen wij U mede, dat geheel onverwachts, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 83 jaar, van ons is heengegaan, onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en huisgenote

Helena van den Camp

weduwe van

Antonius Corbeij

huisgenote van

Jacobus Tonnaer

Fam. Corbeij
Jac. Tonnaer

6411 BJ Heerlen, 7 september 1982.
Euterpelaan 48

Op wens van de overledene hebben de eucharistieviering en crematie in alle stilte plaatsgevonden.

Op zaterdag 11 september ontvingen wij he[t] [be]richt, dat Paul een ernstig ongeluk was overko[men] waarbij slechts hijzelf betrokken was.
Paul is enige uren later in het ziekenhuis te Si[ttard] overleden, waarna hij zijn organen ter beschik[king] van zijn medemens heeft gesteld.
Van Paul nemen wij afscheid in een uitvaartdi[enst] op woensdag 15 september om 12.00 uur in de p[aro]chiekerk van Christus Koning, Kluis-Geleen, w[aar]na crematie plaats zal vinden in het Crematoriu[m] Heerlen.
Wij zullen Pauls droge humor, zijn puntige op[mer]kingen en hele persoon zeer missen. Hij leefde [...] vele sociale contacten, intensief; was een na[...] mens en is 19 jaar geworden.

Dag Paul

Kleinzoon van J. v.d. Bosch-Mansvel[t]
Zoon van Nol en Jo Kalmeijer
Broer van Sonja v.d. Geer-Kalmeijer
Zwager van Simon v.d. Geer
Broer van Rob Kalmeijer
Zwager van Willy Kalmeijer-Janssen
Broer van Patty Kalmeijer
Neef van vele ooms en tantes

Tot onze spijt hebben wij thans geen tijd om [...] ontvangen, na het afscheid eventueel wel.
Deze advertentie is bedoeld om degenen die w[ij] verhoopt vergeten zouden zijn in kennis te st[ellen] toch op de hoogte te brengen.

13 september 1982
Guido Gezellelaan 25,
6165 EJ Geleen

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijd[ens] zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid g[geno]men van onze lieve en zorgzame vader, schoo[nva]der, opa, broer, zwager, oom en neef

Charles Tangelder

weduwnaar van

Bertha Schelberg

op de leeftijd van 87 jaar.

heerlen: **Fien Wachelder-Tangelder**
Hub Wachelder
Carol en Rob

Familie Tangelder
Familie Schelberg

11 september 1982.
Corr.-adres: Harlingenstraat 18,
6415 CK Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worde[n] woensdag 15 september a.s. om 11.00 uur, in de [pa]rochiekerk van de H. Drievuldigheid te Schaes[ber]gerveld-Heerlen, waarna aansluitend de begraf[enis] zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats [aan] de Wehrerweg te Sittard.

Daar wij overtuigd zijn van Uw medeleven i[s er] geen condoléance.

Avondmis, dinsdag 14 september om 19.00 u[ur in] voornoemde kerk.

Zij die onveshoopt geen kennisgeving moc[hten] hebben ontvangen, gelieen deze annonce als z[oda]nig te willen bechouwen.

Enige en algemene kennisgevi[ng]

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor [wat] zij voor ons geweest is, berichten wij U dat G[od] heden vrij onverwachts tot Zich heeft genome[n, op] de leeftijd van 73 jaar, onze lieve zuster, schoon[zus]ter, tante en nicht

Troutje Aretz

Wij bevelen de ziel van de overledene in Uw ge[be]den aan.

Fam. Arets

6471 ER Eygelshoven, 11 september 1982
Grote Stegel 31

De eucharistieviering gevolgd door de begraf[enis] zal plaats vinden op woensdag 15 september a.s. [om] 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joanne[s de] Doper te Eygelshoven.

Bijeenkomst in de Kerk.

Daar wij van Uw medeleven overtuigd zijn i[s er] geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht [tij]dens de avondmis van dinsdag a.s. om 19.00 u[ur in] voornoemde parochiekerk.

Bezoekuur rouwkapel van het St. Jozefzieken[huis] te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.

...to's en motoren

...LAAT kapot? Dan ... Auto Sport. Voor ...le service. Schelsberg ... Heerlen, tel. 045-...007. Dealer orig. Ro...-uitlaten.

...O'S te k. gevr. bwjr. ...79. Bet. goede prijs + ...bewijs. Gar. Schaep... tel. 04405-2896.

...betalen 50 à 200 gld. ...uw oude AUTO. Bel ...751399. Tevens grat.

DATSUN Cherry '79; Saab EMS '79; Mercedes 200D '79; Mercedes 280 '76; Mercedes 240 D type '75; Mitsubishi stationcar '79; Opel Rekord stationcar '79; Toyota Tercel '80; Fiat Mirafiori '78; VW Golf '80; BMW 320 '76. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen. Bij ijsstadion.

Alle gebruikte ONDERDELEN van Alfa, Opel, Ford, etc. Gevr. auto's met schade vanaf '75. Tel. 045-254482, Haefland 20, Brunssum (ind.terr.).

FORD 1600 L, '80, nieuw model, met gas; Ford 1600 L '79 en '78; Ford Escort 1300 L '79; Ford Escort 1300 L automaat '78; Datsun Cherry GL '80 en '79, 3-drs.; Mazda 626 L '80 met gas; Mazda 323 3-drs. '78; Capri II '77; Ford Granada 2000 L '79; Audi 100 GL '77; Renault R 14 TL '77; Ford Granada 1700 L, 4-deurs met gas ƒ 2250,-; Mazda 929 coupé, '76, ƒ 3250,-. Inruil en financieren. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. zeldz. mooie RENAULT R 4 TL, bwjr. 1977, weinig gel. kl. groen. ƒ 2950,-. Inl. 043-51518.

Te k. MERCEDES 240 diesel autom., bj. '76, pr. ƒ 6900,-; Peug. 204 combi, bj. '76 pr ƒ 1500,-, originele Engelse taxi, gerestaureerd, ± '56. T.e.a.b. Gladiolenstr. 101, Kerkr.-West.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West, 045-411480.

Bij DONNY kijken is kopen! In-verkoop. Steeds voorradig 50 luxe en bedrijfsauto's, bussen en bestel open laadbakken, meubelauto's, ombouwers voor camping. Inruil dir. financ. ook zonder eigen geld. Ook steeds 20 luxe auto's alle typen. Open, Ford, BMW, Fiat, Alfa, VW diesels en benzine. Div. Japanse merken enz. van ƒ 1000,– tot ƒ 15000,–. Teveel om op te noemen! Let op adres: Donny Klassen BV, In- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Na 18.00 uur 043-643932 Maastricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's, tev. gratis afh. tel. 045-726281.

VW Golf S. '75. ƒ 3500,-; Toyota 1000. '75. ƒ 2500,-; Fiat 127 special, '76, ƒ 3200,-; Fiat 127, '75, ƒ 1900,-; Mazda 929 coupé, '76, ƒ 3800,-; Peugeot 504 diesel, '76, ƒ 3950,-; Peugeot 204 diesel stationcar, '74, m. ruilmotor, ƒ 2200,-; Opel Rekord diesel, '76, ƒ 2900,-; Peugeot 304, '74, ƒ 2400,-; Taunus 1600 XL, '74, ƒ 1850,-; Simca 1308, '77, m. gas, ƒ 1950,-; Kadett, '74, ƒ 2600,-; Kadett, '73, ƒ 1350,-; Mitsubishi Galant, '76, ƒ 3900,-; Renault 5 TL, '73, ƒ 1500,-; Mini 1000, '73, ƒ 1250,-; Daf 33, '74, ƒ 1500,-; Manta 1600 automaat, ƒ 1250,-; Peugeot 204, '75, ƒ 850,-. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg), tel. 311078.

Te k. TOYOTA Corolla stationcar, type '77, ƒ 3250,-; Honda Civic, 1e eig., '77, ƒ 4750,-; Mazda 818 coupé, bj. '77, ƒ 4500,-; Datsun Cherry, '77, zeer mooi, ƒ 3800,-; Fiat 127 type '77, ƒ 3250,-; Opel Ascona, '79, ƒ 7500,-; Mini Cooper, '76, ƒ 1950,-; Renault 5, '76, ƒ 3500,-; Opel Kadett, '75, ƒ 2750,-; Datsun Cherry coupé, '75, ƒ 1750,-; Ford Escort, ƒ 500,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. MAICO 400 bwj. '79, zeer snel, vrpr. ƒ 1900,– Tel. 045-270179, Schinveld tuss. 18.00 en 19.00 uur.

FORD Taunus combi van, 2 ltr, 4 cyl. automaat, nov. 1980, 56.000 km met LPG, 04494-41015.

Alfa Romeo-dealer E.A. Kozole b.v. kwaliteit is te koop! Edisonstr. 23, Schaesberg t/o draf- en renbaan, tel. 045-321088 biedt te k. aan: ALFA SUD '79 (2x) met ANWB-keuring; Alfetta 2000 GTV; Alfetta 2000 '81; Alfa Romeo GT junior; div. Alfetta's 2000; Rover 2200 TC '75; Opel Kadett 1300 SR '80 wit; Datsun Sunny 140Y '80; Datsun Sunny 140Y coupé '79; Mazda 626 '80 met LPG + trekhaak; Mini 1000 special '80 zwart; Lancia Beta 2000 '77; Renault R4 '77; Renault R5 '77; Peugeot 504. Met Bovag-garantie en eventuele ANWB-keuring.

Te k. gevr. schade- en SLOOPAUTO'S tegen hoogste prijs, bij verk. dir. uw vrijwaring. Tel. 045-752802, na 18 uur 045-753017.

AUTO'S te k. gevr., bj. '73 t/m '79. Tel. 04405-1994.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 coupé type 76, vr.pr. ƒ 1750,-, Ringstr. 28, Hoensbroek Steenberg.

Snelle SPEEDBOOT 4-pers. m. trailer en 50 pk motor, vr.pr. ƒ 3250,-, bwj. 77. Ringstraat 28, Hoensbroek Steenberg.

RENAULT 18 TS '80; R 4 GTL '78; Volvo 343 autom. '78; VW Kever 1300 '74 en 1200 '73. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

„Auto-Roda" een begrip voor kwaliteit en betrouwbaarheid: AUTOMATIEKS: Renault 15TL metallic type '78 ƒ 5750,–; Volvo 242DL schuifdak LPG '77 ƒ 5500,–; Mazda 323 in 5-drs. metallic ƒ 7950,–; schakelauto's: Citroën Visa Super LPG type '80 ƒ 7950,–; Opel Kadett City 1200S '78 ƒ 5250,–; BMW 1602 apart mooi ƒ 4950,–; (Princess 1800HL, zonnedak, spoiler, sportvelgen, apart mooi); Honda Accord 3- en 4-drs. vanaf ƒ 6750,–; Ford Fiësta 1100 vinyldak ƒ 5750,–; Renault 6TL mooie auto type '80 ƒ 6500,–; Fiat Ritmo 65L in 5-drs. model '80 ƒ 8750,–; Saab 99 Kombi-Coupé zonnedak, trekhaak ƒ 6950,–; Renault 5L bwj. '77 ƒ 4750,–; Bedford Hippy Camper donker glas, nw. motor ƒ 7500,–; sportauto's: Clan Crusader slechts 300 gemaakt ƒ 9750,–; Mercedes Cabriolette 190SL zwart; Triumph Spitfire model '80 ƒ 8750,–; Buggy Ruska Sprinter. Inruilers: Fiat Polski 125P met LPG als nieuw ƒ 3250,–; Citroën 1220GS Club type '77 ƒ 1250,–; vlotte financiering, garantie enz. enz. Langheckweg 36 (ind.terrein Dentgenbach) Kerkrade-West.

Ingeruild op HONDA: Honda Civic 3-drs. luxe '77 '79; Honda Civic 4-drs. aut. '75; Honda Accord 3-drs. luxe '78 met gas; Honda Accord 4-drs. '78 '79 '80; Opel Kadett aut. '78; Fiat 131 schakel en aut. '77; Ford Escort 1300 luxe '78; Ford Fiësta 1100 luxe '81; Mazda Legato met gas '80. Auto Herald, Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. OPEL Ascona 2.0 bwj. '80 m. LPG ƒ 10.800,-. Dr. M.L. Kingln. 133, H'broek.

SIMCA 1100 Tourist, z.g.a.n., bj. '78, 65.000 km, nw. banden enz. Past. Heusschenstr. 4, Brunssum.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tevens onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Wij kopen en halen uw oude auto en SCHADEAUTO'S, tegen afgifte wettelijk vrijwaringsbewijs. Tevens te koop alle gebruikte en ruime sortering nieuwe onderdelen. Verboom BV., Leemkampsweg 2, Heerlen, tel. 045-720654.

Te k. BMW 2002, bwj. '74, prijs ƒ 2750,-, 045-224957, tuss. 18-20 u.

Te k. PEUGEOT 504 op gas, bwj. '78, vraagpr. ƒ 4800,–, inr. klein. auto mog. Mesdagstr. 25, Heerlen.

Te k. VW GOLF, bj. '75, vr.pr. ƒ 2950,-. Napoleonbaan N. 85, Geleen.

Te k. MINI 1100 Special, zilvergrijs, bwj. 1980, Schobben, Tegelstr. 3, Brunssum, tel. 045-250675.

Te k. ROVER 3500 5-bak, blauw 1978, Schobben, Tegelstr. 3, Brunssum, tel. 045-250675.

Autoruit stuk? AUTORUITEN voor alle merken, luxe en bedrijfsauto's. Interautoglas dag- en nacht mobiele service. Geuweg 44, Sittard, 04490-11235.

Let, let op, inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit: OPEL Rekord '79 met gas ƒ 6950,–; Renault type 40 TS '77 ƒ 3750,–; Mitsubishi Lancer '79 ƒ 4750,–; Mini '78 ƒ 3250,–; Mazda 616 '77 ƒ 3250,–; VW Golf '76 ƒ 3950,–; Ford type Taunus 1600 L '77 ƒ 4250,–; type Audi 100 LS '77 ƒ 4950,–; Mitsubishi Lancer '77 ƒ 3250,–; Peugeot 304 '76 ƒ 2450,–; Opel Rekord '76 ƒ 2450,–; Datsun 140 B '75 ƒ 1450,–; Toyota Corolla 30 '76 ƒ 2750,–; Mazda 1300 '77 ƒ 2350,–; Toyota Corolla '74 met gas ƒ 1650,–; Mazda 929 '76 coupé ƒ 2450,–; Inruil, financ. mogelijk. Sterk wisselende voorraad, Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Te k. PRINCESS 1800 HL. L. groen, 1978. Schobben, Tegelstr. 3, Brunssum, tel. 045-250675.

LOVEN Heerlen B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401 (rotonde Schelsberg), Heerlen, tel. 045-722451; Mazda 626 2.0 m. LPG '79; Mazda 121 Coupé S 80; Mazda 1.4 SP '79; Fiat 127 '80; Opel Kadett '78; Opel Kadett aut. '79; Opel Kadett 2-drs. '78; Opel Ascona 2.0N '79; Opel Ascona 1.9 '78; Toyota Corolla 30 '76; Renault 16TL '78; Honda Accord '80; Ford Escort 1300L '77; Bedford bestelauto '77; Datsun 1000 '73 ƒ 750,–; Opel Rekord bestel m. LPG '72; Simca 1100 special '72. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk. ANWB-keuring toegestaan.

Te k. MAZDA 1000, bwj. '75, i.g.st., vr.pr. ƒ 1750,–. Tel. 045-321815.

Te k. OPEL Manta 19S Berlina, bwj. '76, 's avonds na 7 uur, Ruitersstr. 17, Schaesberg.

Te k. MINI Clubman, bj. '75, gerev. motor. Inl. 045-460090, na 18 uur.

R 5 TL, bj. '76, rood, zuinig, ƒ 2700,-. Drievogelstr. 78, Kerkrade.

Te k. MAZDA 929, vr.pr. ƒ 900,-, bj. '74, i.z.g.st., na 18.00 uur. Wolverlei 3, Kerkrade-W. Terwinselen.

OPEL Rekord caravan de luxe 1978; Opel Manta '77, Renault 14TL '78. Gar. Feijts, Vaesrade 61–63 Nuth.

Te k. CHEVROLET bwj. '74, tel. 04494-47453.

Te k. BATAVUS brommer '79, Gladiolenstr. 95, Kerkrade-West.

Onderwijs

Geld en goed

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijbl. 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijbl. 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Voor een vakkundige en betaalbare rijles in schakel en automatic naar: autorijschool „DIEMANT", Brunssum, 045-250286, Ubach o. Worms 045-322642. Bij aanm. deze maand 5 lessen gratis.

Wegens groot succes, eerste 3 lessen ƒ 50,-. Daarna ƒ 32,50 in schakel (BMW) of autom. Natuurlijk bij Beroeps-Rijksged. Aban erkende autorijschool S. Heynen Brunssum, tel. 045-255289, b.g.g. 045-252765.

Bromfietsen

YAMAHA'S v.a. ƒ 1195,-; Vespa Ciao's ƒ 495,–; Puch 2 versn. ƒ 395,–; Maxi Puchs v.a. ƒ 495,–; Vespa Bravo ƒ 395,– 6 mnd. gar.; Peugeots v.a. ƒ 150,–; Honda autom. ƒ 175,–; Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Landbouw

CUSTERS B.V. Bedrijfs- en boerderijservice, 3000 prod. tegen groothandelsprijzen. Ook alle bakkerijgrondstoffen. Zilstr. 20, Dieteren. Tel. 04499-1341.

LANDBOUWONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

VIOLEN rechtsta. uit de tuin, dus verse pracht bloemenbollen. 1e kwal. Reeds nu verkrijgbaar bij Tuinbouw Stokkermans, Ten Esscher, Hoensbroek.

'n Echte bos BLOEMEN uit de tuin, asters, dahlials, chrijs. enz. Dat kan bij Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen, Hoensbroek.

Vakantie

BOTEN, motoren, boottrailers, dekzeilen, Johnson en Yamaha OMC-motoren, rep. en ond., service, werkplaats. Ook goede occasions. Jachtw. Snijders, Beatrixhaven. Korvetweg 41, tel. 043-629530 of 043-14652. Alles voor uw boot. Markt 36a, Maastricht.

Weg. vertrek naar buitenl. prachtige STACARAVAN, 10 meter, compl. ingericht, zeer mooi en rustige staplaats. Overdekt bordes over hele lengte van caravan, met berghok etc. op camping Heelderpeel, tel. 045-413919, na 17 uur.

Nog hogere NAJAARSKORTING, tot 20% op al onze caravans. Dealer van De Reu, Galant GT, Lord Munsterland, Lander Graziella en Camplet vouwwagen. Ook voor reparaties (alle merken), acc. en onderhoud. Schout Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

MOTORHOME Midas, 6-pers., nog enkele weken vrij. Ook weekends en herfstvakantie. Aantrekkelijke voorwaarden. EFKA automobielen, O.L. Vrouwestraat 145A, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. STACARAVAN, geh. compl., 10 m, perm. bewoning, van ƒ 15.500,- voor ƒ 10.000,-. Tel. 045-421576.

Te k. luxe STACARAVAN, 9.15x3.10 meter, 1 jr. oud, met douche en w.c., ƒ 15.000,-. Tel. 045-319819.

Kip CARAVAN te k., 4 meter, m. voortent, koelk., verwarming, vr.pr. ƒ 5500,-. Trichterweg 53, Treebeek, tel. 045-211669.

Antiek

INTERART, Irmstr. 64, Simpelveld biedt aan strakke antieke meubelen van z. goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

INLIJSTEN en restaureren, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstraat 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

Diversen

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

REPARATIE van alle merken KTV en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave Aben Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 045-716830.

REPARATIE van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachine, koelk. en diepvr. Paumen T.D. Schinveld tel. 045-253782.

Plaatsen, reviseren en onderhoud van TV-ANTENNES. Vandeweijer, vandeweijer, tel. 045-441857, 04750-18819.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuidlimburgse TV-service, tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

SHIRTRECLAME - stickers - transfers - reclameborden - alle drukwerk. Reclamebureau Antwan, Groenendaal 79, Ubach over Worms tel. 316550.

STOELVLECHTERSBEDRIJF repareert rieten en biezen stoelen, tel. 045-216592.

Uw TOEKOMST voorspeld door middel van de tarotkaarten. 045-225619.

Autoradio's, cassetterecorders, SPEAKERS, antennes enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Halve eeuw Montfort-verkenners

Scoutingfeest was geweldig

...ENSBROEK – De scouting...ep H. de Montfort uit Hoens...ek vierde dit weekend haar 50...g bestaan. Een van de vele akti...iten die rond dit feest waren ...rganiseerd, was een districts...dag op zaterdag. Deze middag ...s tevens de officiële opening ...n het scoutingjaar.

...geveer vijfhonderd verkenners ...welpen uit het district Hoens...ek-Brunssum waren aanwezig en moest een tiental opdrachten uitvoeren, verspreid over heel Hoensbroek. Zo waren er voor de verkenners onder andere opdrachten die betrekking hadden op kaartlezen, schetsen, het verlenen van eerste hulp, kompas schieten, hoogte meten en pionieren. Bij deze laatste opdracht moesten de verkenners een brug bouwen met behulp van palen en touwen. Deze opening van het scoutingjaar werd besloten met 's avonds een groot kampvuur bij het scoutinggebouw D'r Zomp aan de Burg. Slanghenstraat.

● De belangstelling voor het scoutingwerk groeit weer. Dat was in Hoensbroek goed te merken.

Staande ovatie voor Militaire Kapel

...OERMOND.- Het feestconcert ...an de Koninklijke Militaire ...apel o.l.v. Pierre Kuijpers is ...ngeywijfeld een hoogtepunt in ...e viering van het 750-jarige jubileum van de stad Roermond ...eworden. In een overvolle ...anjerie presenteerde zich dit ...armonieorkest donderdag...vond als een bijzonder homo...een en goed op elkaar inge...peeld klanklichaam, dat muzi...aal uiterst boeiend het interes...ante en gevarieerde pro...amma ten uitvoer gebracht. ...eze afwisseling bestond uit ...n tweetal arrangementen van ...assieke werken, de ouverture ...in Morgen, Mittag und Abend ...Wien" van Franz von Suppé ...het Faust ballet van Charles ...ounod, enkele „hedendaagse" ...omposities voor harmonieor...est, de Armeense dansen van ...lfred Reed en „Lincolnshire ...ocy" van Percey Grainger en ...t de laatste tijd gebruikelijk ...eworden Spaans repertoire, ...aarbij een pasodoble, in dit ...val van „Traner" van Rafaël ...lens natuurlijk niet ontbrak. ...eel gevoel voor stijlinzicht en ...terpretatie kwam bij de uit...oering naar voren, ongetwij...eld kwaliteiten, die aan Pierre ...uijpers toegeschreven kunnen ...orden, al vond ik zijn directie ...en toe wat hoekig en me...isch. Het samenspel kwam ...ierdoor een enkele keer in het ...edrang - enkele ongelijke in...etten en rallantandi - doordat ...iet altijd even attent door de ...usici gereageerd werd. Wat de ...oninklijke Militaire Kapel ...chter aan klankpracht tentoon...preidde was fantastisch. Een ...ijzonder goede balans tussen ...e verschillende instrumenten...roepen met alleen in de fortis...mo gedeelten een wat over...ersend koper en goed uitge...erkte klankkleurnuances. ...ooral de Armeense dansen ...an Reed en de „Lincolnshire ...ocy" van Grainger kwam dit ...ptimaal tot uitdrukking. Een ...ndrukwekkend concert dus ...an de K.M.K., waarvoor het ...ubliek een staande ovatie over ...d. Enkele „Zugabes" van de ...M.K. besloten deze geslaagde ...certavond.

JOS FRUSCH

Onbekende dode in Schaesberg

SCHAESBERG – Gisteravond laat had de politie Landgraaf nog geen inzicht in de identiteit van een bejaarde man, die zondagavond aan de Hoofdstraat in Schaesberg dood werd aangetroffen. De man is waarschijnlijk als gevolg van een hartaanval om het leven gekomen. Hij droeg geen papieren bij zich die duidelijk konden maken wie hij was.

Kerkraadse trommelaars hielden federatietreffen

● Voor het eerst nam Ons Genoegen uit Eygelshoven deel aan het federatietreffen in Kerkrade. En dat gebeurde, zoals de foto laat zien, op een niet te geringschatten wijze.

KERKRADE – Acht verenigingen namen zondag deel aan het federatietreffen voor fluit- en tamboerkorpsen, drumbands en showkorpsen, georganiseerd door de drumband Juliana uit Haanrade. Voor het eerst nam ook een korps uit Eygelshoven aan dit treffen deel. Dat was Ons Genoegen. Na een optocht door Haanrade werd nabij de kerk het defilé afgenomen door wethouder Cap Schroeders, pastoor Quanjel en Johan Vannuijs, voorzitter van de Kerkraadse federatie. Aansluitend verzorgden de korpsen in het buurthuis Hagenrode een concert.

Inbraak brengt illegale wapens aan het licht

HEERLEN – Dubbel pecht had de 28-jarige Heerlenaar C. doordat dit weekeinde in zijn woning werd ingebroken. Na de inbraak ontdekte de politie, dat C. illegaal wapens in zijn bezit had.

De politie werd getipt dat de deur van de woning van C. aan de Limburgiastraat open stond. Bij onderzoek bleek het slot van de deur geforceerd en niemand thuis. In de namiddag meldde C. de inbraak in zijn woning. Hij werd door de politie ingerekend en kon geen duidelijke verklaring geven voor de aanwezigheid van enkele vuurwapens, een boksbeugel, een luchtdrukpistool en een alarmpistool in zijn huis.

Daarvoor werd tegen hem procesverbaal opgemaakt. Wel mocht C. aangifte doen van de inbraak waarbij volgens zijn verklaring twee videorecorders waren gestolen. De politie zal een onderzoek instellen naar de herkomst van de wapens.

Twee echtparen ernstig gewond

SUSTEREN – Twee echtparen zijn gistermiddag ernstig gewond geraakt bij een ongeluk op de Rijksweg-Noord in Susteren toen de auto waarin zij zaten door nog onbekende oorzaak van de weg raakte en tegen een boom botste. Bij de politie bestaat het vermoeden dat de bestuurder tijdens het rijden onwel is geworden. De identiteit van het kwartet kon gisteren nog niet definitief worden vastgesteld omdat de vier gewonden een hersenschudding opliepen en allen aan geheugenverlies lijden.

Achter de auto waarin de beide echtparen zaten reed een tweede auto die bij het ongeluk betrokken raakte doordat de voor hem rijdende wagen na de boom te hebben geramd hem aan de achterkant raakte. De bestuurster van die tweede auto was K. uit Sittard. De eerste auto raakte bij het ongeluk total-loss.

Man uit Sittard rijdt in op voetgangers

SCHAESBERG – Een 28-jarige man uit Sittard is vrijdagavond in Schaesberg doelbewust ingereden op een voetganger, nadat deze boos was geworden over het rijgedrag van de Sittardenaar. De voetganger, een inwoner van Schaesberg, werd daarbij gewond aan rug en arm.

Dat gebeurde aan de Streeperstraat in Schaesberg, waar de automobilist roekeloos een inrit inreed en daarbij rakeling langs een groepje voetgangers scheurde. Een van hen maakte zich zo boos, dat hij een scheldkannonade op de automobilist afvuurde en met een tas in de richting van de auto sloeg. De automobilist zette daarna achteruit en reed recht op de man in. Die kon door snel weg te springen voorkomen dat hij ondersteboven werd gereden, maar werd wel licht gewond. De Sittardenaar werd ingesloten en een half etmaal later onder beschuldiging van zware mishandeling, c.q. doodslag, weer op vrije voeten gesteld.

Seismisch onderzoek in Noordoost-Brabant

AMSTERDAM – BP zal begin volgende week een begin maken met de uitvoering van een seismisch onderzoek in een gebied dat wordt begrensd door de plaatsen Oss, Venray, Roermond, Weert, Bergeijk, Oosterhout en Gorinchem.

Het onderzoek wordt onder supervisie van BP Exploratie Maatschappij Nederland uitgevoerd door Prakla-Seismos, die al eerder in dit gebied voor BP seismisch onderzoek verrichtte.

Officiële mededelingen

GEMEENTE VOERENDAAL

BEKENDMAKING

De burgemeester van Voerendaal maakt bekend, dat vanaf dinsdag, 14 september 1982, gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het raadsbesluit van 30 augustus 1982 tot herziening van de gebruiksvoorschriften, behorende bij de bestemmingsplannen „Craubeek-Barrier", „Ransdaaldorp" (voormalige gemeente Klimmen), „Ransdaal-dorp" (voormalige gemeente Wijlre) en „Weustenradedorp".

Aangezien tegen de ontwerp-herzieningsplannen géén bezwaren zijn ingediend en bij de vaststelling géén wijzigingenin de ontwerpen zijn aangebracht, heeft niemand de bevoegdheid om bezwaren in te dienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht

Voerendaal, 8 september 1982

De burgemeester van Voerendaal
mr. H.G.M. Strous

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Valkenburg aan de Geul brengen hierbij ter openbare kennis, dat bij hun college is ingediend een verzoek om vergunning te verlenen voor het verbouwen van de bunker op het Rotspark tot café-restaurant door de heer J. van de Bosch, Bergstraat 86, alhier.

Burgemeester en wethouders zijn voornemens om medewerking te verlenen aan de realisering van dit bouwplan, zulks met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, juncto artikel 50, lid 8 van de Woningwet.

Het betreffende bouwplan ligt vanaf heden gedurende 14 dagen voor belanghebbenden ter inzage op de afdeling grondzaken ter gemeentesecretarie.

Binnen deze termijn van 14 dagen kunnen zij, die bezwaren hebben tegen het verlenen van de gevraagde bouwvergunning, deze bezwaren schriftelijk ter kennis brengen van burgemeester en wethouders.

Valkenburg aan de Geul, 13 september 1982

Burgemeester en wethouders,
voornoemd,
de burgemeester,
Gilissen
De secretaris
P. Sluijsmans, wnd

GEMEENTE VOERENDAAL

BEKENDMAKING

De burgemeester van Voerendaal maakt bekend, dat vanaf dinsdag 14 september 1982 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het bestemmingsplan „Lindelaufer Gewande", zoals door de gemeenteraad in de openbare vergadering van 30 augustus 1982 is vastgesteld.

Gedurende evengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tegen het ontwerplan tot de gemeenteraad hebben gewend en zij, die bezwaren hebben tegen wijzigingen, die bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht, schriftelijk bezwaren indienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Voerendaal, 8 september 1982

De burgemeester van Voerendaal
mr. H.G.M. Strous

GEMEENTE VOERENDAAL

BEKENDMAKING

De burgemeester van Voerendaal maakt bekend, dat de Raad van deze gemeente in de openbare vergadering van 30 augustus 1982 heeft besloten te verklaren dat - ten behoeve van de bouw van een „10-KV-verdeelstation" - een herziening wordt voorbereid voor het bestemmingsplan „Kern Klimmen", voorzover het betreft een gedeelte van het perceel, kadastraal bekend gemeente Voerendaal, ektie (Klimmen) C nr. 3452, welk gebied op de bij het raadsbesluit behorende situatietekening met rode kleur is aangegeven.

Het raadsbesluit met bijlagen ligt vanaf dinsdag 14 september 1982 ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage.

Burgemeester en wethouders van Voerendaal zijn voornemens om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet aan de Plem N.V. bouwvergunning te verlenen voor het bouwen van vorenbedoeld „10-KV-verdeelstation" op genoemd perceel aan de Pleinstraat.

Het bouwplan ligt vanaf dinsdag, 14 september 1982 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage en binnen deze termijn kunnen bij het college van burgemeester en wethouders schriftelijk bezwaren tegen het bouwplan worden ingediend.

Voerendaal, 6 september 1982

De burgemeester van Voerendaal
mr. H.G.M. Strous

GEMEENTE LANDGRAAF

BEKENDMAKING

Voorbereidingsbesluiten „Leenhof", „De Streep", „Op de Kamp".

De burgemeester der gemeente Landgraaf brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 12 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 2 augustus heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

- het gebied globaalgetegen tussen de Heerlenseweg, de grens met de gemeente Heerlen, de spoorlijn Heerlen-Kerkrade en de Kerkkveldstraat, zoals de op bij het raadsbesluit behorende tekening in rode omlijning aangegeven;
- het gebied dat globaal begrensd wordt door de Dormigstraat, Op de Heugden, Heerlenseweg, Leenderkapelweg, Frans Erenslaan, Stationsstraat en de Cortenbachstraat, zoals op de bij het raadsbesluit behorende tekening in rode omlijning aangegeven;
- het gebied dat globaal begrensd wordt door de Keizerstraat, Graafstraat, Op de Heugden, Hereweg, Dorpstraat, Hoogstraat en Kampstraat, zoals op de bij het raadsbesluit behorende tekening in rode omlijning aangegeven.

De betreffende raadsbesluiten met de daarbij behorende bescheiden liggen met ingang van 14 september 1982 voor een ieder ter inzage op kamer 9 van de afdeling ruimtelijke ordening, Kerkstraat 24 te Ubach over Worms.

Schaesberg, 13 september 1982

De burgemeester voornoemd,
J.L.J.M. Coenders

Corver 'helpt' Kerkraadse ploeg aan eerste nederlaag

door jo gerards

UTRECHT – Roda JC heeft de eerste nederlaag te pakken. Ondanks een uitstekend gespeelde wedstrijd, moesten de Limburgers voor 12.000 toeschouwers in een vinnig FC Utrecht de meerdere erkennen (3–2).

Op het moment dat Roda JC de reeds lang verwachte gelijkmaker leek te scoren, „nekte" scheidsrechter Corver de koploper door een dubieuze strafschop toe te kennen aan de thuisclub voor een ingreep van de 18-jarige Jeffry Rosenau, die net vijf minuten eredivisievoetbal had geproefd.

Zonder Leo Ehlen en Eus Marijnissen hadden de Kerkradenaren het erg moeilijk. Vooral in de beginfase drukten de Utrechtenaren de Limburgers in de verdediging. Na twee minuten al stond de thuisclub op voorsprong. Een vrije trap van Adelaar belandde tegen de lat en Carbo kon ongehinderd inkoppen. Cremer had het moeilijk met een gemotiveerde Gerard van der Lem; Van de Ven, veel aan de bal maar ook veel balverlies, moest alles doen om Kruys af te stoppen en Roda's voorhoede kon geen enkele kans scheppen tegen de resoluut ingrijpende achterhoede van FC Utrecht. Piet de Visser had voor dit begin gewaarschuwd. Hij: „Je kunt er gif op nemen dat FC Utrecht elke topclub hier warmpjes ontvangt. We waren gewaarschuwd maar deze jonge ploeg gaat tegen dit geweld nog te gemakkelijk ten onder."



● *Volledige inzet tijdens FC Utrecht-Roda JC. Peter van de Ven, goed voor twee doelpunten, wordt hier belaagd door twee Utrechtenaren, De Kruyk en Van de Akker, terwijl Du Chatinier en Eriksen toekijken.* Foto: DRIES LINSSEN

Inderdaad leek de wedstrijd definitief voor Roda JC verloren na Utrechts tweede doelpunt. Het was wéér Carbo die zich door de Roda-verdediging wrong en Smits gemakkelijk passeerde: 2–0.

Pas na dit doelpunt herstelde Roda JC zich. Vanaf dat moment gingen de Kerkradenaren het spel domineren. „Je ziet dan weer onze mogelijkheden," zei Piet de Visser. „Natuurlijk moeten Raeven, Van de Ven en Eriksen al in de eerste helft scoren, maar wat doe je er aan als ze zelfzuchtig worden?"

Peter van de Ven, op het middenveld geposteerd, kreeg op slag van rust de kans om te scoren. Zijn schot was doelman Van Ede, die na de falende Stroomberg de kans kreeg Hans van Breukelen waardig te vervangen, te machtig: 2–1. „Die voorsprong was dik verdiend," meende René Hofman, „maar daarna hebben wij toch het spel gemaakt." Roda's rechterspits speelde in de tweede helft veel beter. Hij kwam gemakkelijker langs zijn tegenstander. FC Utrecht moest terug. Eriksen, Raeven, Van de Ven en nogmaals Eriksen kwamen oog in oog met Van Ede, niemand kreeg de bal echter langs de goed reagerende doelman.

Geluk

Han Berger, de trainer van FC Utrecht, zag het gevaar. Steeds maar weer verscheen hij aan de zijlijn. „Roda JC heeft een goed spelende ploeg. Dat we na die kansen nog op voorsprong stonden was gewoon een kwestie van geluk. Maar je moet het noodlot niet tarten," was zijn mening.

FC Utrecht hàd bepaald niet over geluk te klagen toen scheidsrechter Corver, die de hele wedstrijd door het Utrecht-publiek was uitgefloten, de bal op de stip deponeerde na een onschuldig duwtje van Jeffry Rosenau. „Laat ik mijn commentaar op de scheidsrechter beperken. Als dat een strafschop was, moeten wij er per wedstrijd minstens tien krijgen," zei een boze Piet de Visser na afloop. Leo Ehlen, die vanaf de tribune lijdzaam moest toezien, was duidelijker in zijn commentaar: Daar gaan we weer. Die zogenaamde topscheidsrechters menen er alles van te kennen."

Dat Peter van de Ven in de laatste seconde zijn tweede doelpunt scoorde was van geen betekenis meer. „Nu scoor ik twee doelpunten en ben nog geen matchwinnaar," zei een teleurgestelde Van de Ven.

„Ik heb de ploeg een compliment moeten maken," zei De Visser. „Het enige minpunt was het missen van talrijke kansen. Als we zo blijven spelen kan geen ploeg om ons heen. Ook Feyenoord niet aanstaande zondag."

FC UTRECHT-RODA JC 3–2 (2–1). 2. Carbo 1–0, 25 Carbo 2–0, 44. Van de Ven 2–1, 85. De Kruyk 3–1 (strafschop), 89. Van de Ven 3–2.
FC UTRECHT: Van Ede, Verrips, Van de Akker, Du Chatinier, Flight, Wouters, Adelaar, Van der Lem, Carbo, Kruys (65. De Kruyk), Van Tamelen (80. Tervoort).
RODA JC: Smits, Van de Ven, Degens, Hanssen, Cremer, Calderwood, R. Ehlen (70. Rosenau), Van Geel, Hofman, Raeven, Eriksen.

De 42 kilometer van Gerard Nijboer tussen Marathon en Athene

„Op de hellingen heb ik ze vermoord"

ATHENE – In afwachting van de ereceremonie in het oude Panathinaikou-stadion in Athene, waar in 1896 de eerste moderne Olympische Spelen werden gehouden, zei Gerard Nijboer: „Op de hellingen heb ik ze vermoord maar ook bijna mijzelf".

Toch kon hij met volle teugen genieten van zijn triomf. Temidden van de vier Griekse schonen, die zeven dagen lang de medailles hadden gedragen voor de ereceremonie, genoot Nijboer intens van het enthousiasme van het Griekse publiek. Toch ging zijn aandacht ook nog uit naar Carla Beurskens, die nog onderweg was voor haar 42 kilometer en 195 meter.

„Hoe is het met Carla? Het zou mooi zijn als Nederland hier in het geboorteland van de marathon een dubbel succes zou boeken". Die wens van Gerard Nijboer ging niet in vervulling. Want Carla Beurskens, die tot 30 kilometer in de kopgroep had gelopen, arriveerde, volledig leeggestreden als vijfde in het marmeren stadion van Athene.

Parcours verkend

Vijfentwintig maanden en elf dagen nadat hij in Moskou tweede achter de oostduitser Waldemar Cierpinski was geworden, vierde Gerard Nijboer in zijn vijfde marathon de grootste triomf van zijn leven. Hij dacht even terug aan een jaar tevoren toen hij in opdracht van de KNAU in Athene een rapport maakte over het parcours tussen Marathon en de Griekse hoofdstad. Toen hij het klassieke parcours verkende, heeft Nijboer zijn angsten gehad over de geheimzinnige knieblessure die hem toen al bijna een jaar het hardlopen vrijwel onmogelijk maakte. Op diezelfde weg heeft Nijboer laten zien dat hij de sterkste marathonloper van Europa is.

Direct na de start vóór het monument, dat in Marathon is opgericht ter herdenking aan de strijders in de slag tegen de Perzen ruim 400 jaar voor Christus, heeft Nijboer zich in de kop van het veld gehouden. Toen na ruim elf kilometer de eerste afscheiding kwam, was Nijboer attent.

Voor de eerste van de serie hellingen in het parcours, waar de lopers te maken hadden met een temperatuur van rond de 29 graden, liet de 27-jarige Nederlander, die met een tijd van 2.09,01 ook nog steeds de snelste Europeaan is, zich voor het eerst vooraan de kop zien. Op de hellingen, die elkaar daarna snel opvolgden, gaf Nijboer het tempo aan en na 25 kilometer in 1 uur en 20 minuten en 46 seconden had de Nederlander zich met de Belgen Parmentier en Lismont en de Pool Kopiasz definitief losgemaakt.

Lismont

In het dorp Pallini kwam Nijboer na ruim 26 kilometer definitief alleen aan de leiding. Op een nieuwe klim viel eerst Parmentier af, vervolgens Kopiasz en als laatste de kleine Lismont, die in 1971 in Helsinki al Europees kampioen was, bij de Spelen van München en Montreal respectievelijk tweede en derde werd en vier jaar geleden in Praag bij de Europese titelstrijd opnieuw als derde eindigde.



● *Gerard Nijboer, luttele seconden nadat hij in Athene als eerste over de finish is gegaan. Zestigduizend toeschouwers juichen hem toe...*

Ook ditmaal was het brons voor ‚Kareltje". Nadat hij was losgekomen, heeft Gerard Nijboer geen van zijn concurrenten meer gezien. Parmentier, die bij het passeren van de dertig kilometer-punt met 1.37,27 al 24 seconden op Nijboer had verloren, zag in de laatste twaalf kilometer zijn verlies op de Nederlander groeien tot 35 seconden. De winst van Nijboer had nog groter kunnen zijn wanneer hij kort vóór de 35e kilometer was afgelegd niet had moeten stoppen om een losgeraakte veter vast te maken. Dat oponthoud bracht de sterk en vooral regelmatig lopende atleet, die zich als geen ander kan concentreren op een belangrijke wedstrijd, niet uit zijn ritme.

In de onvoorstelbare chaos, die het Griekse publiek op de niet afgezette wegen in zijn enthousiasme veroorzaakte, ging Nijboer in de naar het stadion dalende wegen hard door. „Ik wist dat ik zou gaan winnen en dan krijg je extra kracht. De atmosfeer was geweldig. Vooral wanneer je als eerste het stadion binnenkomt en al die mensen ziet".

Beurskens: „Ik dacht aan uitstappen..."

ATHENE – Het moet zo ongeveer gebeurd zijn op het moment dat de nog nauwelijks van zijn triomf bekomen Gerard Nijboer in het oude marmeren Olympisch Stadion Panathinaikou belangstellend informeerde naar de verrichtingen van Carla Beurskens. Het laatste bericht was dat de Limburgse met 12 km te gaan nog leidde. Een dubbel Nederlands marathon-succes leek mogelijk.

Het bericht was correct, „maar na 32 km kreeg ik flinke maagkrampen. Ik heb zelfs even aan uitstappen gedacht, maar dat kon ik gewoon niet maken", aldus de weliswaar geen medaille pakkende maar toch knap als vijfde finishende Carla Beurskens die in Athene pas haar derde marathon liep.

Een wedstrijd die ze nooit zal vergeten. Het is natuurlijk erg triest dat je als koploopster moet buigen voor de concurrentie, terwijl je op eigen kracht daarvoor toch flink hebt toegeslagen.



Carla Beurskens ...prima resultaat...

„Tactiek"

„Vanaf het begin ging het lekker, al denk ik niet met plezier terug aan de twee Russinnen, waarmee ik lang samen aan de leiding heb gelopen. Bij elke verversingspoging kregen zij vanuit een auto een bericht door. Het bleek al gauw dat de een de opdracht kreeg geen verversing aan te nemen en door te gaan terwijl de ander wel wat pakte, tactiek dus".

„Ik kreeg daar schoon genoeg van en zorgde ervoor dat ik als eerste bij zo'n post arriveerde, na 25 km had ik helemaal genoeg van hun gezelschap. Ik heb toen versneld, ik wilde niets meer met ze te maken hebben".

„Het zag er allemaal heel goed uit. Na 32 km lag ik nog voorop en toen begon de afdaling. Echter maagklachten sloegen toe. Ik hoorde toen, dat Gerard op kop lag en dat heeft me toch wel gestimuleerd om in elk geval niet uit te stappen", aldus Carla Beurskens die in de laatste kilometers nog door vier loopsters gepasseerd werd, onder wie de winnares de Portugese Rosa Motta, die de Italiaanse Fogli en de Noorse Kristianssen het zilver en het brons overliet.

Overigens deed het de in 2.39.22,41 als vijfde finishende Carla Beurskens wel goed dat het Russische duo geen profijt kon trekken van de inzinking van de Nederlandse, die landgenote Annie van Stiphout aan de kant zag blijven, ook al vanwege maagklachten die zich echter al een dag voor de wedstrijd openbaarden.

KRO door Ajax-bestuur weggestuurd

AMSTERDAM – Een televisieploeg van de KRO is zaterdagavond uit het Ajax-stadion verwijderd omdat het team zich volgens het bestuur van de Amsterdamse club niet aan de afspraken zou hebben gehouden.

Die overeenkomst hield naar de mening van Ajax-voorzitter Harmsen in dat alleen bestuursleden zouden worden geïnterviewd naar aanleiding van de negatieve publicaties over de VIP-boxen op de eretribune. Als de KRO zich aan die afspraak zou hebben gehouden dan had het ook opnamen kunnen maken van de VIP-boxen.

Toen de KRO, die opnamen wilde maken voor het zaterdag as. uit te zenden programma „Sport op zaterdag" ook supporters ging interviewen, onder wie de Amsterdammer Simon Kopjes, die door de ballotagecommissie is geweigerd voor een VIP-box, wenste het bestuur van Ajax niet meer aan de uitzending mee te werken. De KRO mocht alleen nog opnamen van de wedstrijd Ajax-Sparta maken. Op het moment dat het Ajaxbestuur de indruk kreeg dat ook de VIP-boxen in beeld werden gebracht, werden de cameraman, de geluidsman en de regisseur van de KRO van het televisieplatform verwijderd.

Na vervolgens nog gefilmd te hebben van achter de doelen werd het KRO-trio door de bewakingsdienst van Ajax uit het stadion verwijderd.

Jehova-getuigen houden Rompelberg van de piste...

door bennie ceulen

MONTREAL – Fred Rompelberg heeft gisteren moeten afzien van de aanval op het werelduurrecord overdekte banen met gangmaker. Op het moment dat de Maastrichtse prof met zijn gevolg de piste in het Canadese Montreal opkwam, zaten... 1500 getuigen van Jehova uitgebreid te tafelen, waarna Rompelberg het verder voor gezien hield. „Fout van de organisatie in Montreal", aldus Fred. „Ik probeer het record nu morgen of woensdag aan te vallen".

Zie verder sportpagina 8.



● *Fred Rompelberg... het lachen verging hem toen hij de piste opkwam...*

Dronken NEC-fans op pad in Sittard

SITTARD – De Sittardse politie heeft tijdens de rust van de wedstrijd Fortuna-NEC gebruik moeten maken van de wapenstok om dronken NEC-supporters te kalmeren. Al in de eerste helft van de wedstrijd werden enkele heethoofden uit hun vak gehaald en tijdelijk ingesloten. De ongeveer honderd Nijmeegse supporters hebben voor de wedstrijd vernielingen vooral aan geparkeerde auto's in de Sittardse binnenstad gepleegd. De bussen met supporters kwamen veel vroeger dan verwacht aan in Sittard. De politie sprak van stevig drankmisbruik. Tijdens de wedstrijd moest de politie om erger te voorkomen politiehonden inzetten en een dubbele afzetting maken tussen Nijmeegse en Sittardse supporters. Dit was nodig omdat de bestelde hekwerken die vijandelijke supporters adequater moeten scheiden nog niet zijn aangebracht.

Na de wedstrijd werden door NEC-supporters enkele geparkeerde auto's nabij het Sportcentrum bewerkt terwijl tevens de ruit van de hal zelf werd vernield. Ook een politievoertuig liep schade op.

Herrie in Leeuwarden

LEEUWARDEN – De wedstrijd Cambuur-FC Den Haag in Leeuwarden is het toneel geweest van ernstige ongeregeldheden, veroorzaakt door voetbalsupporters van beide clubs.

Volgens de politie hebben zich in totaal 15 mensen, waaronder drie agenten, in ziekenhuizen moeten laten behandelen voor lichte verwondingen. Verder werden vernielingen aangericht aan de tribune waar de Den Haag-supporters zich bevonden, werden drie personenbussen ernstig beschadigd, alsmede het station in Grouw en werden de ruiten van enkele politiebusjes ingegooid.

Klappen in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Met twee gerichte vuistslagen in het gezicht ging de 18-jarige scheidsrechter Jos Mucher onderuit tijdens de wedstrijd SVN 3-Sylvia 3. Reden hiervoor was het vroegtijdig naar de kleedkamer sturen van Sylvia-speler Veenendaal. Ploegmakker Theo Bruystens was het met die beslissing niet eens en wilde voor eigen rechter spelen. Hij diende de onpartijdige twee harde klappen toe. Mucher moest zich onder medische behandeling stellen en heeft inmiddels aangifte gedaan bij de politie.

scorebord

eredivisie

Willem II-AZ '67	(8000)	0–3
FC Utrecht-Roda JC	(12000)	3–2
Feyenoord-PEC Zw.	(17000)	1–1
Helm. Sport-FC Twente	(7000)	0–0
Fortuna S.-NEC	(12000)	1–0
Go A. Eagles-PSV	(8000)	2–4
Ajax-Sparta	(14000)	1–1
Haarlem-Excelsior	(3000)	0–0
Groningen-NAC	(11000)	1–1

Roda JC	6	5	0	1	10	16– 6
PSV	6	5	0	1	10	16– 8
Feyenoord	6	4	2	0	10	12– 6
Ajax	6	4	1	1	9	15– 5
AZ '67	6	3	1	2	7	9– 6
Fortuna Sittard	6	3	1	2	7	6– 6
Groningen	6	2	3	1	7	9–10
Haarlem	6	1	4	1	6	6– 7
Willem II	6	2	1	3	5	9– 8
Excelsior	6	2	1	3	5	8– 9
FC Utrecht	6	2	1	3	5	9–10
NAC	6	1	3	2	5	7– 9
NEC	6	2	1	3	5	5– 8
Sparta	6	1	2	3	4	9–12
GA Eagles	6	1	2	3	4	9–14
Helmond Sport	6	1	2	3	4	8–15
FC Twente	6	0	3	3	3	5–10
PEC Zwolle	6	0	2	4	2	6–15

Zaterdag, 19.30 uur:
AZ '67-FC Utrecht
PEC Zwolle-Helmond Sport
FC Twente-Fortuna Sittard
NEC-Go Ahead E.
PSV-Ajax 9 oktober

Zondag, 14.30 uur:
Willem II-Groningen
Roda JC-Feyenoord
Sparta-Haarlem
Excelsior-NAC

eerste divisie

Vitesse-Telstar	(2300)	3–0
Den Bosch-FC VVV	(2500)	4–0
SVV-Heerenveen	(3500)	1–2
Cambuur-Den Haag	(12000)	2–0
Graafschap-DS '79	(2000)	0–2
Wageningen-MVV	(3000)	0–2
Heracles-Amersfoort	(3000)	1–2
Eindhoven-Veendam		1–1

Cambuur	6	5	1	0	11	15– 3
Volendam	5	4	1	0	9	11– 3
Den Haag	5	3	1	1	7	14– 5
DS '79	5	3	1	1	7	9– 7
Vitesse	6	3	1	2	7	10– 6
SVV	6	2	3	1	7	11– 8
Wageningen	6	3	0	3	6	11–10
Heracles	6	3	0	3	6	11–11
Veendam	5	1	3	1	5	6– 5
Heerenveen	5	2	1	2	5	7– 8
Den Bosch	6	2	1	3	5	8– 6
MVV	6	2	1	3	5	3– 3
Eindhoven	6	2	1	3	5	6–13
Amersfoort	6	2	1	3	5	4–13
Graafschap	6	1	2	3	4	3– 6
FC VVV	5	0	1	4	1	2–14
Telstar	6	0	1	5	1	5–15

Zaterdag, 19.30 uur:
Vitesse-Heracles
Heerenveen-Eindhoven
Veendam-Den Bosch
FC VVV-Cambuur
MVV-Amersfoort

Zondag, 14.30 uur:
Volendam-SVV
Den Haag-Graafschap
DS '79-Wageningen

Reserve eerste divisie B

NEC 2-Roda JC 2	1–0
FC VVV 2-Willem II 2	4–2
MVV 2-Vitesse 2	5–1
Fortuna S. 2-Den Bosch 2	4–1

topscorers

EREDIVISIE
1. Raeven (Roda JC) en Koolhof (PSV) 6; 3. Vanenburg (Ajax), Houtman (Feyenoord), Smeets (Fortuna S.), Van Kooten (Go Ahead Eagles), Eriksen (Roda JC), Holverda (Sparta) en Carbo (Utrecht) 4; 10. Mölby en Lerby (Ajax), Ten Cate (Go Ahead Eagles), Strijbosch (Helmond Sport), Van Roon (Pec Zwolle), Thoresen en René van de Kerkhof (PSV) en Gozems (Willem 2) 3.

EERSTE DIVISIE
1. Rontberg (FC Den Haag) 8; 2. Van der Akker (Vitesse) 6; 3. Unaola (Heracles) en Payne (Cambuur) 5; 5. Norrie (Wageningen), Kramer (Volendam), Könemann (SVV) en Van der Horst (Den Bosch) 4; 9. Gruters (Amersfoort), Kleefman (Cambuur), Van Rijsingen (Eindhoven), Evers (DS'79) en Schulting (Heerenveen) 3.

scoreverloop

Vitesse-Telstar 3-0 (0-0). 21. Meijers 1-0, 32. en 86. Van de Akker 2-0 en 3-0. Scheidsrechter: Dolstra.

SC Cambuur-FC Den Haag 2-0 (0-0). 50. Kleefman 1-0, 64. Bults 2-0. Scheidsrechter: Keizer. Toeschouwers: 12.000.

De Graafschap-DS'79 0-2 (0-2). 17. Braham 0-1, 43. Lems 0-2. Scheidsrechter: Bannet.

Eindhoven-Veendam 1-1 (0-1). 37. Oosterwold (strafschop) 0-1, 76. Van Rijsingen 1-1.

SVV-Heerenveen 1-2 (1-1). 19. Könemann 1-0, 31. Schulting 1-1, 74. Wildenberg 1-2. Scheidsrechter: Manuel.

Heracles-SC Amersfoort 1-2 (0-1). 31. Gruters 0-1, 70. Van 't Land 0-2, 82. Preijs 1-2. Scheidsrechter: Vriese.

gele kaarten

Eredivisie: Steinmann (AZ'67), Andriessen en Blind (Sparta), Verkaik (Haarlem), Koopman (FC Twente), Klaassen (Helm. Sport) en IJzerman (PEC Zwolle).

Eerste divisie: Kuut, Mulder en Liesdek (Telstar), H. Das en Meijers (Vitesse), Van der Linden (DS'79), Brouwer (Veendam), Schulting (Heerenveen), Derckx (SVV), Van Santen (Amersfoort) en Rijkens (Heracles).

toto/lotto

Toto: de winnende kolom van toto 36 ziet er als volgt uit: 2 - 1 - 3 - 3 - 1 - 2 - 3 - 3 - 3 - 3 - 1 - 1 - 1. Een kleine 80.000 deelnemers legden bijna 320.000 gulden in. Voor de prijzen is ruim 150.000 gulden beschikbaar.
Toto-gelijk: De winnende wedstrijden in toto-gelijk zijn: 3 - 13 - 22 - 26 - 28. Toegevoegde wedstrijd: 27. Er is een prijzenpot van iets meer dan 15.000 gulden.
Supertrio: Het supertrio werd zondag gelopen in de Parisien-prijs op Duindigt. De uitslag is: 1. nr. 5. Urbanus (L. Dooper), 2. nr. 8 Volando Jonker (H.W. Langeweg), 3. nr. 3. Umbuk du Bois (H.W. Schoonhoven). De omzet bedroeg 146.303,- gulden, de uitkering is ƒ 172,10.
Nederlandse lotto: De winnende getallen in de Nederlandse lotto zijn: 6 - 8 - 13 - 24 - 37 - 38. Het reservegetal is 39. Er waren 604.425 deelnemers. De inleg was 3,2 miljoen gulden en voor de prijzen is anderhalf miljoen gulden beschikbaar. Voor het cijferspel werd het volgende getal getrokken:07 19 91.
Westduitse lotto: Winnend in de Westduitse lotto waren de volgende getallen: 1 - 4 - 16 - 20 - 31 - 42. Het reservegetal is: 24. Voor „Spiel 77" werd getrokken: 8 4 5 4 2 4 4.
Belgische lotto: De 37e trekking van de Belgische lotto leverde de volgende getallen op: 11 - 12 - 17 - 20 - 29 - 33. Het bijkomende nummer is 8.

buitenland

BELGIË

Lokeren-Gent	2–1
FC Antwerp-Beveren	2–1
FC Luik-Kortrijk	1–0
Cercle Brugge-Waterschei	1–2
RWDM Molenbeek-Seraing	1–1
Lierse-Anderlecht	0–2
Winterslag-Club Brugge	1–1
Waregem-Tongeren	0–2
Standard Luik-Beerschot	1–2

Stand: 1. Beerschot 10; 2. Anderlecht 9; 3. Lokeren 9; 4. Club Brugge 9; 5. Beveren 8; 6. Standard Luik 7; 7. Waterschei 7; 8. FC Antwerp 7; 9. RWDM Molenbeek 6; 10. Kortrijk 6; 11. FC Luik 5; 12. Lierse 5; 13. Waregem 4; 14. Tongeren 4; 15. Gent 4; 16. Seraing 4; 17. Winterslag 3; 18. Cercle Brugge 1.

ITALIË

Ascoli-Genua	3–0
Roma-Cagliari	3–1
Cesena-Pisa	0–0
Fiorentina-Catanzaro	4–0
Napoli-Udinese	0–0
Sampdoria-Juventus	1–0
Torino-Avellino	1–1
Inter-Verona	2–1

FRANKRIJK

Lens-Paris SG	4–0
Mulhouse-Bastia	4–1
Bordeaux-Laval	4–1
Auxerre-Sochaux	2–2
Tours-Strassbourg	2–0
Rouen-Lille	2–0
Saint-Etienne-Toulouse	2–1
Monaco-Metz	2–1
Nantes-Lyon	1–0
Nancy-Brest	1–1

Stand: 1. Lens 10; 2. Nantes 9; 3. Toulouse 8; 4. Nancy, Bordeaux, Brest en Laval 7.

SPANJE

Gijon-Real Sociedad	0–0
Santander-Malaga	0–0
Betis Sevilla-Atl. de Madrid	1–3
Celta Vigo-Zaragoza	0–2
Real Madrid-Sevilla	1–0
Barcelona-Valladolid	3–0
Atl. de Bilbao-Valencia	2–1
Las Palmas-Osasuna Pamplona	2–1

ENGELAND

Aston Villa-Nottingh. Forest	4–1
Brighton-Sunderland	3–2
Coventry-Arsenal	0–2
Liverpool-Luton	3–3
Manchester United-Ipswich	3–1
Norwich-Southampton	1–1
Notts County-Everton	1–0
Stoke-Swansea	4–1
Tottenham-Manchester City	1–2
Watford-West Bromwich	3–0
West Ham-Birmingham	5–0

Stand: 1. Watford 12; 2. Manchester U. 12; 3. Manchester City 12; 4. Liverpool 11; 5. West Bromwich 9; 6. Stoke City 9; 7. Notts County 8; 8. West Ham United 7; 9. Tottenham 7; 10. Swansea 7; 11. Sunderland 7; 12. Coventry City 7; 13. Brighton 7; 14. Everton 6; 15. Nottingh. F. 6; 16. Aston Villa 6; 17. Norwich 5; 18. Luton Town 5; 19. Arsenal 4; 20. Southampton 4; 21. Ipswich Town 3; 22. Birmingham 1.

DUITSLAND

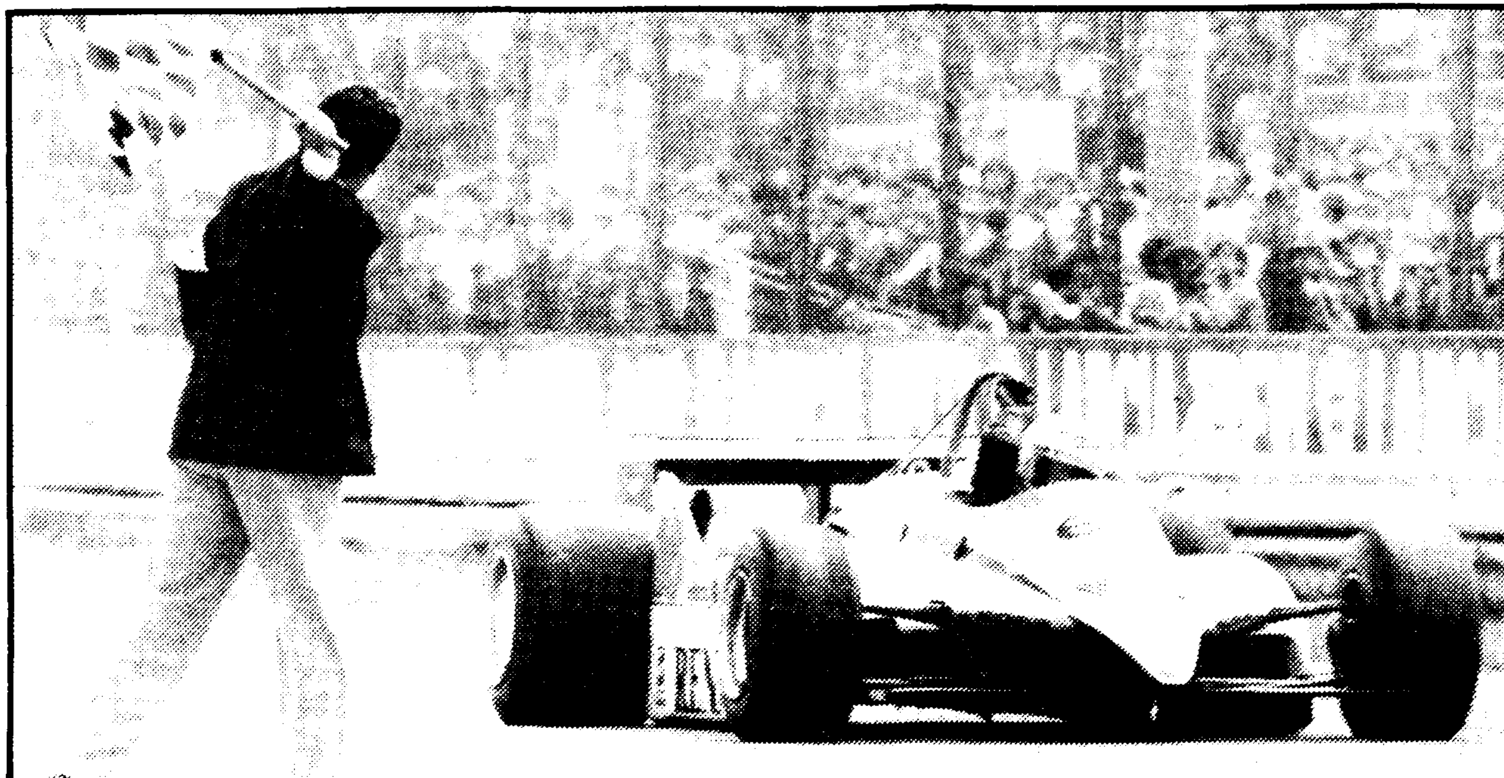
Werder Bremen-Hertha BSC	3–1
Fortuna Düsseldorf-VfB Stuttgart	1–1
Eintr. Braunschweig-Bor. Dortmund	0–0
Eintr. Frankfurt-VfL Bochum	0–1
Arm. Bielefeld-Bayern München	2–4
FC Nürnberg-FC Köln	2–1
Schalke'04-FC. Kaiserslautern	0–0
Bayer Leverkusen-HSV	0–1
Karlsruher SC-Bor. Mönchengladbach	2–0

Stand: 1. HSV 8; 2. Bayern M. 8; 3. VfB Stuttgart 8; 4. Bor. Dortmund 8; 5. Werder Bremen 7; 6. Arm. Bielefeld 7; 7. Karlsruher SC 6; 8. FC Köln 5; 9. FC Nürnberg 5; 10. Eintr. Braunschweig 4; 11. Bor. Monchengl. 4; 12. Hertha BSC 3; 13. Schalke'04 3; 14. VfL Bochum 3; 15. Fortuna D. 3; 16. FC Kaisersl. 2; 17. Eintr. Frankfurt 2; 18. Bayer Leverk. 2.

Overwinning Arnoux op Monza van geen belang meer

Rosberg bijna wereldkampioen

MONZA – Zoals in het afgelopen jaar valt de beslissing in het wereldkampioenschap voor formule 1-wagens in de laatste race. Die wordt op 25 september op een tot autocircuit omgebouwde parkeerplaats in 'gokstad' Las Vegas gehouden. De Finse leider in de WK-stand, Keke Rosberg, bleef tijdens de Grote Prijs van Italië zonder punten. Zijn totaal is 42 punten. Niettemin is de kans zeer groot dat de Williams-coureur over twee weken zal worden gekroond tot wereldkampioen.



● *René Arnoux zorgde voor het traditionele beeld aan het einde van de Grand Prix van Monza door zijn hand op te steken terwijl hij wordt afgevlagd als overwinnaar. Keke Rosberg is echter de bijna onbedreigde aanvoerder van het WK-klassement.*

De Ier John Watson, die op Monza vierde werd, heeft nog slechts een theoretische kans. De stalgenoot van Niki Lauda moet in Las Vegas winnen, waarbij Rosberg dan niet in de punten mag rijden en lager dan zesde in de race moet eindigen, om de wereldtitel naar de Ier te laten gaan.
De overwinning van de Fransman Rene Arnoux in Italië was dan ook alleen nog van statistisch belang. Desondanks heeft de Renault-coureur de 200.000 uitzinnige 'tifosi' laten zien, dat zijn overgang naar de Italiaanse paradestal Ferrari gerechtvaardigd is. In de eigen Grand Prix greep Ferrari naast de hoofdprijs. Patrick Tambay en Mario Andretti eindigden respectievelijk als tweede en derde.

De Oostenrijker Niki Lauda en de Fransman Alain Prost, die beiden nog titelkansen hadden, moesten gedesillusioneerd vroegtijdig de pits opzoeken.

Lauda reed in de 22e ronde de pits binnen en gaf meteen op. Prost verloor steeds meer terrein, bezocht de pits om van banden te wisselen en vloog vervolgens uit de eerste de beste bocht. Ook de Brabham-rijders Nelson Piquet en Riccardo Patrese kwamen na stuurfouten buiten de baan te staan.

Piquet, die twee weken geleden in Dijon al werd onttroond als wereldkampioen, reed nog wel verder, maar hij had koppelingsproblemen overgehouden aan zijn foute manoeuvre en gaf na zes ronden op.
De Italiaan Michele Alboreto bezette de vijfde plaats. Met de tweede en derde plaats voor de Ferrari's was dat een resultaat, dat het publiek in extase bracht.

Zelfs de 86-jarige president van Italië, Sandro Pertini, liet zich hierbij niet onbetuigd. Vanaf de eretribune zwaaide hij, evenals enkele maanden geleden op het moment dat het Italiaanse voetbalelftal wereldkampioen werd, de matadoren uitbundig toe.

Met name de Amerikaan van Italiaanse afkomst Mario Andretti was hiervoor verantwoordelijk. Als vervanger van de geblesseerde Didier Pironi nam de inmiddels 42-jarige oud-wereldkampioen weer eens plaats in een formule 1-wagen. Hij stuurde de Ferrari zaterdag naar de beste trainingstijd, maar moest in de race Arnoux en Tambay voor laten gaan.

1. Rene Arnoux (Fra) Renault 301,6 km in 1 uur 22 min 25,739 sec. (gemiddelde snelheid 219,5 km per uur): 2. Patrick Tambay (Fra) Ferrari; 3. Mario Andretti (Vst) Ferrari; 4. John Watson (Ier) Mc Laren; 5. Michele Alboreto (Ita) Tyrrell; 6. Eddie Cheever (Vst) Ligier; 7. Nigel Mansell (Eng) Lotus; 8. Keke Rosberg (Fin) Williams; 9. Elioseo Salazar (Chi) Ats) 10. Andrea de Cesaris (Ita) Alfa Romeo.

Stand wereldkampioenschap: 1. Keke Rosberg (Fin) Williams 42; 2. Didier Pironi (Fra) Ferrari 39; 3. John Watson (Ier) McLaren 33; 4. Alain Prost (Fra) Renault 31; 5. Niki Lauda (Oos) McLaren 30; 6. Rene Arnoux (Fra) Renault 28; 7. Patrick Tambay (Fra) Ferrari 25; 8. Elio de Angelis (Ita) Lotus 23; 9. Riccardo Patrese (Ita) Brabham en Nelson Piquet (Bra) Brabham.

Opzienbarend verlies van FC Köln

René v/d Gijp: twee goals en... weggestuurd

BRUSSEL – Het pas gepromoveerde Beerschot staat na zes wedstrijden verrassend bovenaan in de hoogste afdeling van de Belgische competitie. De bij Standaard Luik uit het vuur gesleepte overwinning van 2–1 bracht het totaal van de 'mannekens' van trainer Rik Coppens op tien punten uit zes duels. Eén puntje meer dan de achtervolgers Club Brugge (1–1 gelijk bij Winterslag), Anderlecht (winst bij Lierse met 2–0) en Lokeren (2–1 tegen AA Gent).

Verder wonnen Tongeren (2–0 tegen Waregem) en FC Luik (1–0 tegen Kortrijk), voor de beide teams de eerste overwinning van het seizoen. Zover is Cerkel Brugge na het verlies van 1–2 tegen Waterschei nog altijd niet.
Beerschot dankte de verrassende winst tegen Standaard Luik voor een belangrijk deel aan het voortreffelijk werk van doelman Nico de Bree, die in de tweede helft de wedstrijd van zijn leven speelde. Beerschot stond toen met 2–1 voor dankzij doeltreffende uitvallen van Loopmans en Van Poucke na het vroege openingsdoelpunt van Benny Wendt. In de stormlopen, die Tahamata, Grundel en Daerden ondernamen, bleef De Bree echter overeind.
De Oostvlaamse derby tussen Lokeren en AA Gent had een sterke Nederlandse inbreng. Van der Gijp scoorde in de 35ste en 37ste minuut, waarna Cees Schapendonk in de laatste minuut voor AA Gent tegenscoorde. Van der Gijp werd wegens protesteren kort voor tijd door de scheidsrechter naar de kleedkamer gestuurd. AA Gent, woensdagavond aanstaande tegenstander van Haarlem in de UEFA-cup, is nog steeds zonder overwinning. Wel speelde de club al vier keer gelijk.

Tweestrijd

DÜSSELDORP – Na vijf ronden al tekent zich opnieuw in de Westduitse Bundesliga de tweedstrijd af tussen het grote duo van de laatste jaren: Bayern München en Hamburger SV. Beiden matig gestart, delen de topplaats met acht punten en een doelsaldo van 14–3. Met de twee, die sinds 1979 de Westduitse titel onder elkaar hebben verdeeld, bleven Vfb Stuttgart en Dortmund in de pas.

Waar HSV, bij Leverkusen (1–0) en Bayern (4–2 bij Arminia) wonnen, verspeelden Stuttgart en Dortmund een punt in uitwedstrijden. Stuttgart bij Fortuna Düssseldof (1–1) en Dortmund bij Eintracht Braunschweig (0–0).
FC Köln, van Rinus Michels en ook als een topploeg ingeschat, viel terug tot het peil van de middenmoters. Köln werd in Nürnberg met 2–1 verslagen. Nürnberg rehabiliteerde zich na twee slechte wedstrijden voor 20.000 toeschouwers. Het was verrassend dat de machteloze Keulse aanval nog een gelijkmaker kon produceren na de snelle openingstreffer van Reinhardt.

De winnende Nürnbergse treffer was uniek. In de buurt van het strafschopgebied had scheidsrechter Roth libero Weyerich ten val gebracht. Terwijl alle aandacht zich concentreerde op het merkwaardige voorval, brak Nürnberg uit en Heck verraste de weer sterke doelman Schumacher met een beheerst schot.

Arminia Bielefeld, tot zaterdag medekoploper, is door Bayern München zijn plaats gewezen, al wachtten de Beiers tot de slotfase om hun overwinning gestalte te geven.
Vfl Bochum, dat nog geen wedstrijd had gewonnen, brak die serie in Frankfort af. Eintracht werd met 1–0 verslagen en door die nederlaag zijn de Frankforters op een met Leverkusen gedeelde laatste plaats terecht gekomen. De overwinning van Bochum had groter moeten en kunnen zijn tegen het lusteloos spelende Eintracht, dat slechts door uitstekend werk van doelman Pahl het verlies zo klein hield.

Watford

In de eerste divisie van de Engelse league blijven de twee clubs uit Noord-Londen, die vorig seizoen promoveerden, zorgen voor opmerkelijke resultaten. Luton Town, de kampioen van de tweede divisie hield Liverpool op eigen veld op 3–3, Watford klom naar een gedeelde eerste plaats met de twee clubs uit Manchester door een overwinning met 3–0 op West Bromwich Albion.

Manchester United won thuis met 3–1 van Ipswich Town, dat weinig meer over heeft van de allure van vorig seizoen en Manchester City won in Londen met 2–1 van bekerhouder Tottenham Hotspur. Op een punt van het leidende trio, twaalf punten uit vijf wedstrijden, volgt Liverpool.

Watford dat uit de anonimiteit van de vierde divisie onder voorzitterschap van de zanger Elton John opklom tot de top van de league, hield de goede lijn uit de opening van zijn eerste seizoen in de hoogste klasse vast.

Door Luther Blissett (twee keer) en Les Taylor werd een duidelijke overwinning behaald op West Bromwich Albion, dat aan het begin van het duel nog boven Watford op de ranglijst stond.

Met Ipswich, voorlaatste nu en met Birmingham City nog de enige club zonder overwinning, blijft het moeilijk gaan. Andere gereputeerde clubs, zoals Arsenal en Southampton, herstelden zich enigszins. Arsenal behaalde bij Coventry zijn eerste overwinning (2–0) en Southampton kwam met een winstpunt (1–1) terug uit Norwich.

Maradona

Na de tweede speeldag in de hoogste divisie van de Spaanse competitie is alleen Real Zaragoza nog zonder puntverlies. De ploeg van Leo Beenhakker won met 2–0 van en bij Vigo. Landskampioen Real Sociedad speelde gelijk (0–0) tegen Sporting Gijon. Barcelona, met de duurste voetballer ter wereld Maradona, zegevierde over Valencia: 3–0.
De thuiswedstrijd Barcelona-Valencia betekende het eerste optreden van Maradona in het 'Nou Camp-stadion' met zijn nieuwe club. Daar waren ruim 100.000 toeschouwers naar komen kijken. Zij zagen de kleine Argentijn in de 43e minuut het tweede doelpunt van Barcelona maken. In de 21e en 31e minuut had hij de paal geraakt. Maradona presenteerde zich de gehele wedstrijd als de dirigent van zijn ploeg.



● *Ben Scheres, de plaatselijke favoriet, was spectaculair bezig in de klasse 125 cc. Een defecte gaskabel zou de coureur uit St. Joost vele kampioenspunten kosten.*
Foto: PIETER VAN DAAL

Pech achtervolgt favoriet Scheres

SINT JOOST – Een defecte gaskabel in de eerste manche hield d plaatselijke favoriet Ben Scheres in de voorlaatste kampioenscros in de klasse 125 cc sen. motorcross (MON) van een manche-overwin ning en van de zo broodnodige kampioenspunten af.

Zoals verwacht nam hij in de eerste manche de leiding, echter in de slotfase verspeelde hij zijn kansrijke uitgangspositie door pech. In de tweede manche boekte hij meer succes. Nu ging hij als derde over de finish. Twee maal was het de leider van het klassement de Brabander Oostendorp die de volle winst, per manche dertig punten, voor zich opeiste.
De coureur uit Elzendorp gaat dan ook aan de leiding. De beslissing valt straks in de laatste wedstrijd.

De eerste vier verkeren nog in een positie die de titel kan opleveren. Afwezig was de Europese kampioen in deze klasse Ron Marchal. De Suzuki-coureur uit Stein blee nogal veel last te ondervinden va een knieblessure.

UITSLAGEN: 125 cc sen.: 1e manche: M. Oostendorp, 2. P. Wilmsen, 3. Couwe berg. Tweede manche: 1. Oostendorp, Wilmsen, 3. Scheres.
Dagklassement: 1. Oostendorp, 2. Wil sen, 3. Boereboom.
Stand kampioenschap: 1. Oostendorp 2 pnt., 2. Peter Wilmsen (Venray) 295, 3. V Doorn (Weert) 288, 4. Ben Scheres (S Joost) 254 pnt.
125 cc jun.: 1. Peter van Es (Venray), Dirk Schatojé (Horst), 3. Frank Rutje (Ospel).
500 cc prom.: 1. J. Bowier (Amsterdam), Peter Kerkhoffs (Geulle).
500 cc jun.: 1. G. van Boxtel (Moerdijk), B. Hardeman (Raamdonksveer), 3. Driessen (Eindhoven).

Middelburg pakt poen

ASSEN – Jack Middelburg heeft op het circuit van Drente in Assen zijn inkomen wat bijgespijkerd. De waaghals uit Honselersdijk, die in tegenstelling tot Boet van Dulmen genoegen nam met een startgeld van vierduizend gulden, toucheerde door twee overwinningen in de races om de Europese titel ruim achttienduizend gulden. Zowel in de spectaculaire 500 cc-race als in de superbike (tot 1200 cc) stuurde Middelburg zijn Suzuki als eerste over de eindstreep. Nederlandse overwinningen waren ook weggelegd voor Egbert Streuer en Bernard Schnieders in de zijspannen en Hans Spaan in de 50 cc.

Dertien brengt toch ongeluk

ASSEN – Ook in de motorsportwereld speelt bijgeloof een voorname rol. Het startnummer dertien wordt op de meeste circuits niet afgegeven, omdat de coureurs weigeren met dit ongeluksnummer te rijden. Dat geldt ook voor het circuit van Drente in Assen, waar jaarlijks de TT wordt gehouden zonder rijders met nummer dertien. Een uitzondering vormde de Brit Chris Guy. Hij stond er op tijdens de races om de Europese titels met nummer dertien van start te gaan. Het ongeluk bleef hem niet bespaard. Na zijn tweede plaats in de superbikes kwam hij een race later in de 500 cc ten val. Met nummer 13 viel hij in de 13e ronde en brak zijn pols....

Amerikanen overheersen

WOHLEN – Het Amerikaanse motorcrossteam heeft in het Zwitserse Wohlen het wereldkampioenschap voor landenteams in de 500 cc geprolongeerd. België werd tweede en Engeland derde. Het Nederlandse viertal Rond, Van der Ven, Karsmakers en Wolsink kwam niet verder dan de teleurstellende zesde plaats. De Amerikaanse motorcrossers hebben dit seizoen geheerst op de Europese circuits. Wereldkampioenschappen in de 250 cc (Laporte) en 500 cc (Lackey) werden gevolgd door de landentitels in dezelfde klassen.

Van Heugten derde in WK

GUADELAJARA – Ton van Heugten en Frits Kiggen hebben het wereldkampioenschap motorcross in de zijspannen afgesloten met de derde plaats. De oud-wereldkampioenen klommen een plaatsje in de eindrangschikking door de laatste Grand Prix van dit seizoen, in het Spaanse Guadelajara, te winnen. In de eerste manche eindigden zij als tweede, de tweede wonnen ze.

Lammers derde op Monza

MONZA – Jan Lammers is zondag op het circuit van Monza derde geworden in de race die telde voor de strijd om de Renault 5 turbo-beker. De Zandvoorter moest voorrang verlenen aan de Italiaan Massimo Sigala, die winnaar werd, en de Fransman Jean Gouhier. Boy Hayje bezette de vierde plaats en Geerlof Stam eindigde als achtste.

Canadees voor Smoke Eaters

GELEEN – Deze week valt de beslissing of de Canadees Dave Bell het komende ijshockeyseizoen zal uitkomen voor Smoke Eaters. Bell, hij woont al vele jaren in Nederland, speelde afgelopen seizoen als verdediger bij Trias Leeuwarden. Voorzitter Jan Willem Pieters: „Het enige wat de komst van Bell nog kan tegenhouden is of hij hier werk zal vinden. Maar wij denken dat de zaak zal rondkomen."

eredivisieoverzicht



● Willem II-AZ'67 0–3. Hier passeert Richard v.d. Meer de Tilburgse doelman Verkerk.

Feyenoord als enige ongeslagen

Feyenoord-PEC Zwolle 1–1

ROTTERDAM – Feyenoord is – na het verlies van Roda JC – in de eredivisie de enige nog niet geslagen ploeg. De toeschouwers hebben kunnen zien, dat daarvoor meer geluk dan topvoetbal nodig was. De Rotterdammers speelden traag als een veteranenelftal, waren slordig en misplaatst zelfverzekerd. Na het openingsdoelpunt van Houtman kon PEC zich gemakkelijk staande houden. Van Roon maakte kort na de rust vanaf de strafschopstip gelijk. Zwolles doelman Ad Raven en libero Klaas Drost waren de sterren van de wedstrijd.

Helmond Sport-FC Twente 0–0

HELMOND – Als Helmond Sport en FC Twente niet negentig, maar honderdnegentig minuten hadden gevoetbald, was er waarschijnlijk nog geen treffer gevallen. In beide kampen werd ijverig gewerkt, positie gekozen en getracht mooie combinaties op te zetten, maar tegelijk leek het er vaak op dat iedereen die de bal maar even in zijn bezit had, zich verplicht voelde, het speelobject persoonlijk naar een medespeler te moeten brengen. Werkelijk gevaarlijke momenten waren dan ook schaars. Ze konden nog het meest op rekening van de thuisclub worden geschreven, die in Edelbloedt overigens een uitblinker had.

Willem II-AZ'67 0–3

TILBURG – Na de verrassend goede competitiestart kwam voor Willem II de welhaast onvermijdelijke terugslag. Ondanks de rentree van routinier Jan van der Veen (34) vormden de Tilburgers een onsamenhangend geheel. Veel ijver deze keer, maar weinig diepgang. Vooral nadat een Brabants openingsoffensief in de 8e minuut met de geslaagde uitval van Tol (0–1) was beantwoord, groeide bij AZ het zelfvertrouwen. Het al te gretig aanvallende Willem II werd dan ook herhaaldelijk weggetikt. Het was alleen aan doelman Verkerk te danken, dat de Alkmaarders pas twee minuten voor de rust (Zwart) op 0–2 kwamen. Ook in de tweede helft speelden de Tilburgers alles-of-niets. Het werd niets. Van der Meer bepaalde de eindstand op 0–3.

Go Ahead E.-PSV 2–4

DEVENTER – De wedstrijd tegen Go Ahead Eagles was, in tegenstelling tot de verwachtingen, voor PSV-trainer Libregts nauwelijks een nuttige generale repetitie. Na een pittig openingsoffensief van de thuisclub begon het centrale verdedigingsduo zo te schutteren, dat de Deventer ploeg al ruim voor de thee tegen een 0–4 achterstand aankeek. Van ervaren Schotse profs mag je echter een foutenfestival als zaterdagavond in de Adelaarshorst niet verwachten. Woensdag zal het tegen Dundee ongetwijfeld heel wat moeilijker worden. Vier van de vijf counters werden door PSV in doelpunten omgezet (Willy en René van de Kerkhof, Hallvar Thoresen, twee maal). Door twee strafschoppen van Kees van Kooten konden de Adelaars het verlies wat aantrekkelijker verpakken.

Ajax-Sparta 1–1

AMSTERDAM – Vier dagen voor het Europese bekertreffen tegen Celtic heeft Ajax tegen Sparta winst en verlies geboekt. De winst vormde de terugkeer van Johan Cruijff. Hij kon echter niet verhinderen, dat Ajax het derde verliespunt incasseerde. Na de openingstreffer in de 9e minuut uit een strafschop van Ophof leek het onervaren Sparta rijp voor een afstraffing. Maar toen het gehandicapte Ajax (Schrijvers, Rijkaard, Kieft en Schoenaker ontbraken) kansen liet liggen, geloofden de Amsterdammers het verder wel. Door goed ingrijpen van doelman Galjé duurde het tot de laatste minuut, voordat Blind de dik verdiende gelijkmaker aantekende.

Haarlem-Excelsior 0–0

HAARLEM – Een stormlopend Haarlem is tegen Excelsior niet verder gekomen dan een puntendeling. Vooral in de eerste helft was de thuisclub superieur. Kansen kregen de Noordhollanders bij de vleet. Een Haarlem-supporter vertolkte de gevoelens van de overigens schaars opgekomen aanhang, toen hij vertwijfeld uitriep: „Krijgen we nou nog doelpunten of niet?" Zijn hoop zou niet worden vervuld. De Rotterdammers sleepten dus de helft van de winst uit het vuur, maar zullen wekenlang Ton Blanker moeten missen. Na een uitermate harde charge van Huyg werd hij per brancard naar een ziekenhuis gebracht, waar een ernstige enkelblessure werd geconstateerd.

Groningen-NAC 1–1

GRONINGEN – FC Groningen gaat momenteel gebukt onder de hoge verwachtingen van de trouwe achterban. Na de overwinning tegen Ajax is de ploeg aan een diepe inzinking ten prooi. Desondanks komen de punten, zij het mondjesmaat, binnen. Tegen NAC boekten de Groningers het derde achtereenvolgende gelijke spel. Dat ging uiterst moeizaam. Vlak na rust bediende Erwin Koeman voorstopper Waalderbos met een vrije trap op maat (1–0). Vooral in defensief opzicht ging er daarna het een en ander mis bij de thuisclub. Het wekte dan ook geen verwondering, dat invaller Van Schijndel even voor tijd de gelijkmaker kon scoren.

1-0-zege tegen NEC in matige partij voetbal

'Engelse' week zat Fortuna in de benen

door jos van wersch

SITTARD – Fortuna Sittard heeft de derde overwinning in het nog jonge seizoen op zak. De 1–0-zege tegen NEC, door een doelpunt van Huub Smeets, was enigszins geflatteerd. De Nijmegenaren waren in het veld zeker niet de mindere, maar de afwerking van NEC, was beneden alle peil.

Het was overigens een zeer matige partij voetbal in het Baandertstadion voor tóch weer 12.000 (!) toeschouwers. Het spektakel dat Fortuna een week eerder het publiek had geboden tegen Sparta, lag nog vers in het geheugen. Vandaar ook deze geweldige opkomst. Maar deze keer was het allemaal niet denderend. Op het middenveld speelden Koevermans en Suvrijn ver onder hun kunnen, terwijl Jo Bux – voetbaltechnisch de minst begaafde van het trio op het middenrif – wél een dikke voldoende haalde.

Frans Körver was het overigens niet eens met het predikaat 'matig'. „Ik vond het best aantrekkelijk. Het publiek heb ik niet horen fluiten en niemand ging voortijdig weg. Nou dan".

> **Fortuna Sittard-NEC: 1–0 (1–0).** *34. Ruys bedient Smeets op maat: 1–0. Toeschouwers: 12.000. Scheidsrechter: Van Ettekoven.*
> **Fortuna:** *Hanssen, Maessen, Dekker, V/d Berg, Schrijnemakers, Bux, Suvrijn, Koevermans, Zuidersma (66. Van Well), Smeets, Ruys (80. Mitrovic).*
> **NEC:** *Schellekens, Willemsen, Visser, Wijnberg, Hubers, Wanders, Aalbers (74. Van Zinnen), De Groot, Helsper, Janssen, Vievermans (74. Guerin).*

Overbelast

Zo simpel ligt het natuurlijk niet. Het Sittardse publiek geeft de ploeg (zeer terecht) veel krediet. Het kan niet alle dagen kermis zijn, zeker niet in een week dat semi-profs drie wedstrijden binnen acht dagen moeten afwerken. De spelers lopen dan op hun tandvlees en dat gaat ten koste van de techniek. Inzet was er als vanouds meer dan voldoende bij de Sittardenaars, maar veel passes en acties liepen verkeerd omdat het overzicht vaak zoek was.

„Ik had van Fortuna heel wat meer verwacht", zei Pim van der Meent, de coach van NEC. „Ik had op een „golvende" thuisploeg gerekend". Van der Meent zou recht van spreken hebben gehad als zijn eigen team in staat zou zijn geweest om een vuist te maken. Maar het trio Helsper-Viervermans-Janssen was voor het doel van Hanssen onzichtbaar. En als jezelf niet scoort, heb je als coach eigenlijk niet het recht om de tegenstander (die wél het doel trof) te bekritiseren. NEC is overigens geen gek team. Technisch best aardig maar gevaarloos voor doel.

Weer Smeets

De echte doelkansen in deze partij waren op de vingers van een hand te tellen. Fortuna kreeg er misschien drie, waarvan er één werd omgezet in een doelpunt. Dat was tien minuten voor rust toen Koevermans op de linkerflank Ruys bediende. De knappe voorzet van Ruys bereikte Huub Smeets en die wist koppend wel raad met die bal: 1–0. Theo van Well, ingevallen voor de zwak opererende Zuidersma, was ook nog dicht bij een goal, maar zijn schot ging via Schellekens tegen de paal. NEC kreeg twee echte kansen, maar die werden om zeep geholpen.

„De punten zijn in ieder geval binnen", heette het later ,in Fortuna-kringen. Zeven uit zes, bijzonder knap voor een nieuwkomer in de eredivisie. De twee punten tegen Sparta zijn even belangrijk als de volle buit tegen NEC. Alleen de amusementswaarde lag deze keer behoorlijk lager. En het is geen schande om dat laatste ruiterlijk toe te geven. De overwinning zélf is er echt niet minder om.



● Huub Smeets (rechts) steekt zijn handen in de lucht nadat hij het enige Fortuna-doelpunt heeft gescoord. Zuidersma deelt in de feestvreugde en doelman Schellekens heeft niet veel te missen. Foto: PETER ROOZEN

Ajax: niet fit voor Europacup

AMSTERDAM – Ajax kampt voor de wedstrijd tegen Celtic in de eerste ronde van het toernooi om de Europese beker van landskampioenen met een aantal geblesseerde spelers.

Frank Rijkaard, Willem Kieft en Jan Mölby ondergaan vandaag eerst een medische test, voordat zij eventueel de reis naar Glasgow meemaken. Hetzelfde geldt vóór de zieke Piet Schrijvers. Wel fit is Schoenaker, die zaterdag geschorst was.

Het grootste probleem in de blessureploeg vormt Rijkaard. Hij liep in de slotfase van de wedstrijd tegen Excelsior een blessure aan de knieband op en zijn meespelen tegen Celtic is uiterst dubieus. Hoop bestaat er voor Kieft, die tobt met de naweeën (gekneusde rib) van een auto-ongeluk. De Ajax-spits werd zaterdag tegen Sparta vervangen door Marco van Basten, maar wordt door dokter Rolink voor het treffen van woensdag klaargestoomd. De Deen Mölby viel in de rust tegen de Rotterdammers uit. Hij kreeg een tik tegen zijn al gekwetste enkel. Ook zijn rentree in het Hampden-park lijkt verzekerd.



● *Piet Schrijvers ...griep-aanval...*

Meer problemen heeft de medische staf met Piet Schrijvers. De doelman liep in de nacht van vrijdag op zaterdag een zware griep op. Er deden zich complicaties voor in de vorm van longblaasjes. Na onderzoek in het ziekenhuis werd Schrijvers een zware peniciline-kuur voorgeschreven, die een looptijd heeft van zeven à acht dagen. Hoewel de doelman om die reden niet van de partij zou zijn, wacht trainer De Mos met zijn beslissing tot kort voor de wedstrijd.

Trainer Kowalik: „We zijn over de crisis heen"

Bij MVV komt er nu schot in

door jos cortenraad

WAGENINGEN – MVV heeft eindelijk de weg van het herstel ingeslagen. Moest de winst op De Graafschap nog via een penalty tot stand komen, in Wageningen hielp Arie van Staveren de Geusselt-formatie definitief van het „niet-scoren-complex" af. Twee glaszuivere doelpunten, één voor rust en één na rust, bezorgden MVV de dikverdiende 0–2 zege.

In tegenstelling tot de voorgaande vier competitieduels moest de formatie van Janusz Kowalik het accent leggen op de verdediging. De uitvallen waren echter levensgevaarlijk en ditmaal werden de scoringsmogelijkheden bijna optimaal uitgebuit. Na ruim een half uur mocht Bert van Marwijk op een „dood" moment in de wedstrijd een vrije schop nemen. Diens precieze voorzet kwam terecht op het hoofd van Arie van Staveren, die vanaf de rand van het strafschopgebied loepzuiver in de driehoek kopte. Na weer een half uur spelen, maar dan in de tweede helft, kwam de bal na een goede combinatie tussen Jo Quaden en Marcel Adam terecht bij weer Arie van Staveren, die zich niet lang bedacht en de bal in het lege doel schoof.

> *WAGENINGEN–MVV 0–2 (0–1). 34. Van Staveren 0–1. 76. Van Staveren 0–2. Scheidsrechter De Munnik. 3500 toeschouwers.*
> *WAGENINGEN: Suvee, Mannen, Van de Berg, Radstaat, Tollenaar, Gardien, Van de Berg, Hazeleger, Menting (74. Van Vijfeycken), Norrie, Van der Klift.*
> *MVV: Baetsen, Van Marwijk, Delahaye, Maas, Jansen, Van Staveren, Adam, Driessen (74. Jack Linders), Turner (90. Dinjens), Quaden, Roosen.*

Geluk

„Het geluk dat ons in de laatste weken ontbroken heeft was nu wel aanwezig," sprak matchwinnaar Van Staveren. „Normaal gesproken maak je van 16 meter geen doelpunt met het hoofd, maar nu ging die bal er wel in. Een beetje geluk misschien, maar dat hebben we verdiend. Trouwens, als ik die goals niet had gemaakt, had iemand anders ze wel gemaakt."

Na een furieuze start van MVV (doelman Suvee kon maar ternauwernood twee schoten van Van Marwijk en Turner onschadelijk maken), nam Wageningen het initiatief over. Peter Gardien en Graig Norrie kwamen vrij voor Chrit Baetsen, maar deze man was zaterdagavond onpasseerbaar. Liefst drie maal rees het publiek van de banken om een Wageningen-treffer toe te juichen, maar evenzovele malen ranselde Baetsen de bal uit zijn doel.

In de tweede helft hetzelfde beeld. Wageningen viel aan en MVV probeerde met counters de beslissing te forceren. Als het echter in die eerste fase van het tweede bedrijf tot een score van de thuisclub was gekomen, had MVV echt niet mogen mopperen.



● *Arie van Staveren ...tweemaal raak...*

Na drie minuten al kwam Jan Menting maar enkele centimeters te kort om het leer in het lege MVV-doel te plaatsen. Een één-twee tussen Cees van de Berg en Alex van der Klift leverde ook een vrije kans op voor eerstgenoemde, maar hij schoot net voorlangs.

Op zoek naar de gelijkmaker, vielen bij Wageningen enkele levensgrote gaten. Een maal op rechts toen Marcel Adam vrij kon doorgaan, maar niemand aanwezig was om zijn voorzet in te tikken. En even later toen Robin Turner ongehinderd op het doel kon afgaan om dan te zien dat zijn inzet op miraculeuze wijze niet in het net belandde.

Hoe het ook zij, na het tweede doelpunt van Van Staveren brak het verzet bij Wageningen. Bijna had dat nog een doelpunt opgeleverd toen Jack Linders vrije baan had na een pass van Adam. Te lang aarzelen voorkwam echter een derde treffer.

Groeien

Janusz Kowalik was uiteraard een gelukkig man na afloop. „We groeien, geloof dat maar. Ik wist na de zege op De Graafschap dat we hier ook zouden winnen. De mentale druk van het moeten scoren was weg, de jongens speelden een stuk gemakkelijker. Iedereen durfde te schieten en dat heeft ons de verdiende overwinning opgeleverd. En let maar eens op, als we helemaal compleet zijn, met Dijkstra, Linders en Van Bommel gaat het nóg beter."

VVV sukkelt verder: 4–0

Van onze medewerker HENK HAFMANS

DEN BOSCH – FC VVV blijft het zorgenkind van het Limburgs profvoetbal. Zaterdag gingen de mannen van Sjef Vergoossen weer de boot in. Nu met 4–0 tegen FC Den Bosch.

De Venlose ploeg werkte keihard, dat kan niet ontkend worden. Diegene die zich gebrek aan inzet meent te mogen permitteren, wordt door trainer Sjef Vergoossen onverbiddelijk buiten de ploeg gelaten. Daaraan ligt het manco niet. Vergoossen: „Er is niemand die ik een verwijt in dat opzicht kan maken. Iedereen zit er mee in dat het niet lukt, de hele zaak omgooien is wel het laatste was ik ga doen. Na de midweekse nederlaag tegen Eindhoven wilde ik eerst de opstelling ongewijzigd laten. Op het laatste moment heb ik voorstopper Levels vervangen door Hans Coort en Frans Nijssen in plaats van Jos Rutten als rechtsback opgesteld. Hans Coort heeft klasse gespeeld, evenals Nijssen. Het klinkt misschien raar, maar ik vind dat we een van de betere wedstrijden hebben gespeeld, tenminste tot aan het eerste doelpunt. Vanaf dat moment knapte de zaak ineen. Dan laten we ons op de meest simpele manier uitspelen. Echter ik blijf erbij dat als zij het eerste doelpunt hadden gemaakt, wij ook de pot hadden gewonnen".

Scoreverloop: 65. Van der Horst 1–0; 69. Kusters 2–0; 75. Van der Horst 3–0; 86. Schouwenaar 4–0. Toeschouwers: 2500. Scheidsrechter: De Schepper.

Opstelling VVV: Vooys, Nijssen, Coort, Mostert, Bours (80. Nunemete), Bothmer (80. Riether), Strik, Van Rosmalen, Ressel, Taihuttu, Janssen.

DDR-dames vestigen wereldrecord op estafette

West-Duitsland pakt weer gouden medailles

ATHENE – Thomas Wessinghage, de 30-jarige Westduitse arts die in een carrière van tien jaar nog nooit een groot kampioenschap op zijn naam had gebracht, won met een lange eindsprint de 5000 meter. Hij versloeg onder anderen de Britse wereldrecordhouder David Moorcroft. De winst op de vijf kilometer, waarin evenals op de 1500 meter bij de heren, verschrikkelijk werd geduwd - de Italiaan Cova, winnaar van de tien kilometer werd zelfs gediskwalificeerd - gaf het Westduitse team een laatste mentale kick. Hartmut Weber leidde de 4x400 meter-afvaardiging naar een tijd die slechts vijf honderdste seconde boven het Europese record lag.

Die twee overwinningen moeten ook Dietmar Mögenburg hebben geïnspireerd. Bij het hoogspringen, dat door de gladde aanloop nadelig werd beinvloed, speelde de 21-jarige Duitserstoch Duitser toch zijn gebruikelijke pokerspel, hoewel hij op 2,30 meter - die hoogte nam hij in zijn derde poging - al zeker was van het goud. De Poolse Europese indoorkampioen Janusz Trzepizur, die evenals Mögenburg bij zijn tweede poging over 2,27 was gekomen, faalde op 2,30.
Steve Cram werd de jongste Europese kampioen op de 1500 meter. De 21-jarige Engelsman ging 300 meter voor de eindstreep weg en won gemakkelijk. De finale van de 1500 meter leverde ondanks het ontbreken van Steve Ovett (geblesseerd) en Sebastian Coe, die het onderdeel na het voor hem teleurstellende zilver op de 800 meter liet schieten, toch Engelse winst op.

Wereldrecord

De Oostduitse dames konden zich op de 4x100 meter de luxe van een mislukte wissel gemakkelijk permitteren. Wereldrecordhoudster Marlies Göhr werkte zich op het laatste stuk schijnbaar moeiteloos langs de loopsters van Groot-Brittannië en Frankrijk. Een wereldrecord kwam er uiteraard niet.

Dat gebeurde later wel op de 4x400 meter, waarbij van strijd om de eerste plaats geen sprake was. De vraag was alleen maar hoe ver Marita Koch en de haren het uit de Olympische finale van Montreal (1976) daterende record omlaag zouden brengen. Dat werd uiteindelijk achttien honderdste seconde.
Een mislukte wissel kostte de Oostduitse sprintestafette bij de heren (met Europese kampioenen Emmelmann, Prenzler en Munkelt) het goud. De Russen wonnen in 38.60.



● *De estafetteploeg van de DDR juicht nadat het wereldrecord op de 4x400 meter een feit is.*

Van Hulst

Elly van Hulst maakte op de 1500 meter een goede indruk. Zij kon het hoge tempo zeer lang volgen en slaagde er driemaal in toen zij het contact met de kopgroep dreigde te verliezen, bij te blijven. Toen op 300 meter de latere winnares, Olga Dvirna, het tempo nogmaals verhoogde moest zij echter afhaken, evenals de Bulgaarse Jatszinska en de Roemeense Melinte. Dat drietal streed uiteindelijk om de zevende plaats. Jatszinska bleek de sterkste, maar Melinte moest buigen voor de Nederlandse die in 4.07.71 achtste werd.

EK in cijfers

f3Hoogspringen heren: 1. Moegenburg (WDL) 2.30 meter, 2. Trzepizur (POL) 2.27, 3. Nagel (WDL) 2.24, 4. Schneider (WDL) 2.24, 5. Sereda (SU) 2.21, 6. Granekov (SU) 2.21.
4x100 meter heren: 1. Sovjet-Unie 38.60, 2. Oost-Duitsland 38.71, 3. West-Duitsland 38.71, 4. Italië 38.96, 5. Polen 39.00.
4x400 meter estafette heren: 1. West-Duitsland 3:00.51, 2. Groot-Brittannië 3:00.68, 3. Sovjetunie 3:00.80, 4. Plen 3:02.77, 5. Tsjechoslowakije 3:02.82, 6. Italie 3:03.21.
1500 meter dames: 1. Dvirna (SU) 3:57.80, 2. Zaitseva (SU) 3:58.82, 3. Dorio (ITA) 3:59.02, 4. Puica (ROE) 3:59.31, 5. Bruns (DDR) 4:00.78, 6. Sorokina (SU) 4:01.22, 8. Elly van Hulst (NED) 4:07.76.
5000 meter heren: 1. Wessinghage (WDL) 13.28.19, 2. Schildhauer (WDL) 13.30.03, 3. Moorcroft (GBR) 13.30.42, 4. Ignatov (BUL) 13.30.95, 5. Millonig (OOS) 13.31.03, 6. Abramov (SOV) 13.31.26.
4x400 meter estafette dames: 1. DDR (Siemon, Busch, Ruebsam, Koch) 3:19.05 (wereld record), 2. Tsjechoslowakije 3:22.17, 3. Sovjetunie 3:22.79, 4. West-Duitsland 3:35.71, 5. Groot-Brittannië 3:25.82, 6. Roemenië 3:29.26.
4x100 meter estafette dames: 1. DDR (Walther, Woeckel, Rieger, Goerhr) 42.19, 2. Groot-Brittannië 42.66, 3. Frankrijk 42.69, 4. Bulgarije 43.10, 5. Sovjetunie 43.39, 6. Italie 43.99.
110 meter horden heren: 1. Munkelt (DDR) 13.41, 2. Prokofyev (SU) 13.46, 3. Bryggare (FIN) 13.60, 4. Greaves (GBR), 5. Puchkov (SU) 13.79, 6. Giegiel (POL) 13.82.
1500 meter heren: 1. Cram (GBR), 2. Kirov (SU) 3:36.99, 3. Abascal (SPA) 3:37.04, 4. Nemeth (OOS) 3:37.81, 5. Tischenko (SU) 3:38.15, 6. Becker (WDL) 3:38.17.
Discuswerpen heren: 1. Bugar (TSJ) 66.64, 2. Duginets (SU) 65.60, 3. Warnemuende (DDR) 64.20, 4. Lemme (DDR) 63.94, 5. Kolnootchenko (SU) 62.82, 6. Valent (TSJ) 61.98.
Marathon voor de dames: 1. Mota (POR) 42.195 meter in 2.36.03,94, 2. Fogli (ITA) 2.36.28,14, 3. Kristiansen (NOO) 2.36.38,49, 4. Milana (ITA) 2.38.54,97, 5. Carla Beurskens (NED) 2.39.22,41, 6. Szabo (HON) 2.4050,46.
Marathon voor de heren: 1. Nijboer (NED) 42.195 meter in 2.15.16,03, 2. Parmentier (BEL) 2.1551,76, 3. Lismont (BEL) 2.16.05,05, 4. Tiainen (FIN) 2.1626,95, 5. Toivola (FIN) 2.17.31,44, 6. Cierpinski (POL) 2.17.50,72.
Medailleverdeling: 1. Oostduitsland 13 goud, 8 zilver, 7 brons, 2. West-Duitsland 8 1 4, 3. Sovjetunie 6 12 8, 4. Groot-Brittannië 3 5 1, 5. Tsjechoslowakije 1 4 4, 6. Italië 1 2 2, 7. Spanje 1 2 2, 8. Bulgarije 1 2 1, 8. Polen 1 2 1, 10. Roemenië 1 2 0, 11. Finland 1 0 3, 12. Zweden 1 0 1, 13 Griekenland 1 0 1, 14. Nederland 1 0 0, 15. Portugal 1 0 0, 16. België 0 1 1, 17. Frankrijk 0 0 3.

Nieuw record

LUZERN – Tijdens een juniore-ninterlandwedstrijd in Luzern heeft Eric de Bruin een nieuw nationaal record gevestigd bij het kogelstoten. Hij kwam tot een afstand van 17 meter en 99 centimeter, een verbetering van 39 centimeter.

Nieuwe Nederlandse B-kampioenen

Tom Nijssen en Nicole Eijssen eisen titels op

Van onze tennismedewerker

HELMOND – Zo succesvol is het Limburgs tennis dit seizoen nog niet geweest. Tijdens de nationale B-kampioenschappen die in Helmond verspeeld werden, ging de titel zowel bij de dames als bij de heren naar een Limburgse vertegenwoordiger. Voor Nicole Eijssen was het zelfs de tweede keer in haar carrière dat zij deze titel wist te veroveren. Ook in 1979 was zij al eens zo succesvol geweest.



● *Nicole Eijssen en Tom Nijssen in de bloemetje.*
Foto: PIETER VAN DAAL

In de voorronde ging het voor de Roermondse van een leien dakje. Met drie eenvoudige zeges plaatste zij zich voor het finaleschema. Via zeges over Margo Vlassak (6–4; 6–3) en Hester Witvoet (6–2; 6–2) kwam zij in de finale tegenover Simone Schilder, de jeugdkampioen bij de 16- en 18-jarigen. Moeizaam kwam zij op gang. „Simone begon de finale met een vertragend spelletje waar ik niet direct het goede antwoord tegenover kon stellen. Maar gaandeweg ging het een stuk beter zodat ik meer vertrouwen kreeg. Bij 6–5 kreeg ik twee matchpunten, maar die kon ik niet in winst omzetten. De tiebreak won ik met 8–6."
Zij had in die teabreak met 3–6 achtergestaan. Dit gaf haar de kracht om door te gaan en kwam met 4–0 voor. Bij 5–2 kreeg zij zeven matchpunten die onbenut bleven. Nadat het 5–4 was geworden, maakte Nicole Eijssen de partij met een love-game uit.

Tom Nijssen hebben wij waarschijnlijk voorlopig voor de laatste keer in de B-klasse gezien. Voor hem is er zeker de overgang naar de A-categorie, nu hij het B-kampioenschap behaald heeft. Het toeval wilde dat Nijssen in de finale dezelfde tegenstander ontmoette die hem in de eerste ronde het onverwachte verlies had bezorgd: Jos Koeman uit Den Haag.

„In het begin van de finale had ik het wel wat moeilijk tegen hem. Hij had het voordeel van de eerste overwinning. Maar de eerste twee dagen speelde ik zwakker. In de finale raakte ik met 1–3 en 2–4 achter. Vanaf dat moment wist ik hem echter onder druk te zetten, hierdoor verslapte hij en was het snel afgelopen."

Nijssen won acht games op rij, van 2–4 in de eerste set liep hij door naar 4–0 in de tweede. De winst was uiteindelijk met 6–4; 6–2.

sport kort

Dubbel verlies voor honkballers

SEOEL – De Nederlandse honkbalploeg verloor tijdens het WK in Seoel van zowel Taiwan (4–6) als Japan (0–5). Een afgang was het echter niet tegen deze twee sterke Oostaziatische ploegen. Tegen Taiwan waren zelfs kansen op winst aanwezig, want bij de stand 4–5 had Nederland mogelijkheden op de volle zege. Tegen Japan waren het twee homeruns, die de ploeg van Jim van Stoeckel de das omdeden.

Magere oogst judodames

DEN HAAG – Vijf bronzen medailles, groter was de Nederlandse oogst niet tijdens de open kampioenschappen in Den Haag. In de prijzen vielen: Inge Heuvelmans, Chantal Ham, Anita Staps, Irene de Kok en Hetty van Vorstenbosch.

Van der Wiel weer onderuit

MOSKOU – John van der Wiel heeft in de vierde ronde van het interzonetoernooi in Moskou een nederlaag geleden tegen de Rus Tal. Van der Wiel kon in dit schaaktoernooi nog niet tot winst komen en bengelt onderaan de ranglijst.

Coetzee slaat Ward knock out

ATLANTIC CITY – Zwaargewicht Gerrie Coetzee bokste in Atlantic City tegen Stan Ward. De wedstrijd werd al na twee ronden gestaakt, omdat Ward niet meer verder kon boksen. Coetzee won dus via een technische knock out.

13-jarige zwemt over het Kanaal

DOVER – Jacqueline Hampson, een dertienjarig meisje uit Engeland, presteerde het om in het afgelopen weekeinde het Kanaal over te zwemmen. Ze deed dat in precies zestien uur. Hampson is daarmee het jongste meisje dat ooit over het Kanaal zwom.

Viermaal winst op rij

Sittardia heeft vorm te pakken

HEERLEN – NCR Blauw Wit won zaterdagavond in Beek voor een handvol toeschouwers met 17–14 de handbalwedstrijd tegen het Franse Union Duinkerken, nadat bij rust beide ploegen nog op gelijke hoogte stonden. De Franse hoofdklasser, met o.a. de international Philip Debureau, nam in het midden van de tweede helft zelfs een 10–12-voorsprong, maar het gehavende Blauw Wit-team, waarin trainer Piet Kievit de gehele tweede helft meedeed, kwam goed terug en boog binnen tien minuten de 10–12-achterstand om in een 16–12-voorsprong.

De heren van Sittardia speelden dit weekend maar liefst vier volle wedstrijden, die alle gewonnen werden. Zaterdagavond waren in Kwintsheul E en O (20–17) en v.d. Voort/Quintus (15–13) het slachtoffer, terwijl zondag in Middelburg gewonnen werd van EMM (23–22) en DW/Hellas (23–17).
Sittardia/DVO lijkt haar competitievorm te pakken te hebben. Na de minder goede resultaten van de laatste weken werd zondag in Leidschendam gewonnen van HVS (16–8) en Oase (20–8). Niet zozeer de grote van de uitslagen, maar het vertoonde spel was het belangrijkste. Het waren goede wedstrijden, waarin nog veel geëxperimenteerd werd.

Debutant Vlug en Lenig speelde zaterdag, zonder Ceciel Leenen, in Eindhoven tegen van de Broek/DES en EBHV. De Geleense ploeg won beide duels met respectievelijk 10–8 en 12–10.

In EINDHOVEN BEHAALDE HET DAMESTEAM VAN Enzico Swift twee overwinningen. Eerst werd PSV met 18–11 door de Roermondse zaalhandbalequipe verslagen. Daarna moest Quick uit Oldenzaal voor de landskampioen het hoofd buigen: 16–9.

Toernooiwinst voor SDO

LINNE – een 2-1 (8-15, 15-8, 15-...) overwinning in de finale tegen buurman Geevers/P&P won SDO uit Nieuwenhagen het jaarlijkse volleybaltoernooi van Linne. Tijdens de poulewedstrijd werden de krachten verdeeld (1-1), maar eindigde SDO nipt als poulewinnaar op basis van een beter saldo.

Via een 2-0 winst op de Amsterdamse studentenploeg US rukte SDO de finale binnen waar de equipe van Kees Bosch wederom op Geevers/P&P stuitte dat Linne met 2-0 in de kruisfinale had teruggewezen. Geevers/P&P pakte de eerste set verdiend met Lex Thevissen in een aanvallende hoofdrol maar kon het vervolgens niet meer bolwerken tegen een steeds beter draaiend SDO dat vooral blokkerend veel punten scoorde. Van Houten VCH eindigde op de vijfde plaats.
In Amersfoort eindigde Van Houten VCH 2 (dames) op de derde plaats tijdens het Vollkeitoernooi. Coach Ger Spijkers was door het grote aantal blessures gedwongen een incompleet team tussen de lijnen te sturen.

In de poule werd eigenlijk onnodig van Lycurgus verloren (1-2) en werd een van de toernooifavorieten, Katapult uit Alkmaar, verrassend bedwongen in drie sets (2-1). In de strijd om de derde plaats was Ovra uit Haarlem kansloos tegen de Heerlensen: 2-0.

Dammen

Hoofdklasse LDB

V.O.S.-D.I.O.S.	9–11

2e klasse B.K.N.D.B.

Huissen 2-O.G. 2 (Utr.)	15–5
Excelsior 2-De Ridder	9–11
Schaesb.-Schaesb. 2	15–5
Amersfoort-O.G. (Zeist)	14–6
Eureka-Lent	13–7

Schaken

Finales Limb. kampioensch.
Eerste klasse:
J. Renet-Temmink 1–0; Bisschof-Caessens 1–0; Scheeren-Borghouts 1–0; Coenen-Notten 1–0; Op de Laak-Gallardo 0–1; Henzen-Neuss 0–1; Vaassen-Janse ½–½; Schaffhausen-Hendriks 1–0; van Ommeren-Mussen 0–1; Jongen-de Winter 1–0.
Eindstand: 1. J. Renet (Gess) 5 p.; 2. G. Bisschof (DJC) 5 p.; 3. R. Caessens (Gess) 4½; 4. H. Borghouts (Venlo) 4½; 5. E. Coenen (Pionneke) 4½; 6. H. Temmink (Brunssum) 4½ p.
Tweede klasse:
Van Vliet-v.d. Lisdonk ½–½; Boonen-Hovens 1–0; Jager-Schleipfenbauer 0–1; Versleyen-v.d. Wal 0–1; Deichmann-Lenssen 1–0; Siegers-Puyn 0–1; v. Vlierden-Golob 1–0; Jeurissen-à Campo 1–0; Dekker-v.d. Esser 1–0.
Eindstand: 1. P. Boonen (Reuver) 5½ p.; 2. Schleipfenbauer (SV Schaesberg); 3. L. v.d. Lisdonk (Bergen) 5 p.; 4 t/m 6 Van Vliet, van de Wal en Deichmann 4½ punt.
Dames:
K. Jeuken-PLJ Jeurissen 1–0; Th. Berden-K. Bulle 1–0; J. Mergelsberg-K. Meys 0–1.
Eindstand: 1. Theresa Berden VSM 3½; 2. Karin Bulle 3½; 3. Karin Jeuken 3½.

SCHAAKVER. SCHAESBERG
Groep A: Triepels-Jo Balter 1–0; Beugels-Schleipfenbauer 0–1; v.d. Veen-Bakx 0–1; Sparla-Jacobs 0–1; Leclercq-Jos Balter 1–0; Manning-Kooistra 1–0; Seip-de Hey 1–0; Maas-Cramers 1–0.
Groep B: Dassen-Konsten 0–1; Robbertsen-H. Haas ½-½; Gunkelmann-Falize 1–0; de Wit-Kerkhoffs 1–0; Haan-Peters 1–0; Bruns-Hoeymakers 1–0; Cordewener-Vrinzen 0–1; Nelis-Zeppenfeldt p. 0–1; Wehner-E. Zeppenfeldt 0–1.
Groep C: Dassen-Verboom 1–0; Smeets-v. Dishoeck 1–0; Severens-Kratz 0–1; Rinkens-Palm 0–1; de Vries-Ramakers 1–0; Borger-van Hooren 1–0.

Paardesport

KRINGKAMPIOENSCHAPPEN
Dressuurwedstrijden
BII: kampioen R. Laeven, 2. A. Salden, 3. Anette van Cleef, 4. E. v. Tilburg, 5. M. Hendriks, 6. M. Schoonbrood, 7. R. Kuijpers, 8. G. Brocken, 9. H. Lutjens en 10. M. Tubee.
LI: kampioen H. Nelissen, 2. T. Coenen, 3. K. Wetzels, 4. R. Laeven, 5. K. Bloemen, 6. M. Salden, 7. H. Körver, 8. C. Vrijhoeven, 9. M. v.d. Meulen en 10. J. Rouwette.
LII: kampioen R. Smeets, 2. R. Schulkens, 3. J. Klinkers, 4. A. Benjaminsen, 5. M. Peters, 6. P. Spatjens, 7. Schulkens, 8. L. Spatjens, 9. G. Jorissen en 10. P. Kisters.
M.I.: kampioen H. Nelissen, 2. P. Niessen, 3. G. Spatjens.
M.II: kampioen G. Schurgers en 2. M. Geilen.
Zwaar II: kampioen Karin Feron en 2. Jo op 't Root.

Springwedstrijden
Licht: kampioen Jan Weijers, 2. Nico Nelissen, 3. Christie Brocken en 4. Paul Spiertz.
B.-springen: kampioen Annelis van Cleef, 2. Denise Pijpers, 3. Jack Salden, 4. Theo Hautvast en 5. Mej. de Bree.
M.-springen: kampioen Pierre Bruls, 2. X. Schulkens, 3. Rob Joosten, 4. Annelies van Cleef en 5. Ben Boessen.
Z.-springen: kampioen Rob Joosten, 2. Annelies Erens, 3. Jo Coumans en 4. Rob Wilhelm.

Tafelvoetbal

Zuid-Oost Hoek

Hoofdklasse

Scherp V.-A gen Baan	6–2
O. Boys-Bl. Wit	6–2
Cartouche-Stüpke	6–2
Nieuwenh.-Meppers	3–5
Paerdst.-Bl. Angel	6–2
De Schöp-Pipo B.	4–4

1e klasse A

De Treffers-d'r Eck	3–5
Petit B.-Panhuis	5–3
De Zoefjes-Gieljom B.	8–0
't Graefke-Torero	5–3
De Blokhut-Bergzicht	4–4

1e klasse B

Maxim B.-Egelser H.	8–0
Bergzicht 2-Galouppe	3–5
Gouden L.-De Stampers	2–6
Trappedoelies-Nieuwenh. 2	6–2
Striegiezer-Petit B. 2	4–4

2e klasse A

A g. B. 2-Scherp V. 2	0–8
Bergschot-Benelux	6–2
Brugske-Graefke 2	6–2
De Kroon-De Zoefjes 2	4–4
Petit Fl.-Klenge Zoll	2–6
Top 78-Oriënt B. 2	1–7

2e klasse B

Eck 2-Treffers 2	2–6
Pipo B. 2-Vogelzank	2–6
Klenge Z. 2-Stalletje	0–8
Dormans B.-Glück A.	3–5
Lichtenb.-Brugske 2	8–0
Blauw W. 2-Kickereck	5–3

2e klasse C

Leeuw 80-Maxim B. 2	6–2
Hopel-Striegiezers 2	3–5
Bleu Ang. 2-Paerdstal 2	8–0
Velderke-La Paloma	4–4
Stüpke 2-Grens B.	2–6
Vogelzank 2-Pipo B. 3	8–0

Veldhandbal

DAMES

Prov.klasse

Posterh.-Patrick	8–8
Ospel-Haslou	11–12

Afd. I A

Bevo-Be Fair	7–12
MSV-VIOS	7–11
Loreal-EHV	13–11

Afd. I B

Roda-Wilskr.	6–6
Sibbe-A. Schinn.	15–11
NOAV-Selpa MSV	19£4

Afd. II klasse A

Manual-SVVH	11–8
Heel-HVN	6–8

Afd. II B

Grath. 2-DES	6–7
Ospel 2-Heel 2	14–10
EHV 2-Maasbr.	9–6

Afd. II C

Caesar-IVS	7–20
Hellas-Br. Out	9–5

Afd. II D

Ingberg.-Vebios	5–5
Olympia-Vilt	14–13
Hellas 2-Juliana	2–9
Juliana-Ingberg.	4–5

Afd. III A

Manual 2-Hercul.	15–9
Loreal 2-Eksplosion	12–9
Blerick-Athene	8–9

Afd. III B

HBS-Megacl. 2	21–6

Afd. III C

Quick 2-Merefeld. 2	10–5

Afd. III D

NOAV 2-Posterh. 2	15–4
Linne-Zonnebl.	7–15

Afd. III E

V. en L.-Fortuna	7–9
Born-SHV	2–14

Afd. III F

Haslou 2-IVS 2	4–9
SVM-Born	8–11

Afd. III G

BSV 2-Hoensbr.	3–8
Zwart W.-Limburg.	20–5
Minor-A. Schinn. 2	16–6

Afd. III H

Wijnand.-Hoensbr. 2	21–6
Mosam 2-Be Quick 3	11–7
Marsna-Sibbe 2	13–13

Afd. III J

Margrat.-Adio	17–2
HVK-Be Quick 2	9–12
Olympia 2-S. MVC 2	8–13

Jun. prov.klasse

V. en L.-Filarskis	7–8
Blauw W.-Sitt. DVO	4–8
Iason-Blerick	5–5

HEREN

Prov. klasse

Haslou-Zonnebl.	13–15
Quick-NOAV	21–18
Minor-DES	12–14
Grath.-HVN	15–20

Afd. I A

Be Fair-Bevo	17–14
Ospel-HBS	24–28
Manual-Megacl.	6–9

Afd. I B

A. Schinn.-Wilskr.	14–21
SVM-Zwart W.	13–10
Posterh.-Vesta	17–28

Afd. II A

Loreal-HVN 2	27–12

Afd. II B

Loreal 2-Megacl. 2	9–19
Linne 2-SVVM	16–2
Grath. 2-VIOS 2	15–14

Afd. II C

IVS 2-SHV	12–18
Linne-NOAV 2	17–21
Maasbr.-Caesar	13–14

Afd. II D

Hellas-Hoensbr.	10–12
Wijnand.-Filarskis	15–13
Marsna-Eodah	20–19

Afd. III B

Manual 2-Be Fair 2	13–14
Bevo 2-Heldia 2	10–25
Hercules-Vesta 2	11–10

Afd. III C

HVV 2-Swift	8–18

Afd. III D

Haslou 2-HVV	13–11
Break O.-Zwart W. 2	22–13

Afd. III E

Mosam-Olympia	21–19
HVK-Marsna 2	18–17
Voerend.-S. MVC	10–11

Jun. prov.klasse

Loreal-Bevo	14–10
Blerick-V. en L.	10–18

Hockey

HEREN

Hoofdklasse

MEP-Hattem	3–2
Bloemend.-Tilb.	2–2
MOP-O. Zwart	3–2
HDM-Kl. Zw.land	1–6
Amsterd.-HGC	2–2
Laren-Kampong	1–2

Overgangsklasse A

Victoria-Pinoke	2–3
Geel Zw.-Wagening.	2–0
Hudito-Nijmegen	0–0
Union-SCHC	1–1
Hurley-D. Bosch	1–0
Groning.-Quick St.	0–4

Overgangsklasse B

HTCC-Were Di	1–1
Leiden-Rotterd.	0–2
EMHC-DKS	2–3
Leonidas-Venlo	0–0
Breda-Gr. Stud.	4–2
Gooische-Schaerw.	1–3

1e klasse C

Uden-HOD	1–3
Rapidity-Concord.	1–0
Racing-De Dommel	3–0
Kromhout.-HMHC	1–3

2e klasse E

Oedenr.-ZOW	2–1
Keep F.-HOCO	3–1
DES-Basko	1–1
Quick-Eindh.	1–1

3e klasse F

Groen W.-HCAS	1–0
Oirschot-DVS	1–2
Sittard-Boxm.	1–1
Tegel.-Horst	1–1

DAMES

Hoofdklasse 11/9

Bloemend.-Hilvers.	0–2
EMHC-Were Di	0–1
Nijmeg.-HGC	2–1
HDM-GHBS	2–0
MOP-Amsterd.	0–4
Upward-Oranje Zw.	2–3

Hoofdklasse 12/9

Amsterd.-HDM	1–1
GHBS-Nijmeg.	2–0
HGC-EMHC	4–0
Were Di-Bloemend.	2–0
Hilvers.-Upward	2–3
Oranje Zw.-MOP	0–0

Overgangsklasse A

PW-Deventer	2–1
Ede-HOD	0–2
Pinoké-HBS	0–1
Venlo-Kampong	2–1
Kieviten-Gron. Stud.	2–0
Groning.-Forward	0–1

Overgangsklasse B

HTCC-Hudito	0–0
Push-Arnhem	2–0
Gooische-Union	2–0
Rapidity-HMC	0–0
Uden-DKS	1–2
Kl. Zw.l.-Wagening.	0–0

1e kl. C

Groen W.-HMHC	0–2
Keep F.-Hopbel	2–2
Maastr.-D. Bosch	1–4
Geel Zw.-Heerl.	1–1
MEP-Quick	2–1

2e kl. E

Best-Oirschot	2–1
Eersel-Racing	0–0
Basko-Waalw.	2–2
De Domm.-Son	1–4

2e kl. F

Gemert-Blerick	3–2
Geldrop-Weert	1–2
HUAC-Nuenen	2–0
Eindh.-Tegel.	0–2

Dameskorfbal

Hoofdklasse

Vessem-Concord.	2–2
Rosolo-Fortuna	6–5
Klimr.-BMC	3–4
Geko-Swift	4–1

Overgangsklasse A

Olympia-VVO	2–2
Vriendsch.-Gazelle	5–3
Peelk.-Corridor	6–2
Vitesse-Bladella	4–6

1e klasse B

Odos-V. Girls	5–5
Oranje W.-Marijke	7–3
Erica-De Korf	8–5
Elsene-Swift 2	5–8
Roka-Wittenh.	1–2

2e klasse C

VIOD-Oranje W. 2	2–3
Sphagn.-V. Girls 2	6–1
KCHB-ODOS 2	7–1

3e klasse J

Spaurakkers-Vitesse 2	0–1
Almania-De Krekels	2–3

4e klasse zuid A

VIOD-Almania	0–1
Elsene-A. Korfke	0–3

4e klasse zuid B

Vitesse 2-Spaurakkers	2–0
St.-Brigida-Gazelle 2	5–1
Elsene 2-A. Korfke 2	3–3

Aspirantenklasse A

KV Scharn-Gazelle	1–2
Vitesse-St.-Brigida	0–4
Elsene-VIOD	1–4
Almania-A. Korfke	1–1

Aspirantenklasse B

A. Korfke 2-Gazelle 2	2–1
Spaurakk.-St.-Brigida 2	0–3
Elsene 2-VIOD 2	0–1
EKC-KV Scharn 2	0–1

Pupillenklasse A

Vitesse-Spaurakk.	2–1
Elsene-Gazelle 2	3–0

biljarten

3-banden afd. A

DDK-Klimmen	5–2
Schaesberg-ABC 2	7–0
Cebusta-de Academie	5–2

Afd. B

Benelux-Wilhelmina	4–3

Eerste kl. B.

Holtum-Nationaal	5–2
Sociëteit 2-Schaesberg 3	2–5
Volkshuis 3-Vr.kring	7–0

Eerste kl. C

Voerendaal-Eendracht	5–2
Kantje-Heerlerheide	3–4

Eerste kl. D

Heerlerh. 2-Juliana	4–3
DDK-Carambool 2	0–7
N. Klossen-Zwaantje	5–2

Tweede kl. A

St.-Hoger-Stein	5–2
Klosje-Benelux 2	5–2

Tweede kl. B

TIP 2-Sociëteit 3	2–5
Tjoba-Schinnen 2	7–0

Tweede kl. C

BCV-Sibbe	7–0

Tweede kl. D

DDK 2-de Ster	0–7
Treffers-ABC 3	2–5
DJB 2-DJB 3	0–7
BCH-de Academie 2	3–4

Tweede kl. E

Schaesberg 5-Kantje 2	0–7
Apollo-L. Band 2	5–2
Hoefijzer 2-Concordia 2	2–5

Derde kl. A

Sanderbout 2-Schinnen 3	2–7
Luip 2-Modern	5–4

Derde kl. B

Nationaal 2-Sanderbout	4–5

Derde kl. C

de Keizer 3-Voerendaal 2	7–2
Weustenr. 2-DDK 3	[illegible]
BVC 2-Treffers 2	[illegible]
Schaesb. 7-de Academie 4	[illegible]
de Ster 2-Heerleh. 3	[illegible]

Derde kl. D

DJB 4-Apollo 2	[illegible]
DDK 4-KOT	[illegible]
Carambool 3-Schaesb. 6	[illegible]

Vierde kl. A

Modern 2-O. Ons 2. Geleen	[illegible]
Voerendaal 3-Lilou	[illegible]
Nuth 2-BCM	[illegible]

Vierde kl. B

HGK 3-Sociëteit 4	[illegible]
Benelux 4-Wolfrath 4	[illegible]
O. Ons 2 Stein-Stein 2	[illegible]

Vierde kl. C

BBC 4-de Academie 5	[illegible]
L. Band 3-Centrum 2	[illegible]

Vierde kl. D

DJB 5-De Kroon	[illegible]
Schaesb. 8-Concordia 4	[illegible]
ABC 6-DDK 5	[illegible]

Vijfde kl. B

Heerlerh. 4-Vr.kring 3	[illegible]

Vijfde kl. C

Cebusta 3-Irene 2	[illegible]
Carambool 4-Beatrix 2	[illegible]
Schaesb. 10-DJB 6	[illegible]

3-banden klein: Jaco[illegible] Schaesberg 1.02 serie 8; Smeets, Benelux 0.700 serie [illegible]
Eerste kl.: W. Damen Schaesberg 7.36; P. Hendriks Heerlerheide 10.66 serie 80; J. Bo[illegible]mans N. Klossen 7.50.
Derde kl.: J. Menten Sanderbout 7.22 serie 63; P. Salde[illegible] Nationaal 4.06; F. Bardoul [illegible] Academie 3.57.
Vierde kl.: J. Voncken Voerendaal 2.69; H. Meuris Benelux 3.26.
Vijfde kl.: R. Colen Heerlerheide 2.38.



Leden werven

LANDGRAAF – Scheidsrechter Gadj Radj weet de public-relations van de KNVB prima te behartigen. Dat werd onder meer bewezen tijdens het gisteren gespeelde duel Abdissenbosch-Weltania. Een van de toeschouwers uitte kritiek aan zijn adres en verzocht de scheidsrechter beleefd doch dringend „iets beter uit zijn doppen te kijken". De reactie van de scheidsrechter Gadj Radj? Hij liep op de spreker toe en antwoordde gevat: „De KNVB heeft een groot tekort aan scheidsrechters. Als u het toch allemaal zo goed ziet dan meldt u zich toch ook aan als scheidsrechter". Of de betrokkene de raad van Gadj Radj heeft opgevolgd is niet bekend.

Strijkers-Tullemans: 0-1

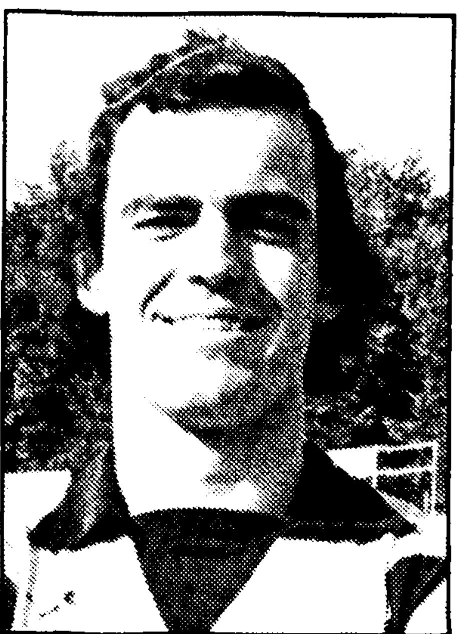
BRUNSSUM – Verleden jaar stonden zij beiden nog onder contract bij FC VVV. Dit seizoen maakten zij de overstap naar de amateurvelden: Tom Tullemans en Jos Strijkers. Tullemans beproeft momenteel zijn keepersgeluk bij Venray terwijl Jos Strijkers onder de lat staat bij Limburgia. De openingswedstrijd van de competitie 1982/1983 bracht beiden tegenover elkaar in het veld. Tom Tullemans kon uiteindelijk lachend het veld verlaten: hij had zijn doel weten schoon te houden en daarmee Venray aan een verrassende zege geholpen. Overigens speelde nog een ex-VVV'er in de gelederen van Venray: Jos Luhukay.

Debuut en hattrick

ABDISSENBOSCH – Abdissenbosch debuteerde met een monsterzege in de vierde klasse (5–0) zege op Weltania. Voor één speler had de wedstrijd nog een bijzondere betekenis. Abdissenbosch-aanvalsspits Leo Wetzels scoorde in de 25e, 30e en 37e minuut. Een loepzuivere hattrick dus.

Jan Theunissen terug

BRUNSSUM – Jan Theunissen is weer Limburgiaan. In eerste instantie had de door blessures gekwelde voetballer overschrijving aangevraagd naar Treebeek. Afgelopen week meldde hij zich echter weer aan bij Limburgia. Met de reserves van de Brunssumse formatie speelde hij inmiddels een wedstrijd tegen De Leeuw 2. Naar verwachting haalt trainer Karel Bauling hem binnenkort weer bij de selectie voor het eerste elftal.



● Jos Strijkers: een keer verslagen.

Aanvoerder/trainer

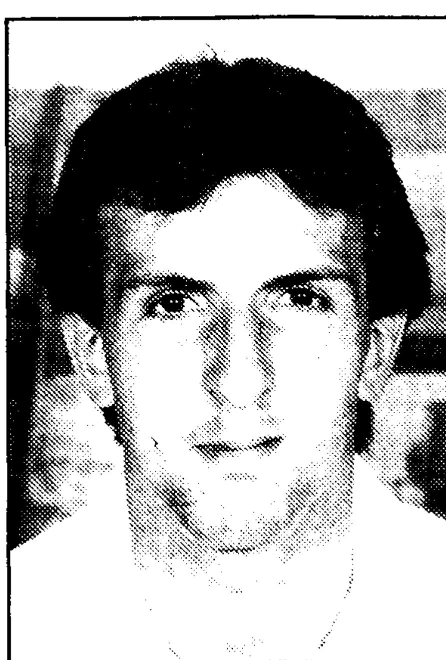
BIESLAND – Math. Sarneel was verleden seizoen nog aanvoerder van de vierdeklasser VNB. Dit seizoen debuteert Math. - inmiddels in bezit van het C-diploma - als trainer. Zijn eerste wedstrijd vanaf de bank werd geen onverdeeld succes. VNB verloor de thuiswedstrijd tegen Sp. Biesland met 1-2.

Proficiat

BRUNSSUM – Hay en Hub Beckers waren afgelopen 25 jaar bestuurslid van VV de Leeuw. Voor de Brunssumse vereniging vormde dit aanleiding de twee steunpilaren een grote receptie aan te bieden. Voor hun vele verdiensten ten behoeve van de club ontvingen de twee het zilveren bondsinsigne van de KNVB.

Auto voor oud-doelman

NUTH – Karel van Lanschot, oud-doelman van Kaspora, was gisteren de koning te rijk. Hij kwam in het bezit van de hoofdprijs van de jaarloterij die de voetbalvereniging Minor had georganiseerd: een spiksplinternieuwe Toyota Starlet. Tijdens de rust van de wedstrijd Minor-SVM werd een ereronde gereden in Van Lanschots nieuwe aanwinst.



● Ton Tullemans: doel schoongehouden

Bloemenhulde voor Ed

BEEK – „Maak er alstublieft geen poespas van", zei Eddie Kempeners, het betrouwbare sluitstuk van Caesar enkele dagen voordat hij zijn 250e wedstrijd zou spelen tegen het Caesar-bestuur. Desondanks werd de rustige doelman voor de wedstrijd Caesar-EHC flink in de bloemetjes gezet. Bestuur, supporters en spelers boden Eddie presentjes aan terwijl ook EHC zich niet onbetuigd liet.

LD-STERRENELFTAL HOOFDKLASSE C

HUMBLET (Voerendaal)

MOONEN (Caesar)

STOLKER (Panningen)	LITJENS (Venray)	HENDRIKX (Panningen)
KRUL (EHC)	HERMANS (Caesar)	DIRKX (Caesar)
FRANCISCUS (Caesar)	LUHUKAY (Venray)	VLUGGEN (Voerendaal)

Topscorers

1. Franciscus (Caesar)	3
2. Stabel (Longa)	2
3. Dirkx en Vaessen (Caesar), Cuppen (Venray), Vullings (Panningen), Meesters (TOP), Daniëls (Hapert), Roding (Longa), Bruurmijn, Van Gelder en Hoofs (RKC), Brouns (Geldrop), Mathijssen en Polderman (DESK)	1

hoofdklasse c

Roermond-RBC	**uitgest.**
Panningen-Voerendaal	**1-0**
Limburgia-Venray	**0-1**
RKC-Longa	**3-3**
Geldrop-Desk	**1-2**
Caesar-EHC	**5-0**
Hapert-TOP	**1-1**

CAESAR	1	1	0	0	2	5-0
Desk	1	1	0	0	2	2-1
Panningen	1	1	0	0	2	1-0
Venray	1	1	0	0	2	1-0
RKC	1	0	1	0	1	3-3
Longa	1	0	1	0	1	3-3
Hapert	1	0	1	0	1	1-1
TOP	1	0	1	0	1	1-1
Limburgia	1	0	0	1	0	0-1
Voerendaal	1	0	0	1	0	0-1
Geldrop	1	0	0	1	0	1-2
EHC	1	0	0	1	0	0-5
Roermond	0	0	0	0	0	0–0
RBC	0	0	0	0	0	0-0

Programma voor zondag

Voerendaal-Roermond
Venray-Panningen
Longa-Limburgia
Desk-RKC
EHC-Geldrop
TOP-Caesar
RBC-Hapert

scoreverloop

RKC-Longa 3–3. 6e min. W. Roding 0–1; 35e min. Bruurmijn 1–1; 43e min. J. van Gelder 2–1. Rust. 49e min. Hoofs 3–1; 73e en 84e min. Stabel 3–2 en 3–3.
Scheidsrechter: v.d. Rol. Toesch.: 2000.

Geldrop-DESK 1–2. 5e min. Mathijssen 0–1. Rust. 60e min. Brouns 1–1; 85e min. Polderman 1–2 (strafschop).
Scheidsrechter: Harinck. Toesch.: 1200.

Hapert-TOP 1–1. 22e min. Meesters 0–1. Rust. 81e min., Daniëls 1–1.
Scheidsrechter: Haan. Toesch.: 1000.

Venray debuteert met overwinning

Koude douche voor Limburgia

Van onze medewerker WILLY WINGEN

Limburgia-Venray 0–1 (0–1). 14. Cuppen 0–1. Toeschouwers 1000. Scheidsrechter Kuypers. Boekingen: Fattaccio en Strijkers (Limburgia).

BRUNSSUM – „Voor het publiek was de wedstrijd boeiend, maar dat leverde ons geen punten op", mijmerde de debuterende Limburgia-coach Karel Bauling na afloop. Limburgia, door een aantal aanwinsten, door vele insiders getipt als een der favorieten, liet de nu eens massaal opgekomen aanhang, met een enorme kater achter. Nieuweling Venray, wiens zwakke kant vorig seizoen de defensie was, liet nu zowel defensief als offensief, een sterke indruk achter, en won, geenszins onverdiend met 0–1.

Natuurlijk was Venray-trainer Henk Mayer de koning te rijk: „We hebben er tegenop gezien. Tegen één van de favorieten, moet je je borst wel natmaken. Maar dit spel en dit resultaat geeft wel perspectief voor de toekomst." Limburgia heeft alleen het eerste kwartier de haar vooruitgestelde faam kunnen waarmaken. Aanval na aanval golfde richting Tullemans. En toen van Wersch op een haar na het doel had gemist, was het aan de andere kant raak. Een schitterend uitgevoerde aanval via Luhukay, die precies mikte op het hoofd van Philipsen, die doorkopte naar de geheel vrijstaande Cuppen, en Strijkers mocht de trieste gang naar het net maken.
Deze tegenslag kwam Limburgia niet meer boven. Venray domineerde en met een beetje geluk was die voorsprong verder uitgebouwd.

Limburgia zette na rust alles op alles. Maar het was te doorzichtig. Fabri stond volledig geïsoleerd in de spits, terwijl vleugelspelers als Driessen en Hendriks het volledig lieten afweten. Het middenveld dan maar. Maar ook daar zwom men.

Wel hadden Fabri, Damoiseaux en Kousen nog de gelijkmaker op hun voeten, maar het baatte niet meer. Karel Bauling: „Je komt in een situatie waarin spelers hun plaatsen niet meer weten. Iedereen wil alles of niets. Het werd niets."

Limburgia: Strijkers 6, v.d. Donk 6, v. Wijk 6, Steegs 7, Kousen 6, Damoiseaux 6, Ingenbleek 5, v. Wersch 6 (46. Meuser 6), Driessen 5, Fabri 6, Hendriks 5 (69. Fattaccio). 70/12.
Venray: Tullemans 7, Elbers 6, Wijhoven 7, Litjens 8, Keysers 7, Viervermans 7, Lenssen 6, Muysers 6 (46. Delauw 6), Philipsen 7, Luhukay 7, Cuppen 7. 82/12.

● Tom Tullemans is voor geen kleintje vervaard. Dat bewijst deze foto van THEO GIJZEN genomen tijdens de wedstrijd Limburgia-Venray. Tullemans' „slachtoffer" is Henny Ingenbleek. **Foto: 3-poot/THEO GIJZEN**

Jonkie Franciscus scoort drie keer



● Jonkie Franciscus was de grote animator bij Caesar. Op deze foto tracht hij zijn medespeler Leo Vaessan de bal te ontfutselen. EHC-speler Tap Ros kijkt angstig toe. **Foto: PETER ROOZEN**

Caesar executeert pover EHC: 5–0.

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

Caesar-EHC 5–0 (1–0). 10. Franciscus 1–0; 53. Vaessen 2–0; 64. Franciscus 3–0; 70. Franciscus 4–0; 76. Dirkx 5–0. Scheidsrechter: Appeldoorn (Zaltbommel). Toeschouwers: 800.

BEEK – Wat zich voor de rust van de wedstrijd Caesar-EHC had afgetekend, kwam in de tweede helft inderdaad uit de bus: de Beekenaren speelden hun tegenstanders van het veld. De ploeg van Harry van Wijlick had na vijfenveertig minuten een bescheiden voorsprong (1–0), die het klasseverschil nauwelijks weerspiegelde.

Eén schot produceerden de Hoensbroekenaren in drie kwartier, en dat was dan ook nog afkomstig van verdediger Jo van Wijnen. Een betere illustratie van de onmacht van de EHC-aanval was niet mogelijk. Caesar was over alle linies beter: individueel en als ploeg.
De openingstreffer kwam op naam van Jonkie Franciscus na een uitstekende pass van Frans Knooren. Wiel Laumen ging bij Jonkies actie overigens niet vrijuit (1–0). Na de hervatting stelde de thuisclub al snel orde op zaken. Na een prima actie van Fred Hartgens profiteerde Leo Vaessen (2–0). Nog geen tien minuten nadien waren de zaken al helemaal geregeld. Franciscus werkte met een kopbal van – alweer – Hartgens af (3–0). De schoonheidsprijs was vervolgens ook voor Franciscus. Zijn derde treffer misstond niet in de reeks „doelpunten-van-de-maand". Ten slotte tikte Dirkx de bal achter Frans Schleyper na een inzet van de ijverige invaller Paulissen (vorig jaar nog spelend bij Spaubeek): 5–0.

Caesar: Kempeners 7, Pintore 7, Moonen 7, Knooren 7, Van Mulken 7, Hartgens 7, Hermans 7, Dirkx 7, Van Melsen 7 (60. Paulissen), Franciscus 8. Totaal: 78/11.
EHC: Schleyper 7, Broeks 6, Ros 6, Laumen 6, Van Wijnen 6 (46. Passmans 6), Krul 7, Heiligers 6, Pruyn 6 (60. Geurten 7), Kroon 7, Brassé 5, Duyf 6. Totaal: 81/13.

Arbiter staakt St.-Joost-Walburgia

„Ik voelde me bedreigd"

Van onze medewerker

ST.-JOOST – Het duel St.-Joost-Walburgia duurde slechts 75 minuten. Toen besloot scheidsrechter Luyten er een einde aan te maken. Na een botsing met Roes moest St.-Joost-doelman Oudenaar uitvallen. Bij de actie van Roes was overigens geen sprake van opzet. Tijdens het tumult dat ontstond besloot de onpartijdige een einde te maken aan het overigens veel te harde duel. De arbiters was – nadat hij had afgesloten – kort in zijn commentaar: „Ik voelde mij bedreigd." De spelers van Walburgia en St.-Joost verzochten hem verder te fluiten. Een verzoek waaraan hij geen gehoor gaf. Op het moment dat de wedstrijd werd gestaakt leidde Walburgia met 0–1 dank zij een treffer van Peulen. Het duel werd echt grimmig in het tweede bedrijf nadat de arbiter een St.-Joost-goal wegens buitenspel had afgekeurd.

LD CLUBKLASSEMENT HOOFDKLASSE C

Caesar	7.091
Venray	6.833
Panningen	6.364
EHC	6.231
Voerendaal	6.182
Limburgia	5.833
RFC	—

Vullings scoort enige treffer

Voerendaal: geen loon naar werken

Van onze medewerker JAN LEYSTEN

Panningen - Voerendaal 1–0 (0–0), 76. Vullings 1–0. Scheidsrechter: Peters. Toeschouwers: 1000.

PANNINGEN – Ofschoon beide teams sterke pionnen misten, (Voerendaal miste de geblesseerden, Bruls, Consten en Tubee, bij de thuisclub keken Van de Weide en Weeres toe), mag dit geen excuus zijn voor de povere en verdedigende speelwijze van beide teams.

Vanaf het begin liet Voerendaal het beste spel zien. Voerendaal zag het betere spel in de 26e minuut uitmondden in een schitterende kopbal van de overigens falende Derks, de Hendrickx ternauwernood van de doellijn kon werken. Drie minuten later was het Voerendaals beste man Vluggen die via een magistrale beweging met zijn linkerbeen doelman Vieten tot het uiterste dwong. De thuisclub kon hier niets als lange trappen uit de verdediging tegenover stellen.
Een kwartier voor tijd liet Vullings drie man achter en speelde de tot dan opzichtbare Hillen aan. Deze teisterde met links keihard de lat, de rebound was voor de attente Vullings: 1–0.

Voerendaal gooide nadien alles op de aanval waardoor de thuisclub via Gijsen, Houben en Vullings nog enkele riante mogelijkheden kreeg. Een hogere zege zou beslist niet verdiend zijn geweest.

Panningen: Vieten 7, Stolker 7, Gijsen 7, Houben 7, Hendrickx 7, Lemmen 6, Engels 6, Hillen 6, Jansen 5, Wetzels 6, Vullings 6, totaal 70 (11).
Voerendaal: Humblet 7, de Esch 6, Lemmens 6, Butollo 7, Gulpen 6, Zimnij 6, Senden 6, Geurts 7, Smeets 4, Derks 5, Vluggen 8, totaal 68 (11).

Roda 2 start met nederlaag

NEC 2 - RODA JC 2 1-0 (0-0). 55. Van Geenen 1-0. Scheidsrechter Storm.

NIJMEGEN – Met kunst- en vliegwerk wisten de reserves van NEC een krappe 1–0-voorsprong te verdedigen. Roda JC creëerde zich weliswaar talloze kansen, maar de afwerking liet telkens te wensen over. Slechts drie ballen op de paal waren het rendement van vijfenveertig minuten aanvallen.

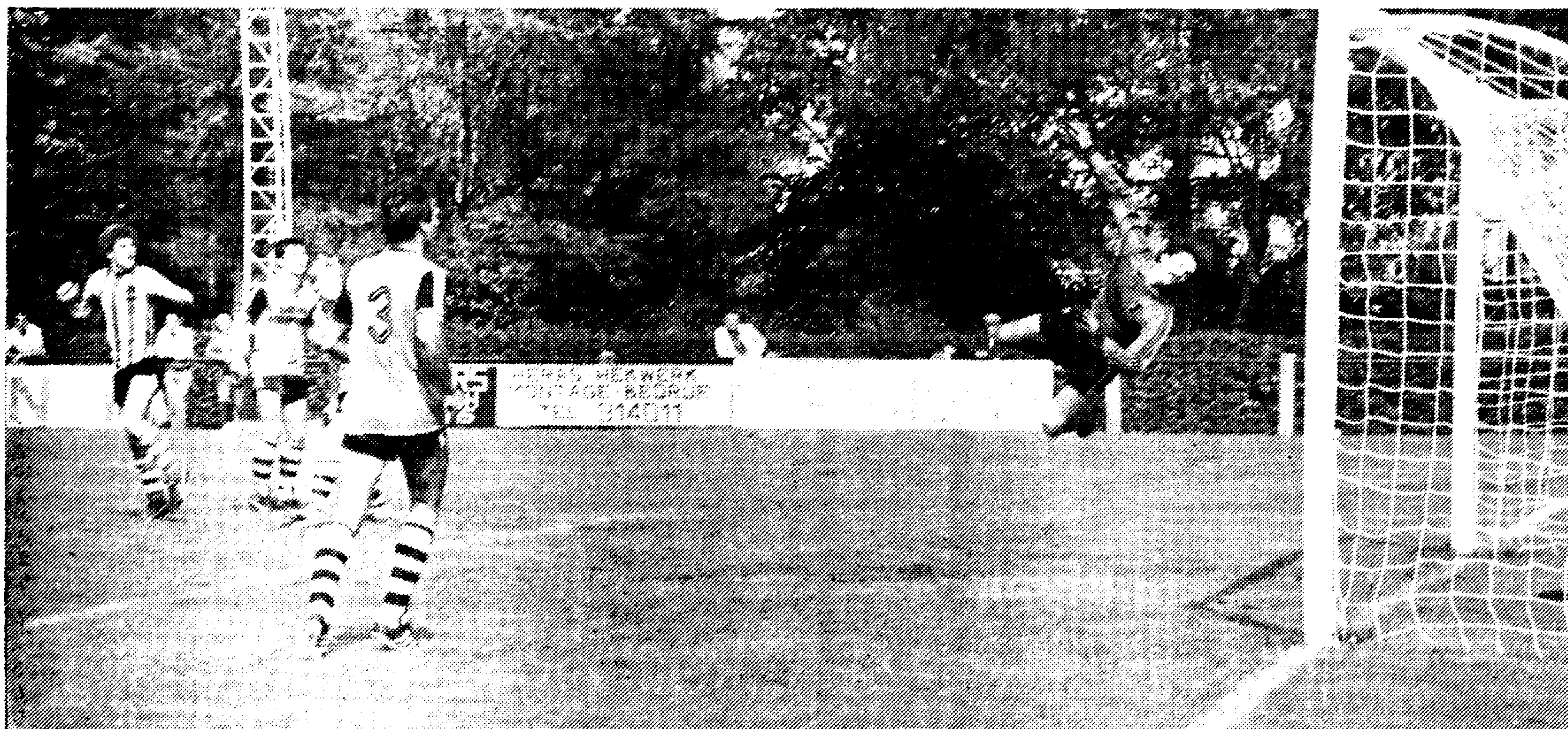
In de eerste helft ging de wedstrijd gelijk op. Na de helftenwissel tekende Van Geenen voor NEC voor de openingstreffer, en vanaf dat moment liep alles storm op het Nijmeegse doel. Schenk, Roeleveld en Martens troffen enkel het houtwerk.

Uitstekend begin voor Fortuna 2

FORTUNA S 2 - FC DEN BOSCH 2 4-1 (2-1). 10. Philippen 1-0. 11. Lemmens 2-0. 39. Spanjers 2-1. 53. Demandt 3-1. 90. Van Halbeek 4-1. Scheidsrechter Bogie. Geel: v.d. Weij (Fortuna). Toeschouwers 100.
SITTARD – Trainer Cock Voorn had zich nauwelijks een betere start voor het tweede team van Fortuna kunnen wensen. Binnen elf minuten leidde de thuisclub dank zij treffers van Philippen en Lemmens met 2-0. Fortuna verslapte daarna en constateerde dat FC Den Bosch alleen uit „dode situaties" voor gevaar kon zorgen. Vijf minuten voor tijd versloeg Spanjers doelman Verspay met een kopbal: 2-1. Na rust stelden de Sittardenaren orde op zaken. Demandt rondde een solo doeltreffend af terwijl de voor hem ingevallen van Halbeek in de laatste minuut voor 4-1 zorgde.

MVV 2 te sterk voor Vitesse 2

MVV 2 - VITESSE 2 5-1 (2-1). 20. Stoelens 1-0. 31. Merk 2-0. 40. Hasselbach 2-1. 57. Duyzings 3-1. 68. Stassen 4-1. 75. Merk 5-1.
MAASTRICHT – Het tweede team van MVV schoot in zijn eerste wedstrijd danig uit zijn slof. De 5–1-zege van de ploeg van Bonfrère op het fysiek sterkere Vitesse was zonder meer verdiend. De Arnemmers startten defensief maar moesten die instelling laten varen toen Stoelens voor het openingsdoelpunt zorgde. De wedstrijd werd hierna uitermate aantrekkelijk en vooral MVV liet goed voetbal zien.



● RKONS-doelman Theo Janssen had tegen het schot van zijn oude ploegmakker John Groothedde geen enkel verweer. Foto: 3-POOT/THEO GIJZEN

Gouden goal van Zagar nekt SVN

Pierre Winkelmolen: "Een droomdebuut"

Van onze medewerker HUUB PALMEN

SVN-RKONS 1–2 (1–2). 30 Groothedde 1–0; 34. Van Hoof 1–1; 43. Zagar 1–2. Scheidsrechter: Klinkers. Toeschouwers: 800. Waarschuwing: Th. Dols (RKONS).

LANDGRAAF – SVN is als zo vaak voorheen – het nieuwe seizoen slecht gestart. Tegen „stadgenoot" en rivaal RKONS gingen de discipelen van trainer Piet Hermans in een meer grimmige dan fraaie derby met 1–2 ten onder. Wel fraai waren de doelpunten. Gescoord na levensgrote defensiefouten. Maar daarom juist zo spectaculair. Vlak voor rust deponeerde Zagar met een magistrale omhaal de bal onhoudbaar langs Timmer. Een gouden doelpunt!

SVN mocht in het tweede bedrijf optisch de sterkere ploeg lijken in werkelijkheid bleek dat het counterend RKONS dichter bij een 1–4-score kwam dan SVN bij de gelijkmaker.

Piet Hermans na afloop: „Ik weet dat ONS duidelijk op de counter speelt. Met twee spitsen. SVN gaat geen verdedigend voetbal spelen. Door persoonlijke fouten wat de overname van de dekking betreft zijn we naar een nederlaag gespeeld. Na de rust heeft de ploeg zichzelf voorbijgelopen omdat de lijn totaal ontbrak."

Na een angstig en uiterst voorzichtig begin werd het duel na een half uur levendiger en sneller. Door tijdig uitlopen voorkwam ONS-doelman Thei Janssen (vroeger SVN) een treffer na een schot van Lei Smeets. Het bleek uitstel van executie. Een verre pass van de teruggevallen Smeets bereikte de op rechts vrijstaande Hunscheidt. Diens voorzet op maat werd door Groothedde volgens het boekje ingekopt. SVN leek op de juiste weg te zijn. Leek! Want ONS schakelde naar een nog hogere versnelling. Vierendertigste minuut: Nolten speelt na een pass van Tussenbroek de SVN-defensie open. De al eerder mee naar voor gekomen Van Hoof scoorde de gelijkmaker: 1–1. Diezelfde Nolten legde ook de basis voor de beslissende treffer. SVN joeg in het tweede bedrijf met man en macht op de gelijkmaker. De ploeg grossierde in corners. De verlossende gelijkmaker viel echter niet.

ONS-trainer Pierre Winkelmolen: „Van zo'n debuut kan een trainer alleen maar dromen."

Meerssen op valreep naar 2–1

Van onze medewerker WERNER NIJSSEN

SV Meerssen - Maasbracht 2–1 (1–0). 30. Ludo Franssen 1–0. 50. Henk Stiphout 1–1. 83. Harry Thoma 2–1. Scheidsrechter M. van Es (Schijndel). Toeschouwers: 300.

MEERSSEN – Drie keer is scheepsrecht moeten de pupillen van Lou Riedel gedacht hebben. Twee jaren achtereen immers moest men op eigen veld met het kleinst mogelijke verschil het onderspit delven tegen Maasbracht. Nu dan eindelijk een dikverdiende 2–1-overwinning.

Aanvankelijk was het Maasbracht dat het initiatief naar zich toetrok. Na een kwartier echter kreeg het middenveld van de thuisclub, bestaande uit Jos Herben, Harry Thoma en Ron Frissen meer greep op de wedstrijd, en de bezoekers moesten zich beperken tot de counter. Na een half uur was het ex-MVV'er Ludo Franssen die een hoekschop van Jos Herben met zijn hoofd fraai afrondde.

Direct na de thee een koude douche voor de thuisclub. De defensie, overigens goed geleid door Jan Odekerken, lette even niet op en Henk Stiphout bracht beide ploegen na een mooie één-twee met John Bommel op gelijke hoogte.

De toeschouwers begonnen zich al te verzoenen met een gelijkspel. Maasbracht-coach Ad van der Wey leek ook tevreden en bracht een extra verdediger in het veld. Meerssen dacht er evenwel anders over. Frank Ramakers soleerde op links, diens voorzet kogelde Ron Frissen op de lat, waarop de terugspringende bal opnieuw voor doel kon worden gebracht door Ger van Duurling, Harry Thoma, geheel vrijstaand, zorgde uiteindelijk koppend voor de beslissing.

Wilhelmina '08 sterker dan Heer

Jos Bollen struikelblok

Van onze medewerker

Heer-Wilhelmina 1–1 (1–1). 25. Mulkens 1–0; 36. Meusen 1–1. Scheidsrechter: Van Schijndel uit Schijndel. Toeschouwers: 800.

MAASTRICHT – Heer-doelman Jos Bollen is in het eerste competitietreffen tegen aartsrivaal Wilhelmina uitgegroeid tot het grootste struikelblok van de Weertenaren. Wilhelmina-trainer Jeu van Bun kon het na afloop nog niet goed begrijpen.

„Wat Bollen in de tweede helft uit zijn doel heeft weten te ranselen daar doe ik mijn pet voor af. Heer kan blij zijn dat het zo'n doelman bezit. Twee jaar geleden was het ook Bollen die ons in de beslissingswedstrijd van het kampioenschap afhield."

Heer kwam goed uit de startblokken. Met gedegen aanvalsspel probeerden de Heerdenaren Wilhelmina al vroeg op achterstand te krijgen. In de 25e minuut lukte dit toen Mulkens na een schitterende voorzet van Ben Habets de slecht weggewerkte bal achter doelman Nijssen kogelde 1–0. Wilhelmina leek na dit doelpunt rijp voor de slachtbank. Maar tot verbazing van iedereen liet Heer deze gelegenheid, door vertragend te gaan spelen, onbenut. Nog geen negen minuten later kreeg Heer voor deze speelwijze de bal in zijn bezit kreeg, gleed langs twee Heer-verdedigers en bediende op maat de voor het doel staande Meusen die zich dit buitenkansje niet liet ontgaan: 1–1.

In de tweede 45 minuten had Wilhelmina het betere van het spel, maar doelman Bollen wenste niet meer te capituleren.



● Heer maakte het Wilhelmina '08 in de beginfase nogal moeilijk. Hier moet de Weertse doelman handelend optreden. Foto: JOHN BAAN

Volharding-Sittard: heerlijke wedstrijd

Van onze medewerker HENK SPORKEN

Volharding - Sittard 1–1 (1–1). 19. Armino 0–1, 23. Oudenhoven 1–1. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: Hulsbosch.

VIERLINGSBEEK – Volharding en het pas gepromoveerde Sittard hebben de 400 toeschouwers een heerlijke voetbalmiddag bezorgd. Debet hieraan waren zeer zeker de beide trainers, die hun mannen met offensieve opdrachten aan het karwei lieten beginnen. Reeds voor de wedstrijd gaven zij te kennen met één punt tevreden te zijn, maar dat van stug verdedigen geen sprake zou zijn.

Hoewel geen technische hoogstandjes werden opgevoerd, ontspon zich een zeer aantrekkelijke strijd. Beide ploegen speelden met volle inzet en talloze duels werden op het scherp van de snede uitgevochten. Onsportief werd het echter nooit, hetgeen vooral te danken was aan scheidsrechter Hulsbosch, die de sfeer uitstekend aanvoelde.

Sittard wierp onmiddellijk alle schroom van zich af en had gedurende het eerste kwartier zelfs een veldoverwicht. Dit werd al na 9 minuten gehonoreerd met een doelpunt. Bij een voorzet van links verzuimde de gehele thuisclubdefensie in te grijpen en was het voor uitblinker Armino een koud kunstje om in te koppen: 0–1.

Volharding raakte door deze tegenslag niet ontmoedigd: integendeel, het trok fel ten aanval en kreeg prompt enkele kansen, die helaas onbenut werden gelaten. De gelijkmaker kwam op gelukkige wijze tot stand. Twan Oudenhoven loste van ruim 25 meter een keiharde schuiver, die onhoudbaar voor Ed Urlings in de touwen verdween: 1–1.

In de tweede helft was Sittard sterker en kreeg de beste kansen. Vooral Armino had een niet te missen mogelijkheid toen hij vrij voor doel mocht aanleggen. Helaas voor iedereen, die met Sittard sympatiseerde knalde hij jammerlijk over.

1e klasse f

Blerick-Heerlen	**2-**
SVN-RKONS	**1-**
Megacles-Walram	**4-**
Heer-Wilhelmina '08	**1-**
Volharding-Sittard	**1-**
SV Meerssen-Maasbracht	**2-**

Megacles	1	1	0	0	2	4-
Blerick	1	1	0	0	2	2-
RKONS	1	1	0	0	2	2-
SV Meerssen	1	1	0	0	2	2-
Heer	1	0	1	0	1	1-
Wilhelmina '08	1	0	1	0	1	1-
Volharding	1	0	1	0	1	1-
Sittard	1	0	1	0	1	1-
Maasbracht	1	0	0	1	0	1-
SVN	1	0	0	1	0	1-
Heerlen	1	0	0	1	0	0-
Walram	1	0	0	1	0	1-
Tiglieja	0	0	0	0	0	0-

Programma voor zondag
Heerlen-Tiglieja
RKONS-Blerick
Walram-SVN
Wilhelmina '08-Megacles
Sittard-Heer
Maasbracht-Volharding

Walram in slotfase onderuit

Van onze medewerker JAN VAN DEN BERG

Megacles - Walram: 4–1 (1–1). 17. Christophe 0–1, strafschop; 43. Puinen 1–1; 79. Keijzers 2–1; 85. Vaessen 3–1; 88. Coolen 4–1. Scheidsrechter Houben. Toeschouwers: 400.

WEERT – Was Megacles-trai-ner Sjef Bongers voor de we-strijd nog voorzichtig: „... vind het al goed, als we o... als debutant handhaven", ... afloop had hij alle reden o... meer dan tevreden te zijn. „... de tweede helft hebben w... met overtuiging gespeel... Mijn jonge ploeg zit bove... dien vol werklust".

Walram leek het gedurende de e... ste twintig minuten op basis v... routine te gaan maken. Re... Christophe scoorde vanaf de st... nadat Henk Weekers Jo Beulen o... reglementair had gestopt. Math Pu... nen scoorde de gelijkmaker na e... afgemeten dieptepass van Wi... Keulen.

Gedurende de hele tweede helft h... Megacles een veldoverwicht. Gaa... deweg bleek, dat Walram het m... name conditioneel moest laten ... weten tegen het jonge elan van ... thuisclub. Erik Keijzers zette Meg... cles verdiend op voorsprong en ... Vaessen rondde een klasse-aan... koel af, na een pass van de n... egoïstische John Coolen.

Dezelfde Coolen bepaalde vl... voor tijd de eindstand. Trai... Bongers: „Een droomdebuut. ... op naar de volgende week. Op ... zoek bij Wilhelmina!"

Heerlen strandt op John Cordang

Van onze medewerker JO KERSTEN

BLERICK-HEERLEN 2–0 (1–0). 14. 1–0 doelpunt van Olijven; 67. 2–0 P. Meulemeester. Toeschouwers: 450. Scheidsrechter: A. Hillen.

BLERICK – Hoewel Heerlen in ... tweede helft een constante druk ... het Blerick-doel uitoefende kon... de bezoekers de 1–0-achtersta... niet wegwerken en moest nog e... tweede tegengoal geaccepteer... worden waardoor de thuisclub m... 2–0 aan het langste eind trok.

Gezien de verhoudingen in het v... kreeg Blerick teveel, maar Jo... Cordang was in supervorm. In ... veertiende minuut kwam de onv... wachte openingstreffer, toen e... voorzet van A. Theuws door ver... diger G. Olijven achter goalie M... lens werd gewerkt. Na een half u... knalde Houtackers van veraf e... vrije trap in de uiterste hoek, m... Cordang redde wederom schit... rend. Een minuut later was het a... de overzijde bijna 2–0, maar S. Na... schoot voorlangs. Daarna w... Heerlen sterker en bleef dat ge... rende het verdere verloop. Burg... zag twee keer Cordang zijn inzet ... ren en in de slotminuut van de e... ste helft moest Cordang er nog e... keer alles aan doen om Heerlen v... een gelijke stand af te houden. ... de rust dus een furieus aanvalle... Heerlen. Nadat Demeulemeester ... een scrimmage 2–0 aantekende, w... het afgelopen met Heerlen.

Tweede klasse A

Almania-MKC	**0–1**
Leonidas-SVK	**3–2**
WVV'28-SCG	**3–2**
RKBSV-Schuttersveld	**2–0**
KEV-Waubach	**0–2**
Minor-SVM	**2–1**

RKBSV	1	1	0	0	2	2–0
Waubach	1	1	0	0	2	2–0
Leonidas	1	1	0	0	2	3–2
WVV'28	1	1	0	0	2	3–2
MKC	1	1	0	0	2	1–0
Minor	1	1	0	0	2	2–1
SVM	1	0	0	1	0	1–2
Almania	1	0	0	1	0	0–1
SCG	1	0	0	1	0	2–3
SVK	1	0	0	1	0	2–3
KEV	1	0	0	1	0	0–2
Schuttersveld	1	0	0	1	0	0–2

Programma voor zondag
SVK-Almania
SCG-Leonidas
Schuttersveld-WVV'28
Waubach-RKBSV
SVM-KEV
MKC-Minor

Tweede klasse B

Venlose Boys-Reuver	**6–0**
Sweykh. Boys-Eindse Boys	**1–3**
Stormvogels'28-Veritas	**3–1**
Olympia-Susteren	**1–1**
Brevendia-Born	**0–2**
Helden-Haslou	**2–0**

Venlose Boys	1	1	0	0	2	6–0
Eindse Boys	1	1	0	0	2	3–1
Stormvogels'28	1	1	0	0	2	3–1
Born	1	1	0	0	2	2–0
Helden	1	1	0	0	2	2–0
Olympia	1	0	1	0	1	1–1
Susteren	1	0	1	0	1	1–1
Haslou	1	0	0	1	0	0–2
Brevendia	1	0	0	1	0	0–2
Veritas	1	0	0	1	0	1–3
Sweykh. Boys	1	0	0	1	0	1–3
Reuver	1	0	0	1	0	0–6

Programma voor zondag
Eindse Boys-Venlose Boys
Veritas-Sweykh. Boys
Susteren-Stormvogels'28
Born-Olympia'18
Haslou-Brevendia
Reuver-Helden

Derde klasse A

De Ster-Schimmert	**1–1**
Standaard-RKVVL	**3–2**
Geleen-RVU	**5–1**
RKUVC-Eijsden	**2–0**
Lindenheuvel-Rapid	**3–2**
SV Berg'68-RKVVM	**2–0**

Geleen	1	1	0	0	2	5–1
RKUVC	1	1	0	0	2	2–0
SV Berg'68	1	1	0	0	2	2–0
Lindenheuvel	1	1	0	0	2	3–2
Standaard	2	1	0	1	2	3–4
RKVVM	2	1	0	1	2	2–2
De Ster	1	0	1	0	1	1–1
Schimmert	1	0	1	0	1	1–1
Rapid	1	0	0	1	0	2–3
RKVVL	1	0	0	1	0	2–3
Eijsden	1	0	0	1	0	0–2
RVU	1	0	0	1	0	1–5

Programma voor zondag
RKVVL-De Ster
RVU-Standaard
Eijsden-Geleen
Rapid-RKUVC
RKVVM-Lindenheuvel
Schimmert-SV Berg'68

Derde klasse B

Miranda-Wit Groen	**0–0**
Kaspora-Heerlen Sport	**1–1**
Heksenberg-Hopel	**2–2**
Kolonia-Treebeek	**2–1**
Laura-Groene Ster	**1–3**
De Leeuw-Bekkerveld	**1–5**

Bekkerveld	1	1	0	0	2	5–1
Groene Ster	1	1	0	0	2	3–1
Kolonia	1	1	0	0	2	2–1
Heksenberg	1	0	1	0	1	2–2
Hopel	1	0	1	0	1	2–2
Kaspora	1	0	1	0	1	1–1
Heerlen Sport	1	0	1	0	1	1–1
Miranda	1	0	1	0	1	0–0
Wit Groen VC	1	0	1	0	1	0–0
Treebeek	1	0	0	1	0	1–2
Laura	1	0	0	1	0	1–3
De Leeuw	1	0	0	1	0	1–5

Programma voor zondag
Heerlen Sport-Miranda
Hopel-Kaspora
SV Treebeek-Heksenberg
Groene Ster-Kolonia
Bekkerveld-Laura
Wit Groen VC-De Leeuw

Derde klasse C

Crescentia-Obbicht	**1–2**
FC Oda-PSV'35	**1–2**
Stadbroek-Heel	**4–1**
Swalmen-Armada	**1–1**
SVE-Holtum	**2–1**
Merefeldia-Swift'36	**5–0**

Merefeldia	1	1	0	0	2	5–0
Stadbroek	1	1	0	0	2	4–1
Obbicht	1	1	0	0	2	2–1
PSV'35	1	1	0	0	2	2–1
SVE	1	1	0	0	2	2–1
Swalmen	1	0	1	0	1	1–1
Armada	1	0	1	0	1	1–1
Holtum	1	0	0	1	0	1–2
FC Oda	1	0	0	1	0	1–2
Crescentia	1	0	0	1	0	1–2
Heel	1	0	0	1	0	1–4
Swift'36	1	0	0	1	0	0–5

Programma voor zondag
PSV'35-Crescentia
Heel-FC Oda
Armada-Stadbroek
Holtum-Swalmen
Swift'36-SVE
Obbicht-Merefeldia

Derde klasse D

FCV-RKMSV	**7–0**
MVC'19-Roggel	**4–0**
Venlo-Wittenhorst	**2–3**
Wanssum-IVO	**0–1**
Meterik-Montagnards	**0–3**
Sparta'18-VOS	**2–0**

FCV	2	2	0	0	4	10–1
MVC'19	1	1	0	0	2	4–0
Sparta'18	1	1	0	0	2	2–0
Wittenhorst	1	1	0	0	2	3–2
IVO	1	1	0	0	2	1–0
Montagnards	2	1	0	1	2	4–3
Wanssum	1	0	0	1	0	0–1
VOS	1	0	0	1	0	0–2
Venlo	1	0	0	1	0	2–3
Meterik	1	0	0	1	0	0–3
Roggel	1	0	0	1	0	0–4
RKMSV	1	0	0	1	0	0–7

Programma voor zondag
Roggel-FCV
Wittenhorst-MVC'19
IVO-Venlo
Montagnards-Wanssum
VOS-Meterik
RKMSV-Sparta'18

Vierde klasse A

MVV'02-RKBFC	**2–0**
Maastr. Boys-Keer	**0–1**
VNB-Biesland	**1–2**
Oranje Boys-Mheerder B.	**1–1**
St.-Pieter-Scharn	**2–1**
Spcl. Caberg-Willem I	**2–2**

MVV'02	1	1	0	0	2	2–0
Biesland	1	1	0	0	2	2–1
St.-Pieter	1	1	0	0	2	2–1
Keer	1	1	0	0	2	1–0
Spcl. Caberg	1	0	1	0	1	2–2
Willem I	1	0	1	0	1	2–2
Oranje Boys	1	0	1	0	1	1–1
Mheerder Boys	1	0	1	0	1	1–1
Maastr. Boys	1	0	0	1	0	0–1
Scharn	1	0	0	1	0	1–2
VNB	1	0	0	1	0	1–2
RKBFC	1	0	0	1	0	0–2

Programma voor zondag
Keer-MVV'02
Biesland-Maastr. Boys
Mheerder Boys-VNB
Scharn-Oranje Boys
Willem I-St.-Pieter
RKBFC-Caberg

Vierde klasse B

Sportclub'25-RKVCL	**2–5**
Vijlen-Vilt	**1–2**
Valkenb. Boys-Simpelveld	**1–0**
Hulsberg-MVC	**2–2**
Zwart Wit'19-Nijswiller	**3–1**
RKASV-Gulpen	**1–1**

RKVCL	1	1	0	0	2	5–2
Zwart Wit'19	1	1	0	0	2	3–1
Vilt	1	1	0	0	2	2–1
Valkenb. Boys	1	1	0	0	2	1–0
Hulsberg	1	0	1	0	1	2–2
MVC	1	0	1	0	1	2–2
RKASV	1	0	1	0	1	1–1
Gulpen	1	0	1	0	1	1–1
Simpelveld	1	0	0	1	0	0–1
Vijlen	1	0	0	1	0	1–2
Nijswiller	1	0	0	1	0	1–3
Sportclub'25	1	0	0	1	0	2–5

Programma voor zondag
Vilt-Sportclub'25
Simpelveld-Vijlen
RKMVC-Valkenb. Boys
SV Nijswiller-SV Hulsberg
Gulpen-Zwart Wit'19
RKVCL-RKASV

Vierde klasse C

Abdissenbosch-Weltania	**5–0**
RKHBS-Heilust	**2–3**
Waub. Boys-Coriovallum	**2–4**
RKTSV-Schinveld	**2–1**
Rimburg-Klimmania	**4–2**
Sylvia-Chèvremont	**0–4**

Abdissenbosch	1	1	0	0	2	5–0
Chèvremont	1	1	0	0	2	4–0
Coriovallum	1	1	0	0	2	4–2
Rimburg	1	1	0	0	2	4–2
Heilust	1	1	0	0	2	3–2
RKTSV	1	1	0	0	2	2–1
Schinveld	1	0	0	1	0	1–2
RKHBS	1	0	0	1	0	2–3
Klimmania	1	0	0	1	0	2–4
Waub. Boys	1	0	0	1	0	2–4
Sylvia	1	0	0	1	0	0–4
Weltania	1	0	0	1	0	0–5

Programma voor zondag
Heilust-Abdissenbosch
Coriovallum-RKHBS
Schinveld-Waub. Boys
Klimmania-RKTSV
Chevremont-Rimburg
Weltania-Sylvia

Vierde klasse D

Bunde-Schinnen	**2–0**
FC Hoensbroek-Vaesrade	**0–2**
Mariarade-Maurits	**5–1**
Nieuw-Einde-Langeberg	**1–1**
Urmondia-Kluis	**3–0**
Sanderbout-Havantia	**2–2**

Mariarade	1	1	0	0	2	5–1
Urmondia	1	1	0	0	2	3–0
Bunde	1	1	0	0	2	2–0
Vaesrade	1	1	0	0	2	2–0
Sanderbout	1	0	1	0	1	2–2
Havantia	1	0	1	0	1	2–2
Nieuw-Einde	1	0	1	0	1	1–1
Langeberg	1	0	1	0	1	1–1
FC Hoensbroek	1	0	0	1	0	0–2
Schinnen	1	0	0	1	0	0–2
Kluis	1	0	0	1	0	0–3
Maurits	1	0	0	1	0	1–5

Programma voor zondag
Vaesrade-Bunde
Maurits-FC Hoensbroek
Langeberg-Mariarade
Kluis-Nieuw-Einde
Havantia-Urmondia
Schinnen-Sanderbout

Vierde klasse E

Roosteren-DVO	**2–1**
Stevensweert-RIOS'31	**5–3**
Buchten-IVS	**0–2**
Susterse Boys-Limbricht	**1–1**
St.-Joost-Walburgia	**gest. 0–1**
EVV-GVCG	**0–0**

Stevensweert	1	1	0	0	2	5–3
IVS	1	1	0	0	2	2–0
Roosteren	1	1	0	0	2	2–1
Susterse Boys	1	0	1	0	1	1–1
Limbricht	1	0	1	0	1	1–1
EVV	1	0	1	0	1	0–0
GVCG	1	0	1	0	1	0–0
DVO	1	0	0	1	0	1–2
Buchten	1	0	0	1	0	0–2
RIOS'31	1	0	0	1	0	3–5
St.-Joost	0	0	0	0	0	0–0
Walburgia	0	0	0	0	0	0–0

Programma voor zondag
RIOS'31-Roosteren
IVS-Stevensweert
Limbricht-Buchten
Walburgia-Susterse Boys
GVCG-St.-Joost
DVO-EVV

Vierde klasse F

RKESV-RKSVW	**1–1**
Laar-RKSVV	**1–0**
Haelen-Linne	**0–2**
SVVH-DESM	**2–2**
Thorn-RKAVC	**0–0**
RKSVO-EMS	**6–2**

RKSVO	1	1	0	0	2	6–2
Linne	1	1	0	0	2	2–0
Laar	1	1	0	0	2	1–0
SVVH	1	0	1	0	1	2–2
DESM	1	0	1	0	1	2–2
RKESV	1	0	1	0	1	1–1
RKSVW	1	0	1	0	1	1–1
Thorn	1	0	1	0	1	0–0
RKAVC	1	0	1	0	1	0–0
RKSVV	1	0	0	1	0	0–1
Haelen	1	0	0	1	0	0–2
EMS	1	0	0	1	0	2–6

Programma voor zondag
RKSVV-RKESV
Linne-Laar
DESM-Haelen
RKAVC-SVVH
EMS-Thorn
RKSVW-RKSVO

Vierde klasse G

RKSVN-FC Steyl	**0–0**
Baarlo-Quick Boys'31	**4–0**
Belfeldia-Koningslust	**8–0**
BEVO-HBSV	**2–3**
VCH-Bieslo	**1–1**
Egchel-Spcl. Irene	**2–1**

Belfeldia	1	1	0	0	2	8–0
Baarlo	1	1	0	0	2	4–0
HBSV	1	1	0	0	2	3–2
Egchel	1	1	0	0	2	2–1
VCH	1	0	1	0	1	1–1
Bieslo	1	0	1	0	1	1–1
RKSVN	1	0	1	0	1	0–0
FC Steyl	1	0	1	0	1	0–0
Spcl. Irene	1	0	0	1	0	1–2
BEVO	1	0	0	1	0	2–3
Quick Boys'31	1	0	0	1	0	0–4
Koningslust	1	0	0	1	0	0–8

Programma voor zondag
Quick Boys-RKSVN
Koningslust-Baarlo
Bieslo-BEVO
Spcl. Irene-VCH
FC Steyl-Egchel

Vierde klasse H

Excelsior'18-Griendtsveen	**4–1**
SV Lottum-VVV'03	**0–1**
Achates-Hegelsom	**2–1**
Holthees-Geysteren	**0–1**
RKDEV-Vitesse'08	**1–1**
Meerlo-Leunen	**1–2**

Excelsior'18	1	1	0	0	2	4–1
Achates	1	1	0	0	2	2–1
Leunen	1	1	0	0	2	2–1
VVV'03	1	1	0	0	2	1–0
Geysteren	1	1	0	0	2	1–0
RKDEV	1	0	1	0	1	1–1
Vitesse'08	1	0	1	0	1	1–1
Holthees	1	0	0	1	0	0–1
SV Lottum	1	0	0	1	0	0–1
Meerlo	1	0	0	1	0	1–2
MeerHegelsom	1	0	0	1	0	1–2
Griendtsveen	1	0	0	1	0	1–4

Programma voor zondag
VVV'03-Excelsior'18
Hegelsom-SV Lottum
Geysteren-Achates
Vitesse'08-Holthees
Leunen-RKDEV
Griendtsveen-Meerlo

RKBSV geeft visitekaartje af

Van onze medewerker Jac van der Heijden

RKBSV-SCHUTTERSVELD 2-0 (0-0). 53e en 56e Jos Theunissen 1-0 en 2-0. Scheidsrechter van Soest. Toeschouwers 500.

UNSSUM – Furieus schoot RKBSV in de tweede helft van Brunssumse derby uit de startblokken en binnen tien mi-ten was het pleit beslecht. Een heuglijk feit vooral voor de ge Jos Theunissen, die beide malen scoorde.

zege betekende een fijne opste- voor nieuweling RKBSV die in urtgenoot Schuttersveld een ui-mate moeilijke tegenstander had. huttersveld zag tegen deze wed-jd op omdat men de voortreffelijke sluitpost Jantje Smit door een blessure niet kon opstellen en omdat de ploeg voor deze competitie sterk verjongd werd. RKBSV kon aantreden in z'n sterkste opstelling. Voor de rust waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Er werd snel en mannelijk hard, maar nooit ruw gespeeld. Optisch had Schuttersveld zelfs iets meer van het spel. Dat resulteerde b.v. in een prachtig schot van Ben Grasmeier, keihard in de bovenhoek. De bal werd echter RKBSV-keeper Jan Dietzenbacher uit de hoek geranseld.

Beide doelpunten werden op de rechterwing voorbereid. Eerst gaf Theo Raets een voorzet op maat die Jos Theunissen hoog opspringend in de lange hoek kopte en even later benutte Jos een door John Bachhaus genomen corner.



Foto: FRANS RADE

● *Jos Theunissen scoorde twee keer voor RKBSV. Op deze foto kopt hij de eerste treffer in.*

tweede klassers

Crijns scoort enige treffer

62. Gerard Crijns 0–1. Scheidsrechter R. Clerkx. Toeschouwers 500.

TTARD – Gerard Crijns was een lukkig man. Met een fraaie kop- kopte hij ruim een kwartier na rust MKC naar een verdiende erwinning

een zeer goede wedstrijd nam Al-ania vanaf het begin het heft in nden, maar verder dan enkele hoten tegen de paal kwamen de oeksittardenaren niet.

SVK moet zwichten

Leonidas-SVK 3-2. 19. Wally Nicolaes; 55. Raymond Frijns 2-0; 56. Budee 2-1; 58. Offermans 2-2; 85 Henk Brandt 3-2. Scheidsrechter H. Dercks. Toeschouwers: 200.

astricht – In een sportief duel am Leonidas, dat op rozen cht te zitten, nog in grote moeiheden. De mannen van trainer Rousch speelden voor rust zeer rk en SVK volgde eveneens d.

t betere spel van Leonidas resulrde in een doelpunt van Wally Niaes, die vanaf 15 meter onhoudar inschoot en van Raymond ins die na de rust in de linkerbonhoek knalde. Dat was de overnning, dacht men bij Leonidas de teugels liet vieren. SVK cht hier anders over. Fel trokken Kerkradenaren ten aanval en nen drie minuten was de stand lijk. Tenslotte liet aanvoerder nk Brandt de winnende treffer ntekenen voor Leonidas.

Waubach royaal

KEV-Waubach 0.3. 12. Henny Habets 0-1; 25. Roy Smit 0-2; 89. Hans Verreck 0-3. Scheidsrechter P.v.d. Rieth. Toeschouwers: 300.

ERLEN – In de eerste helft was aubach onbetwist de betere oeg. Er zat meer voetbalkunde in et team. Hiervoor zorgde vooral nieuwe aanwinst, de vroeger or SVK en later enkele jaren in erviers spelende Roy Smit. Het eerste doelpunt was een presentje van keeper Ton Reinards. Hij liet de bal los en Henny Habets schoof de bal in doel.

Daarna was het Roy Smith die van achter door het midden een bal kreeg; in een beweging een speler omspeelde en vervolgens Ton Reinders geen kans gaf. Na de rust zette KEV alles op alles maar het wilde niet lukken. Waubach verdedigde bekwaam en Hans Verreck bepaalde even voor tijd de eindstand op 0-3.

Peter Bartels matchwinnaar

WVV-SCG 3-2. 15. Jo Malik 0-1; 25. Nico Hermans 1-1; 40. Jo Melik 1-2; 60. Paul Hermans 2-2; 75. Peter Bartels 3-2. Scheidsrechter G. v. Heugten. Toeschouwers 400.

MAASTRICHT – De nieuwkomer in 2A gaf bij het sterke WVV zeer goed partij en wist zelfs tot tweemaal toe op voorsprong te komen, maar het was WVV dat in laatste instantie de overwinning kon grijpen.

Minor kan stand houden

Minor-SVM 2-1. 50 Antoon Rijkaars 1-0; 55 Peter Diederen 2-0; 62 Drees Spijkers 2-1. Scheidsrechter G. Heuts. Toeschouwers 500.

NUTH – Het was een uitermate goede, spannende en vooral ook sportieve wedstrijd die Minor speelde tegen nieuwkomer SVM. Voor de rust golfde het spel op en neer, zonder dat er doelpunten vielen. Kansen waren er wel, want in de eerste tien minuten had het hout vier kansen om zeep geholpen en werden de ballen uit beide lage doelen gekopt. Na de rust startte Minor furieus en binnen tien minuten stonden de mannen van trainer Senden riant op een 2-0-voorsprong. door mooie doelpunten van Antoon Rijkaars, door een kopbal, en Peter Diederen, Drees Spijkers zorgde voor de aansluiting, maar verder kwam SVM niet.

RKUVC beloond

Van onze medewerker HERMAN BOSCH

RKUVC - Eijsden 2–0 (0–0). 53. Kerkhofs 1–0, 83. P. Janssen 2–0. Toeschouwers: 150. Scheidsrechter: Bosch. Boekingen: Kessels en Houben (beiden Eijsden).

ULESTRATEN – De nieuwe vereniging van Peter Benen, de SV Eijsden, voerde tegen RKUVC een bar slechte première ten tonele. Kansloo en met legio overtredingen moest de ploeg met 2–0 het onderspit delven tegen de hardwerkende en op diverse plekken technisch zeer begaafde thuisclub.

RKUVC had duidelijk de beste kansen tijdens het eerste bedrijf. De knal van Peter Janssen, in de 23e minuut, had een beter lot verdiend dan slechts het houtwerk.

Ook na de pauze trok de thuisclub fel in de aanval. In de 53e minuut kon Kerkhof dan ook op voorzet van Lahaye voor de openingstreffer tekenen: 1–0. In eerste instantie maakte Eijsden een geklopte indruk, want organisatie en concentratie waren in de defensie ver te zoeken. Maar de gasten herstelden zich goed en probeerden met alle middelen de gelijkmaker te scoren.

Via een dubieus buitenspelgeval zorgde Peter Janssen voor de complete verrassing. Hij scoorde uit een onmogelijke hoek UVC's tweede treffer: 2–0.



● *Debutant RKUVC verraste degradant Eijsden: 2–0 voor de mensen uit Ulestraten. Op deze foto: een moment uit het duel.*

Foto: JOHN BAAN

Zwart Wit pas laat op dreef

Van onze medewerker HARRY SCHOLTES

Zwart Wit - Nijswiller 3–1 (0–0). 55. Ed Remmel 1–0 (strafschop), 73. Ed Remmel 2–0, 86. Hans v.d. Berg 2–1, 94. Ed Remmel 3–1. Scheidsrechter: Huppertz. Toeschouwers: 350. Boekingen: Ed Remmel, Hans Schellings (beiden Zwart Wit) en Win Bergsma (Nijswiller).

YS – Ed Remmel van Zwart Wit as de gevierde man na afloop van derby Zwart Wit-Nijswiller. Na n zeer moeilijke start deponeer- hij liefst 3 doelpunten in het Nijswiller-net. De zege was overigens ietwat geflatteerd.

De start van Zwart Wit was miserabel. Nijswiller speelde in de eerste helft sterk, maar doelpunten bleven uit. De schaarse tegenstoten van Zwart Wit waren eenvoudig van opzet. Na de thee zagen de toeschouwers een geheel ander Zwart Wit. Het zwoegde dat het een lieve lust was. In de 55e minuut werd Gulpers gevloerd. Ed Remmel schoot de strafschop onhoudbaar in: 1–0. In de 73e minuut was het weer Remmel die fraai inschoot. Nijswiller trachtte de bakens te verzetten maar de Zwart Wit-defensie was onverzettelijk. Het tegendoelpunt van de gasten (Wim Bergsma) was verdiend: 2–1.

In de blessuretijd, de 94e minuut, bekroonde Ed Remmel een snelle uitval met een even schitterend doelpunt: 3–1.

vierde klassers

MVV '02-RKBFC 2–0. In een van beide kanten goed gespeelde wedstrijd wist de thuisclub zich meer kansen te scheppen en daardoor verdiend won. B. Dehue 1–0. Rust. E. Mortiaux 2–0. Scheidsrechter: Bemmers. Toesch.: 150.

MAASTRICHTSE BOYS-KEER 0–1. Gelijkopgaande wedstrijd waarin de bezbkers een enigszins gelukkige zege behaalden door een doelpunt van J. Wintjens in blessuretijd 0–1. Scheidsrechter: Debie. Toesch.: 100.

VNB-SPCL. BIESLAND 1–2. In de eerste helft was de thuisclub sterker maar wist veel doelrijpe kansen niet te benutten. Na de wissel waren beide ploegen aan elkaar gewaagd. Rust 0–0. Verhoef 0–1, R. Sour 1–1, Kroon 1–2. Scheidsrechter: Dijcks. Toesch.: 60.

ORANJE BOYS-MHEERDER BOYS 1–1. In deze wedstrijd beperkten de bezoekers zich tot verdedigen en speelden met succes countervoetbal. Zij hadden echter over geluk niet te klagen want verschillende schoten van de thuisclub troffen het houtwerk. W. Weusten 0–1. Rust. P. Wolfs 1–1. Scheidsrechter: Bertrand. Toesch.: 200.

ST.-PIETER-SCHARN 2–1. Aantrekkelijk voetbal van beide ploegen. De thuisclub had de gehele wedstrijd een veldoverwicht en behaalde een verdiende zege. L. Niesten 1–0. Rust. E. Braken 2–0, A. Janssen 2–1. Scheidsrechter: Bos. Toesch.: 75.

SPCL. CABERG-WILLEM I 2–2. Spannende sportieve wedstrijd waarin beide ploegen elkaar goed in evenwicht hielden en tot een terechte puntendeling kwamen. Rust 0–0. Delepper 1–0, M. Ritzen 2–0, Penders 2–1, R. Wijns 2–2. Scheidsrechter: Boots. Toesch.: 150.

SPORTCLUB '25-RKVCL 2–5. Gasten in eerste helft de betere ploeg. Toen de thuisclub na rust een offensief inzette en in deze fase een strafschop miste, ontbrak het elan om met het offensieve spel verder te gaan. R. Scheeren 1–0, Koevoets 1–1 en 1–2, Snel 1–3. Rust. Snel 1–4, Koevoets 1–5, Derwall 2–5. Scheidsrechter: Dualski. Toesch.: 20.

VIJLEN-VILT 1–2. Matige wedstrijd tussen twee gelijkwaardige ploegen waarin de gasten het meeste fortuin hadden. Van Wersch 1–0, Van Kan 1–1, Cornips 1–2. Scheidsrechter: Hagedooren. Toesch.: 150.

VALKENBURGSE BOYS-SIMPELVELD 1–0. In een redelijk op peil staande wedstrijd waren de bezoekers het meest in de aanval. De thuisclub verdedigde zich en speelde met succes op de counter. Rust 0–0. P. Geijselaers 1–0. Scheidsrechter: H. Janssen. Toesch.: 150.

HULSBERG-RKMVC 2–2. Wedstrijd met aantrekkelijk voetbal waarin de thuisclub een veldoverwicht had maar te veel kansen onbenut liet. Ruwette 1–0, Hegt 1–1. Rust. Delnoye 1–2, Ekkelhof 2–2. Scheidsrechter: De Bruijn. Toesch.: 350.

RKASV-GULPEN 1–1. Twee gelijkwaardige ploegen hielden elkaar met goed voetbal in evenwicht en deelden broederlijk de punten. Rust 0–0. Dumoulin 0–1, A. Wijnands 1–1. Scheidsrechter: Brouns. Toesch.: 100.

RKTSV-SCHINVELD 2–1. In deze gelijkopgaande wedstrijd behaalde de thuisclub een kleine maar verdiende zege. Goris 1–0, Arissen 1–1. Rust. Dijkstra 2–1. Scheidsrechter: Gielen. Toesch.: 150.

RIMBURG-KLIMMANIA 4–2. Thuisclub speelde uitstekende wedstrijd en won met ruime cijfers. Oberje 0–1, Snijders 1–1 (strafschop). Rust. Smeets 2–1, T. Hanssen 3–1, Smeets 4–1, Vaessen 4–2 (strafschop). Scheidsrechter: Elbers. Toesch.: 150.

SYLVIA-CHÈVREMONT 0–4. Matige vertoning van de thuisclub terwijl de gasten zeer verdiend wonnen. Oudvorst 0–1, Nix 0–2. Rust. Nix 0–3, Otten 0–4. Scheidsrechter: Augustin. Toesch.: 150.

WAUBACHSE BOYS-CORIOVALLUM 2–4. Coriovallum won dank zij de falende Boys-defensie, echter geflatteerd. Coort 0–1. Rust. Coort 0–2, zelfgoal 1–2, Schonewille 1–3, Snippe 2–3, Schonewille 2–4. Scheidsrechter: Geelen. Toesch.: 100.

RKHBS-HEILUST 2–3. Gelijkopgaande strijd en een gelijkspel zou de verhoudingen beter hebben weergegeven. Rademakers 0–1, Beugels 1–1. Rust. Vinders 1–2 (strafschop), Rademakers 1–3, Dupuis 2–3 (strafschop). Scheidsrechter: Jeurink. Toesch.: 300.

BUNDE-SCHINNEN 2–0. Een sterk aanvallend Bunde besliste dit faire duel na rust door doelpunten van Schols, 1–0, en Van Helden, 2–0. Scheidsrechter: Sovari. Toesch.: 200.

FC HOENSBROEK-VAESRADE 0–2. In deze sportieve derby toonde Vaesrade zich agressiever en was ook talrijker in de aanval. Gerrits 0–1. Rust. Oomen 0–2. Scheidsrechter: Gerardu. Toesch.: 350.

MARIARADE-MAURITS 5–1. Thuisclub toonde zich de gehele wedstrijd sterker, maar kwam pas na rust goed op schot. M. Wijnen 1–0. Rust. P. Wijnen 2–0, Bastings 2–1, Boosten 3–1, Schokkenbroek 4–1, Boosten 5–1. Scheidsrechter: Groenveld. Toesch.: 150.

NIEUW-EINDE-LANGEBERG 1–1. Gasten waren weliswaar talrijker in de aanval, maar de thuisclub speelde vooral taktisch zeer goed. Van Heemskerk 0–1. Rust. Classen 1–1. Scheidsrechter: Goossens. Toesch.: 150.

URMONDIA-KLUIS 3–0. Een agressiever en conditioneel beter spelende thuisclub won verdiend. Heuts 1–0, Schoemaker 2–0. Rust. Schoemaker 3–0. Scheidsrechter: Nevels. Toesch.: 150.

SANDERBOUT-HAVANTIA 2–2. Gasten speelden vooral in de eerste periode goed. Na de hervatting was het de thuisclub die het spel dicteerde. Paulissen 0–1, Lambrichts 0–2. Rust. Storms 1–2, Stobbe 2–2. Scheidsrechter: Kersemakers. Toesch.: 100.

derde klassers

DE STER-SCHIMMERT 1–1. In de eerste helft domineerden de thuisclub maar na de hervatting namen de bezoekers geleidelijk aan het heft in handen en scoorden de verdiende gelijkmaker. Janssen 1–0. Rust. Goossens 1–1. Scheidsrechter: Kierkels. Toesch.: 300.

STANDAARD-RKVVL 3–2. Voor rust was Standaard de betere ploeg maar in de tweede helft konden de bezoekers mede door twee blunders in de thuisclubdefensie tot 3–2 reduceren. Dierx 1–0. Steijns 2–0 en 3–0. Rust. Willems 3–1. Mullekom 3–2. Scheidsrechter: Allers. Toesch.: 100.

GELEEN-RVU 5–1. De thuisclub beschikte duidelijk over een produktievere voorhoede en kwam zo tot een hoge score. Solberg 1–0 en 2–0. Nijsten 2–1. Janssen 3–1. Rust. Janssen 4–1. Solberg 5–1. Scheidsrechter: Augustin. Toesch.: 250.

LINDENHEUVEL-RAPID 3–2. Gelijkopgaande strijd tot in de laatste fase toen de betere conditie van de thuisclub de doorslag gaf. Stevens 1–0, Everaarts 1–1. Kroll 1–2. Rust. Wolters 2–2 en 3–2. Scheidsrechter: Janssen. Toesch.: 250.

SV BERG-RKVVM 2–0. Twee aan elkaar gewaagde ploegen, waarbij de thuisclub geluk had bij het afwerken van de kansen. Ackermans 1–0. Rust. Mulkens 2–0. Scheidsrechter: Geertsen. Toesch.: 250.

MIRANDA-WIT GROEN VC 0–0. Zeer goede wedstrijd waarin de verdedigingen overheersten. Scheidsrechter: Coumans. Toesch.: 200.

KASPORA-HEERLEN SPORT 1–1. Gelijkopgaande strijd waarin Heerlen Sport iets in de meerderheid was maar Kaspora toch een verdienstelijk gelijkspel behaalde. Boerema 0–1, de Bruin 1–1. Rust en eindstand. Scheidsrechter: F. Lucassen Toesch.: 200.

HEKSENBERG-HOPEL 2–2. Hopel voor rust technisch de sterkere ploeg. Heksenberg in de tweede helft overwegend in de aanval miste zelfs twee strafschoppen maar behaalde in slotfase toch verdienstelijk gelijkspel. Lubberdink 0–1 en 0–2. Rust. Krags 1–2 en 2–2. Scheidsrechter: Henssen. Toesch.: 250.

KOLONIA-TREEBEEK 2–1. Sterker Kolonia nam in eerste helft verdiende voorsprong. In een matige tweede helft was het slotoffensief van Treebeek niet bij machte om tot een puntendeling te komen. Wauben 1–0 en 2–0 (strafschop). Adams 2–1. Rust en eindstand. Scheidsrechter: Hentzepeter. Toesch.: 200.

LAURA-GROENE STER 1–3. Voor rust besliste Groene Ster de strijd. In de tweede helft gelijkopgaande strijd. Franciscus 0–1, Ieperman 0–2. Rust. Ketelaer 1–2. Frolings 1–3 (strafschop). Scheidsrechter: van Kimmenade. Toesch.: 250.

DE LEEUW-BEKKERVELD 1–5. De beginfase was gelijkopgaand. Na de openingstreffer van Bekkerveld ging de thuisclub massaal in de aanval waardoor Bekkerveld succesvol kon counteren. Opbroek 0–1. Rust. Ringen 0–2, Kleinen 0–3, Nöllgen 0–4, Habets 0–5. Rustten 1–5. Scheidsrechter: Kuijs. Toesch.: 200.

Abdissenbosch monsterzege: 5-0

ABDISSENBOSCH-WELTANIA: 5-0 (3-0) 25 min. 1-0 Wetzels, 30 min. 2-0 Wetzels, 37 min. 3-0 Wetzels, 65 min. 4-0 Heuts, 80 min. 5-0 Luit. Scheidsrechter Gadj Radj. Toeschouwers 200.

LANDGRAAF – Voor het eerst in het 32-jarig bestaan van de voetbalvereniging Abdissenbosch speelde het eerste team in de vierde klasse KNVB. Afgelopen seizoen promoveerde dit team naar de vierde klasse C.

In de eerste competitiewedstrijd was het al meteen goed raak. Tegenstander Weltania werd op een flinke nederlaag getrakteerd. Leo Wetzels scoorde zelfs een echte hattrick. In de eerste speelhelft passeerde hij keeper Simons van Weltania driemaal op rij. De thuisploeg kende een geweldige start. Het advies van trainer Meens om snel op voorsprong te komen werd door de spelers goed opgevolgd. Door snel en gemakkelijk te combineren werd Weltania meer dan eens uitgespeeld. Uit een goed geplaatste vrije trap van Luit kon Wetzels het eerste doelpunt scoren voor de thuisclub. Weltania dat slecht uitverdedigde en niet tot een goede opbouw kon komen moest toezien dat Abdissenbosch vleugels kreeg. Wetzels was nogmaals twee keer ter plaatse om de ruststand op 3-0 te bepalen.

Na de pauze slopen er enige onzekerheden in het spel van Abdissenbosch, waar de tegenstander echter geen gebruik van kon maken. Heuts en Luit waren het vervolgens die Abdissenbosch aan de eerste en dik verdiende overwinning hielpen.

eling

ste kl. A	
HSV-Geertr. Boys	3–1
be-Polaris	2–6
icitas-DBSV	0–1
den 2-RHS	2–2
ME-Iason	
elie-FC Vinkenslag	1–5
ste kl. B	
VCL 2-Leonidas W. 2	2–0
erssen SV 3-Scharn 3	4–1
pid 3-Sp. Caberg 2	0–0
lram 2-SCG 2	2–1
UVC 2-Vilt 2	3–1
U 2-RKVVM 2	1–1
ste kl. C	
mirsia-Partij	6–1
ahlwiller-SCKR	0–2
SVB-Wijlre	2–2
nholtia-Troja	1–1
lios '23-Huskense Boys	3–0
lemig-WDZ	0–2
ste kl. D	
oenrade-BVC	1–1
OV-Haanrade	1–0
beek-GSV'28	0–2
nstenrade-KVC Oranje	0–3
CT-RKSNE	3–2
ssart-FCG	0–1
beek-COV	1–0
ste kl. E	
lvia 2-Groene Ster 2	0–0
it Groen-FCG 2	2–1
art Wit '19 2-Kaspora 2	5–1

Bekkerveld 3-Laura 2	3–2
RKHBS 2-Sp. Treebeek 2	0–0
Heerlen Sp. 2-Mirana 2	4–1
Eerste kl. F	
De Leeuw 2-Limburgia 2	0–7
Haslou 3-Minor 2	1–1
SVM 3-Urmondia 2	8–3
Armada 2-Kluis 2	3–0
Langeberg 2-Born 4	5–1
Schinveld 2-Sittard 3	2–1
Tweede klassen	
Celios-VNB 2	1–1
RKBFC 2-Willem I 2	1–3
MKC 3-St.-Pieter 2	6–1
MVV'02 2-Standaard 3	0–2
DBSV 2-Heer 3	2–1
White Star-Bunde 2	1–0
Standaard 4-Maastr. Boys 2	4–7
Oranje B. 2-Sp. Biesland 2	1–3
Eijsden 3-Sp. WVV '28 3	2–0
Rapid 4-Heer 4	0–4
RKVVL 3-SVME 2	1–1
Scharn 4-RKHSV 2	1–2
Bunde 3-Scharn 5	3–2
RKVCL 3-SSCG 3	1–1
DBSV 3-Sp. WVV '28 4	0–4
Rapid 5-Heer 5	1–1
RVU 3-Meerssen SV 4	1–3
MKC 4-Standaard 5	2–2
Nyswiller SV 2-FC Vinkenslag 2	2–1
Geertr. Boys 2-Berg '68 SV 2	1–1
Reym. Boys-Geulse Boys	1–1
RKMVC 2-Gulpen 2	3–1
Wijlre 2-Vijlen 2	5–1
RKASV 2-Lemirsia 2	3–3

RKVVM 3-Iason 2	2–0
Partij 2-Sp. Slenaken '63	2–1
Walram 3-RKSVG	3–1
Vijlen 3-Sp. Hulsberg 2	2–3
RKIVV-SV Epen	2–3
Noorb. Boys-Valkenb. Boys 2	4–1
WDZ 2-Chèvremont 3	3–2
Sportclub '25 2-RKTSV 3	4–2
Abdissenbosch 2-Rimburg 2	0–5
Hopel 2-Kakertse Boys	2–0
Simpelveld 3-SVK 2	2–6
Heilust 2-Waub. Boys 2	8–1
Weltania 2-Sportclub '25 3	9–1
Chèvremont 4-Heilust 4	0–0
Voerendaal 3-Laura 3	2–0
Heerlen 2-Hopel 3	5–0
RKONS 3-RKVV Kolonia 3	1–5
Heerlen Sp. 3-Waub. Boys 3	1–2
Bekkerveld 4-Helios '23 2	3–6
Groene Ster 3-Eikenderveld	1–3
Weltania 3-KEV 3	1–2
Wijnandia 2-Nw.-Einde 3	2–3
CSVT-RKSVB 2	0–0
Heilust 3-RKSNE 2	3–2
Langeberg 3-Egge	1–6
Heksenberg 2-Schinveld 3	3–2
Klimmania 2-Helios '23 3	2–2
Mariarade 2-Wijnandia	3–1
RKDFC-Schuttersveld 4	3–0
SCKR 2-EHC 3	0–2
RKDFC 2-Heksenberg 3	1–1
Bekkerveld 5-Vaesrade 2	2–0
Schinveld 4-Adveo 2	1–1
Wijnandia 3-BVC '28 2	2–2
Minor 3-Weltania 4	1–2
Stadbroek 2-Geleen 3	1–1

DVO 2-OVCS	1–3
GSV '28 2-Doenrade 2	4–3
Maurits 2-Schinnen 2	0–4
Sanderbout 3-Adveo	0–7
Derde klassen	
Maastr. Boys 3-MKC 5	5–1
Willem I 3-Amelie 2	1–1
Daalhof-RKVVL 4	2–1
RKHSV 3-De Heeg	0–1
Amicitas 2-SV Itteren	2–5
Polaris 2-FC Bemelen	1–1
Polaris 3-St.-Pieter 3	2–0
Geertr. Boys 3-RKASV 3	4–1
RKVVL 6-Amicitas 3	2–0
MKC 6-RKUVC 3	3–2
Sp. Biesland 3-Eijsden 4	1–2
Willem I 4-Sp. Caberg 3	1–8
Willem I 5-RKVVL 8	0–7
VNB 3-Standaard 6	4–3
Meerssen SV 5-RKUVC 4	4–2
Sp. Hulsberg 3-MKC 7	8–1
Sp. WVV '28 5-Leonidas W. 4	2–2
Keer 3-Bunde 4	8–0
Gerendal SV '64-Sibbe 2	4–1
MKC 8-Wijlre 3	1–1
Berg '68 SV 3-Keer 4	1–4
RKVVL 5-Mheerder Boys 2	1–1
Struchter Boys-Zwart Wit '19 4	0–4
Vilt 3-Polaris 4	11–1
RKMVC 3-Schimmert 3	1–2
MKC 9-Wit Groen VC 3	1–0
SV Epen 2-Zwart Wit '19 3	2–4
Gulpen 3-RKVVL 7	1–4
Wahlwiller 2-Walram 4	3–2
Wijlre 4-WDZ 3	0–1
Miranda 3-Simpelveld 4	7–1

SVN 3-Sylvia 3	2–1
RKTSV 4-Huls	1–6
Laura 4-Waubach 4	6–2
KVC Oranje 2-Haanrade 2	2–1
FCG 3-Abdissenbosch 3	2–3
FCG 4-Heerlen 4	3–3
RKHBS 3-Passart 2	0–0
Waubach 3-RKONS 4	3–3
Limburgia 3-Bekkerveld 6	2–3
Kakertse Boys 2-RKTSV 5	2–2
Coriovallum 2-Palemig 2	0–1
Palemig 3-FC Hoensbroek 3	3–2
Waubach 5-Minor 4	5–3
Groene Ster 4-Weltania 5	0–2
Sp. Treebeek 3-VCT 2	2–7
Nw.-Einde 4-Voerendaal 4	5–0
Vaesrade 3-RKSVB 3	0–4
EHC 4-Nw.-Einde 5	3–3
Heerlen 5-Helios '23 4	4–1
Sp. Treebeek 4-CSVT 2	3–2
Waubach 6-Schinnen 3	1–1
Coriovallum 3-De Leeuw 3	1–6
Vaesrade 4-FC Hoensbroek 4	0–0
Amstenrade 2-Jabeek 2	5–5
Egge 2-Heerlen Sport 4	3–0
Waubach 7-Langeberg 4	1–2
RKESV 4-Limburgia 4	4–1
Kaspora 3-Schinveld 5	0–3
Spaubeek 3-DVO 4	3–1
Caesar 4-Doenrade 3	3–1
Susteren 4-Wijnandia 4	2–0
Neerb. RKVV 2-Mariarade 3	1–3
SVM 5-GSV '28 3	2–2
OVCS 2-COV 2	2–3
Vierde klassen	

FC Bemelen 2-RKBFC 3	0–4
Daalhof 2-White Star 2	7–1
SV Itteren 2-RHC 2	7–2
De Heeg 2-Amelie 3	2–3
Geulse Boys 2-DBSV 4	1–7
Sp. Slenaken '63 2-Celios 2	2–2
DBSV 5-Daalhof 3	5–3
FC Vinkenslag 3-Sp. Caberg 4	0–8
SVME-SV Itteren 3	1–0
RHC 3-Oranje Boys 3	0–4
SCG 4-Geulse Boys 3	3–2
De Heeg 3-MVV '02 3	3–5
FC Vinkenslag 4-Oranje B. 4	2–0
RKNFC 4-De Heeg 4	2–7
Vilt 4-RVU 4	5–0
Amelie 4-RKHSV 4	4–3
RHC 4-Berg '68 SV 4	4–2
RKASV 4-RKVCL 4	2–2
Sp. Caberg 5-VNB 4	13–0
RKVVL 9-RKASV 5	3–0
Polaris 5-Amelie 5	14–1
Keer 5-Bunde 5	3–1
RKUVC 5-Leonidas W. 5	2–1
Sp. Biesland 4-RVU 5	1–2
RVU 6-Willem I 6	1–2
Heer 6-RKASV 6	3–3
Scharn 6-Meerssen SV 6	1–3
SCG 5-Keer 6	0–2
RKVCL 5-RKVVL 10	2–7
Amelie 6-Rapid 6	4–2
Meerssen SV 7-Heer 7	5–2
RKVVM 6-Keer 7	4–2
Leonidas W. 6-RKVCL 6	2–0
RKVVL 11-Rapid 7	2–4
Sp. Caberg 6-MKC 10	2–1
SCG 6-Willem I 7	4–1
RKVVM 4-Geertr. Boys 4	7–0

Schimmert 4-Noorb. Boys 2	2–3
Iason 3-RKIVV 2	4–2
Mheerder Boys 3-Banholtia 2	1–7
RKSVG 2-Reym. Boys 2	2–8
Sp. Slenaken '63 3-RKMVC 4	0–0
Gulpen 4-RKVVM 5	4–1
Iason 4-Sp. Slenaken '63 4	1–0
RKMVC 5-RKUVC 6	4–8
Lemirsia 3-Wahlwiller 3	7–2
Noorb. Boys 3-SV Epen 3	1–9
Wit Groen VC 4-Nyswiller SV 3	0–2
RKSVB 4-Sportclub '25 5	0–0
Zwart Wit '19 5-Klimmania 4	4–2
Schimmert 5-Struchter Boys 2	
Simpelveld 5-Sp. Hulsberg 4	0–5
Weltania 8-RKMVC 6	2–1
Troja 3-SCKR 4	3–6
Abdissenbosch 6-Rimburg 3	3–1
Haanrade 3-Chèvremont 5	0–2
SVK 3-RKONS 5	4–1
Kakertse Boys 3-RKVV Kolonia 4	1–7
Laura 5-KVC Oranje 3	1–2
Heilust 5-Miranda 4	2–2
Waub. Boys 4-SVN 4	1–9
Rimburg 4-Coriovallum 4	1–2
RKVV Kolonia 5-Eikenderveld 2	0–0
RKONS 6-Abdissenbosch 4	8–1
SVK 4-Sylvia 4	3–4
KVC Oranje 4-Kakertse B. 4	2–4

RKSNE 3-RKHBS 4	1–2
Heerlen Sp. 5-KEV 4	4–1
Huskense Boys 2-RKVV Kolonia 6	6–3
Huls 2-Heksenberg 4	1–4
Eikenderveld 3-Abdissenbosch 5	2–1
Bekkerveld 7-Valk. Boys 3	0–7
Heksenberg 5-Troja 2	2–0
Husk. Boys 3-RKHBS 6	0–3
Eikenderv. 4-Simpelveld 6	5–2
Heerlen 6-Heerlen Sp. 6	2–3
Klimmania 3-Sportclub '25 4	6–0
Weltania 6-Mariarade 6	2–3
FCG 5-CSVT 3	14–0
Schinnen 4-RKTSV 6	0–10
SVN 5-De Leeuw 6	7–1
COV 3-Groene Ster 5	3–2
Heksenberg 6-Amstenrade 4	7–6
Minor 5-Kaspora 4	4–1
Mariarade 7-Groene Ster 6	3–4
Neerb. RKVV 4-RKHBS 5	6–0
RKTSV 7-Passart 3	12–0
IVS 4-Weltania 7	3–2
Nw.-Einde 6-COV 4	7–1
Vaesrade 5-Hopel 4	1–3
De Leeuw 7-Abdissenbosch 7	4–2
Adveo-Sweykh. B. 3	2–4
RKBSV 5-Voerend. 5	4–1
BVC 3-RKDFC 3	2–4
Spaub. 4-Jabeek 3	0–4
Egge 3-Amstenr. 3	1–0
Hopel 5-Mariar. 4	1–3
Mariar. 5-Egge 4	6–0
Langeb. 5-VCT 3	2–2

Adveo 4-Sweykh. B. 4	4–1
Doenr. 4-RKDFC 4	0–8
Roerm. 5-RKBSV 6	6–2
DAMESVOETBAL	
1e kl. A	
Geleen-Gr. Ster	1–1
Egge-Heil.	1–2
Stadbr.-Neerb. RKVV	4–1
Amelie-Amicitas	2–5
Passart-Dieteren	1–2
2e kl. A	
Celios-Mariar.	1–3
Nijswill. SV-Maurits	9–0
Sp. Cab.-Susterse B.	4–3
RHC-Polaris	0–6
3e kl. A	
Nijsw. SV 2-Vaesr.	2–3
Geulse B.-SVME	3–3
DVO-OVCS	1–1
3e kl. B	
Sylvia-Weltan.	10–0
Vaesr. 2-Passart 2	1–1
Adveo-Klimmania	8–0
JEUGDVOETBAL	
zaterdag 11 sept.	
Selektie I	
Groene St.-Roda JC	1–3
Almania-Fortuna	2–2
RKONS-Geleen	2–4
MKC-Rapid	1–0
Waubach-EHC	1–3
Lindenh.-RKVVL	3–7
Groep 3	
Miranda-Chevrem.	0–3
Minor-RKBSV	3–1

Voerend.-Limburg.	2–1
Bekkerv.-RKVV Kolonia	1–2
Heerl. Sp.-KEV	1–1
Schuttersv.-Weltania	2–2
Groep 4	
Haslou-Sittard	1–3
Rooster.-MVV 02	0–4
De Ster-Standaard	2–2
Suster.-Heerl.	5–1
RKVCL-Bunde	2–0
Meerss. SV-Leonid.	1–2
Res.klassen	
1e klasse	
Sitt. 2-Venr. 2	0–2
Scharn 2-EHC 2	0–2
Wilhelm. 2-Blerick 2	1–0
Heer 2-Heerl. 2	0–4
Caes. 2-Belfeld. 2	1–2
Panning. 2-Born 2	3–0
FC Hoensbr. 2-SV Meers. 2	0–0
Schimm. 2-MKC 2	2–5
Leonidas 2-Caesar 3	1–1
Stand. 2-Rapid 2	1–0
Keer 2-SC WVV 2	2–1
RKVVL 2-De Ster 3	1–0
2e kl. B	
Chèvrem. 2-Bekkerv. 2	3–2
Simpelv. 2-Schuttersv. 2	2–1
Kolonia 2-N. Einde 2	1–1
RKONS 2-RKTSV 2	1–1
KEV 2-Waubach 2	1–1
SVN 2-Voerend. 2	1–3

imburgs agblad

Maandag 13 september 1982 ● Pagina 18

Bergklimmers subliem in GP Gense

Wim Jennen is weer de beste

door wiel verheesen

MAASTRICHT – De blauwwitte kleuren van wielerclub Bergklimmers uit Stein domineerden gistermiddag op de Maasboulevard in Maastricht. Niet alleen legde Wim Jennen (Grevenbicht) op de overwinning beslag in het amateurcriterium over 100 kilometer, maar bovendien droeg dit succes er toe bij dat het team waarvan hij deeluitmaakte als eerste uit de bus kwam in de clubstrijd om de Grote Prijs Toine Gense. De ploegmakkers van Jennen waren Wim Nelissen (3e), Erwin Ummels (6e) en Ruud Neven (12e).

Opmerkelijk was dat het kwartet als B-formatie stond ingeschreven. De A- en (gehalveerde) C-ploeg van Bergklimmers kwamen in de uitslag nauwelijks voor. Het drietal formaties van de organiserende vereniging tour- en wielerclub Maastricht evenmin.
Toch waren de bestuurders van de TWC Maastricht uiterst tevreden. Hun evenement in zonnige weersomstandigheden trok grote belangstelling, alhoewel er natuurlijk een paar factoren waren die bij dit alles een belangrijke rol speelden. Op de eerste plaats was er gratis entree en bovendien vierde Maastricht kermis. Het kon derhalve niet op.

Stimulans

De gang van zaken was bovendien een flinke stimulans in de pogingen om met ingang van volgend jaar een avondcriterium voor beroepsrenners in het centrum van de Limburgse hoofdstad te laten plaatsvinden.

Deze profkoers zal dan als een herinneringswedstrijd aan wijlen Toine Gense worden gehouden. Gedacht wordt een traject van ruim 2 kilometer uit te stippelen met start en finish op Vrijthof en een gedeelte van het parcours over de Maasboulevard. De koers zal vrijdags of zaterdags vóór de kermis in september op de kalender komen. Met steun van sponsors probeert men zelfs om ook bij deze profwedstrijd gratis entree te bieden.

Totale kosten worden geschat op circa 60.000 gulden. Zowel de Stichting Profwielerpromotion Limburg uit Linne alsook Huub Canisius, organisator van het Wonder van Obbicht, hebben al te kennen gegeven dat zij als mede-organisator gecharmeerd zijn van een beroepsrennerskoers in de Limburgse hoofdstad.

De tour- en wielerclub Maastricht gaat binnenkort de zaken op een rijtje zetten en hoopt allereerst op toestemming van gemeentewege om een gedeelte van de binnenstad één avond als wielercircuit te benutten.
Gisteren kregen de ruim zeventig amateurs 54 rondjes van 1850 meter voor de wielen: 925 meter heen en 925 meter over de andere zijde van de Maasboulevard terug. Een vroege vlucht maakte de plannen van de renners uit de diverse teams van de Bergklimmers duidelijk. Uiteindelijk leidde dit tot een samensmelting tussen een kopgroep van acht renners en een tweede groep van zes man, waarbij Herman Senden had aangesloten nadat hij vooraan door een lekke tube was weggevallen.

Nauwelijks waren de 14 dappere bij elkaar gekomen, of een nieuwe ontsnapping vroeg de aandacht. Wim Jennen, Wim Nelissen (beiden Bergklimmers A), Herman Senden (Bergklimmers B) en Jan Claessens (wielerclub De Ster A), met nog 37 kilometer te rijden gingen zo furieus te keer, dat de slag gevallen was. Hun voormalige metgezellen (Jansen, De Vos, Pieters, Slenter, Fey, Harings, Schroen, Marcelis, Ummels en de Brabander Raaymakers) werden door de hoofdmacht ingelopen.

Bij de leiders wachtte Wim Jennen tot kort vóór het ingaan van de laatste ronde om aan een solo te beginnen. Het werd zijn achtste overwinning in dit seizoen. In de slotfase konden een paar groepjes alsnog wegkomen uit het peloton, zodat de meute uiteindelijk voor de vijftiende plaats moest sprinten.

● **Jurylid Jean Houben uit Stein fungeert volgende week woensdag als wedstrijdleider in de klassieker Parijs-Brussel.**

● **Na afloop van de Nacht van Valkenburg kwam de Belg Rudy Pevenage, die door een val uitgeschakeld werd, tot de ontdekking dat zijn fiets gestolen was.**



● *Wim Jennen, onbedreigd op de Maasboulevard in Maastricht.* Foto: JOHN BAAN

Op kop in Catalonië

Van der Velde maakt indruk

VIELLA – Johan van der Velde staat in dezelfde tijd als de Zwitser Serge Demierre op kop in de Ronde van Catalonië. Onze landgenoot dankt deze positie onder meer aan zijn overwinning afgelopen vrijdag in het eerste deel van de tweede etappe

Nadat de Spanjaard Laguia het tweede deel op zijn naam had gebracht, won Ludo Peeters zaterdag de derde rit. De vierde etappe leverde een zege op voor de Spanjaard Angel Ocana. Het was een rit over 199 kilometer van Lerida naar Viella met onder meer de beklimming van de 2000 meter hoge col Bonaigua.

● In de Tour de l'Avenir, met zowel profs en amateurs aan de slag, werd de Oostduitser Uwe Raab zaterdag onttroond door zijn landgenoot Olaf Ludwig, alhoewel de etappezege naar de Columbiaan Lopez ging. Gisteren, in de individuele tijdrit over ruim 21 kilometer, was de Amerikaanse professional Greg Lemond de sterkste. Lopez klom dank zij de vijfde plaats naar de bovenste stelling in het algemeen klassement, alwaar Lemond nu tweede staat op 16 seconden.

Bestgeklasseerde Nederlander is Jo Maas: 42e op 5 minuten en 28 seconden. Leon Nevels staat op ruim drie kwartier 97e en Armand van Mulken is 104e op circa 57 minuten. De Ronden van de Toekomst duurt nog tot en met de volgende week maandag.

Rudy Matthijs

● **In het noorden van Frankrijk legde de Belg Rudy Mathijs beslag op de Grote Prijs van Fourmies. De wedstrijd over 225 kilometer telde voor het klassement in de wereldbeker voor merkenteams.**

Jan Raas en Bernard Hinault waren de belangrijkste afwezigen in de kopgroep van 48 man, die ontstond na ruim 100 kilometer fietsen. De gehele Bianchi-ploeg (met kopman Baronchelli) was wél present, maar kon niet verhinderen dat Matthijs in de laatste 22 kilometer wegliep.

● **In het criterium van Hoevelaken, afgelopen zaterdag, was Hennie Kuiper het succesvolst. Op 5 seconden volgden zijn concurrenten, van wie Theo Smit het succesvolst. Op 5 seconden volgden zijn concurrenten, van wie Theo Smit en Gerrie van Gerwen op de tweede en derde plaats beslag legden.**

● De Amsterdammer Johan van der Weide won de Omloop van het Zuiden, een B-klassieker voor amateurs met start en finish in Oostelbeers, 150 km, in 3.38.12. Op 14 seconden werd H. Senden vijfde. Als negende op 25 seconden finishte Jan Gorissen uit Stein.

● **Met uitzondering van woensdagavond (als er kienen is) draait tot en met zaterdagavond in het gemeenschapshuis van Hulsberg een avondzesdaagse op home-trainers. Organisatie de Wielervrienden, die 30 januri in Hulsberg het NK cyclecross voor hun rekening nemen.**

● Uitslag van een amateurkoers in Marchovewette: 1. Luc v.d. Velde, 115 km in 2 uur en 45 minuten. Vijftiende Schroen, 20e Eric Meyers.

Theo de Rooy accoord met Peter Post

SPAUBEEK – Het is definiti Evenals zijn huidige ploe makker bij Capri Sonne, Pet Winnen, zal Theo de Ro volgend jaar de kleuren v Raleigh verdedigen. Gist avond, na terugkeer uit Grote Prijs van Fourmies het noorden van Frankrijk, b reikte De Rooy een mondelin accoord met zijn nieuwe ch d'équipe Peter Post.
Voor Capri Sonne, dat na loop van het seizoen sto met de sponsoring van h profteam, zal Theo de Roo onder meer nog aan Parij Brussel, Grote Herfstprijs Ronde van Lazio (It.) deeln men.

Fort Lauderdale uitgeschakeld

NEW YORK – Fort Lauderda Strikers is er niet in geslaa de finale van het Noordame kaanse voetbalkampioensch te bereiken. In de best-of-thr series verloor de ploeg v doelman Jan van Beveren m 0–1 van Seattle Sounders. H doelpunt werd in de verle ging gemaakt. Seattle Sou ders ontmoet in de eindstrij die op 18 september plaat heeft, New York Cosmos, d zich kwalificeerde ten kos van San Diego Sockers.

● Patrick Groot kwam als twaa uit de bus in de cyclecross Moerbeke voor junioren.

● **Betty Lotz eindigde als twe in een dameswedstrijd over 42 lometer in Grevenmacher (Lux burg) alwaar haar landgenote V sterbos won.**

Frank Marcelis

Voor de vijfde keer in dit seiz zegevierde Frank Marcelis Nieuwenhagen. Zaterdag sch hij de amateurkoers met start en nish in Jemeppe op zijn naam, km in 2 uur en 56 minuten. Acht Wim Nelissen, 9e Ben Slenter, Wim Jennen, 20e Jan Claessens.

echo's uit het peloton

● Theo Peeters (Beesel) finishte tweede in de Ronde van Leimen (Zwitserland) alwaar 125 profs amateurs aan de start kwamen. S fan Mutter won, 140 km in 3.28. Peeters had ruim twee minuten a terstand.

● Bij de veteranen in Boussu-l Walcourt werd Willy Ramaek vierde op 30 seconden van winna Michel L. Hoest, 82 km in 1 uur 53 minuten.

Zesde Amerikaanse titel Chris Evert-Lloyd

Connors voor Lendl te sterk

NEW YORK – Jimmy Connors heeft de open tenniskampioenschappen van de Verenigde Staten gewonnen. De Amerikaan versloeg in de finale zijn Tsjechische tegenstander Ivan Lendl met 6–3, 6–2, 4–6 en 6–4. Het was een bewogen eindstrijd die ruim drie uur duurde en pas tegen half twee afgelopen nacht tot het verleden behoorde. Voor Connors betekende het zijn vierde triomf in dit titelgevecht.

Het jaar van de afwezigheid van Björn Borg is merkwaardigerwijs ook het jaar van de abdicatie van John McEnroe als 's werelds nummer één geworden. De Newyorker, die vorig seizoen zowel Wimbledon als Flushing Meadow won, is op zijn beurt ten prooi gevallen aan en desinteresse.

In de gewone toernooien was hij allang een schim van zichzelf. Bij de grote kampioenschappen krikte hij zichzelf zozeer op, dat hij toch nog een finaleplaats op Wimbledon uitsleepte en wellicht had hij op Flushing Meadow hetzelfde gedaan, als niet Ivan Lendl zijn pad had gekruist.

De Tsjechoslowaak kampte met zorgen, die precies tegengesteld waren aan die van McEnroe: ongelooflijke successen en inkomsten bij de kleinere Grand-Prixtoernooien (123 overwinning in 129 partijen), maar nog steeds geen enkele grand-slamtitel. Het extraatje van de motivatie was aan de kant van Lendl. De 6–4, 6–4, 7–6 (met een tiebreak van 8–6 in een achterstand van 2–5) in de halvefinalepartij van zaterdag maakte een einde aan McEnroe's droom de eerste te zijn met vier achtereenvolgende Amerikaanse titels op zijn naam sinds Bill Tilden dat deed in de twintiger jaren. Connors versloeg Vilas met 6–1, 3–6, 6–2 en 6–3. Daarna kon de grote strijd om de eindoverwinning tussen Connors en Lendl beginnen. Met Jimmy Connors uiteindelijk als triomfator.

Dames

Bij de dames pakte Chris Evert-Lloyd de hoofdprijs. Zij versloeg Hana Mandlikova in de finale met 6–3 en 6–1. Aan het begin van de open Amerikaanse tenniskampioenschappen op Flushing Meadow ergerde Chris Evert-Lloyd zich nogal aan Martina Navratilova, die zich verbeeldde te zijn toegetreden tot het gilde van de allergrootsten uit de geschiedenis van het damestennis. Aan het eind ervan vergrootte de 27-jarige Amerikaanse het verschil tussen haarzelf en de vroegere Tsjechische.

Door de overwinning op Hana Mandlikova, uitgerekend degene, pakte Chris Evert-Lloyd haar zesde open Amerikaanse titel. Het was haar 66e partijoverwinning sinds ze in 1971 voor het eerst deelnam. Het bracht haar een record eerste prijs op van 90.000 dollar.



● *Chris Evert-Lloyd, dolgelukkig met succes.*

Betty Stöve

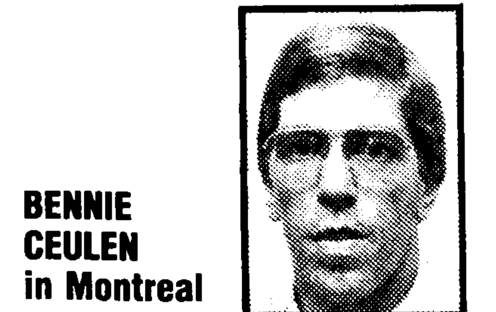
Met haar partner Francoise Durr won Betty Stöve het dubbelspel voor speelsters van 35 jaar en ouder. De Frans-Nederlandse combinatie versloeg in de eindstrijd Billie Jean King (VST) en Maria Bueno (Arg.): 6–4, 4–6, 6–3. De finale gemengd dubbel werd door Anne Smith (VS) en Kevin Kurren (Z.-Afr.) met 6–7, 7–6 en 7–6 gewonnen van Barbara Potter en Ferdi Taygan (VS).

'Organisatie heeft gefaald'

Rompelberg op wachtlijst

MONTREAL – Noodgedwongen heeft Fred Rompelberg gisteren van zijn pogingen om op de Olympische wielerpiste van Montreal achter de zware motor van gangmaker Joop Stakenburg het werelduurrecord en het 100-km-record op zijn naam te krijgen, moeten afzien. Toen de Maastrichtse profstayer zaterdagmiddag met het 17-koppige Nederlandse gezelschap in Montreal arriveerde, deelde wielerbaandirecteur René Syr hem mee dat hij zijn recordaanvallen naar een latere datum moest verschuiven. Een op het middenterrein van het prachtige sportpaleis inderhaast georganiseerde bijeenkomst van Jehova-getuigen gooide de plannen van Rompelberg in de war.

„Met de baandirectie was afgesproken dat de piste vanaf zondag de hele week vrij zou zijn om te rijden en wat blijkt nu? Zaterdagavond wordt voor liefst 1500 Jehova-getuigen een bijeenkomst georganiseerd op het middenterrein. Er zijn zelfs trappen op de baan gemonteerd. Omdat men in Canada 's zondags niet werkt, kon de baan niet meer vrij gemaakt worden om de records aan te vallen. Ik had me helemaal op de zondag ingesteld. Oud-renner René Syr en zijn organisatie hebben gefaald. Jammer", meldde Fred Rompelberg verontwaardigd.



BENNIE CEULEN in Montreal

Fred Rompelberg bewoog intussen hemel en aarde om alsnog de baan tijdig voor zijn recordaanvallen vrij te krijgen. Rompelberg: „De mensen zijn weer koppig. De stalen trappen kunnen niet voor maandag met hijskranen van de baan gehaald worden."
Door die handicap kon de lange Maastrichtenaar gisteren zelfs niet trainen op het houten Olympische ovaal. In gezelschap van zijn mecanicien Louis Meijers, trok Rompelberg daarom in Montreal snel de weg op om de nodige kilometers te trainen.

„Het drukke verkeer en de ontelbare stoplichten maakten het trainen ook al bijna onmogelijk. Gelukkig hebben we in een park op een soort jogging-circuit gevonden van een drietal km. Op die omloop heb ik een honderdtal km getraind", aldus Rompelberg.

Vrij

Vanaf vandaag gaan één uur is de baan voor Fred Rompelberg vrij. Rompelberg: „Het is een ontzettend mooie piste. De maandag gebruik ik om er op te trainen. Ik denk dat ik dinsdag (morgen) of anders woensdag het uurrecord en het 100-km-record zal aanvallen."

Toekomstronde

Derde etappe: 1. Lopez (Col) 143.6 km in 3.44.40 (gem. 39.525 km.u); 2. Ludwig (Odl) op 42 sec.; 3. Leleu (Fra) op 48 sec.; 4. Petermann (Odl) op 2.13; 5. Lemond (VSt) z.t. **Vervolgens het peloton met Jo Maas in dezelfde tijd als Bonnet (10e op 2.21). 95. Van Meer op 3.54; 96. Nevels op 14.54; 98. Hoondert z.t.; 105. Van Mulken op 22.36; 106. Van Weers op 22.44.**

Vierde etappe, tijdrit: 1. Greg Lemond (V.S.) 21.5 km in 43 min. 37 sec.; 2. Acevedo (Col) op 18 sec.; 3. Millar (Bgr) op 25 sec.; 4. Simon (Fra) op 39 sec.; 5. Lopez (Col) op 40 sec. **32. Jo Maas op 3.08; 83. Nevels op 5.58.**

Algemeen klassement: 1. Lopez (Col) 8 uur 24 min. 2 sec.; 2. Lemond (V.S./prof) op 16 sec.; 3. Drogan (Odl) op 40 sec.; 4. Millar (Gbr/prof) op 1.46; 5. Acevedo (Col) op 1.58; 6. Ludwig (Odl) op 2.12; 7. Raab (Odl) op 2.14; 8. Soekhoroetsjenkov (Sov) op 2.20; 9. Sykora (Tsj) op 2.33; 10. Salomon (Fra/prof) op 2.34; **42. Jo Maas (rof) op 5.28; 52. Ad van Peer (prof) op 6.32; 55. Rini Ansems op 6.40; 64. John van Asten op 7.06; 78. Ron Snijders op 10.56; 97. Leon Nevels op 46.29; 98. Jac van Meer (prof) op 47.25; 103. Peter Hoondert op 53.20; 104. Armand van Mulken op 57.04; 105. Henk van Weers op 57.57.**

G.P. Toine Gense

Amateurs: 1. Wim Jennen, 100 km in 2 uur, 26 min. en 15 sec.; 2. op 17 sec. H. Senden; 3. W. Nelissen. 4. J. Claessens, 5. op 43 sec. P. Cuypers, 6. E. Ummels, 7. J. Tillie, 8. H. Zautsen, 9. N. Hamers, 10. op 1 min. 4 sec. D. v.d. Steen (B), 11. B. Fey, 12. R. Neven, 13. J. Verhooren, 14. Fr. Marcelis, 15. op 1 min. en 19 sec. A. Verhuysen, 16. R. Paffen, 17. A. Roberts, 18. R. Beenkens, 19. J. Idili, 20. F. Vallee (B.), 21. H. Polloni en nog ruim dertig renners in dezelfde tijd als Verhuysen uit Helmond. Leidersprijs: Wim Jennen. Clubtrofee G.P. Toine Gense: winnaar B-ploeg van Bergklimmers (Stein) met Wim Jennen, Wim Nelissen, Erwin Ummels en Ruud Neven.

Junioren: 1. Jos v.d. Horst, 57 km in 1 uur, 31 min. en 6 sec.; 2. J. v.d. Goot; 3. R. Jaspers; 4. P. Bartel; 5. P. van Hoof; 6. op 17 sec. R. Haanen; 7. L. v.d. Put; 8. J. de Hey; 9. L. Beckers; 10. W. v.d. Meer; 11. L. Wijnands; 12. J, van Stappen; 13. R. Simays; 14. L. Boelhouwers; 15. J. Senden; 16. H. Kersemaakers; 17. J. Senden (Schinveld); 18. J. Dieteren; 19. Fr. Zelissen; 20. Th. Pieters. Leidersprijs: J. v.d. Goot.

Nieuwelingen: 1. P. Jennen, 50 km in 1 uur, 16 min. en 20 sec.; 2. J. Waterreus; 3. R. Stroucken; 4. M. Lahaye; 5. M. Ederveen; 6. F. Knarren; 7. P. Botterwelck; 8. R. Vossen; 9. J. Cöp; 10. J. Rongen; 11. F. Borrel; 12. R. Vleeshouwers; 13. T. Box; 14. P. Schuivers; 15. P. Adraans. Leidersprijs: J. Waterreus.

Ronde Hoevelaken

1. Kuiper, 100 km in 2.22.23; 2. Smit op 5 sec.; 3. Van Gerwen; 4. Jan Raas; 5. Lubberding; 6. Broers; 7. De Rooy, allen z.t.; 8. Jonkers op 15 sec.; 9. Lammertink; 10. Oosterbosch.

GP Fourmies

1. Matthijs, 225 km in 5 uur, 17 min. 0 sec.; 2. Haghedooren op 2.40; 3. Wijnants; 4. Dalgal; 5. Van Overschelde; 6. Baronchelli, allen z.t.; 7. Hermans op 2.42; 8. Lieckens op 5.15; 9. Contini z.t.; 10. Van der Auwera op 5.25; **14. Van Vliet op 6.45; 20. Ad Wijnands op 7.40.**

Ronde Catalonië

Derde etappe: 1. Peeters, 182 km in 4.59 2. Pollentier; 3. Prieto; 4. Hernandez; 5. Keulenaar, allen z.t.; **8. Hanegraaf op sec.; 9. Van der Velde z.t.**

Algemeen klassement: 1. Johan van Velde 19.44.26; 2. Serge Demierre z.t.; 3. berto Fernandez op 38 sec.; 4. Munoz op sec.; 5. Arroyo op 56 sec.; 6. Bombini 1.03; 7. Ruperez op 1.05; 8. Gorospe op 1. 9. Chozas op 1.59; 10. Seiz op 2.12.